

هونه‌ری

# سه‌رکردایه‌تیکردن

بالاترین هونه‌ری سه‌رکردایه‌تیکردن و  
به‌هیئت‌ترین ریگای کاریگه‌ریتی له ژیاننامه‌ی  
مه‌زنت‌ترین سه‌رکرده ( پیغه‌مبه‌ری خودا )

نووسینی: سلیمان بن عوض قیمان

وه‌رگیرانی: توفیق که‌ریم



## هونه ری سه رکردایه تیکردن

له بلاقراوه کانی ناوهندی هزی و پوشتییری خال  
ژماره (۱۴)

- نووسینی: سلیمان بن عوض قیمان
- وهرگیرانی: توفیق کهریم
- بابته: لیکولینه وه
- دیزاین: په وشت محهمه د
- نوبه ی چاپ: یه که م
- چاپ: ناوهندی ریتوین

له بهرپوه به رایه تی گشتی کتبخانه گشتیه کان  
ژماره ( ) ی سالی ۲۰۱۷ پیدراوه

## ئاۋەرۇك

- ئەم كىتەپكە چۆن دەخوئىنىتەۋە ..... ۹
- بەشى يەكەم: رېزىلىناتىن ۋە بايەخ پىدان لە فەرەنگى دەروونى مۇقايەتيدا ... ۱۳
- بەشى دوۋەم: رەخنە ۋە بىرىنداركردن لە فەرەنگى دەروونى مۇقايەتيدا .... ۳۱
- بەشى سىئەم: ناۋى جوان ۋە پىياھەلدانى شىرىن ..... ۵۹
- بەشى چۈرەم: گىفتوگۇ ۋە قەناعەتپىكردن لە فەرەنگى دەروونى مۇقايەتيدا. ۸۵
- بەشى پىنچەم: زەردەخەنەى راستگۇيانە لە فەرەنگى دەروونى مۇقايەتيدا... ۱۰۷
- بەشى شەشەم: گالتەۋگەپ لە فەرەنگى دەروونى مۇقايەتيدا ..... ۱۲۹
- بەشى حەوتەم: ئافرەتى راسال لە فەرەنگى سەركەردەى سەركەۋتوودا .... ۱۴۱
- بەشى ھەشتەم: مىندالى سەركەۋتوۋ لە فەرەنگى خىزانىكى سەركەۋتوودا ۱۵۹
- بەشى تۆھەم: ئۆۋەيە خۇشەۋىستىيى ..... ۱۸۱
- بەشى دەھەم: دەستلىخشاندىكى بەسۆز ..... ۲۰۷

## بسم الله الرحمن الرحيم

سوپاس و ستایش بۆ خودایه که ئاینیکی ریک و راستی بۆ ناردوین و ئیمهشی خستووته سهری و به ناز و نيعمهتی خوی دايپوشيوين.

سه لام و درووديش بۆ سهر پيغه مبهري نازدار و رينمونيكار.

له ناو خهلكدا وا باوه که له دواي ناخوشي خوشي ديت و ئهوي به شهري ده زانيت ئه نجامه که ی خیره، منيش واده بينم ئه و ههلمه ته شه پرانگیزییهی کرایه سهر سهره وری مرقایه تی موحه ممه د پيغه مبهر، ئاگادار کردنه وه یه کی خودایی بوو بۆ ئوممه ته که ی تا سهرله نوی بگه رپته وه سهر ليکۆلینه وه له ژيانی و مانای ئیمانی و پهروه ده یی و فیکری و سیاسی و ئابووری و کۆمه لایه تی لیوه ههلبهینجین، که پيغه مبهری خوشه ویست کاملترین بهرجه سته کاریان بوو، بهمهش ههست و سۆزی باوهرداران بۆ ئه و خوشه ویسته قوولتر و ریشه داکوتر ده بیئت.

ئه م نووسینه ی بهرده ستیشته مه لویه که له و خه رمانه به ره که تداره، ئه م کتیه خولیکی راهینانه له سهر هونه ری سهر کردایه تی و کاریگه ری، شیوه کانی چاره سهری کیشه، توانای سهر کرده یی کردن و کۆکردنه وه ی تاکه کان، بنه ماکانی دامه زاندنی خیزان، بهرنامه ی پهروه ده ی مندال و نهوجه وانان، پیویستی به کاتی زۆر نییه، به لکو به جوانترین و روونترین وینه و نمونه هاتووته بهرده ستت.

به شه‌کانی ئەم کتێبه پوخته‌یه‌که له نمونه‌ی سه‌رکردایه‌تییکردن و نه‌هه‌نییه‌کانی جله‌وگرتنی دل و ده‌روون و ژیری له ژیا‌نی مه‌ردیکی مه‌یداندا.

زۆر که‌س ژیا‌نی مه‌زنه‌کانیا‌ن نووسیوه‌ته‌وه، که‌چی موحه‌مه‌د (ﷺ) مه‌زنه‌تینیا‌ن ده‌رچوو، له ژیا‌نی ئەم سه‌رکرده‌ماندا (ﷺ) هه‌یه پێویسته به نه‌رمی به ناخیدا رو‌چین، کو‌مه‌لێک نه‌هه‌نی تی‌دان شایسته‌ی سه‌رنج‌دانێکی وردن، ئەمه ژیا‌نی یه‌که‌م مه‌رد، یه‌که‌م سه‌رکرده، یه‌که‌م مامۆستا، یه‌که‌م په‌روه‌رده‌کاره.

ئەم پێشه‌وا‌یه جوانیه‌کانی له خویدا کو‌کرده‌وه و گه‌شته لوتکه‌یا‌ن، هه‌رچی چاکه‌یه له خویدا به‌رجه‌سته‌ی کردن گه‌شته چله‌پۆپه‌یا‌ن، بوو به سه‌رقافله‌ی باشی و پاسه‌وانی ستایشکراو و ئەو پیاوه سه‌روه‌ری ئاده‌میزاد<sup>(۱)</sup> موحه‌مه‌ده (ﷺ).

جا که‌ حاله‌ته‌که ئاوه‌ها بی‌ت، ده‌بی‌ت ئەو رسته‌و دارشته‌ن چۆن برا‌زین‌رێته‌وه که مه‌زنی و جوانیه‌کانی کاروانی ژیا‌نی موحه‌مه‌دی مرو‌ف و موحه‌مه‌دی پێشه‌وا‌ی تیا‌ياندا ده‌رکه‌وێت؟

سه‌رکردایه‌تییکردن کێشه‌ی سه‌رده‌مه و کللی سه‌رکه‌وته‌

---

<sup>۱</sup> من سه‌روه‌ری نه‌وه‌کانی ئاده‌م له روژی قیامه‌تدا، یه‌که‌م که‌سه‌شم که گو‌رم بو ده‌قلیشت، یه‌که‌م تکارکاریشم و تکام وه‌رگیراوه. أخرجه مسلم في صحيحه في كتاب الفضائل - باب تفضيل نبينا (صلى الله عليه وسلم) على جميع الخلائق، عن أبي هريرة، حديث رقم/٤٣٣٩.

ئەمىرۇ مەسەلەى سەرکردايەتتىى دەبىت سەرى ھەموو مەسەلەكانى  
دىكەى گەلانى موسلمان بن، كە دەيانەوېت لە پېشەوەى گەلانى  
دىكەوە بن.

چونكە ئەو پېشەنگىيەى گەلانى دىكە بەدەستيان ھىناوہ بلىسەيەكە  
لە چالاكى و رووناكييەكە لە ژيان كە سەركردهيەك پشكوكەى  
گەشكردووہتەوہ و تاكيك جلەوہكەى لەدەستگرتووہ و مروفيك  
مەشخەلانەكەى ھەلكردووہ.

ئەمىرۇ گەلانى موسلمان گىرفتى كەمى ھىزى مروىى و سەرچاوى  
سروشتى نىيە، تا لەناو گەلندا پىگەى خوى وەرگىتەوہ،  
بەپىچەوانەوہ دەولەمەندە بە پىاو، ژن، گەنج، مندال، گەورە، كە  
ھوشيارن و ھەزيان لەپېشەوہ چوونە و خاوەن پلانن و ورە بەرزن و  
ئامادەشن چيان ھەيە بىيەخشن و ھەموو تەمەنیشيان لە پىناوى ئەو  
ئامانجەدا بەخت بكەن.

ئەوى ئاتاجىەتى سەركردهيەكە تا پېشەنگىتتى سەركردهكانى دىكە  
بكات بەرەوپېشەوہ، سەركردهگەلىك لە دلەوہ سەركرده بن، بە رەفتار  
سەركرده بن، خاوەنى ئىرادە و ھىممەتى سەركردايەتتيكردن بن، جا  
ئەگەر گەلانى موسلمان دەرک بە بايەخى مەزنى پىگەشتنى  
سەركردهيەكى لەو شىوہ ناكەن، ئەوا نەيارانيان دەيزانن و ناھيئل  
سىمبوليك يان سەركردهيەك ھەلەكەوېت بۇ گورپىنى ھاوكيشەكە يان  
لاسەنگىردنى بە بەرژەوہندى گەلانى موسلمان، كە ئەوان بە مەترسى  
راستەقىنەى سەر شارستانىيەتە داپزىوہكەى خويانى دەزانن ﴿يَعْلُمُونَ﴾

ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَافِلُونَ ﴿٧﴾ (الروم : ٧)، ئەو  
 نەیارانە ئەوندە ھۆشیار و بەئاگان، ریشەکیشی تۆوی ھەر کردەیک  
 دەکەن کە بزانی دەبیته ئالاهەلگر و داگیرسینەری مەشخەلان.

بۆیە ئەمڕۆ ئەرکی سەرەکی ھەر تاکیکی موسلمان و کۆمەلگەش،  
 ھەڵدانە بە ھەموو ھێزیک بۆ پیگەیانندی ئەو سەرکردانە، دەبیته  
 زەمینە بسازین بۆ دەرکەوتنیان و ریگای خۆسازدان و پیگەیانندیان بۆ  
 ئاسان بکریته، پاش ئەوەش پارێزگارییان لێ بکریته بەوەی لە توانادا  
 ھەبێ. پیغمبەری خوا (ﷺ) کە ئیمان و پشت بە خوا بەستنی بە  
 تەواوی مانا تیدا بەرجەستە بووبوو، کەچی پاسەوانی بۆ خۆی دانابوو،  
 زۆر ھەولێ لەناوبردنیشی درا، بەلام پەرەردگار پەرەدی لەسەر  
 ھەندیکیان دادەمالی و بە ھەندیکیشیان ئیرادەیی خیری ھەبوو، کە  
 دەبوو ھۆی باوەرھێنانیان، پیغمبەری خوا دەستی لە پاسەوانەکان  
 ھەلنەگرت تا ئەم ئایەتە دا بەزی ﴿وَاللَّهُ يَعَصِمُكَ مِنَ النَّاسِ﴾ (المائدة:  
 ٦٧)، ناشبیته دانیشین و چاوەریی بەدیھاتنی مژدەکەیی پیغمبەری  
 خوا بین: (پەرەردگار لەسەری ھەموو سەد سالیکدا کەسیک دەنیریت  
 بۆ ئەم ئوممەتە تا ئاینەکەیی بۆ نوێ بکاتەو).

بەلکو پیویستە لەسەر ھەر خاوەن رایەکی جوان یان خامەیکە بە  
 بپرشت یان خاوەن بیریکە پیگەیشتوو، ئەوەی لەدەستی دیت بیکات  
 لەو پیناوەدا، ئەمەیی بەردەستیش بەشداربوونی بەندەیکەیی خودایە  
 لەو پیناوەدا ﴿وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَى أَمْرِهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ﴾  
 (یوسف: ٢١).



## ئەم كىتەبە چۆن دەخوینىتەوه

۱- ھەركاتىك ناوى پىغەمبەر ھات (ﷺ) سەلاۋاتى لەسەر بدە،  
(لوتى بسۆلئىتەوھ پىاويك ناوى منى لا ھىنراو سەلاۋاتم لەسەر نەدات)<sup>(۱)</sup>.  
بۆيە دەلئىن: (اللهم صلى على محمد وأزواجه وذريته كما صليت على  
إبراهيم، وبارك على محمد وأزواجه وذريته كما باركت على إبراهيم إنك  
حميدٌ مجيد).

۲- ئەم بابەتانەى بەردەستت شارپگەيەكى كۆمەلئىيە بۆ خویندەوھى  
ھەلوئىستەكان و لئدەرچوونيان بە دیدى جىاجىاۋە بۆ ھەر دەقئىك، با  
ھەر خوینەرئىك بە تئىبىنى و سەرنجى خۆى بەشدار بئىت بۆ شكاندنى ئەم  
دۆخە چەقبەستوۋەى تئىكەوتووین.

۳- ئەگەر لە خویندەوھى ئەم بابەتانە ھەر خىرى سەلاۋاتدانەكەت  
دەست بكەوئىت بەسە، چونكە خوشەويست (ﷺ) دەفەرموئىت:  
(ھەركەسئىك يەك سەلاۋاتم لەسەر بدات، خودا دە سەلاۋاتى لەسەر  
دەدات و دە گوناھى دەسپئىتەوھ).

خوینەرى بەرئىز:

ئەم كىتەبەى بەردەستت خویندەوھىيەكە بۆ سىمبولئىتى پىغەمبەرى  
خوا (ﷺ) لە سەركردايەتتى كردن و كاريگەرىي و پەرۋەردە و  
ئاراستەدا.

---

<sup>۱</sup> سەندە صحيح

## سودمه ندان

ئەم كەتئەبە ھەمووان دەتوانن لىي سودمەند بن، پياو، ئافرەت، بەپيۈەبەر، ۋەزىر، بازىرگان، بانگخۋان، زانا، راگەياندىكار، ۋانەبىژ، ۋەتارىيژ، گەنج، مىندال، پياۋى پىرى بەسالچوۋ، ۋاتە ھەموۋ مۇۋىكى زىندوۋ.

## ئەم كەتئەبە دا چى دەخوئىيەتە ۋە

ئەم نووسراۋەى بەردەستت خوئىندە ۋەيەكى ژيانى پىغەمبەرى خوايە و لىكۆلىنە ۋەيەكە لە ئاكارەكانى، ھەروەھا كاردانە ۋە و شىۋازى ئاراستە و سەركردايەتتەيكردى، رىبازى ئەو لە گۆرانكارىي و كاريگەرئيتىيدا، چۆنيەتى بەكارھيئەتە تەك ۋە ئىدارەدانى ھاۋەلانى و قولكردنە ۋەي گيانى گەلكارى، ھەرچەندە زمانپارۋەتتەين كەس بوو، بەلام ئەمانە لە قسەكانىيە ۋە نا، بەلكو ھەلوئىستگەلەك كە راستە ۋەخۇ خۇي دەينواند و پالە ۋانەكەى بوو.

## رووناكى بەسەرھات

ئەم كەتئەبە بە چىرۆك رووناككراۋەتە ۋە لەتەك رووناكى رىنمايى و سىفەتەكانى پىغەمبەرى خوا (ﷺ)، بۆيە بوۋەتە رووناكى لەسەر رووناكى، ھىدايەتە زياتر، جوانىيەكى دلرەفەين، كە خوئەنەر تىر نايىت لە خوئىندە ۋەي، لەبەر رەزىنى و رەسەنى شۆرەسوارەكەى (ﷺ)، ۋشەكان دەبرىقىنە ۋە رستەكانىش پىرشنگ دەدەن لەبەر كاريگەرىي رەفتار و سىفەتە پىرشنگدارەكانى ئەو. ئەمە كارۋانى مەزنتەين مۇۋىكە پىي خستبىتە سەر زەۋى، ژيانى بوۋەتە مىسك و گولۋو و بۆ ھەر كەسىكە ھەزى لە بۆنى خۆشە، رووناكىيەكە ھەموۋ رىبۋارىك دلخۆش دەكات، كانىيەكە تىنۋەكان تىنۋە دەشكىنىت.

## نوی ئەم کتیبەدا

ئەم کتیبە وینەیهکی نوی و قالبیکی جیاوازه له وهی خەلکی له سهری راهاتوون سهبارەت به ژيانی پیغه مبهەر (ﷺ)، چونکه ئەم گێرانه وهی ژيانی نییه به پیی خشتهی زه مه نی یان کۆکردنه وهی شهر و غه زاکانی نییه، ههروهها پەند و سوود هه لێنجان نییه له رووداوهکانی سیرهت. به لکو ئەم کتیبە کۆکردنه وهی کۆمه له هه لۆیستیکه که نزیکن له یهک ماناوه، بۆ هه لۆیستهکانیش رسته یه کم به کارهیناوه که مانای ناواخهکانیان بێت و ناویشانی کم نووسیوه کۆیانکاته وه، له گێرانه وهیه وهکی چیرۆک ئامیزدا و به شلکردنی جله وی قه له م بۆ دۆزینه وهی هه ر وشه یهکی گه شو قه شهنگ، به لام ئەمانه هه موو یه ک بابەتن ئه ویش بابەتی سه رکردایه تی و کاریگه ریه تی له ژيانی سه روه ری هه موو سه رکرده کان و کاریگه رترین مرقۆ.

## ریگهستنی به شهکانی ئەم کتیبە

سه ره تای هه موو به شیکی ئەم کتیبە به ناویشانی ک ده ستیپیکردووه، پاشان ده قه سه ره کییه که م هیناوه له گه ل خویندنه وهیه کی ئەده بی فیکریدا، دوا ی ئەوه چه ند ویستگه یه کی دیکه م هیناون، که مه به سته که روون ده کاته وه و پشتیوانی مانای رووداوه که یه، له کۆتایی هه موو به شیکی شدا گه وه ره ی ک جیگیر ده که م که ناسکترین نمونه و جوانترین وته بێت و ئایه تی کیش ده هینمه وه که نه یینییه ک له نه یینییهکانی سه رکردایه تی بیرده خاته وه.

بۆيە بەم شىۋەيە بەشەكانم رېڭخستۋە:

۱- ژمارەى بەش.

۲- ناوئىشانىڭ كە دىدىكى سەرەتايى لەسەر نەينىيەك لە نەينىيەكانى سەرکردايەتى بىبەخشىت.

۳- دەقى سەرەكى.

۴- خويندەنەۋەيەكى ئەدەبى و پەرۋەردەيى و فىكرى دەقەكە.

۵- ھەلەنجانى نەينىيەك لە نەينىيەكانى سەرکردايەتتىكىردن.

۶- چەقى نەينىيەكە لە رووى دەرۋونى و ويژدانىيەۋە.

۷- كۆمەللىك چىرۆك و ھەلۋىست كە پىشتىۋانى ماناكە و مەبەستەكە روونتر بىكاتەۋە.

۸- گەۋھەرى بەشەكە (چىرۆكىكى ناۋازە بە جوانترىن شىۋە دەرېېردىت).

۹- كۆتايى و يادخستەۋە و ئايەتتىكى گونجاۋ بۆ ئەۋشۋىنە.

بەۋشىۋەيە نەينىيەكانى سەرکردايەتىم ھەموۋ لە كۆتايى كىتئەكەدا كۆكردۈۋەتەۋە كە ناۋم ناۋە:

نەينىيەكانى سەرکردايەتى و كارىگەرئىتى

بىلدترىن ھۈنەرى سەرکردايەتتىكىردن و بەھىزترىن رىڭا لە ژيانى مەزىنترىن سەرکردەى مۇۋقايەتتىدا (ﷺ).

# **به شی یه که م**

## **ریژلینان و بایه خ پیدان**

### **له فەرھەنگی دەرۋونی مروییدا**

حه ز به ستایشکردن و ریژلینان، له به هیژترین پالنه رهکانی مروییه، ئەم پالنه ره نهینییه کی سه رکه وتووی مرۆقه به سه ر دروستکراوهکانی دیکه دا، برپرە ی پشتی به خشینهکانی مرۆقه، ئەمه وا له ئاده میزاد دهکات ببیته داهینه ر، شتی نوێ پیشکەش بکات و داخواری زیاتریشی ببیت.



## پیره ژنیك خزمه تی مزگه وت دهكات

ئەبو هورهیره دهگیریتەوه (ژنه رەشتالەیهك نیشته جیی مزگه وت بوو، ماوهیهك پیغەمبەری خوا (ﷺ) نهیبینی، بۆیه پرسیری کرد، وتیان: مردووه، فەرمووی بۆ ئاگادارتان نه کردیم؟ دەلیت: وهك بلیت شته که یان به کهم زانیبوو، جا فەرمووی: گۆرە که یم نیشاندەن، پییان نیشاند، ئەویش نوێژی لەسەر کرد، پاشان فەرمووی: ئەم (گۆر)انە پرن لە تاریکی بۆ خاوەنهکانیان، پەروەردگار به هوی نوێژی منهوه لەسەریان رووناکی دهکاتهوه).

له ئەبو سعیدیشەوه دەلیت: (ژنه رەشەیهك خزمه تی مزگه وتی ده کرد، به شهوا وهفاتی کرد، بۆ رۆژه که ی ههواله که یاندا به پیغەمبەری خوا (ﷺ) دا، فەرمووی: بۆ ئاگادارتان نه کردیم؟ جا هەندیک له هاوه لانی برد لەسەر گۆرە که ی وهستا و نوێژی لەسەر کردو خەلکیش له پشتییەوه بوون، ئەوجا بۆی پارایه وه و پاشان جییەشت).<sup>(۱)</sup>

له ئیبن عەباسه وه - خودایان لی پازی بی - که پیغەمبەری خوا (ﷺ) فەرموویه تی: (ئەو ژنەم له بههشتدا دی، که خاشاکی له مزگه وت هه لده گرت).<sup>(۲)</sup>

---

<sup>۱</sup> سنده صحیح.

<sup>۲</sup> سنده صحیح.

## خویندنه وهی دهقه که

هه لۆیستی پیغه مبهری سه رکرده سه بارهت بهم ئافره ته سادهیه،  
باهه خیکی گه وره و ههستیکی به رزی تیدایه.

که واته شوینی ئهم ژنه له خشتهی کاری کابرایه که له لوتکهی  
سه رکردایه تی مرقایه تیدا بیته، وهکو موحه ممه د (ﷺ) ئه بیته له  
کویدا بیته؟ ده بیته ئاستی هوشیاری و ئاگایی بیری چهند بیته، تا  
ئاگای له دیارنه مانی ژنه پاکه ره وهیه کی مزگهوت هه بیته و هه والی  
بپرسیته؟ چی وایلی کرد ره خنه له هاوه لانی بگریته که له نه بوونی ئه ودا  
ناشتوو یانه، چی پالی پیوه نا له گهل هاوه لانی دا بجیته و له سه ر  
گۆره کهی نویتز بکات و بۆی بپاریته وه؟

ئهمه ی دهیه ویت دهروونی سه رکرده کانی دیکه ی له سه ر رابهینیت، بۆ  
سه رکردایه تیکردن له دوا ی خوی بایی چهنده؟

ئهم ژنه به پیزه، بۆ شایسته ی مژده پیدانی به ههشت بوو؟ ئایا  
کاریکی ئاوها ئاسان له ته رازووی چاکه دا هینده مه رزنه؟

به لئ ئه وه ئافره تیکه خوی به خوا به خشیوه، خزمه تی ماله که ی  
دهکات و شهو و رۆژ پیوه ی خه ریکه به بی منته و لاف و گه زافی که،  
پیغه مبهری سه رکرده ش (ﷺ) رۆژانه دیت و ده چیته شوینه واری ئه و  
ژنه راساله ده بینیت، خاوینیه که دهروونی نویتز خوینان هیور ده کاته وه و  
دلایان خوشده کات، که واته به راستی ئیشیکی پیروژه و کهم کهس  
دهیکات و زۆری که له هه مه شوکارانی مزگهوت خویانی لی ده بوین.



خوای په روه ردگارېش هه شت ده رگای خستووه ته به هه شته که یه وه  
تا به شی کاری هه موو به نده کانی بکات، به پپی خولیا و جیاوازی  
سه رقالییان، ئەم ژنهش به کاریک هه ستا له ده رگا به رینه که وه گه یانډیه  
به هه شت و بینرا له ویش هه ر خزمه تی مزگه وت ده کات.

به لئ ئەوه مردنیکی خوش و زیندووبوونه وه یه کی خوشه، چونکه  
هه موو که سیک له سه ر ئەوه ی ده مریت زیندوو ده کریته وه، ئەم ژنهش  
کاره کانی به خزمه تکردنی مزگه وت کو تای پیهینا و دواساته کانی ژیان  
پی به خشی.

به م کارهش شایانی ئەو ستایشه ی پیغه مبه ری سه رکرده بوو که  
مژده ی به هه شتی پیدا، ئا ئەمه بایه خپیدان و ریژلینانه، له ئیمامی ئەو  
مزگه وته وه که خزمه تی ده کرد تییدا، ئەویش به کوکړدنه وه ی ئەو  
خه لکه له سه ر گوړه که ی و نویژ له سه ر کردنی و پارانه وه بوی.

## یه که م نهینی سهرکردی سهرکه وتوو: ریزلینان و گرنگییدانه به هه موو که سیك

### سهنگینی دهروونی ئەم نهینییه سهرکردیهیه

حه زکردن له ستایش و پیزانین له به هیزترین پالنه رهکانی مروفه،  
یه کیکیشه له نهینییهکانی زالبوونی مروفه به سهر گشت دروستکراوهکانی  
دیکه دا، برپهری پشتی به خشینه مرویییهکانه، ههر ئەم حهزه مروفه  
والیدهکات تاکیکی ئافه ریده بیت و شتی نوی دابهینیت و ههنگاوی زیاتر  
هه لئیت مهگهر چی له گیان شیرینتره؟ که چی مروفه ئەم سهرمایه  
نرخداره هه زانفرۆشدهکات له بهر ناو و ناوبانگ و ستایشکردنیکا.

ئەبو موسای ئەشعەری دەلێت: (کابرایهک هاته لای پیغه مبهەر (ﷺ)  
وتی: که سیك شهڕ بۆ دهستکهوت بکات، که سیکیش بۆ ناو و ناوبانگ  
بیکات، یه کیکی دی بجهنگیت تا جیدهستی ببینیت، کامیان له ریگای  
خودایه؟ فهرمووی: ئەوهی له بهرئهوهی جهنگا که ناوی خودا بهرز  
بکاتهوه، تهنها ئەوه له ریگای خودایه). کهواته که سانیک هه ن ژیانیان  
دهخه نه مهترسییهوه، گیانیا ن هه لده دهنه ناوجه رگهی مه رگه وه، بۆ وا  
ده که ن؟ بۆ ناو و ناوبانگ و دیاربوونی جیدهستی!

خه لکانیکیش به بژارده و ویستی خویان خوینیان رژاو گیانیا ن  
به خشی له جهنگه کاندایا به ئازایی ناو ببری و ستایش بکریت، ئەوه تا  
له رۆژی دوایدا به پهروه ردگاری ده لێت: (له پیناو تۆدا شه رمکرد تا

شه هید بووم، په روه ردگاری ده لیت: درو ده کیت، تو بو نه وه شه پرتکرد  
تا پیت بلین نازایه، ده نه و هیان پی وتی، پاشان فه رمان ده کات به سهر  
ده مدا رایده کیشن تا تووړ ده دریتته ناگره وه).<sup>(۱)</sup>

نهم ده رگایه ش به تهنه با موسلمانان قورخ نه کراوه، به لکو له میژه  
له نه وه و گهلانی دیکه شدا پیاوان و ژنانیکی زور هه نه که گیانیان  
به خشیوه و نه ترساون و چوونه ته به رده م په تی سیداره بو هه لواسین  
ته نه با ناوده رکړدن له بهر چه زکړدن له ریژ و پیژانین.

### دهروونه کان و ریژ و پیژانینیان

دهروونی مروؤ چه زیکی زوری ریژلیگرتنی هیه، قورئان له م باره وه  
ده فهرمویت: ﴿لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾ (الأنبياء:  
۱۰)، ئین که سیر ده لیت (ذکرکم) واته شکو و ریژی ئیوه.

له ژیاننامه ی پیغه مبه ردا هاتووه (ئیمه و بنه مالهی عه بدولمه ناف  
ململانیی یه کترمان کرد، نانیان به حاجیان دا ئیمه ش نانمان دا، باری  
هه ژارانیا هه لگرت ئیمه ش هه لمانگرت، به خشییان، به خشییمان، هه تا  
له پیشبرکیکه دا هاوشان وه دوو نه سپی غاریی ده پویشتن، که چی  
نهم ده لیت: له ئیمه پیغه مبه ریگ هیه له ناسمانه وه وه حی بو دیت،  
نهی ئیمه که ی ده گهینه شتی وا؟ وه لاهی هه رگیز باوه ری پیناهینین و  
پشتراستی ناکهینه وه).<sup>(۲)</sup>

<sup>۱</sup> اخرجه مسلم في صحيحه عن ابي هريرة رقم ۳۶۳۵

<sup>۲</sup> قسه که می نه بوجه له سهیری (سیره ابن هشام) بکه ۳۱۵/۱

## رۆژی ریزلینان

ئۇ رۆژەى كە زۆرىنەى دامەزراوەكان دیارى دەكەن بۇ ریزلینانى كرىكارەكانیان رۆژىكى زۆر ھەستیارە بۇ ھەموو كارمەندان و ئەوانەش لەگەلئاندا مامەلە دەكەن. بەھای ریزگرتن بە نرخى دیاریەكە ناپیۆریت، پیاھەلانی رۆژىكى بچووكە - لەبەرچاوى خەلكیدا - بەلام لە چاوى خاوەنەكەیدا گەورەيە. با نموونەيەكى دىكەتان لە قورسى ئەم بەھا سەرکردەيەتان لە ژيانى پيغەمبەرى خوا (ﷺ) پيشكەش بكەم، كە پيزانىنى گونجاو و نرخدانانى شايستە دەبەخشيتە تەنانەت ئەوھى زۆرترين ئازارى داوھ و زيانى پيگەياندووھ تەنھا بە ھاتنە ناو دەروازەى ئاينەوھ.

## دوو سەرکردە ناكۆكەكە

لەو مەكەيەى سەرورەى مرقاىەتى موھەممەد (ﷺ) تيايدا لەدايكبوو، ئەبو سوفيان سەخرى كۆرى ھەرب، گەورەيەك لە گەورەكانى مەكە بوو، پياويكى شكۆدار و سەرگەورەى ھۆزەكەى و خاوەن سەرۆت و سامان بوو، يەكێك بوو لە ناوداران و پياوماقوولە گەورەكانى، كەسێك بوو نكولێ لە پيگە و ريزيدا نەدەكرا و سەرۆكايەتى و پلەشى دپنەدەدرا.

كە بانگەوازی نوێ سەرپهه‌لدا و پيغەمبەرى نوێ (ﷺ) كەوتە ھاندانى خەلكى تا لەگەلێ بن و شوین ئەو رووناكیە بكەون، ئەبو سوفيان ھەر لە سەرەتاوھ لە مەترسیی ئەم بانگەوازه نوێیە گەيشت،

بۆیه له مپهریکی ئاشکرای له دهرووندا بهرامبهری دانا، وایدهزانی کپکردنهوه و تیکشکاندنی خیر و سهروهی ئه مه و شکۆ و ماقوولیتی ده مینیتتهوه، بۆیه دژایه تیکردنی پیغه مبه ره نویکه ی (ﷺ) به توندی ده کرد که له ئاست پیگه ی خۆیدا بوو له مه ککه. که پیغه مبه ری خوا (ﷺ) و هاوه لانی له ئه بوسوفیان و هاوه لانییه وه سه خترین ئازار و پیستهرین جنیو و ئه وپه ری گالته یان پی ده کرا.

### رفینراوه که

دوای ده رچوونی له شاره که خۆشه وسته که ی و ماله که ی که دلرفینی بوو، سه رگه وره کانی قورپه ییش وازیان له پیغه مبه ر (ﷺ) نه ده هیئا تا رینمایه خه لک بکات له دوورگه ی عه ره ببیدا، له ماوه ی هه شت سالدا، ئه بو سوفیان به شداری شه ره کانی به در و ئوحد و خه نده قی کرد و له حوده بییه شدا ریگری کرد، ئینجا فه تی مه ککه هات.

### فه تحکردن

ئیتیر ئه مه کو تاییه که یه، که ئه بو سوفیان و سه رگه وره کانی مه ککه بینیان و بانگه وازه نه وزاده که زنجیری ئابلوقه دانی پساند و گه شتووه ته هه ره تی لاویتی و له خه مپه خساوه، ئیتیر شان شانینی له گه ل ناکریت، ئه وه تا خه لکی مه دهینه به سه روه ر و (ﷺ) هاوه لانییه وه - خودایان لی پازی بی - به روژی روون به ره و مه ککه دین، هیه پیاوماقول و نه جییزاده یه که له به رده میاندا ناوه ستیت جگه له چوار دیواره که ی ماله پیروژه که ی خوا، هیه نایانگریته وه.

## سه‌کرده‌ی مه‌ککه داوای لی‌بوردن ده‌کات

ده رۆژ له مانگی پیرۆزی ره‌مه‌زانی هه‌شته‌م سالی کۆچی تیپه‌ری‌بوو، که پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) به یاوه‌ری ده هه‌زار هاوه‌لیه‌وه له مه‌دینه‌وه به‌ره‌و مه‌ککه ده‌رچوو، کاتی‌ک له (ئه‌بواء) بوو گه‌شته‌ ئه‌بو سوفیان و عه‌بدوللای کورپی ئه‌بو ئومه‌یه‌ی پورزای، پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) پشتی تی‌کردن، چونکه ئازار و جینۆی زۆری له‌ده‌ست چه‌شته‌بون، که چی عه‌لی به ئه‌بوسوفیانی وت : به‌ره‌و روو برۆره لای پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) و قسه‌ی براکانی یوسفی پی‌بلی: ﴿قَالُوا تَاللّٰهِ لَقَدْ آثَرَكَ اللّٰهُ عَلَيْنَا وَإِنْ كُنَّا لَخَاطِئِينَ﴾ (یوسف: ۹۱)، چونکه رازی نییه که‌س له‌و قسه‌ی باشت‌ر بکات، ئه‌بو سوفیانی‌ش چوو وایکرد، جا پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) پی‌ی فرموو: ﴿قَالَ لَا تَثْرِيبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ يَغْفِرُ اللّٰهُ لَكُمْ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ﴾ (یوسف: ۹۲).<sup>(۱)</sup>

### ئه‌بوسوفیان کابرایه‌که‌ه‌زی له‌شان‌زیک‌کردنه

عه‌باس - خودای لی‌رازی بی - وتی: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ئه‌بو سوفیان پیاوی‌که‌ه‌زی له‌شان‌زیک‌کردنه، به‌لکو شتی‌کی بۆ بکه‌یت، فرمووی: باشه، هه‌رکه‌س چوو ه‌ماله‌که‌ی ئه‌بوسوفیان پارێزراوه، هه‌رکه‌س ده‌رگای ه‌ماله‌که‌ی له‌سه‌ر خۆی داخست پارێزراوه، هه‌رکه‌سی‌ش چوو مزگه‌وته‌وه پارێزراوه، ده‌لیت: خه‌لکه‌که‌ه‌ماله‌یانی لیک‌کرد به‌ره‌و

<sup>۱</sup> رواه أصحاب السنن عن ابن عباس وحسنه الألباني في تعليقه على فقه السيرة للغزالي،

مژگه‌وت و مالّه‌کانیان.<sup>(۱)</sup> جا توخوا پیمبلیّ مروّڤ چهند هه‌ست به شانازی ده‌کات، که ده‌بینیّت مالّه‌که‌ی بوو‌ته نشینگه‌ی پاریزراوی و مۆلگه‌ی ناشتی؟ ئه‌م به‌خششه پیغه‌مبه‌رایه‌تی‌ه‌ی له‌گه‌لّ ئه‌بوسوفیان ده‌کریت، ته‌نها خه‌لاتیک‌ی شانازیکردن نییه، به‌لکو رازیکردنی ده‌روونی کابرایه‌که سهررداری هۆزه‌که‌یه‌تی، که خه‌لکی له‌سهر براگه‌وره‌یه‌تی راهاتبوون و دانیان نابوو به سالاریتیدا، بۆیه دروست نییه کاتیك به ئیسلام شه‌ره‌فمه‌ند ده‌بیّت، ئیسلامبوونه‌که‌ی له‌ پیگه و پایه‌ی نزمبکاته‌وه.

### هه‌ر به‌راستی سه‌روه‌ری ئاده‌میزاد بوو

ئایا گه‌وره‌یه‌ک یان فه‌رمانده‌یه‌کتان دیوه ئاوها بیّت؟ ره‌چاوی هه‌ستی دوژمنه‌که‌ی دویینی بکات، رازی نه‌بیّت که ئه‌و ریگه‌یه‌ی ده‌گرنه‌به‌ر و به‌و ئاینه‌ قایل ده‌بن ببیته هۆی دابه‌زینی پله‌وپایه‌یان و حالیان بگۆریت. ئه‌بوسوفیان پله‌ی سه‌رگه‌وره‌یی و پیاوماقوولیت پاریزراوه، خانه‌که‌ت ده‌کریتته می‌رگی ناشتی و پاراستنی هه‌رکه‌سیک تیی بجیت، سه‌یرکه‌ چۆن مالّه‌که‌ی ئه‌بوسوفیانی پیش‌که‌عه‌ی پیروژ و مالی خوا خستوو، له‌کاتی‌کدا هه‌موو کۆده‌نگن که‌عه‌ی پیروژ پله‌به‌رزتر و په‌ناده‌رت‌تر به‌ حورمه‌ت‌تره‌ له‌ هه‌موو مالیک.

<sup>۱</sup> أخرجه ابو داود في سننه في كتاب الخراج والامارة والفی، باب ما جاء في خبر مکه، رقم ۲۶۶۹، عن ابن عباس، وقال هیثمی في المجمع ۲۴۲/۶، رواه الطبرانی ورجاله رجال صحیح.

به‌لام ئایینی راسته‌قینه که دله‌کان دیل ده‌کات و هوشه‌کان که‌مه‌ندکیش ده‌کات، هه‌رکه‌سیک ئالووایی له‌گه‌ل کرد ده‌رباز نابیت نه له‌خوی و نه له‌سه‌رکرده مه‌زنه‌کانی هه‌ر ده‌بیت ته‌سلیمیان ببیت و دان به‌چاکه و به‌خشنده‌بیاندا بنیت، چونکه ئه‌مه ئاینیکه گه‌شتووه‌ته ئه‌وپه‌ری سه‌لیقه‌یی و ره‌چاوکردنی هه‌ست و چاره‌سه‌ری دله‌کان.

### کاریگه‌ری شانازی پیدان و پیاوه‌ندانه‌که‌ی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ)

جا ئه‌بو سوفیان خیرا خوی گه‌یانده‌وه مه‌ککه و به‌ده‌نگی به‌رز هاواری کرد: خه‌لکی قورپه‌یش، ئه‌وا موحه‌ممه‌د بۆتان هاتووه به‌شیویه‌که به‌رگه‌ی ناگرن، هه‌رکه‌س بجیتته مایی ئه‌بوسوفیا‌نه‌وه پارێزراوه، وتیان: خوا بتکوژیت، ده‌ی خانووی تۆمان بۆچییه؟ وتی: ئه‌وه‌ی ده‌رگای مایی له‌سه‌رخوی داخست پارێزراوه و ئه‌وه‌ش بجیتته مزگه‌وته‌وه هه‌ر پارێزراوه. ئیت‌ر خه‌لک بۆ مزگه‌وت و مایی خویان بلاوه‌یان لیکرد، فه‌تح ته‌واو بوو لی‌بوردن زیادی کرد و خه‌لکی مه‌ککه پۆل پۆل ئاره‌زوومه‌ندان هاتنه‌ ناو ئیسلامه‌وه.<sup>(۱)</sup>

<sup>۱</sup> به‌دریژی سه‌یری چیرۆکه‌که بکه له (شرح معانی الآثار للطحاوی) ۳/۳۲۰.



## مه زنه كان

ژياني هر سهر كرده يه كي مهن يان گه وره يه كي دلير بخوينه وه كه شايسته ي ستايش و پيايه لډانه، ده بينيت ژيان نامه كه ي پره له بايه خدان به وانه ي ده ورو به ي و ريزي ماندو و بووني گه وره و گچكه ده گريټ، نهو چه زه ي كه له ده رووني هه موو كه سيكدا هه يه ده هينيت ته دي كه (چه زكر دنه له پيزانين و ستايش كردن) هه موو نهو مهنانه به قوتابيه كي گچكه ي قوتابخانه ي سهر كرده گه وره كه چه زه تي موحه ممد (ﷺ) ده ژمي درين، بويه ژيان نامه ي نهو سهر كرده گه وره (ﷺ) ده ريايه كي بي بني پر له دوو رو گه وه ره كه ئاماژه ي نهينيه كن و مايه كي گه وره يان هه يه، نه وهش دلويك لهو ده ريايه:

## به قسه و رووخسار روويان تيده كات

عه مري كوري عاص ده ليت: پيغه مبهري خوا (ﷺ) به روخسار و قسه ش روويده كرده به دكار كرتيني خه لك، جا به روخسار و قسه رووي له منيش ده كرد، تا وامده زاني من باشتيني خه لكه كه م، بويه وتم نه ي پيغه مبهري خوا من باشترم يان نه بوبه كر؟ فه رمووي: نه بوبه كر، وتم: نه ي پيغه مبهري خوا من باشترم يان عومه ر؟ فه رمووي: عومه ر، وتم: نه ي پيغه مبهري خوا من باشترم يان عوسمان؟ فه رمووي: عوسمان، كه پرسيارم له پيغه مبه ر كرد، راست وه لامي دامه وه، بويه چه زم ده كرد پرسيارم لي نه كرايه.<sup>(۱)</sup>

<sup>۱</sup> أخرجه الترمذي في الشمائل المحمدية، باب ما جاء في خلق رسول الله (ﷺ) حديث رقم ۳۳۵، وقال الهيثمي في مجمع الزوائد ۵۷۵/۸، في الصحيح بعضه بغير سياقه، ورواه الطبراني واسناده حسن.

سهیری ئه و گرنگییه بکه پیغه مبهری خوا به عه مری کوری عاصی  
دهدا گه یاندیه کوی؟

به لئی بایه خی پیده دا و زۆر رووی تیده کرد و بۆی ده گه شایه وه و  
ده دره وشانه وه، ریزی له پیگه و دیداری ده گرت، تا ئه و گرنگی پیدانه  
ئه وهنده دوور بردی، وایده زانی ئه و که وتووته پیشی پایه ی ئاین و  
نیوه ی ئیسلامه وه که ئه بوبه کری صدیقه، که گه وره یی و پیگه ی ته واو  
روون و له بهرچاو بوو، ته نانه ت عه مر خۆی ئه م مانایه له ده روونیدا  
چه سپی، له بهر ئه و گرنگیه مه زنه ی پیی درا و ئه و پیشوازیه ی که  
ده چووه لای پیغه مبهر (ﷺ) لیدیه کرا، پاشان دوا ی پرسیاره کانی  
ئه وه ی لا هه لگرا.

### خاوه ن پیداو یستیه تاییه ته کان

ئه نه سی کوری مالیک ده لیت: (ئافره تی که می که عه قلی ناته واو بوو،  
وتی: ئه ی پیغه مبهری خوا (ﷺ) پیویستیه کم پیته، فه رموی: ئه ی  
دایکی فلانکه س بزانه بۆ کویت ده ویت تا پیویستیه که ت بۆ جیبه جی  
بکه م، ئه ویش به و ریگایانه دا بردی تا پیویستیه که ی ته واو کرد).<sup>(۱)</sup>  
ئه مه جار دانیکی پیغه مبه رایه تییه بۆ ژنیک عه قلی ناته واوه، ده بی ت چ  
کاریگه ریه کی له سه رخستنی ئاین و دل دانه وه و پیغه مبه ردا هه بی ت؟  
هیچ!

<sup>۱</sup> أخرجه مسلم في صحيحه في كتاب الفضائل، باب قرب النبي من الناس وتبركهم به برقم

به لام ئه م سه رکرده مه زنه (ﷺ) چاوی ده ستخستنی به رژه وه ندییه کی خیرا و سوودیکی تاییه ت نییه، به لکو رایده گه یه نیت و بریار دهدات ئه م په یامه هاتووه بۆ به خته وهر کردن و ده روون حه وانه وه ی هه موو تاکیکی هه رچیه ک بیّت، با عه قلیشی ناتواو بیّت، جا ئایا بیستوتانه یان خویندووتانه وه یان پیّتان گه شتووه هیچ بایه خپیدانیک به خاوه ن پیدایستییه تاییه ته کان هیّنده بلّند بیّت یان بگاته ئه و پیّگه یه ؟!

### ره حمه ته بۆ هه موو جیهانیان

ئایا بیرمانکردووه ته وه له و بریاره ی قورئان که چ سنووریکی بۆ په یامه که ی پیّغه مبه ری خوا (ﷺ) ده ستنیشانکردووه ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ﴾ (الأنبياء: ۱۰۷)، ئه م چوارچیویه، ئاژهل و بی گیان و بالّنده و ئاده میزادیش ده گریتته وه، وه لا پیم سهیره که سیّک تۆزقالتیک عه قلی هه بیّت و ئه مه بخوینیته وه و سه لاواتی له سه ر نه دا.

### رووبه روو

ئهنه س ده لّیت: (پیّغه مبه ری خوا (ﷺ) که پیاویک به ره و رووی ده هات و ته وقه ی له گه ل ده کرد ده ستی له ده ستی نه ده کرده وه تا کابرا ده ستی شل ده کرد، روویشی له رووی وه رنه ده گیرا تا کابرا رووی لاده دا، نه شبینراوه ئه ژنۆکانی له بهرده م مه جلیسدا پیّش بخت)<sup>(۱)</sup>.

---

<sup>۱</sup> أخرجه الترمذي في سننه في كتاب الذبائح، ابوا صفة القيامة والرقائق والورع برقم ۲۵۰۳، وقال حديث غريب، وقال الألباني في تعليقه على السنن، ضعيف، إلا جملة المصافحة فهي ثابتة، ابن ماجة، ۳۷۱۶.

جهخت له وه دهكه مه وه گهر ئيمه ئابه و سهليفه و زه و قه وه ئيشمان  
 كرد با ده بوين به سهردار و سه روهر و ده ستنيشانكراوى خه لك.  
 ده بيت چهند ئاراميت بو بيت و خوشه ويستی و كاريگه ريت بو  
 دروست بيت له بهردهم سۆز و رۆوخساريكى ئاوهادا، ئايا ئه مه بو  
 كه سيكى تر كه رووى تى بكهيت روو ده دات؟ كه سيك ههيه ئه و  
 گرنگيهى پى بدرىت و پى كاريگه ر نه بيت؟!

### گه وهه ريكي موحه مه دي

نه ريتى خه لكى وه هايه هه موو كه سيكى ناودار و ماقول ريزلى بگريت  
 و مافى خوى بداتى له حورمهت و شكۆ و پيزانيندا، له مه دا هه موو خه لك  
 وهك يه كه، به لام له كاردانه وه ياندا به رامبه ر خه لكه ساده و نه دار و  
 ره شوكييه كان جياوازن، تو كاتيك كه سيك دى ريزى له سه ر گه وريه  
 خه لكه كه گرت و سۆزيكى كه م و بايه خيكي دروستكراوى به خه لكه  
 ساده كه به خشى، ده لىيت ئافه رين بو ئه و سه ركرده.

ئهى ئه گه ر مه رديكت دى سهردارى خه لكه كه ي له شويني شايسته ي  
 خوى دانا و هه مان فه رمان و بانگه شه شى بو بكات، پاشان له گه ل  
 خه لكه ساده كه و ئه وانه ي حسابيان بو ناكريت بايه خ و پيزانين و  
 گرنگيان بداتى، رهنگه ئه وهنده كاروبارى دونياى و ئه ركى قيامه تى  
 هه بن كه سانك سهرقال بكات تا لانه كه نه وه به لاي خه لكى كه م ناو و  
 نه ناسراو و بى پيگه دا، به لام بزانه مه زنترين سه ركرده چاو ديبيتى و  
 گوى بيستبيتى له م باره يه وه هه ر ئه وه (ﷺ).

## یه کهم گه وهه ر

ئەبو رهفاعە ی عەدەوی دەلیت: (له کاتی وتارداندا گەشتمه لای پیغه مبهری خوا (ﷺ) پیموت: ئە ی پیغه مبهری خوا کابرایه کی غه ریه هاتوو ه پرسیاری له دینه که ی هه یه، نازانیت دینی چۆنه، ده لیت: پیغه مبهری خوا (ﷺ) رووی تیکردم و وتاره که ی جیهیشت و هات بۆ لای من، کورسیه کیان بۆ هیئا و وابزانم قاچه کانی ئاسن بوو، وتی پیغه مبهر (ﷺ) له سه ری دانیشته، دهستی کرد به فیڕکردن له وهی خودا فیڕی کردبوو، پاشان رۆشته وه بۆ وتاره که ی و ته واوی کرد).<sup>(۱)</sup>

یه کهم نهینی سه رکرده ی سه رکه وتوو: بایه خدانی پیویست و ده ربیرینی پیژانینه به هه موو که سیک.

ئەوی دهروونه کانی ئافه ریده کردوو و نه رم و نیان و بیگه ردی نواندوو ده فهرمویت:

﴿وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ﴾ (الأنعام: ۵۴).

(وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا) ئەوانه ن خودا نه هیکرد له ده رکردنیان، ئەوانه باوه رداره هه ژار و چه وساو ه کان بوون.

(فَقُلْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ) بۆ دلدانه وه و ریژلیگرتنیان.

پیغه مبهری خوا (ﷺ) پاش دابه زینی ئەم ئایه ته هه رکه ده یبینن له سه لامکردنیاندا ده ستیجی شخه ری ده کرد.<sup>(۲)</sup>

<sup>۱</sup> أخرجه مسلم في صحيحه في كتاب الجمعة، باب حديث التعليم في الخطبة، رقم: ۱۵۰۶.

<sup>۲</sup> زبدة التفسير من فتح القدير للأشقر، ۱۷۹.



**به‌شی دووهه‌م**  
**ره‌خنه‌و بریندارکردن**  
**له‌فه‌ره‌نگی ده‌روونی مرۆڤایه‌تیدا**

ده‌روونه‌کان لای خاوه‌نه‌کانیان ئازین، سه‌لاره‌یی  
مرۆڤیش گه‌وه‌ریکی گرانبه‌هایه ئه‌گه‌ر ئه‌م گه‌وه‌ره  
بروشییت یان بریندار بکریت مرۆڤ ئازار ده‌چیژییت و  
ناپه‌حه‌ت ده‌بییت، جا کاتیك په‌روه‌ریین، یان موچیارکار،  
یان فه‌رمانده ره‌خنه ده‌کاته هۆکاری ئاراسته‌کردن،  
ده‌بییت چاوه‌پوان نه‌بییت ئه‌وانی دی ره‌خنه‌که‌ی وه‌رگرن و  
رازی ببن به سه‌رزه‌نشتکردنه‌که‌ی.





## مندالہ خزمہ تکارہ خوشبہ ختہ کہ

ئەنەس - خوای لی پازی بی - هاوہ لیتیه کی دوورودریژی پیغەمبەری کرد (ﷺ)، بە باشیش گەردنگیر بوو بوو پیوہی، ھەر لە ساتەوہختی کۆچکردنیەوہ تا وەفاتکردنی، جەنگی بەدری بینی، زیاد لە جارێک غەزای لەگەڵ کرد، لە ژێر درەختە کہ دا پەیمانی پی دا،<sup>(۱)</sup> پرسیار لە ئەنەس کرا ئایا بەشداری بەدر بووی؟ وتی بە پرسیار کہەرە کہ: دایک نەتبینیت، چۆن لە بەدر نادیار دەبم،<sup>(۲)</sup> کہ چی غەزاگیرەوہوہ کان بە بەدری ئەژماریان نەکردوہ، چونکہ مندال بوو کہ بەشداری کرد شەری نەکرد، بەلکو لەناو کاروانی سوپاکە دا مایەوہ، ریوایەتەکان ئاوا یەکدەخرین.<sup>(۳)</sup>

ئەنەس دەلێت: (دە سال خزمەتی پیغەمبەرم (ﷺ) کرد، ھەرگیز جنیوکی پیئەدام، لێدانیکیشی نەکردم، نە پیاما ھەلگژاوہ و نە رووی لی گرژ کردووم، ھەر فەرمانیکیشی پی کردبم و کہ مەترخەم تیدا کردبیت سەرزەنشتی کردووم، خوئەگەر کہ سیکی مالەوہیان

<sup>۱</sup> سەیری : سیر أعلام النبلاء، الذهبی، بکە، ۲/۳۹۷.

<sup>۲</sup> أخرجه الحاكم في المستدرک في کتاب: معرفة الصحابة، ذکر انس بن مالک، رقم ۶۴۴۶.

<sup>۳</sup> ئەمە قسە ی ئیمامی زەھەبییە، سەیری : سیر أعلام النبلاء، الذهبی، ۲/۳۹۷ و دوا ی ئەویش

سەرزەنشەتی کردبم فەرمووێهەتی: وازی لێبێنن چونکە گەر شتەکە  
تەقدیر بوایە و بسازیە دەکرا).<sup>(۱)</sup>

لە گێڕانەوهیهکی دیکەدا هاتوو: (هەرگیز پێی نەوتووم: ئاخ،  
هەرشتیکم کردبیت نەیفەرموووە بۆ کردت؟ ئەویشم وازلێهێنابیت  
نەیفەرموووە بۆ وازت لێهێناوه؟).<sup>(۲)</sup>

### خوێندنەوهی دهقه که

مندالێک تەمەنی هەشت بۆ دە ساڵه، دەبیتە خزمەتچی مەزنترین  
سەرکردهی سەردهمی خۆی و پیش و دواي سەردهمی خۆیشی،  
شەووڕۆژ لەگەڵیەتی، لە مال و لە سەفەردا، لە شەڕ و ئاشتیدا، لە  
شیوهی ئەم پەيوەندییە چي دیت بە خەیاڵماندا؟

ئایا قورسایي و هەستیاری ئەو بەرپرسیاریتیە دەکەوێتە گەردنی  
ئەم مندالە لەو گۆرانکاریی چەرخەماندا و حال و بال و سەروخوار  
بوونانەدا چەندە؟ دەبیت ژمارە و قەبارەي ئەو هەڵانە کە مندالێکی  
و هەا تییکەوتبیت چەند بن؟ بیرکەرەوه دەبیت چەند ئەرکی سەرشانی  
دواخستبیت کە بۆ تەمەنی بانگەوازه کاریگەریی بووین و هەروەها لە  
کاتگرتنی فەرماندە و بەرژەوهندی خەلکیش؟

دە دانە سال بەبێ جنیۆیک (هەرگیز جنیۆیکی پێ نەداوم).

<sup>۱</sup> أخرجه أبو تعیم في دلائل النبوة في الفصل الثاني عشر، حديث رقم ۱۲۰.

<sup>۲</sup> أخرجه الترمذي في سننه في كتاب الذبائح باب ما جاء في خلق النبي، برقم ۲۰۰.

ده دانه سال (ده بیټ چهند هه له و په له ی تیځه وتبیټ) که چی  
په روه ریڼه که دهستی کی لی به رز نه کردووه ته وه، جگه له خوشه ویستی  
و میهره بانی و لیږورده یی (هه رگیز لی نه داوم).

ده دانه سال باوکان، سه رکړده کان، په روه رده کاران، فیږ بن هستی  
نم منډاله ی نه پووشاندووه، ته نانه ت به نه برو دانه یه کدا یان  
رووگرژکردنیک (هه رگیز هاواریکی به سهردا نه کردووم و ر وی لی گرژ  
نه کردووم). ده دانه سال به بی حرفیک سهرزه نشت (فه رمانیکی پی  
نه کردووم که مته رخه میم تیدا کردیټ و سهرزه نشتی کردیم) ده خوایه  
سه لاوات پرېژه له سهر نه و موحه ممه ده ی که به ناردنی، منه ت باراند  
به سهر نوممه ته که یدا و چاکه ت له گه ل هه موو جیهان کرد.

نم به ها بلند و گرانه (سهرزه نشتنه کردن و خوبواردن له ره خنه)  
یه کیځه له نهینیه کانی سه رکړدایه تی کردنی سه رکه وتووی موحه ممه دی.

### **دووهم نهینی سه رکړده ی سه رکه وتوو:**

#### **سهرزه نشتنه کردن و خوبواردن له ره خنه**

پایه ی دهروونی نم نهینیه له نهینیه کانی سه رکړده.

بی به های سهرزه نشت و بی که لکی ره خنه ی شکینه ر.

ژیان نامه ی پیشینانمان چیرۆک و په ندی جوانیان تیدایه، کابرایه ک  
له گه ل هاوړیکه یدا گرفتیک چوو بهینیا نه وه، وایکرد به شی هاوړییه تی  
تیا بهیلایته وه، بویه پی وت: (با سبه ی سهرزه نشتی یه کدی بکهین)  
هاوه له که ی وه لامی دایه وه (نا سبه ی له یه کدی ده بوورین).

به پۆزم پيمبلى بزانم له زهت له و دهبرينه وهرگرت، شيرينايى ئه و  
 سرودت چهشت (سبهى له يه كدى ده بوورين)؟!  
 ئا ئه م به ها سه ركردايه تيه له سه ر چاوه پوانكردنى دروست دامه زراوه،  
 له گه ل خويندنه وهى وردى هه لۆيسته كه، كه له سه ر قبولكردنى  
 سياسه تى جوانى و ستايشكردنى و تپه پواندنى دژه كهى و ئارام له سه ر  
 گرتنى بنياتنراوه.

مه به ستى بالا له هه موو گفتوگويه كى راستگويانهى مروفه كان،  
 به رزكردنه وهى دهروونى مروفه له خراپه كارى و هه له كردن، كه واته  
 دلنيا به خراپه ترين ريگايه ك بۆ گه شتن به م بلندبوونه وه، ئاراسته كردنى  
 ره خنه و لومه كردنى كه سيكه كه وتبيته هه له وه.

### گه وه ره ده ده زه رده كه

دهروونه كان بۆ خاوه نه كانيان ئازيزن، شكۆ و سه نگينى مروفيش  
 گه وه ريكي گرانبه هايه، كه ئه م گه وه ره بپوشينريت يان بريندار بكریت  
 مروفه ئازار و ناره حه تى ده چيزيت، بۆيه كاتيک په روه ريئ، يان مۆچيار،  
 يان فه رمانده ره خنه ده كاته ئامرازى ئاراسته كردن، نابيت چاوه پروان  
 بيت ره خنه كهى وهرده گيريت يان سه رزه نشته كهى جيگهى  
 ره زامه ندييه. ئه نجامى سروشتى ره خنه و برينداركردن، ناحه زى و  
 بيزارى و به رگريكردنى به رامبه ر له خۆى و دروستكردنى بيانوو و  
 پاساو هينانه وهيه، تا شكۆى خۆى راگريت و كه رامه تى بپاريژيت،  
 ره خنه گريش له تۆمه تباركران به كه مته رخه مى و هه له پاريزراو نابيت،

ره ښه ره څنه ی بریندارکه ر گوراندکارییه ک له ره رفتاری کوړ یان موچه خوړ  
 یان که سیک بکات، به لام گوراندکارییه کی کاتییه و دوخیکی کتوپر یان  
 به رژه وهندییه کی نزیک یان لاوازی پیویستی ره څنه لیگیراو  
 دهیسه پیښت، به لام هرزوو که سه که ده گه ریته وه سهره رفتاری  
 پیښووی، هرکه دیتی نه و هوکاره لاچووه یان چاودیږییه که ی له سهر  
 نه ماوه.

### هاوه له دنیانه ویسته که

نه بو موسای نه شعری ده لیت: (څنه که ی عوسمانی کوړی مه زعوون  
 چوو بو لای هاوسه ره کانی پیغه مبه ر (ﷺ)، بینان رواله تیکی  
 په رپووتی هیه، پیان وت: چیه؟! قوره یش له میرده که ی تو  
 ده وله مندتری تیدا نییه، وتی: هیچی بو نیمه نییه، روژه که ی به  
 روژوو و شه وه که شی خه ریکی شه ونویژه، پیغه مبه ر (ﷺ) هاته وه و  
 نه وه یان لا باسکرد، ده لیت: پیغه مبه ر (ﷺ) پیی گه یشته، فهرمووی:  
 من چاولیکراویکی باش نیم؟ وتی: باوک و دایکم به قوربانته، چو  
 چونی؟ فهرمووی: شه و به خه بهر ده بیت و روژ به روژوو؟ به لام خیزانت  
 مافی به سهرته وهیه، جه سته مافی له سهرته، ده ی نویژ بکه و به وه،  
 به روژوو به و بیشکینه، ده لیت پاش ماوهیه ک څنه که ی هاته وه بو لای  
 خیزانه کانی پیغه مبه ر (ﷺ) به بوخوشی وه ک بوکی لیها تبوو، وتیان:  
 به خ به خ، وتی: خه لکی چونه، نیمه ش ئاوامان لیها توهه.<sup>(۱)</sup>

<sup>۱</sup> أخرجه ابن حبان في صحيحه كتاب البر والإحسان، باب ما جاء في الطاعات وثوابها، حديث

## وهرن لهه هه لویسته رامینن

عوسمانی کورې مه زعوون شه و سهر له سووژده و پشت چه ماوه به رکوع و خوداپه رستی به سهرده بات، روژیش سک به تال و به روژوو ده بیټ، هاوسه ریکی گه نجی جوانیشی هه یه، له سهر ئه و شیوه گوزه رانه لاسه نگی ژيانی هاوسه ریټی خوډه گریټ، ده چټه لای هاوسه ره کانی پیغه مبهه (ﷺ) به بی سکا لاکردنیک، به لام ئه وان لی ده پرسن، ئه ویش وه لامیان ده داته وه، تا مه سه له که به رز ده بیټه وه بو لای پیغه مبهه ری خوا (ﷺ)، ئه ویش پی ناخوش ده بیټ.

## چون عوسمانی کورې مه زعوون ئه مه ی کرد؟

دوا په یام بو ئه وه هاتووه تا بیټه ریگی به خته وه ری خه لک، تا له ئامیزیدا دلخوش و دهر وون ئاسووده بن، پیویستی هکانی جهسته به جی بهینن، ئه ی بو ئه م گوشه نشینی ه له عوسمانه وه روو ده دات؟ له کاتی کدا شه ریعتی روون و مه شخه له کانی ئاین دهر که وتب وون، ئه مه ی عوسمان له سه رده می کۆتایی مه دینه شدا بوو.

## ئه ی فه رمانده ی په روه ریڼ چی له گه ل عوسمان کرد؟

ناردی بو لای، به لام له گه لی تووند نه بوو، عه یبه ی له ئیشکه ی نه گرت (واته شه ونویژ و روژووه که ی)، به رده وامبوونی روژوو و نوژی شی لی نه گرت وه، به لکو ریڼمایي وینه یه کی تیرو ته سه لی کرد، که هاوسه نگی دروستکردنه له نیوان هه لباردنی ئاخیره ت و له بیرنه کردنی پشکی دنیا یی.

بۆيە ريگە راسترهكه و كاملترهكه‌ي نيشاندا (من چاوليكر او يكي  
 باشت نيم؟) كه ده‌زانيت من ته‌واوترين دروستكراو و له‌خواترسترين و  
 پاريزكارترينيانم، (من ئه‌خه‌وم و شه‌ونويژ ده‌كه‌م، به‌رۆژوو ده‌بم و  
 ده‌يشكييم)، بۆيە ده‌رفه‌تيكي باشم بۆ ده‌ره‌خسييت بۆ خوشكردي دلي  
 هاوسه‌ره‌كانم و ياري له‌گه‌ل مندا له‌كان و به‌جيه‌يناني كاري شه‌رعي،  
 بلاوكردنه‌وه‌ي ئاشتي و سووكنايي به‌ قوربني ماله‌كه‌دا، نيشته‌جيكانى  
 خوشگوزهران ده‌كه‌م و تينووييتيان ده‌شكييم، به‌ بايه‌خداني  
 شايسته‌يان و خه‌نده‌يه‌كي راستگويانه، كه له‌ سايه‌يدا ليلى ژيان و  
 ماندووبووني گوزهران ده‌ره‌وينه‌وه.

ئەم چەند وشەيە دلۆ دەروونی ئيبن مەزعوونی كەمەندكيش كرد.

باشه عوسمان بۆ شه‌ونويژي ده‌كرد و به‌ رۆژ به‌رۆژوو ده‌بوو؟

ئەم به‌و شه‌ونويژ و رۆژوو و خۆهيالاكردنه، به‌ ته‌ماي گه‌يشتن به‌  
 پله‌ي به‌رزي به‌هه‌شت بوو، به‌لام به‌رزترين پله‌ش ئه‌وه‌ي پيغه‌مبەري  
 خوايه (ﷺ). ده‌ي خۆ خاوه‌ني به‌رزترين پله‌ي به‌هه‌شت شه‌و ليى  
 ده‌خه‌وييت و نويزيشي تيا دا ده‌كات و به‌ رۆژ به‌رۆژوو ده‌بييت و  
 ده‌شيشكنييت، ئه‌و خاوه‌ني شه‌ريعه‌تیشه‌و هه‌لگري په‌يامه‌كه‌شه، جا  
 ئيمه‌ كه‌نگي ريگاي بۆ ره‌زامه‌ندي خودا له‌وه‌ي ئه‌و نزيكتر ده‌دۆزينه‌وه،  
 يان ريپازيكمەن له‌ ريپازه‌كه‌ي ئه‌و باشرمان ده‌ست ده‌كه‌وي؟ هيچ  
 ريئمايه‌ له‌وي ئه‌و ته‌واوتر نييه، بۆيە له‌ دلي خويدا ده‌لييت: ئه‌مه‌ راسته  
 با شوييني كه‌وم، چونكه‌ هه‌رچي خيري دونياو قيامه‌ته‌ له‌ شويينكه‌وتني  
 ئه‌ودايه.

## ژيانېکى نوې و هاوسه ريکى به خته وهر

پاشان سه يري ره هه ندى گورپانکاري و بهرده و امبون له ژيانى عوسمانى کورې مه زعووندا، گورپانکاري له رهفتاريدا به هميشه يي و سه قامگيري روويدا، نه وه تا هاوسه ره که ي دواى ماوه يه ک ديتته مالله کاني پيغه مبه ر (ﷺ)، حالې گورپاوه، وه ک ژناني تر جلي جوانى له بهر کردووه، له رهنگو رووخساريدا سوکنايي و حالباشبونى پيوه دياره، نه وانيش پرسيارى نه م حاله ي ليدده که ن، پييان ده لئيت: رهفتارى عوسمان گورپاوه، به شپوه يه ک پشکى خوى له کات و بايه خپيدانى عوسمانى خوداپه رستى ده سته و تووه (وه ک خه لکمان ليها تووه).

## نه ده بى سکا لاکردن

چ دهر پرينيکى نه رمونيانه، ماشه لالا چ نافرده تيکى به نه ده به، که به ماناوه و ناراشکاوانه ده لئيت: (هيچى بو نييمه نيبه، روژه که ي به روژوو ده بيټ و شه وه که شى خه ريکى شه ونويژه) دواييش هه ر به و زمانه به رزه ده دويټ: (وه ک خه لکمان ليها تووه).

## نه بويه کر نازادى کردن

عائيشه - خوداى لى رازى بى - ده لئيت: (پيغه مبه ر داي به لاي نه بويه کر دا که نه فرهت (جنپو) ي به هه نديک له کويله کاني ده دا، ناوړى دايه وه به لايدا و فهرمووى: جنپوده ر و راستگو! نه خير، نه به خواى



که عبه، ده سته جی ئه بوبه کر به شیکی کۆیله کانی ئازاد کرد و هات بۆ لای پیغه مبه‌ر (ﷺ) و وتی: دووباره‌ی ناکه مه‌وه. <sup>(۱)</sup>

### عومه‌ر رایکیشا

عه‌بدوللای کوری عومه‌ر ده‌لێت: (کاتیک عه‌بدوللای کوری ئوبه‌ی مرد، کوره‌که‌ی هات بۆ لای پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) وتی: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا کراسه‌که‌ی خۆتم بده‌یه‌ با بۆی بکه‌م به‌ کفن و نوێژی له‌سه‌ر بکه‌ و داوای لیخۆشبوونی بۆ بکه‌، ئه‌ویش کراسه‌که‌ی پێدا و فه‌رموی: که‌ حازرتان کرد ئاگادارم بکه‌ن، ئه‌وانیش حازریان کرد و ئاگاداریان کرد، جا هات تا نوێژی له‌سه‌ر بکات، عومه‌ر رایکیشا و وتی: مه‌گه‌ر خودا ریگری لی نه‌کردوویت که‌ نوێژ له‌سه‌ر دوورپوه‌کان بکه‌یت که‌ ده‌فه‌رمویت: ﴿اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ﴾ (التوبة: ۸۰)، جا ئه‌م ئایه‌ته‌ دابه‌زی: ﴿وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ﴾ (التوبة: ۸۴)، ئیتر وازی له‌ نوێژه‌که‌ی هێنا. <sup>(۲)</sup>

<sup>۱</sup> أخرجه البيهقي في شعب الإيمان، حديث ٤٩١٩ وأخرجه البخاري في أدب المفرد، باب من لعن عبده فأعتقه برقم ١٢٣ وصححه الألباني في تعليقه على الأدب المفرد.

<sup>۲</sup> أخرجه البخاري في الجامع الصحيح في كتاب اللباس، باب لبس القميص، برقم ٥٤٧١.

## ئەو خەلکىك چىيەتى؟

دايىكى باۋەرداران عائىشە - خۇداي لى پازى بى - دەلىت: تىكەلى پىغەمبەرم كىردۈۋە زىاتىر لە ھەموو ھاۋەلانى و ھاۋسەرەكانى لە ئىشە تايىبەتەكانى ئاگادار بووم، ئەم راستگوى كچى راستگويە سەبارەت بە بەرنامەي پىغەمبەر (ﷺ) لە چارەسەر كىردى شويىنى ھەلە كىردى و راست كىردى ھەي ئەو كەلىنەنەي دەبىيىستىن، بە قوول خويىندى ھەي و وريايىيە ھەي بەرنامەي پىغەمبەرىتى لە كۆمەللىك ھەلۋىست و چەند رووداۋىكدا دەخاتە روو، كە نمۇنەي رىگەيەكى سەرتاپاگىرى و بىنەماي گىشتىن لە مامەلە كىردى لە گەل ئەوانەي لە رىگە راستە كە لا يانداه.

جا عائىشە - خۇداي لى پازى بى - دەلىت: (پىغەمبەر (ﷺ) كە بىيىستايە كە سىك شتىكى كىردۈۋە نەيدە فەرموو: بۇ فلانكەس و ايكىردۈۋە؟ بەلكو دەيفەرموو: ئەو خەلکىك چىيانە ئاۋا و ئاۋا دەكەن).<sup>(۱)</sup>

## بىنەمايەك لە ئاراستە كىردى و گۆرانكارىي ئەرىنى

بىنەما گىشتىيەكە خۇبۋاردىنە لە سەرزەنشتە كىردى و رەخنە گرتىن، عائىشە - خۇدا لە خۇي و بابى پازى بى - بۆچۈنەكەي خۇي لەم بىنەما پىغەمبەرىتىيە لە سەر كۆمەللىك ھەلۋىست بىنات دەنىت، كە ھەندىكىيان خۇي بە زارى خۇي دەيگىرپىتە ھەي و لە گەل ھەندىكىشىاندا زىاۋە، ئەو فەرمۇدەي: (ئەو خەلکىك چىيانە) زۆرن، ئەمانە بە شىكىيان:

---

<sup>۱</sup> أخرجه أبوداود في سننه في كتاب الأدب، باب حسن العشرة، رقم ۴۲۱۲ وقال الألباني صحيح.

۱- عائیشه - خودای لیّ رازی بیّ - ده لّیت: پیغه مبه‌ر (ﷺ) شتیکی کرد تیایدا هندیك به ئاسانکاریان دانا و خه لکیکیش خویان لیّ دوورگرت، ئه‌مه گه‌شته‌وه به پیغه مبه‌ر (ﷺ)، جا سوپاس و ستایشی خودای کرد و پاشان فهرمووی: (ئوه خه لکانیک چپانه خویان به‌دوور ده‌گرن له شتیك من ده‌یکه‌م، وه‌لاهی من له هه‌موو خواناسترم و له هه‌مووشیان زیاتر لیّ ده‌ترسم).<sup>(۱)</sup>

۲- ئیبراهیمی کورپی یه‌زیدی کورپی قه‌یس ده‌لّیت: (یه‌کیک له هاوه‌له‌کانی پیغه مبه‌ر (ﷺ) پیشنویژی بۆ خه‌لکیك کرد و نویژه‌که‌ی زۆر درێژکرده‌وه، هه‌واله‌که‌ گه‌شت به پیغه مبه‌ر (ﷺ) جا فهرمووی: (ئوه چپیه که‌سانیک خه‌لک له‌م ئاینه ده‌تارینن، ئه‌وی پیشنویژی خه‌لکیکی کرد با نویژه‌که‌ کورت بکات، چونکه ئه‌وانه نه‌خۆش و پیر و خاوه‌ن پیداوایستی تایبه‌تیان تیدایه).<sup>(۲)</sup>

۳- ئه‌وه‌سی کورپی سه‌ریع ده‌لّیت: له‌گه‌ل پیغه مبه‌ری خوادا (ﷺ) بۆ غه‌زایه‌ک ده‌رچووین و زالبووین به‌سه‌ر بته‌په‌رسته‌کاندا، خه‌لکه‌که به‌په‌له که‌وتنه کوشتنیان، ته‌نانه‌ت مال و مندالیشیان کوشت، ئه‌مه گه‌شته‌وه به پیغه مبه‌ر، ئه‌ویش فهرمووی: ئه‌وه خه‌لکیك چپپانه کوشتار وایلی‌کردوون بگه‌نه مندال کوشتنیش؟ با مال و مندال نه‌کوژریت، سیّ جار دووباره‌ی کرده‌وه.<sup>(۳)</sup>

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري في الجامع الصحيح في كتاب الاعتصام بالكتاب والسنة، رقم ٦٩٠٩.

<sup>۲</sup> أخرجه محمد بن حسن في الآثار، باب تخفيف الصلاة، حديث رقم ١٨٤.

<sup>۳</sup> أخرجه الدارمي في سننه في كتاب السير. باب نهی عن قتل النساء، حديث رقم ٢٤٢٨.

٤- ئەنەسى كۆرى مالیک دەلیت: چەند کەسیک لە ھاوہ لانی پیغەمبەر (ﷺ) پرسباریان لە خیزانەکانی پیغەمبەر کرد دەربارەى کردەوہى پەنھانی پیغەمبەر، جا ھەندیکیان وتیان: من ژن ناھینم، ھەندیکی تریشیان وتیان: ھەرگیز گوشت ناخۆم، ھەندیکیش وتیان: لەسەر راخەر ناخەوم، جا پیغەمبەر (ﷺ) سوپاس و ستایشی خواى کرد و فەرمووی: ئەوہ چییە خەلکانیک ئاوا و ئاوا دەلین؟ بەلام من نوێژ دەکەم و دەشخەوم، رۆژوو دەگرم و دەشیشکینم، ژنیش دەھینم، ئەوہشى لەم رپرەوہى من دەرچیت لە من نییە. <sup>(١)</sup>

لەبەرئەوہى ھەندیک جار کەموکورتى و ھەندیک جار ھەلە و نەزانى لە ناو منداڵ و شوینکەوتواندا روو دەدەن، ئیمە بۆمان ھەیە بپرسین ئەى پیغەمبەرى سەرکردە (ﷺ) لەگەل ئەم حالەتانەدا چۆن چۆنى مامەلەى دەکرد؟ بەتایبەت لەمڕۆدا کە ھەندیک کەس وادەبینن کە شکاندن و تانەدان، بەلکو لیدانیش زەرورەتە و نابیت ئەوانەى خەلکانیک لەبەردەستیاندایە و کاروباریان بەرپۆھ دەبات پشتگوێى بخەن.

### ریزی مزگەوت

ئەنەسى كۆرى مالیک دەلیت: (لە مزگەوتدا بووین لەپر دەشتەکییەك ھات و ھەستا لە مزگەوتەكەدا میزی کرد، ھاوہ لانی پیغەمبەر وتیان: مەكە، مەكە، دەلیت: پیغەمبەرى خوا (ﷺ) فەرمووی: تەریقى

<sup>١</sup> أخرجه مسلم في صحيحه في كتاب النكاح، باب استحباب النكاح لمن تاقت نفسه اليه، برقم

مه‌که‌نه‌وه، وازیلیبیهینن، ئه‌وانیش وازیان لی هیئا تا میزه‌که‌ی کرد، پاشان پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) بانگی کرد و پیی وت: ئه‌مانه مزگه‌وتن، میز و پیسی تیدا ناکریت، تایبه‌تن به زیکری خودا و نویتز و قورئان خویندنه‌وه، (یان قسه‌یه‌کی به‌و مانایه کرد)، ده‌لئیت: فه‌رمانی به که‌سیکی ناو خه‌لکه‌که کرد سه‌تلیک ئاوی هیئاو پیایدا رژاند)،<sup>(۱)</sup> له ریوایه‌تیکی دیکه‌دا ده‌لئیت: (کابرای ده‌شته‌کی له نویتزه‌که‌دا وتی: خوایه ره‌حم به من و موحه‌مه‌د بکه و ره‌حم به که‌سیتز له‌گه‌لمان مه‌که، که پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) سه‌لامی دایه‌وه وتی به ده‌شته‌کیه‌که: فراوانیه‌کت ته‌سکرده‌وه)، مه‌به‌ستی ره‌حمه‌تی خودا بوو.<sup>(۲)</sup>

### خراپه به چاکه

ئه‌نه‌سی کورپی مالیک ده‌لئیت: (له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ری خودا ریئمه‌ده‌کرد، عه‌باهیه‌کی نه‌جرانی ملیوان زبری له‌به‌ردا بوو، ده‌شته‌کیه‌کی پیگه‌یشت تووند عه‌باکه‌ی راکیشا که سه‌یری ملی پیغه‌مبه‌رم کرد شوینه‌واری ملیوانی عه‌باکه به‌هۆی راکیشانکه‌وه به ملیه‌وه دیار بوو، وتی: ئه‌مر بکه له‌و مالهی خوا که لای توویه به‌شم به‌دن، پیغه‌مبه‌ر لایکرده‌وه و پیگه‌نی، پاشان فه‌رمانی دا به‌شی به‌دن.<sup>(۳)</sup>

<sup>۱</sup> أخرجه مسلم في صحيحه في كتاب الطهارة حديث رقم ٤٦٠.

<sup>۲</sup> أخرجه البخاري في الجامع الصحيح في كتاب الأدب برقم ٥٦٨٣.

<sup>۳</sup> أخرجه البخاري في الجامع الصحيح في كتاب فرض للخمس برقم ٣٠٠٢.

## راز اوڤه کی ناشایسته

ئنه سی کوری مالیک ده لیت: (کابرایه ک چوو له پیغه مبه‌ر (ﷺ) عه‌بایه کی زهره (بریق و باقی) له‌به‌ردا بوو، کاتیک کابرا هه‌ستا، پیغه مبه‌ر (ﷺ) به هه‌ندی له هاوه‌لانی فهرموو: ئه‌گه‌ر پیی بلین ئه‌و شته لابات، مه‌به‌ستی عه‌با زهرده‌که بوو، دوو یان سی جا وتیه‌وه، پیغه مبه‌ری خوا زور که‌م پووبه‌پوو ئه‌گه‌ر شتیکی هه‌ز لینه‌کردایه به کابرای ده‌وت).<sup>(۱)</sup>

## ده‌سته خاوینه‌که

عائیشه - خودای لی پازی بی - ده‌فه‌رمویت: (پیغه مبه‌ری خوا هه‌رگیز به‌ده‌ستی خوی له که‌سی نه‌داوه، نه‌ژن، نه‌خزمه‌تکار، مه‌گه‌ر له جیه‌ادکردندا).<sup>(۲)</sup>

## یه‌که‌م ماموستا

موعاویه ی کوری هه‌که‌می سه‌له‌می - خوی لی پازی بی - ده‌لیت: (له‌گه‌ل پیغه مبه‌ری خوا (ﷺ) نویژم ده‌کرد، کابرایه ک پژی، وتم: یرحمک الله، خه‌لکه‌که به تیه‌ی چاویان لیان ده‌پوانیم، وتم: دایکه‌پو، ئه‌وه چیتانه وا سه‌یرمه‌ده‌که‌ن؟ ئیتر به ده‌ستیان ده‌یاندایه رانیان، جا زانیم بی‌ده‌نگ ده‌که‌ن، بی‌ده‌نگ بووم، که پیغه مبه‌ر (ﷺ) له نویژم بووه‌وه، به باوک و دایکه‌وه به قوریانی بم، چونکه نه له پیش ئه‌و و نه له دوی ئه‌و ماموستای وه‌هام نه‌دیوه، که فیرکار بیت، سویند به خوا

<sup>۱</sup> أخرجه أحمد في مسنده، برقم ۱۲۳۴۲.

<sup>۲</sup> أخرجه مسلم في صحيحه في كتاب الفضائل برقم ۴۴۱۷.

نه پيښدا هه لښاخا و نه ليښدام و نه قسه ي پي وټم، فه رموي ئه م نوښه  
هيچ قسه ي خه لکي تيډا ناکړيټ، به لکو ته سبيحات و ئه لاهو ئه کبه ر  
کردن و قورئان خوښندنه).<sup>(۱)</sup>

### سهر کرده له ته وراتدا

عه تا ده لټيټ: گه شتم به عه بدوللای کورې عه مر وټم: باسي پيغه مبه رم  
بو بکه له ته وراتدا وټي: باشه به خوا له ته وراتيښدا به هه نديک سيفه تي له  
قورئاندا وه سفکراوه: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا﴾  
(الأحزاب: ۴۵)، په نای خه لکي، تو به نده و پيغه مبه رمي، ناومناويت  
(المتوکل)، نه گرژ و مونيت و نه دلږه ق، نه له بازاره کاندا قاله قالکاری،  
خراپه به خراپه وه لām ناده يته وه، به لکو ليخوشبوو و ليږورده يته، خودا  
نايکوژيټ تا گه ليکي خواري پي راستنه کاته وه، که بلين لا اله الا الله،  
چاوانيکي کوږ و گوياننيکي که ر و دلاننيکي داپوشراوی پي  
ده کاته وه ؟).<sup>(۲)</sup>

### چاره سه ري تووره

سوله يمانی کورې سهر د ده لټيټ: دوو پياو لای پيغه مبه ردا (ﷺ)  
که وټنه قسه به يه کوتن و ئيمه ش لای دانيشتبووین، يه کيکيان که قسه ي  
به هاوه له که ي دهوت، ئه وه نده تووره بوو رووخساري هه لگه رابوو،  
پيغه مبه ر (ﷺ) فه رموي: قسه يه ک ده زانم ئه گه ر بيليت ئه و

<sup>۱</sup> أخرجه مسلم في صحيحه في كتاب المساجد ومواضع الصلاة برقم ۸۷۵.

<sup>۲</sup> أخرجه البخاري في الجامع الصحيح في كتاب البيوع برقم ۲۰۳۸.

توورپه ییهی ده پوات، ئەگەر بلیت: أعوذ بالله من الشيطان الرجيم، وتیان به کابرا، نابیسیتیت پیغه مبهەر چی ده فهرمویت؟ وتی: خو شیت نیم.<sup>(۱)</sup>

### بیدهنگی بهرامبه رها توهاوار

ئەنەسی کوپی مالیک ده لیت: پیغه مبهیری خوا (ﷺ) چوو بو مالی دایکی ئەیمەن، منیش له گهلی چووم، ئەویش جامیکی پیدایا که خواردنه وهیهکی تیدا بوو، ده لیت: نازانم ئایا به پوژوو بوو یان وهرینه گرت، ئیتر ئوم ئەیمەن که وته هاتوهاوار و بۆلاندن به سه ریدا.<sup>(۲)</sup>

### کاتیك سهرکرده تووره ده بییت ئومه و گلهیی دهکات

رهنگه خوینەر کاتیك ئەم به شه ده خوینیته وه که جهخت له رهخنه نه گرتن و لومه نه کردنی پیغه مبهەر (ﷺ) دهکاته وه، ئەوه بییت به میشکیدا که پیغه مبهیری خوا (ﷺ) چەندین دهسته واژهی توورپه بوونی به کارهینابییت، به ناوبانگترینیان: (مه عاز تو خه لک تیکده دهیت)، یان (ئایا سنگت شه فکردوو؟)، یاخود (په نا به خوا ده گرم له وهی خالید کردوویهتی) له نمونهی ئەمانه. جا بو ئەوهی دهقه کان له سیاقی سازانیدا له گه ل لومه نه کردن بخوینینه وه، ههروهها له سیاقی هاودژنه بوونی له گه ل ئەو خه سلتهی باسمانکرد بخوینینه وه، ده بییت سه رنجی و یستگه کان بدهین و هه لو یسته یان له سه ر بکهین تا په ندیان لی هه لپه ینجین به ئەنجامیکی دروستیشه وه لیی ده رچین.

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري في الجامع الصحيح في الأدب المفرد برقم ۵۷۸۲.

<sup>۲</sup> أخرجه مسلم في صحيحه كتاب فضائل الصحابة، ۴۶۱۴.



## خودایه لای تۆ بهریم له وهی خالید کردی

عه بدوللای کورپی عومه ر ده لیت : (پیغه مبهری خوا (ﷺ) خالیدی کورپی وه لیدی نارد بۆ ناو به نی (جزیمه)، بانگی کردن بۆ ئیسلام، ئەوانیش باش نه یانده زانی بلین: موسلمان بووین، وتیان: (صبئنا، صبئنا)، واته: پاشگه زبووینه وه (مه به ست له ئاینی پیشووی خویان بووه) جا خالید که وته کوشتن و به دیلگرتنیان، هه ر له پیاویکیش له ئیمه دیلی خۆی پێدا، که رۆژ بووه وه، خالید فه رمانی ده رکرد با هه ر پیاویکی دیلی خۆی بکوژیت، وتم: به خوا من دیلی خۆم ناکوژم، هیچ هاوه لیککی منیش دیلی خۆی ناکوژیت، تا هاتینه وه بۆ لای پیغه مبه ر (ﷺ) و باسه که مان بۆ گێرایه وه، پیغه مبه ریش (ﷺ) ده سته کانی به رزکرده وه و فه رمووی: خودایه لای تۆ به ریم له وهی خالید کردوویه تی، دوو جار وتیه وه).<sup>(۱)</sup>

### سه رنجیک:

(لای تۆ به ریم له وهی خالید کردوویه تی) راگه یاننده له لایه ن سه رکرده ی مه زنه وه (ﷺ)، روونیده کاته وه که ئیجتیهاده که ی خالید له جیگه ی خۆیدا نه بووه، به لکو له کوشتنی دیله کاندا به هه له دا چووه، پێش له ویش ئەوانه ی ئەمانه چووبوونه لایان هه له یانکرد که وتبوویان: صبئنا، صبئنا، که به مانای پاشگه زبوونه وه دیت له ئاین، له بری: موسلمان بووین، موسلمان بووین، ره خنه که ش رووی له کاره که یه نه ک بکه ره که، ئەمه ش جوانترین ئەده ب و باشتترین فێرکرده ن.

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري في الجامع الصحيح في كتاب المغازي، رقم ۴۱۰۱.

## سنگیت له تکرډ!

ئوسامه ی کورې زهید ده لیت: پیغه مبهری خوا (ﷺ) له سریه یه کدا ناردینی، به یانیمان له (حوروقات) ی جوههینه کرده وه، گه شتمه کابرایه ک وتی: لا اله الا الله، به لام تیریکم تیهاویشتم (کوشتم)، که چی خورپه یه ک که وته دلّمه وه، که هاتمه وه بۆ پیغه مبهری خوام (ﷺ) گیراپه وه، پیغه مبهر (ﷺ) فهرمووی: ئایا وتی: لا اله الا الله و توش کوشتم، ده لیت: وتم ئه ی پیغه مبهری خوا له ترسی چه که که وایوت، فهرمووی: ئه ی بۆ دلّت له تنه کرد بزانیتم له بهرئه وه وتوویه تی یان نا؟ جا ئه وهنده دووباره ی کرده وه لیم، هه تا ئاواتم ده خواست که ئه و رۆژه موسلمان بوومایه).<sup>(۱)</sup>

## سه رنج:

پاش ئه وه ی ئوسامه به بی به لگه یه کی یه کلاکه ره وه و له سه ر گومان که سیك ده کوژیت، ده فهرمویت (ﷺ): (ئه ی بۆ دلّت له تنه کرد تا بزانیتم له بهرئه وه وتوویه تی یان نا؟) واته: تۆ نیازی قسه ی کابرات نه ده زانی، بۆ کوشتم؟ ئه م دهسته واژه یه له جیگای خویایه تی، به لکو له م هه لوسته دا زۆر ناسکه و ئامانجی خۆیشی پیکا.

<sup>۱</sup> أخرجه مسلم في صحيحه في كتاب الإيمان، رقم ۱۶۸.

## ئەي مەغاز ئايا تۆگومراكارىت؟

جابرى كورپى عەبدوللا دەلىت: (مەغازى كورپى جەبەل نويزى لەگەل پيغەمبەر ﷺ) دەکرد و دوايى دەهاتەوہ ناو قەومەكەى نويزى بۆ دەکردن، لە نويزەكەدا سورەتى (البقرة) ى خویند، دەلىت : كابرايەك نويزەكەى لەگەل برى، بەتەنھا نويزىكى كورتى كرد، ئەمە گەشتەوہ بە مەغاز، وتى: ئا ئەوہ مونافىقە، كابرا قسەكەى بيستەوہ، ھاتە لای پيغەمبەر ﷺ) وتى: ئەي پيغەمبەرى خوا، ئيمە خەلكيكن بە دەستەكانمان كاردەكەين و بەھيز و بازومان ئاو دەدەين، مەغازىش دوينى نويزى بۆ كردين سورەتى (البقرة) خویند، منيش نويزەكەم برى، ئىستا ئەو وادەزاننيت من دوورپوم، پيغەمبەر ﷺ) فەرموى: ئەي مەغاز ئايا تۆگومراكارىت؟ سى جار، سورەتى (والشمس وضحا) و (سبح اسم ربك الاعلى) و ھاوشيوەيان بخوینە).<sup>(۱)</sup>

### سەرنج:

دووركەوتنەوہى خەلك لە مزگەوتەكان و ھەزنەكرديان لە نويز خراپەيەكى زۆر گەورەيە، بۆيە سەركردەى پەرەردەكار ﷺ) قەسەيەكى روون لەگەل مەغاز دەكات و مەترسى كارەكەى بۆ رووندەكاتەوہ، قسەكەشى لە شيوازی ھەوالى پرسىاردا دەربرپوہ، بەلكو لە شيوہى پرسىار و سەرنجراكيشاندا وتوويەتى: (ئايا تۆگومراكارىت؟) روونيشە چ جياوازييەك ھەيە لە نيوان برپار و پرسىاردا؟

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري في الجامع الصحيح في كتاب الأدب، رقم ۵۷۷۳.

وهك ئه مانه تيكي زانستی له هه نديك ريوايه تدا هاتووه، پيغه مبه ر (ﷺ) قسه كه ي له شيوه ي هه والدا فهرمووه: (فتان، فتان، فتان) گومپاكار، گومپاكار، گومپاكار.<sup>(۱)</sup>

له م شيوه ده برپينه شدا به لگه نيه كه مه عاز له وشوينه دا ئاماده ي بووبيت و گوڤيستی فهرمووده كه ي پيغه مبه ر (ﷺ) بووبيت، چونكه مه عاز له پيشه وه سكالاي له سه ر كابرا كردبوو لاي پيغه مبه ر (ﷺ)، پيغه مبه ريش (ﷺ) ناردى به شوينيدا، كابرا هات و مه عاز له وي نه بوو، پيغه مبه ريش هوي جيھيشتنى نوڤڙى جهامه تي لپرسى، ئه ویش ئه وه ي وتى وتى سه باره ت به كاره كه ي مه عاز به بي ئاماده ي ئه و، چونكه رهنگه ويستبىتي خه لك له م ئيشه ي مه عاز دوورخاته وه، بويه به و شيويه قسه ي كردووه، خوداش ده يزانييت.

پيشه وا داوود (رهحمه تي خواي لى بيت) قسه يه كي ناسك له وباره وه دهكات كه به ئاراسته يه كي ديكه برپاره كه ي پيغه مبه ر (گومپاكار) ليكده داته وه، كه رهنگه مه به ستى له و دهسته واژه ي (فتان) ه، ئازارده ر بيت، چونكه به و دريژكرده وه ئازارى پى دان، په روه رده گاريش ده فهرمويت: (إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ)<sup>(۲)</sup> ده وتريت (فتنوا) به ماناي ئازاردان هاتووه.<sup>(۳)</sup>

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري في الجامع الصحيح في كتاب الأدب، رقم ۵۷۷۳.

<sup>۲</sup> البروج : ۱۰

<sup>۳</sup> سه يري: فتح الباري شرح صحيح البخاري، ۲/ ۲۴۹ بكه.

## دەرئە نجام

پيغەمبەرى خوا بە پەرورەدەکار و مامۇستا و رينيشاندەر رەوانەکراو، نەك زۆردار و بيزارکار، ئەمەش ئەو پيويست دەکات ھەر ھەلە و پەلەيەکی لە ھاوہلانی بينی فيرى دروستەکیان بکات و ئاراستەيان بکات، ئەمەش داخوایيە بلندەکە و ھۆکارە تيرو تەسەلەکەيە، جا ئەم فيرکردنە جۆراوجۆر بوو بەپيی پيگەي ئەو کەسانەي کە لەگەلئى دەژيان، کەواتە بنەماکە ئەوہيە پيغەمبەرى سەرکردە (ﷺ) سیاسەتى ھۆشيارکردنەو و فيرکاری و پەرورەدەکردن بگريئەبەر، پایەي روونی ھەموو ئەمانەش نەرمونیانی و سۆز و بەزەيی بوو، کە بەخۆدوورگرتن لە لۆمەکردن و رەخنەگرتن رازابووە.

بەلام کاتيک ھەلەي گەرە دەکريئ و تاوانی ناشيرين ئەنجام دەدریئ، يان کاتيک کارەکە پەيوەستە بە بەرژەوہندی بالای کۆمەلگەي موسلمانەو، وەك: دەسەلاتداريئ، ھوکمرانی، سەرپيچی گەرە، وەك خوينرشتن، زیندووکردنەوہي دەماري نەفامیئ، يان سوکايەتي بە دروشمە ئاينیەکان، يان خراپەکردن و بەردەوامبوون لەسەري بەلوئبەرزانە، ھۆشبەري، لەم کاتانەدا پيغەمبەر (ﷺ) پيويستە بابەتەکە بە روونترین دەريپرين رۆشن بکاتەو، ئەمەش ھەستانە بە بەجیھینانی راسپاردە و ئەرکی سەرشان.

لە سەرەتاوہ رەنگە بۆ خوينەر لە ھەندیکیاندا شتيك تووندى بيبينيئ، بەلام کە ليی ورد دەبيئەو تیدەگات مەبەستی سەرکردەي

په‌روه‌ده‌کار (ﷺ) و وته‌کانی نزمترین پله‌ی زبری و که‌مترین پله‌ی  
تووندییان تیدایه، چهند جار ده‌خوینینه‌وه (به‌تووره‌بیه‌کی، زور تووره  
هه‌ستا)، یان (روخساری وه‌ک ده‌نکه هه‌نار سوور هه‌لگه‌رابوو)، یان  
(رووخساری داگیرسابوو)، که‌چی دوا‌یی که‌ باب‌ته‌که ته‌واو ده‌که‌یت و  
ده‌گه‌یته کو‌تایی چیرۆکه‌که ده‌بینیت ده‌برپینه‌که له‌گه‌ل دیمه‌نه‌که  
یه‌کسان نییه، که وردیش ده‌بیت‌ه‌وه و به‌راورد ده‌که‌یت و ده‌برپینه‌کان  
به‌ هیمنی سه‌رنج ده‌ده‌یت تو‌ بو‌نی تووره‌یی خواردنه‌وه و خو‌گرتن  
ده‌که‌یت، به‌رزی ئه‌ده‌ب ده‌بینیت و گو‌یت له‌ سه‌دای سو‌ز و به‌زه‌یی  
ده‌بیت له‌گه‌ل به‌رامبه‌ره‌که‌یدا، ده‌زانیت نیازی پاراستنی به‌رژه‌وه‌ندی  
دنیا و قیامه‌تی ئه‌و و سه‌لامه‌تی دین و ئیمانی ئه‌و بو‌وه.

### بنه‌مای گشتی

بنه‌ماکه ئه‌وه‌یه پی‌غه‌مبه‌ر (ﷺ) ری‌بازی نه‌رمونیانی و ئامۆزگاری و  
فی‌رکردنی ده‌گرت‌ه‌به‌ر، هه‌له‌کان هه‌رچۆن بونا‌یه، جا له‌به‌ر نه‌زانی  
بو‌وبیت یان خویه‌کی خراپ، یان چه‌زی ئاره‌زوو یان .... پی‌غه‌مبه‌ری  
خوا (ﷺ) لۆمه‌کردن و ره‌خه‌گرتنی نه‌بو‌و.

### ئه‌وی ئه‌و حاله‌تانه‌ی پی‌شوو نایگرت‌ه‌وه

جا ئه‌گه‌ر شتی‌کت بینی هی‌چ‌کام له‌و حاله‌تانه‌ی پی‌شوو نه‌یده‌گرت‌ه‌وه،  
بزانه ئه‌وه وه‌ک سه‌رکرده‌یه‌کی ئاده‌می (ﷺ) لی‌ی رووداوه،  
فه‌رمووشیه‌تی: (خودایه مو‌حه‌مه‌دیش مرۆ‌قه، وه‌ک خه‌ک تووره

دەبیّت، منیش لە تۆ وادەیه‌کم وەرگرتووێه که به دڵنیاپییه‌وه واده خیلای نابیت، دەی ئەگەر ئەزیه‌تی هەر موسڵمانی‌کم دابیّت، یان قسه‌یه‌کم پی و تبیّت، یان قامچییه‌کم لیدابیّت، خودایه‌ بیکه به که‌فاره‌ت و په‌رستش بۆی له رۆژی قیامه‌تدا).<sup>(۱)</sup>

### گه‌وه‌ری موچه‌مه‌دی

وه‌رن بۆ گولزاری په‌روه‌رده و سه‌رچه‌شمه‌ی تیرئاوی، هی‌نده له‌و ئاوه‌ سازگار نۆشکه‌ن تا تینویتی‌تان ده‌شکیت.

### گه‌وه‌ری دووه‌م

خه‌واتی کورپی جوبه‌یر ده‌لیت: (له‌گه‌ل پی‌غه‌مبه‌ری خوادا (ﷺ) له (مرّ الظهران) دابه‌زین، ده‌لیت: له خیمه‌که‌ی خۆم چوومه‌ ده‌ره‌وه، ده‌بینم کۆمه‌له‌ ژنێک وتووێژی‌انه منیش ه‌زم له قسه‌کانیان ده‌کرد، گه‌رامه‌وه و باوه‌له‌که‌م کرده‌وه و عه‌بایه‌کم تیدا ده‌ره‌ینا و له‌به‌رمکرد، هاته‌وه‌و لایان دانیشتم، پی‌غه‌مبه‌ری خواش (ﷺ) له که‌پره‌که‌ی خۆی هاته‌ده‌ره‌وه و وتی: باوکی عه‌بدوللا بۆ له‌ناو ژناندا دانیشتیوت، که پی‌غه‌مبه‌ری خوام بینی سامگرتمی و هاته‌وه‌ بۆ ناو خه‌لک، وتم: ئە‌ی پی‌غه‌مبه‌ری خوا : حوشتره‌که‌م به‌ربووه‌ بۆ په‌تیک ده‌گه‌ریم بۆی، ئیدی ئە‌و رۆیشت منیش دوا‌ی که‌وتم، کراسه‌که‌ی خۆی بۆ هه‌لدام و چووه‌

<sup>۱</sup> أخرجه مسلم في صحيحه في كتاب البر والصلة والأداب برقم ۴۸۳۲.

که پره که وه، سپیٚتی پشتیم ده بینی له ناو سه وزایی که پره که دا، جا دهستی به ناو گه یاندو ده ستنوژی گرت، ناو به ریشیدا هاته خوار و ده که وته سهر سنگی، فه رمووی: باوکی عه بدوللا حوشره به ربووه که ت چی لیٚهات، پاشان بارمانکرد، ئیتر له ریگا هه رکه ده گه یشته پیٚم ده یفه رموو: سلاو باوکی عه بدوللا حوشره به ربووه که چی لیٚهات، که ئه مه م بینی خیرا گه رامه وه مه دهینه و خۆم له هاتوچۆی مزگه وت و مه جلیسی پیٚغه مبه ر (ﷺ) ده پاراست، ئه مه ش دریژه ی کیشا تا جاریک کاتی چۆلبوونی مزگه وتم به فرسه ت زانی و چوومه مزگه وت و دهستم به نوژی کردن کرد، پیٚغه مبه ری خواش (ﷺ) له ناکاودا له مالیکیه وه هات و دوو رکات نوژی کورتی کرد، من نوژه که م دریژ کرده وه به و هیوایه ی بروات و به جیمبه یلیٚت، فه رمووی: باوکی عه بدوللا چهنده ی ده ته ویٚت دریژی بکه وه، من هه لئاسم تا ته واوی ده که یت، له دلی خۆمدا وتم: به خوا مه عزه رت بو پیٚغه مبه ری خوا (ﷺ) ده هیٚنمه وه و دلی پاک ده که مه وه، جا که فه رمووی: سلاوت لیٚ بیٚت باوکی عه بدوللا حوشره به ربووه که ت چی لیٚهات؟ وتم: سویند به وه ی تۆی به پراستی ناردوو، له و رۆژه وه ی موسلمان بووم ئه و حوشره به ره لا نه بووه، جا فه رمووی: ره حمه تی خوات لیٚ بیٚت (سی جار)، ئیتر دوا ی ئه وه ئه وه ی پیٚشو و دووباره نه بووه وه.<sup>(۱)</sup>

<sup>۱</sup> أخرجه الطبراني في الكبير، ٤٠٣٣، وقال الهيثمي في المجمع ٤٠٤ رجاله صحيح.



**دوو هه م هونه ری سه رکرده ی سه رکه وتوو:**  
**خولا دانه له ره خنه ی رووشینه رو سه رزه نشتنه کردن**

خودا ده فهرمویت: ﴿فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ لِنْتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ﴾  
 (آل عمران : ۱۵۹).

(رَحْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ) واته: له ره حمی خودا وه بۆ تۆ و بۆ ئه وانیش.  
 (لِنْتَ لَهُمْ) نه رمبوویت له گه لیان تا دله کانیان ئولفت پی بدهیت و  
 کارباری ئاینیان راستکه یته وه.

(وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا) (الفظ) واته: زبرو رهق، رهفتار ناشیرین.  
 (غَلِيظَ الْقَلْبِ) دلرهق و بی سۆز و کاریگه رنه بوون به چاکه.  
 (لَانْفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ) جییانده هیشتی و په رت ده بوون.  
 (فَاعْفُ عَنْهُمْ) له و مافانه ی که په یوه یستن به خۆته وه.  
 (وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ) داوای لیبوردنیان له خوا بۆ بکه له و مافانه ی  
 په یوه یستن به په روه ردگاره وه.

(وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ) له و کارانه ی بۆت دیته پییش و جیگای راویژن،  
 راویژیان پی بکه، بۆ ئه وه ی دلیان خۆشکه ییت و خۆشه ویستیان  
 راکیشیت).<sup>(۱)</sup>

<sup>۱</sup> زبدة التفسیر للأشقر ل ۸۹، به ده ستکارییه کی که مه وه.



**بەشى سېھەم**  
**ناوى جوان و پياھەلدانى شيرين**  
**لە فەرھەنگى دەروونى مرقايەتيدا**

ناو لای خاوەنەکانیان خوشەویستن و بۆ ئەوان  
مانای زۆرە، شانازی پێوە دەکەن و دەیکەنە  
ناونیشانی سیمبۆلی کەسایەتیان، بۆیە مامەلەکردنی  
جوان لەگەڵ ئەم دەمارەدا نزیکترین رێگای گەیشتن  
بە دل و دەروونەکانە.



## ئەسپ و خېر

عەبدوللای كورې مەسعود دەلەيت: لای پېغەمبەر بووين (ﷺ)، سوارىك ھات و لايدا دابەزى و وتى: ئەي پېغەمبەرى خوا (ﷺ)، من رېگەيەكى تۆ رۆژىم بېرۈە تا ھاتومەتە لای تۆ، ولاخەكەم ماندوۋ كىردوۋە و شەۋگارم شەقكىردوۋە و رۆژانىشم بە تىنوئىتى ھىناۋە تا لە دوۋشت پىرسىارت لى بىكەم كە خەويان لىزپاندوۋم:

پېغەمبەرى خوا (ﷺ) فەرموۋى: ناوت چىيە؟ وتى: زەيدى خەيل (ئەسپ)، فەرموۋى: نا، بەلكو زەيدى خېر، پىرسىاركە رەنگە پىرسىار لە ئالۋزىيەك بىكەيت، وتى: كەسىك خودا بىەوئىت يان نەيەوئىت نىشانەي چىيە؟ پېغەمبەر (ﷺ) فەرموۋى: چۆن رۆژت كىردوۋەتەۋە؟

وتى: كە ھەستاۋم خېر و خېرۈمەند و ھەركەسىش ئىشى پىيىكات خۆشم دەوئىت، كە خېرىش دەكەم دلنىام لە پاداشتى، ئەگەر لە دەستىشم دەرىچىت دلەم بۆى دەسووتىت.

جا پېغەمبەر (ﷺ) فەرموۋى: ئەمە نىشانەي خودايە بۆ كەسىك كە بىەوئىت و نىشانەشيەتى بۆ كەسىك كە نەيەوئىت، خۆئەگەر ئەويدىكەي ويستبا پىت تۆى بۆ ئامادە دەكرد، بىپاكىش بوو لە چ شىۋىك تىادەچوۋىت.<sup>(۱)</sup>

<sup>۱</sup> أخرجه ابو نعيم في حلية الأولياء ۱۱۶/۴، وقال غريب، وقال الهيثمي في مجمع الزوائد ۱۹۷/۷ فيه عون بن عمارة وهو ضعيف، وأخرج نحوه وتبعاهم في كتاب السنة رقم ۲۳۳.

## خویندنه وهی دهقه که

ئەم کابرایه دەشت و دەری دابوو بەر لە بەر پەرۆشی، کاروانیکی  
دوردیژی نو رۆژی برپوه، وەختبوو و لاخەکی بۆپیت و خویشی  
کۆتایی پی بیت.

قریقهی گهرمای بیابانی جه زیره‌ی ته‌حه‌مول کردوو، به‌ رۆژ ریگه‌ی  
پەر له‌ تینویتی و گهرمی برپوه، به‌ شه‌ویش به‌ خۆپاریزی و خۆواردن  
هەر به‌ ریگاوه‌ بووه‌، زۆر به‌ که‌می نه‌بیت سه‌رخه‌ویشی نه‌شکاندوو  
له‌ به‌ر تاریکی و ته‌نیاپی ریگا و دۆژمن زۆری، پاشان ده‌گاته‌ لای  
پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) و لاخه‌کی ده‌به‌ستیتوه‌ و وتاریکی کورت  
ده‌دات ئه‌وه‌ی ده‌روونی ده‌رزی ئازن کردوو و له‌ ناخیدا گینگل  
ده‌خوات، ده‌ریده‌بریت (هاتوومه‌ لات ریگایه‌کی نو رۆژیم برپوه،  
ولاخه‌که‌م ماندوو کردوو، شه‌وگرم شه‌قکردوو، رۆژگاریشم به‌  
تینویتی بردوو ته‌ سه‌ر تا له‌ دوو شت پرسپارت لی بکه‌م).

ئە‌ی په‌روه‌رده‌کاره‌ به‌ پێژه‌که‌ چۆن پێشوازی لی کرد؟  
به‌هیچ شیوه‌یه‌ک گومان نییه‌ که‌ پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) دوو کاری  
ئه‌نجامداوه‌، یه‌کیکیان له‌ سیاقی چیرۆکه‌که‌وه‌ تیی ده‌گه‌یت،  
دوو هه‌میان له‌ خویندنه‌وه‌ی ژیا‌نی پیغه‌مبه‌ره‌وه‌ ده‌زانریت.  
یه‌که‌م: گوئی بۆ قسه‌کانی رادی‌راو وازی‌یه‌ینا تا ئه‌وه‌ی له‌ دل‌دایه‌  
خالی کرد، که‌ ئه‌و سه‌فه‌ره‌ سه‌خته‌ و ئه‌و ریگه‌ درێژه‌ی بۆ برپوو.  
دووه‌م: زه‌رده‌خه‌نه‌یه‌کی جوانی درێژی به‌‌ر‌ودا کردوو کاتی‌ک  
گوئی له‌ وتاره‌ کورته‌که‌ی گرتوو.

پاشان پیغه مبه‌ر (ﷺ) سیّ پرسیاری لیّ کردووه.

یه‌که‌م: پرسیاری ناوی لیّ کردووه، که لیّ‌ده‌دا ئه‌مه مه‌به‌سته‌که‌ی ئیمه‌یه.

دووهم: پرسیاری داخواییه‌که‌ی لیّ کرد.

سیه‌هم: پرسیاری له‌ حالّ و ئه‌حوالی لیّ کرد.

دیاره‌ کابرا پیّش ئه‌وه‌ی بیّت، پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی ناسیوه، به‌رله‌وه‌ش ئیمانی پیّ به‌ئینیتّ شاره‌زای سیفه‌ته‌کانی بووه، به‌لام پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) نه‌ ناو و نه‌ نازناوی کابرای نه‌ده‌زانی، بۆ یه‌که‌م وه‌لامی دوا‌ی وتاره‌ کورته‌که‌ پرماناکه‌ی ئه‌وه‌ بوو: ناوت چییه؟ ئه‌مه‌ش پرسیاریکه‌ و شتی دیکه‌ی به‌دوادا دیّ، چونکه‌ مروّفّ سروشتی وه‌هایه‌ حه‌ز ده‌کات باسی خۆی بکات و پییخۆشه‌ باسی خۆی بگێرێته‌وه، سیفه‌ته‌ جوانه‌کانی بخاته‌ پروو، وه‌ک ئازایی و به‌هیزی و خانه‌دانی و ره‌وشته‌به‌رزی، له‌ وتاره‌که‌ی کابراشدا گشت ئه‌مانه‌ ده‌رکه‌وتن. پاشان پرسیارکردنی ناو ده‌روازه‌ی یه‌کترناسین و مزه‌ی خۆشه‌ویستی و سه‌ره‌تای دۆستایه‌تییه‌.

پیغه‌مبه‌ری ئازیز وه‌ک بلّی: باشه‌ چیرۆکه‌که‌تمان بیست و له‌ خۆشه‌ویستی و په‌روشیت گه‌یشتین، زانیشمان له‌م ریگه‌ برینه‌دا بۆ لامان چه‌ند شه‌که‌ت بویت، ده‌ی با ناویشته‌ بزانی تا خۆشمان بویت و نزیکیت بزانی و بتناسین، ئیتر ده‌بیته‌ هاوه‌لمان له‌ ناوماندا به‌ ناوه‌که‌ بناسرێته‌وه، میوانه‌ به‌رپێزه‌که‌ش وه‌لام ده‌داته‌وه: من زه‌یدی خه‌یلم (خه‌یل واته‌ ئه‌سپ) له‌گه‌ڵ جوانی ئه‌سپ و هه‌لکه‌وتوویی و باشیتی له‌ ناو گشت چاره‌وه‌یکاندا، به‌لام پیغه‌مبه‌ری ئازیز (ﷺ) ویستی پیگه‌یه‌کی بلّندتر و پله‌یه‌کی به‌رزتر به‌کابرا به‌خشیتّ باشتر بیّت له‌

(زهیدی خەیل)، بۆیە نازناویکی بەرزتر و وەسفیکى تىروته سه لتری  
 پىبه خشی (زهیدی خىر)، ئىتر ئەم پیاو دەبیته زهیدی هەموو خىرو  
 بىرک، خىر بە گشتى، دەشبىته پشتیوان بۆ خىره کان، ئەسپیش تەنها  
 بەشیکە لە خىر، لە فەرمووده شدا هاتوو: (ئەسپ خىر بە ستراو  
 بەناوچاویەو، تا رۆژى قیامەت، کە پاداشت و دەستکەوتە).<sup>(۱)</sup>  
 بۆیە نازناو گشتییه فراوانە کە ی پىبه خشی (خىر)، بە شە خىره کەش  
 کە (ئەسپ) دەگرێتەو.

دواى ئەم یەکتەناسینە دلسۆزانه کە بە هۆیه وە ماندویتی  
 رىگابرىنە کە دەشکیت، کابرا دەکریتەو و دەحەوێتەو، بۆیە ئەوى  
 خەيالى قال کردوو و ئەم رىگە دووردریژهی لە پیناودا بریو،  
 دەردەبریت (پرسیارى نیشانهی خودات لى دەکەم بۆ کەسک کە  
 بیهوى، نیشانهی خوداش بۆ کەسک کە نهیهوێت).

### حالت چۆنە

پیغمبەرى ئازیز (ﷺ) بە پرسىارکردن لە حالى، دەستپیشخەرى  
 دەکات (چۆن رۆژت کردوو تەو؟) دەیهوێت پانتاییه کى دیکەى  
 قسەکردن برەخسینیت بۆ میوانە کە، تا ئەوێ لە دلایه تی هەلپریژیت،  
 بۆ ئەوێ هەر لە قسەکانى خۆیدا بەلگە بۆ وەلامى پرسىاره کە  
 بهینیتەو، وەك بلیى دەیهوێت پىى بلیت: تۆ کەسکى خاوەن زانیارى

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري في جامع الصحيح في كتاب الامارة رقم ۲۵۸۷.



و عاقلیت، ئیمه زانیاری زیاترت بۆ زیاد ناکهین و شت زۆر ناخهینه سه‌ر قسه‌كانت، كابرash به‌م شیویه وه‌لامی پرسپاره‌كه‌ی ده‌داته‌وه (كه‌ روژم‌کردووه‌ته‌وه‌ خیر و خیرۆمه‌ندم و ئه‌وه‌ش ئیشی پێده‌كات خوشمه‌وێت، ئه‌گه‌ر خیرم‌ کرد چاوه‌روانی پاداشته‌كه‌ی ده‌كه‌م، ئه‌گه‌ر له‌ کیسیشم‌ چوو، داخی بۆ ده‌خۆم)، پێغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) ده‌فه‌رموێت: (ئه‌مه‌یه‌ نیشانه‌کانی خودا له‌وه‌ی كه‌ ده‌یه‌وێت و نیشانه‌کانیشیه‌تی له‌وه‌ی نایه‌وێت، ئه‌گه‌ر شتی دیکه‌ی به‌ تۆ ویستبا وه‌های ئاماده‌ ده‌کردی بۆی بشییت، بیباکیشبوو له‌وه‌ی له‌ چ شیوێکدا تیا‌ده‌چوویت).

شوین‌ه‌واری پێش‌سوازییه‌ گه‌رمه‌كه‌ی پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) له‌سه‌ر زه‌یدی خیر، سالی‌ تۆه‌می‌ کۆچی‌ بوو، ئه‌م‌ زه‌یدی‌ کۆری‌ موه‌له‌له‌ی‌ کۆری‌ زه‌یده‌ له‌ناو‌ وه‌فدی‌کی‌ هۆزی‌ (ته‌ی‌)دا‌ هات‌بوو‌ بۆ‌ لای‌ پێغه‌مبه‌ری‌ خوا (ﷺ) پێی‌ وت‌بوو: (باسی‌ هه‌ر‌كه‌سم‌ له‌سه‌رده‌می‌ نه‌فامیدا‌ بۆ‌ کرابی‌ت‌ و له‌ سه‌رده‌می‌ ئیسلامدا‌ بینیبی‌تم‌ سیفه‌ته‌کانی‌ له‌ خوار‌ سیفه‌تی‌ تۆوه‌ بووه‌) ناویش‌نا زه‌یدی‌ خیر، پارچه‌ زه‌وییه‌کی‌شی‌ پێبه‌خشی‌ بۆ‌یشی‌ نووسی، ئیتر‌ ئه‌و‌ گه‌رایه‌وه‌ و پێغه‌مبه‌ری‌ خوا (ﷺ) فه‌رمووی: ئه‌گه‌ر زه‌ید‌ له‌م‌ گرانه‌تای‌ مه‌دینه‌ قوتاری‌ ده‌بوو، ئه‌وا، ده‌لیت: گرانه‌تاکه‌ له‌ نزیک‌ ئاوێک‌ پێیان‌ ده‌وت‌ (قیره‌ده‌) لێیدا‌ و هه‌ر‌ له‌وێدا‌ مرد.<sup>(1)</sup>

<sup>1</sup> سه‌یری‌ الاصابه‌ لابن‌ حجر‌ العسقلانی‌ بکه‌، ٥٧٣/١ وأخرجه‌ البیهقي‌ في‌ دلائل‌ النبوة‌ باب‌ وفد‌ طی‌ منهم‌ زيد‌ الخیل، رقم‌ ٣٠٧٤.

## **سیههم هونه‌ری سه‌رکرده‌ی سه‌رکه‌وتوو: ناو زانین و به‌خشینی وه‌سف و نازناوه‌ قورسای‌ی ده‌روونی ئەم هونه‌ری سه‌رکرده**

ناوه‌کان لای‌ی خاوه‌نه‌کانیان خۆشه‌ویستن و زۆر مانایان بۆ ده‌گه‌یه‌نن، شانازی پێوه‌ ده‌که‌ن و ده‌یکه‌نه‌ ئه‌و ناو‌نیشان‌ه‌ی ئاماژه‌ بێت بۆ که‌سایه‌تیان و به‌لگه‌ی سه‌نگینیان بێت، بۆیه ئیشکردن له‌سه‌ر ئەم ده‌ماره‌ نزیکترین ریگای چوونه‌ ناو ده‌که‌ن و خۆشه‌ویسته‌ترین‌ه‌ لای ده‌روونه‌کان.

ره‌نگه‌ ئه‌مه‌ له‌ رووخساری که‌سی‌که‌دا که‌ جارێک پێی گه‌یشته‌ووت و یه‌که‌ترتان ناسیوه‌ بخوینیه‌وه‌، کاتێک دوا‌ی دابرا‌نیکی درێژ جارێکی دیکه‌ پێی ده‌گه‌یه‌ته‌وه‌ و ناوه‌که‌یت له‌بیرچوه‌ته‌وه‌، جا ده‌زانیت خه‌ڵک چه‌ند ناوی خۆیان خۆش ده‌وێت و شانازی پێوه‌ ده‌که‌ن.

به‌لام گه‌یشته‌ووت به‌ که‌سی‌که‌تر دوا‌ی ئه‌و ماوه‌ درێژه‌ی دابرا‌ن ناوه‌که‌یت بیرده‌که‌وێته‌وه‌ یه‌کسه‌ر زه‌رده‌خه‌نه‌یه‌ک به‌ روخسارییه‌وه‌ ده‌بینیت، خۆئه‌گه‌ر ناو نازناوه‌که‌یشته‌ بیرکه‌وته‌وه‌ ئه‌و کاته‌ توانای شاردنه‌وه‌ی زه‌رده‌خه‌نه‌ درێژه‌که‌ی نییه‌، جا ئه‌گه‌ر هه‌لوێسته‌یه‌کی جوان که‌ له‌ نێوانتاندا روویداوه‌ باس بکه‌یت، ئه‌وکات هه‌ر داوا‌یه‌کت لێکرد له‌ هه‌موو وه‌ختێکی‌ تر خیراتر داوا‌که‌ت جێبه‌جێ ده‌کات.

## خەلك بۇ پىيا نڭۇشە ناويان لە بەر بىكرىت

چونكه مرقۇ ناوهكهى خۆى خوش دەوئ و شانازىشى پيوه دهكات، بۆيه ناوله بهركردن و سيفهت و نازناو پييه خشين، ريگه يهكى كورته كه دلّه كان كه مەندكىشكا و دەر وونه كان داگير بكات، سەر كرده مەزنه كەش لە گرتنى ئەم ريبازەدا كارامه بوو.

جار ئەو سەر كرده (ﷺ) چەند ناو نيشان و نازناوى بەخشى و چەندىن ناوى نەفامىي گۆرى كه مانايهكى ناشيرين و رووشينه ريان هەبوو.

بەخشىنى نازناوو ناو نيشان كورتترين ريگاي چوونه ناو دلّه كانه، عومەرى كۆرى خەتتاب دەلّيت: (سى شت خوشه ويستى براكهت دەستدەخات، كه پيى گەيشتى سەلامى لى بكهيت، جيگهى بۇ بكهيتەوه لە مەجليسدا، بە خوشه ويستترين ناوى خۆى بانگى بكهيت).<sup>(۱)</sup>

چەند نمونە يەك ئەهينينه وه كه ئەو مەبهسته بسەلمين، جا دەزانيت پيغه مبهري خوا (ﷺ) چەند پەروشبووه كاتيك دەگەيشت بە كەسيك و ناوى دەزانى، چەنديش ناو و نازناوى جوان و شيرينى پيده بهخشين.

---

<sup>۱</sup> أخرجه البيهقي عن عمر مرسلاً في شعب الإيمان مجلد/۶، رقم ۲۹۲۱.

### جڙامه (مۆتهكه)

عائيشه - خواي لى رازى بى - ده لىت: (پيغه مبه ر ﷺ) كه له مالى مندا بوو پيره ژنيك هات بو لاي، پيغه مبه رى خوا ﷺ پيى فهرموو: تو كييت؟ وتى: من (جڙامه) مؤتهكه ي موزه نيم، فهرموو: نا، تو (حسانه) جوانى موزه نيت، ئيوه چوئن؟ حالتان چونه؟ له دواي ئيمه چيتان ليها؟ وتى: به باوك و دايكه وه به قوربان ت بم ئه ي پيغه مبه رى خوا باشين، كه ئه و رۆشت وتم: ئا به و شيوه گهرمه پيشوازيت له و پيره ژنه كرد؟ فهرموو: له سهرده مى خه ديجه دا سهردانى ده كردين، وه فاداريش له ئيمان وه يه.<sup>(۱)</sup>

سوود ليوه رگرتنى:

ئه گهر ده ته وييت خه لك ده ستخه يت و دلپان رابكي شيت، ئه وا له يه كه م بينينياندا پرسىارى ناو و نازناوى لى بكه، دلنياشبه ئه م يه كترناسينه به سه بو دروستبوونى په يوه ندييه كى گهرم وگور و هاوړپه تيه كى باش.

### رجال السمره (پياوانى ژير دره خته كه)

جوانى پياهلدان و شيرينى نازناو زال ده بن به سهر به هيژترين هه زى مروفايه تيدا، له وانه ش ئاره زوى مانه وه ي هه ميشه يى كه هه زيكي مروپى بنه رپه تيه بو مانه وه و پاراستنى ژيانى مروفا و به رده وامبوونى شارستانيه ت، مروفى له سهر گۆشكراوه، چونكه ناو نازناو له ده روونى

<sup>۱</sup> أخرجه الحاكم في مستدرکه في کتاب الإيمان، رقم : ۳۹ وقال : هذا حديث صحيح.

خاوه نه كانياندا پيگه يه کي هه يه، ئاخر ئاماژه يه بۆ که سایه تي و قه واره يان.

جا کاتيک ئه و پيا هه لډانه جوانه ده دريټ به گوټي مروڤدا، يان نه و نازناوه شيرينه نه وهنده که مه ندکيشه مروڤ له سایه يدا ترسو ته ماح و حه زکردن له سه لامه تي و خو شه ويستي ژيانى بيرده چيټه وه.

﴿لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمْ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُم مُّدْبِرِينَ﴾  
(التوبة : ٢٥).

له مه يدانى ناره حه تي و سه ختي دا مروڤ له دوى خو قوتارکردن ده گه رپيټ، به هوټى حه زکردن له ژيانه وه ده روونه كان به دواى سه لامه تي ده گه رپين، هه ر ئا له و مه يدانه شدا نه يني سه رکرده يي و شيوازه كانى کاريگه ربي دروستکردن ده رده که ون. له سه ره تاي جه نگو وه خه لکه که بينيان تير وه ک باران به سه رياندا ده بارپيټ و دوژمنان وه ک سه پان درويينه ى چوارده وريان ده که ن، که وتنه خو قوتارکردن، خو يان ده دايه پال درهخت و ته پۆلکه كان به ئوميدى سه لامه تي.

### سه رکرده بانگي په رته وازه كان ده کات

جابرى کورپى عه بدوللا ده ليټ: (که گه شتینه شيوى حونه ين پرشو بلاوبووين، تا ده ليټ وه للآهى که هو شمان هاته وه چوارده ورمان گيرابوو، دوژمنان به يه کده ستو کوتوپر که وتنه ليډانمان، خه لکه که که وتنه هه لاتن و که س ئاگاي له که س نه ما، پيغه مبه ري خوا (ﷺ))

به لای راستدا لایکرده وه و پاشان فهرمووی: خه لکینه وهرن بۆ لای من،  
 وهرن بۆ لام من پیغه مبهری خوام، من موحه ممه د کورپی عه بدوللام،  
 ده لیت: حوشره کان نه ده گیرانه وه و خه لک بۆی ده رچوون.<sup>(۱)</sup>

### بانگه وازی گشتی

بانگه وازه که لیږه دا گشتیه (خه لکینه) (أیها الناس) هه موو  
 خه لکه که یه ئه وانه ی له موسلمان بووندا پیشکه وتبوون، ئه وانه ش  
 دواکه وتبوون، ئه وانه ی کۆچیان کردبوو ئه وانه ش شه ره فی کۆچکردنیان  
 له ده سته و بوو، ئه وانه ی به شداری به در بوو بوون، سوارچاکه کانی  
 مه که و پاله وانه کانی مه دینه، نووسه رانی وه حی و جگه ئه وانیش،  
 وه سفه که هه موویان ده گریته وه، که سیان جیانا کاته وه، که واته ده بیت  
 ئه م بانگه وازه چ کاریگه ریه ک له دلی په رته وازه کاندایه جی به یلیت.

### سه رکرده ی وریا

عه باس ده لیت: (جا پیغه مبه ر ﷺ) وتی: عه باس هاواری پیاوانی  
 ژیر دره خته که بکه، منیش کابرایه کی ده نگ به رز بووم، به هه موو  
 توانایه ک هاوارم کرد: ئه ی هاوه لانی ژیر دره خته که.  
 پیغه مبه ری خوا (ﷺ) زانی به و بانگه وازه گشتیه وه لامدانه وه ی  
 خه لک لاوازه جا به سه رنجی وردی خوی و وریایی خوی تیگه یشته که

<sup>۱</sup> أخرجه أحمد في مسنده رقم ۱۴۷۵۹.

پیویسته وه سفه که تاییهت بکات، چونکه دلّه کان هه زیان له نازناوی  
خویانه و دهروونه کان شهیدای پیاوه لدانیکه که له خه لکی جیابکاته وه.  
جا فه رمانیکرد بانگی هاوه لانی درهخته که بکریّت، ئه وه شه ره فیک  
بوو ژماره یه کی زۆری هاوه له به ریزه کان پیی گه یشتبون، که  
ده گه شتنه هه زار و چوارسه د که س، کاتیک کوشتنی نیراوی پیغه مبه ری  
خوا (ﷺ) عوسمانی کورپی عه فان له ناو موسلماناندا بلا بووه وه، ئه وان  
په یمانی جهنگاندنیان له گه ل به ست.

له سه ر په یمان به ستنه که شیان قورئان پیروژ دابه زی و ئه وه شه ره فه ی  
بو نووسین و برپاری برپاداری بو دان و ره زامه ندیی په ره وردگاریانی بو  
به یانکردن و واده ی سه ره به رزی و سه رکه وتن و فه تحیشی پیدان: ﴿لَقَدْ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ  
فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا﴾ (الفتح : ۱۸).

### شوینه واری بانگه وازه تاییه ته که (هاوه لانی ژیر درهخته که)

جابه ری کورپی عه بدوللا ده لیت: (وه لامیاندا یه وه: ئه وا هاتین، ئه وا  
هاتین، جا پیاوی وایان تیدابوو ده یویست حوشره که زوو ریک بخت  
ریکنه ده که وت، بۆیه به په له قه لغانه که ی له ملی ده پچراند و شمشیر و  
تیروکه وانه که ی هه لده گرت، پاشان به ره و ده نگه که ده پویششت تا سه د  
که سیان له ده وری پیغه مبه ر (ﷺ) کۆبوونه وه و به ره و رووی خه لکه که  
بوونه وه و که وتنه شه پرکردن).<sup>(۱)</sup>

<sup>۱</sup> أخرجه البيهقي في دلائل النبوة، رقم ۱۸۸.

دەبىنن بانگکردن بەو سىفەتە خۆشەويست و نازناوێ ئازىزە چ  
 کارىگەرييهکى دروستکرد (هاوێلانى ژيەر درەختەکە)، تەنانەت پياوێ  
 وەهايان تيدا بوو ئەگەر و لاخەکەى بە قسەى نەکردايە، قەلغانەکەى کە  
 دەپياراست فرییدەدا تا بارى خۆى سووک بکات و لە حوشترەکەى  
 دادەبەزى و بەرەلای دەکرد تا بە دەم بانگەوازەکەو بەجێت و وەلامى  
 بداتەو، هەر ئەو کەسە پيش چەند ساتيک خۆى لادەدا و پشتى  
 هەلکەردبوو و قامچى لە حوشترەکەى دەدا تا لە مەيدانى شەر و  
 مەترسياهە دوورى بخاتەو.

ماشەللا ئەم بانگەوازە چ کارىگەرييهکى قوولێ کرد لە دەروونى  
 هاوێلە بەريزەکان، هەموو شتيک وەرگەرا بە يەك دەربەرين و يەك  
 پياھەلدان (ئەى هاوێلانى ژيەر درەختەکە) بەم وەسف و بانگەوازە  
 هەرچى ترسو و دوودلێ هەبوو رەوينەو، جەربەزەيى و ئيمانەهيى  
 شويىيانى گرتەو و دەروونەکان ئازايەتى پالەوانەکان و غيرەتى  
 مەردەکانيانى دەرخت.

حەزى ژيان نەماو حەزى جيهاد جيگەى گرتەو، بەيەك دەربەرين،  
 قورئان لە ئاسمانەو دانەبەزى، فریشتەش نەهاتە خوارەو، تەنها  
 دەربەرينى بانگەوازەکە بەس بوو، بۆ بەرپاکردنى ئەم وەرچەرخانە  
 خيراو فراوانە، لە خۆپەنادان بە نيازى سەلامەتیهو بۆ گەرانەو مەيدان  
 کە ئەگەرى کوشتنى تيدا، کەواتە ئايا دەرسمان لێوەرگرت، لەو هيژە  
 تيگەيشتين کە ناويکى جوان يان پياھەلدانیکى شيرين و نازناوێکى ئازىز  
 بەرپاي دەکەن.



## کۆتایی چیرۆکه که

عهباس دهلیت: (پیغمهبری خوا (ﷺ) به سهر ئه سپه که یه وه  
بۆیانچوو، فهرمووی: شه په که گهرمبوو، دهی عهباس پیشکه وه، ئینجا  
هه ندیک ورده به ردی هه لگرت و فرییدان و فهرمووی: سویند به خوی  
که عبه تیکشکان).<sup>(۱)</sup>

## دروشمی رۆژی یه مامه

عوروهی کوری زوبیر دهلیت: دروشمی موسلمانان له رۆژی شه ری  
موسه یله مه دا: (ئه ی هاوه لانی سورته تی به قهره)<sup>(۲)</sup> بوو.

## ناو دیار نه ما و نازناو جیگه ی گرت ه وه

له زۆربه ی خه لک بپرسیت عه بدوره حمانی کوری سه خری دهوسی  
کییه؟ وه لامه که ی نازان، به لام ئه گهر بزنان ناوی هاوه لیکه که هه موو  
که س به نازناو دهیناسیته وه پیده که نن، چونکه ناوه که ی نازان و  
به نازناویک به ناوبانگه که دیاری پیغمهبری خویه (ﷺ).

## نازناویک ناوه که داده پوشیت و ره چه ئه که که شی ده سرتیه وه

ئه بو هورهیره دهلیت: (سویند به و خویه که جگه له و هیچ خویه کی  
دیکه نییه، له برسیتیدا که وتبوومه سهر زهوی، به ردم له سکم به ستبوو  
له تاوا، جاریک له و سهره ریگایه ی که لیوه ی ده چون دانیشتم،

<sup>۱</sup> أخرجه الحميدي في مسنده، رقم ۴۴۶.

<sup>۲</sup> أخرجه ابن أبي شيبة في مصنفه في كتاب الجهاد، باب الشعار، حديث رقم ۳۲۹۱۳.

ئەبوبەكر دایبەلامدا، منیش پرسىياری ئایەتیکى قورئانم لیکرد، پرسىياره که شم هەر بۆ ئەوەبوو شتیکم دەرخوارد بدات، تىپەرى و وەهای نه کرد، پاشان عومەر دایبەلامدا و پرسىياری ئایەتیکى قورئانم لیکرد هەر لە بەر تیکردنم، ئەویش رویشت و هیچی نه کرد.

### پيغه مبهري خوا تپده پهریت بزه دهیگریت

پاشان پیغه مبهري خوا (ئەبولقاسم) (ﷺ) هات و که بینیمی بزهیه ک گرتی و زانی چی له دڵمدايه و له روخسارم تیکه یشت، جا فهرمووی: باوکی پشيله (یا ابا هر) وتم: بەلێ ئەی پیغه مبهري خوا، فهرمووی: دوامکه وه، ئیتر ئەو رویشت و منیش دواي که وتم تا چووه مال و دای له ده رگا و مۆله تی بۆ وەرگرتم و چووینه ژووره وه، جامیک شیري بیني، فهرمووی: ئەم شیره هی کوپیه؟ وتیان: فلانه پیاو، یا ژن، به دیاری بۆی هی ناویت، فهرمووی: باوکی پشيله وتم: بەلێ ئەی پیغه مبهري خوا، فهرمووی: برۆ بانگی ئەهلی صوفه م بۆ بکه، ده لیت: ئەهلی صوفه میوانی موسلمانان بوون و بێ مال و بێ حال و بێ که سوکار بوون، که پیغه مبهري خوا زه کاتی بۆ هاتبا بۆی دهناردن و هیچی لی گل نه ده دایه وه، خوئه گهر دیاری بۆ هاتبا دهنارد به شوینیاندا و به شی دهنان، منیش ئەمه یانم پێ ناخۆش بوو، له دلی خوڤدا وتم: ئەم شیره که ی به شی ئەهلی صوفه ده کات، ده بوو من قومیک لی خواردبا و که میک هیژم پێدا هاتباوه، که چی فهرمانم پێده کات بیانده می ده بیت چی بۆ من بمینیتته وه؟ به لام جگه له گوپرایه لی فهرمانی خدا و

پیغهمبه‌ر چاریکی دیکهم نه‌بوو، چووم و بانگم کردن و هاتن، موله‌تیا  
وه‌رگرت و موله‌ت دران هه‌ریه‌که له شوینیکدا جیگه‌ی خوی گرت،  
فه‌رمووی: باوکی پشیلە، وتم: به‌لئ ئە‌ی پیغهمبه‌ری خوا، فه‌رمووی:  
بیگره و بیانده‌یه، جامه‌که‌م گرت و دهمدا به یه‌کیکیان تا تیر ده‌بوو  
لئ‌ی ده‌خواردوه، جا جامه‌که‌ی بۆ ده‌گیرامه‌وه و منیش دهمدا به  
که‌سیکی تریان ئە‌ویش تا تیر ده‌بوو لئ‌ی ده‌خواردوه و جامه‌که‌ی پی  
ده‌دامه‌وه، منیش دهمدا به که‌سیکی تر تا تیر ده‌بوو، پاشان جامه‌که‌ی  
پی ده‌دامه‌وه، تا هه‌موویان ته‌واو بوون، گه‌شته پیغهمبه‌ری خوا  
(ﷺ)، جا جامه‌که‌ی گرت و خستیه سه‌ر ده‌ستی و سه‌یری منی کرد و  
بزه‌یه‌ک گرتی و فه‌رمووی: باوکی پشیلە، وتم: به‌لئ ئە‌ی پیغهمبه‌ری  
خوا، فه‌رمووی: من و تو ماوین، وتم: راست ده‌فه‌رمووی، فه‌رمووی:  
دانیشه بخۆره‌وه، منیش دانیشتم و خواردمه‌وه، فه‌رمووی: بخۆره‌وه،  
دیشان خواردمه‌وه، ئیتر ئە‌وه‌نده فه‌رمووی: بخۆره‌وه، تا وتم: سویند  
به‌و زاته‌ی تو‌ی به هه‌ق ره‌وانه‌کردوه ئیتر شوینم نه‌ما تییبه‌که‌م،  
فه‌رمووی: جا بیده‌وه به من، منیش جامه‌که‌م پید‌ا، ئە‌ویش سوپاسی  
خوا‌ی کرد و ناوی خوا‌ی هی‌نا و پاشماوه‌که‌ی خواردوه. <sup>(۱)</sup>

---

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري في الصحيح في كتاب الرقاق، باب كيف كان عيش النبي (صلى الله عليه وسلم) وأصحابه، رقم ۶۱۱۰.

## عەكاشە پېشتكەوت

ئەم دەستەواژەيە بوو، تە پەندىك ھەموو كەس دەيلىتتەو، چواردە سەدەيە بوو، تە پەند بۆ كەسيك بۆ شتىك پېشتكەوت.

عەبدوللای كوپى عەباس - خايران لى پازى بى - دەليت: پېغەمبەرى خوا (ﷺ) فەرمووى: ئوممەتەكانم پيشاندر، پېغەمبەرم دەدیت ئوممەتتىكى لەگەل بوو، پېغەمبەرىش ھەبوو كۆمەللىك، ھەشبوو دە كەس، پېغەمبەرى وەھاش بوو پېنج، ھى وەھاش ھەبوو بە تەنھا تىدەپەرى، جا سەيرم كرد رەشايىيەكى زۆر ھات، وتم: جوبرەئيل ئەمانە ئوممەتەكەى منن؟ وتى: نەخىر، سەيرى ئاسۆ بکە، كە سەيرمكرد رەشايىيەكى زۆرم دیت، وتى: ئەمانە ئوممەتەكەتن، كە حەفتا ھەزارى پېشەوھيان ھېچ حسابىكيان لەسەر نىيە و سزا نادرين، وتم: بۆچى؟ وتى: چارەسەر وەرناگرن و دوعا ناكەن (مەبەست پشت بە خوا دەبەستىن و لە ناخۆشى و نەخۆشى بى باكن) باوھريان بە شومى نىيە و پشت بە خدا دەبەستىن، جا عەكاشەى كوپى مەھسین ھەستا وتى: لە خوا بۆم بپايرەو، كە من لەوانە بم، فەرمووى: خوايە لەوانە بىت، پياويكى تريس ھەستا وتى: دوعا بۆ من بکە كە منيش لەوانە بم، فەرمووى: عەكاشە پېشتكەوت.<sup>(۱)</sup>

ئەمە چ شانازىيەكە بۆ عەكاشە كە ھەر لە دنيادا ناوى لە ھەموو ئەم سەرزەوييەدا و ھەتا دنيایە دەرنگىتەو، شانازىيەكەى بۆ قىامت مەزنتەرە لەناو ئەو خەلكەدا بەبى لىپرسىنەو، و سزادان دەچىتە

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري في الجامع الصحيح في كتاب الرقاق، رقم ۶۱۹۸.

بههشتهوه. جا بزانه ئەم شانازی پێبهخشینهی دنیا و دواپۆژ چ کاریگرییهکی له دهروونی عهکاشه دا بهریاکرد.

ئێن ئیسحاق له ناو هینانی شههیدهکانی به دردا دهلیت: عهکاشه ی کۆری موحسین ئه و کهسه بوو که له رۆژی به دردا تا دهستی په ری شمشیری ده وه شاند، که هات بۆ لای پێغه مبه ری خوا (ﷺ) پارچه داریکی دایه دهستی و فهرمووی: عهکاشه به مه شه ر بکه، که له دهستی پێغه مبه ری وه رگرت و رایوه شاند، له دهستیدا بوو به شمشیری که درێژی ده م تیژی رهنگ سپی، ئه ویش تا سه رکه وتنی موسلمانان شه ری پێ کرد، له وه به دواش هه ر لایبوو، له گه ل پێغه مبه ری خوادا له شه ره کاندای پێی ده جه نگا هه تا کورزا، واته تا جهنگی هه لگه راوه کان لای مایه وه، شمشیره کهش ناو نرابوو: به هیژ.

### ئه بو عومه یر و بائنده که

ئه نه س دهلیت: پێغه مبه ری خوا (ﷺ) ئاکار جوانترین که س بوو، براهه کم بوو پێی ده و ترا: ئه بو عومه یر (وابزانم دهلیت براهی شیریم بوو) که پێغه مبه ر (ﷺ) ده هات ده یفه رموو: ئه بو عومه یر چۆله که که چی کرد؟ (یا ابا عمیر ماذا فعل غیر؟) ئه و چۆله که یاری پێ ده کرد، جار ده بوو کاتی بانگ ده هاته مالمان فه رمانیده کرد ئه و به ره یه که له ژێریدا بوو گسکه ده راو ئاورپشین ده کرا، ئینجا هه لده ستا و ئیمه ش هه لده ستاین و به رنوژی بۆ ده کردین؟<sup>(۱)</sup>

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري في الجامع الصحيح في كتاب الأدب، رقم ۵۸۷۰.

## متمانە پیکراو

ئەنەسى كۆرى مالیک دەلیت: خەلکی یەمەن ھاتنە لای پیغەمبەری خوا (ﷺ) وتیان: پیاو یکمان لەگەڵ بنیرە ریازی تو و ئیسلاممان فیڕ بکات، دەلیت: دەستی ئەبو عوبەیدەى گرت و فەرمووی: ئەمە متمانە پیکراو (أمین) ی ئەم ئوممەتە یە. <sup>(۱)</sup>

## یارو براھە

سەبارەت بە یەكەم برۆادار و ھاوھەلی كۆچ و دراوسی غار و قەبر، پیغەمبەری خوا (ﷺ) دەفەرمویت: ئەگەر تەنھا كەسیك لە ئوممەتە كەمدا بە دوست گرتبا ئەبۆبەكر دەبوو، بەلام ئەو براو یارمە. <sup>(۲)</sup>

## جگەر و جیگە رازی من

ئەنەس دەلیت: ئەبۆبەكر و عەباس بەلای مەجلیسیكى پشتیواناندا تێپەرین، كە دەگریان، وتیان: بۆ دەگرین؟ وتیان: یادی مەجلیسی نزیکى پیغەمبەرمان لە خۆمان یاد دەكردەو، ئەوانیش چوونە لای پیغەمبەر و ھاوھەیان پێدا، دەلیت: پیغەمبەر (ﷺ) ھا تەدەرەو و بە پارچە قوماشیك سەرى بەستبوو، چووە سەر میمبەرەكە، ئەو ھەش دواجار بوو بچیتە سەر میمبەر، جا سوپاس و ستایشى خۆی كرد و

---

<sup>۱</sup> أخرجه مسلم في صحيحه كتاب فضائل الصحابة باب فضائل أبي عبيدة بن جراح، رقم ٤٥٦٦.

<sup>۲</sup> أخرجه البخاري في الجامع الصحيح في كتاب المناقب، رقم ٣٤٨٤.

پاشان فەرمووی: پشتیوانانتان پێ رادەسپێرم، چونکە ئەوان جگەر و جیگە رازی منن، ئەوەی ئەرکی سەرشانیان بوو بەجییان هیئا، ماوەتەو ئەوەی مافیانە، بۆیە پیشوازی لە چاکەکانیان بکەن و چاوپۆشی لە خراپانیان بکەن.<sup>(١)</sup>

### دڵنەرمەکان

ئەبو ھورەیرە دەلێت: وەفدیک ھاتن بۆ لای پیغەمبەر (ﷺ)، جا فەرمووی: خەلکی یەمەن ھاتن بۆ لاتان ئەوانە دلۆ دەروونناسکترین و نەرمترین، ئیمان یەمەنییە و حیکمەتیش ھەر یەمەنییە، کەشخەیی و فیزکردن ھی حوشتدارانە و ھیمنی و رەزینیش ھی ئازەلدارانە.<sup>(٢)</sup>

### خۆلاوی (أبو تراب)

سەھلی کوری سەعدی ساعیدی دەلێت: پیغەمبەری خوا (ﷺ) چوو بۆ مالی فاتیمە و عەلی نەبینی، فەرمووی: ئامۆزاکەت کوا؟ وتی: شتێک لە نیاوماندا روویدا، لێم توورە بوو لە مال دەرچوو لای من ئیسراحتی نەکرد، پیغەمبەر (ﷺ) فەرمووی بە کەسێک بزانی لە کوێیە؟ کابرا ھاتەو وەتی: ئەی پیغەمبەری خوا لە مزگەوتە و راکشاو، پیغەمبەر (ﷺ) چوو بۆ لای کە پال کەوتبوو، قاچیکێ دێرابوو وە لە کراسەکە

<sup>١</sup> أخرجه البخاري في الجامع الصحيح في كتاب المناقب، رقم ٣٦١٨.

<sup>٢</sup> أخرجه البخاري في الجامع الصحيح في كتاب المغازي، رقم ٤١٤٥.

و تۆزۈى بوو بوو، جا پىغەمبەرى خوا (ﷺ) كەوتە سېرىنى و  
فەرموۋى: خۇلاۋى ھەستە، خۇلاۋى ھەستە (قم يا ابا تراب).<sup>(۱)</sup>

### سەرۋەرى شەھىدان

عەبدوللای كۆرى عەباس - خايران لى پازى بى - دەفەرموۋىت:  
پىغەمبەرى خوا (ﷺ) فەرموۋىتە: سەرۋەرى شەھىدان ھەمزە  
كۆرى عەبدولموتەلىبە و پىاۋىكىشە ھەستەتە ھە بەردەم پىشەوايەكى  
ستەمكاردا ئەمرى بە چاكە پى بكات و نەھى لە خراپە لى بكات،  
ئەۋىش بىكوژىت.<sup>(۲)</sup>

### سەرۋەرانى گەنجانى بەھەشت

دوو خونچە و خۇشەۋىستەكەى سەركرەدى مەزن، ھىشتا  
شېرەخۆرە و كۆرپە بوون و يارىيان دەكرد، بوون بە ئازىزى مۇسلمانان  
(ھەسەن و ھوسەين سەرۋەرانى گەنجانى بەھەشت).<sup>(۳)</sup>

### بەندەى خودا و پىشتى ھۆزەكەى و شمشىرىك لە شمشىرەكانى خودا

ئەبۇبەكر دەلىت: گویم لە پىغەمبەرى خوا بوو (ﷺ) باسى خالىدى  
كۆرى ۋەلىدى دەكرد و فەرموۋى: باشتىرىنى (نعم) بەندەى خوا و پىشتى  
ھۆزەكەى و شمشىرىك لە شمشىرەكانى خودا.<sup>(۱)</sup>

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري في الجامع الصحيح في كتاب الصلاة، رقم ۴۳۲.

<sup>۲</sup> أخرجه الحاكم في المستدرک في کتاب معرفة الصحابة ۴۸۵۱ وقال صحيح الإسناد.

<sup>۳</sup> أخرجه ابن حبان في صحيحه في کتاب اخباره (ﷺ) عن مناقب الصحابة رقم ۷۰۷۷.



## نه وهی نازناوو پیاوه لدان

سهیر له وهدا نییه که سیڅ وه سفیک بکریت یان نازناویکی لی بنریت،  
سهیر نه وهیه که سیڅ کومه له نازناویکی لی بنریت و به چه ندین شیوه  
وه سف بکریت، وهک ته له هی کوری عوبهیدوللا که ناو نابوو (ته له هی  
خیر نه مه له ئو خوددا، ته له هی سه خاوهت نه مه له حونهیندا، ته له هی  
به ره کهت نه مه یان له غه زای عه شیر هدا).

ههروه ها سهیر نه وهیه نه وهیه کی ته وای پیاوان و ژنان وهک نه وهی  
هاوه لانی پیغه مبهری خوا (ﷺ) وه سفی شیرین و نازناوی جوانیان پی  
بیه خشریت.

نه گهر لاپه ره کانی میژوو هه لدهینه وه و سهیری تو مار و ناو و ژیا نی  
نه وهی هاوه لان بکهین ده بینین زۆربه ی هه ره زۆریان ناویک یان  
نازناویکی تایبه تی ههیه که زۆرینه یان سه رکرده و ماموستای مه زنو  
کامل (ﷺ) پیی به خشیون، دهی نه وهی خویندته وه چی فیڕ کردیت؟  
نه مه ده ریده خات که نه م سیفه ته ی سه رکرده - واته به خشی نی ناو و  
نازناو - سیفه تیکی جیگیر بوو لای سه رکرده مه زنه که (ﷺ)، که  
سیفه تی کبوو له ناخی دوستاندا خوشه ویستی چاند و دلای باوه ردارانی  
پر کرد له سۆز، چونکه ناوبانگی جوان ویسامی سه رسنگی نه وانهیه که  
پیی ده به خشریت و نازناوی شیرینیش نیشانهیه به رووخساریانه وه.

---

<sup>۱</sup> أخرجه الحاكم في المستدرک في کتاب معرفة الصحابة رقم ۵۲۷۸.

## بروانامه‌ی سوپاسگوزاری

دهزانیت ئه‌و که سانه‌ی که بروانامه‌ی ریژلینان و مه‌دالیای پیژانینیان پیّ ده‌به‌خشریت چی لیده‌که‌ن، به شوینیکی به‌رزه‌وه یان به جیگایه‌کی دیاره‌وه هه‌لیده‌واسن و شانازی پیوه ده‌که‌ن و دلّیان پیّ خوشه و به‌کاره‌که‌یان شادمان ده‌بن.

هه‌رچه‌نده ئه‌مانه له‌بیرده‌چنه‌وه و گوم ده‌بن به تیپه‌ربوونی کات و روژگار، به‌لام نازناوی شیرین و پیا‌هه‌لدانی جوان نافه‌وتین و مه‌ترسیی بزربوونیان لی ناکریت، با خاوه‌نه‌که‌شی بمریت، ئه‌و نامریت، ئه‌مانه مانه‌وه‌یه‌کی هه‌میشه‌یی و سه‌ربه‌زریه‌کن وشه نووسیونی، بویه سه‌رکرده مه‌زنه‌که (ﷺ) نازناوی جوان هه‌لده‌بژیریت و وه‌سفی شیرین ده‌به‌خشیت، خو ئه‌مانه هه‌چی تی ناچیت، به‌لام بزانه چی به پییه‌خشراوه‌که ده‌کات؟ که‌سی وه‌سفکراو چه‌ند دلّشاد ده‌کات؟ ئه‌م پییه‌خشینه ناوه‌که به زیندوویی ده‌هیلّته‌وه و شانازی تۆمار ده‌کات و پیژانین جیگیر ده‌کات، مانایه‌کی جوان له‌یادگه‌دا جیده‌هیلّیت، ماشه‌للا چه‌ند که‌می تیده‌چیت و چ کاریگه‌رییه‌کی مه‌زن جیده‌هیلّیت.

جا سه‌رکرده مه‌زنه‌که ده‌زانیت که سیفه‌ت و نازناوه جوانه‌کان له ده‌روونی هاوه‌لانی‌دا چ به‌هایه‌ک جی ده‌هیلّ، بویه له به‌خشینیاندا سه‌خیی ته‌بیعه‌ت بوو، به‌راستی سه‌رکرده‌یه‌کی کاریگه‌ر و مه‌زن بوو.

## گەوهەری محەممەدی

وەسفکردن تەمەن خۆشەوێستی و بێهەمەن نەزیکبوونەوهیە، دەروونی  
وەسفکردن شیرینیەکی دەچێژێت و گیانیشتی پێ دەهەستێت،  
باشترین وەسفکردنیش ئەوێتە قوول و ریشەداکووتراو بێت و وەکو شاخ  
نەلەخشێت، جێگیرترینیشیان نازناویکی بێت و وەسفێکی بەرزە.

## گەوهەری سێهەم

عەمری کۆری تەغلیب دەلێت: (پێغەمبەری خوا ﷺ) بە کۆمەڵێکی  
بەخشی و لە کۆمەڵیکیشی گرتەوه، جا وەك بۆی گەییان لێ کرد، بۆیە  
فەرمووی: من بە خەڵکانێک دەبەخشیم لە لاوازی<sup>(۱)</sup> دل و دەروونیان  
دەترسم، خەڵکانێکی شەڕم بەو خێر و دەوڵەمەندییەکی کە خودا لە  
دایاندا بەرپای کردووه، لەوانەش عەمری کۆری تەغلیب.

عەمری کۆری تەغلیب دەلێت: سوێند بە خوا هەزمنەدەکرد لەبری  
ئەم قسانە پێغەمبەری خوا ﷺ حوشرگەلیکی رەسەنم پێ بدرایە.  
بەلێ ئەم برۆنامە پێغەمبەریتێی و ئەم بەخششە محەممەدییە لە  
هەموو دیارییەك باشتر و لە گشت بەخششێك بەنرختر و لەهەرچی زیو  
زیوێ گرانترە، سا خودایە درودی خۆت بپێژی بەسەر محەممەد و  
بەهەمەن و وەجە و شوێنکەواتوانی.

اللهم تأمین.

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري في الجامع الصحيح في كتاب فرض الخمس رقم ۲۹۹۸.

**سیہم نہینی سہر کردہ سہرکہ وتوو: نہ بہر کردنی ناو و پیبہ خشیانی**  
**نازناو و سہ خی تہ بیعہ تیبه نہ پیاہہ لڈاندا**

﴿وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ  
 وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا﴾ (النساء : ۶۹).  
 (الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ) (ئہ وانہ ی خوا نیعمہ تی بہ سہردا پڑاندوون) بہ  
 چوونہ بہ ہشت.

(مِّنَ النَّبِيِّينَ) (لہ پیغہ مہران) باشتین دروستکراو و بژاردہی ناو  
 خہ لک کہ خودا ہہ لیبژاردوون بؤ گہ یاندنی بانگہ وان.  
 (وَالصِّدِّيقِينَ) (راستگویان) ئہ وانہ زور راستگون و ئاینی خودا  
 دہ راستین کہ باشتین شوینکہ وتوانی پیغہ مہران.  
 (وَالشُّهَدَاءِ) ئہ وانہ کہ لہ پیناوی خودا شہید دہ بن.  
 (وَالصَّالِحِينَ) خاوہن ئیش و کارہ باشہ کانن.  
 (وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا) واتہ ئہ وانہ باشتین ہاورین.

## به شی چوارهم گفتوگو و قه ناعه تیپکردن له فەرھەنگی دەروونی مروییدا

رهفتاری مرویی که له قه ناعه تیپکی ریشه داریی  
دەروونییه وه دەر بچیت، دەبیته رهفتاریکی هه می شه یی  
و بهرده وام، هیچ ریگایه کیش نییه بۆ چاندنی قه ناعه ت و  
نمونه ی بالا و به ها و بیروباوه پ قوولکردنه وه جگه له  
ریگه ی گفتوگۆی هیمن و له سه رخۆ.



## مۆله تدان به تاوانکردن

ئەبو ئومامە دەلیت: (لاویکی نهوجوان هاته لای پیغه مبهەر (ﷺ) وتی: ئەی پیغه مبهەری خوا مۆله تی زیناکردنم پی بده، خەلکەکه روویانتیکرد و لای توورە بوون، وتیان: وس، وس، فەرمووی: نزیکبەوه، کهمیک لای نزیك بووه وه، فەرمووی: دانیشه، دەلیت: دانیشیت، فەرمووی: ئایا بۆ دایکت پیتخۆشه؟ وتی: نهوه لالا خوا بمکات به قوربانت، فەرمووی: خەلکیش هەروا پیاخۆش نییه بۆ دایکیان، فەرمووی: ئایا بۆ کچەکه ت پیتخۆشه؟ وتی: نهوه لالا ئەی پیغه مبهەری خوا به قوربانت بم، فەرمووی: خەلکیش پیاخۆش نییه بۆ کچەکانیان، فەرمووی: ئەی بۆ خوشکه که ت پیت خۆشه؟ وتی: نهوه لالا خوا بمکات به قوربانت، فەرمووی: خەلکیش بۆ خوشکهکانیان پیاخۆش نییه، فەرمووی: ئەی بۆ پورت پیتخۆشه؟ وتی: نهوه لالا خوا بمکات به قوربانت. دەلیت: دەستی خسته سەر سنگی و فەرمووی: خودایه له گوناھی خۆشبه و دلی پاکژکه ره وه و نامووسی بیاریزه، ئیدی دواي ئەوه ئەو گەنجە به لای هیچ شتیکدا لای نه ده کرده وه.<sup>(۱)</sup>

<sup>۱</sup> أخرجه الإمام أحمد في مسنده، مسند الأنصار، الحديث رقم: ۲۱۶۷۶.

### خویندنه وهی دهقه که

ئەم گەنجە ناخی پەر لە بلیسەیی حەز و هەوەسو هیزی نێرینهییە،  
لەولاشەووە باوەر و لەخواتر سیشی تێدایە. ئارەزوو تینی بۆ هیناوە و  
ژیانی لی تال کردووە، دەروونی مڕۆڤ حەزی تاقەتپرووکی و ئارەزووی  
لەتوانا بە دەری تێدایە، بەلام ئەم حەزو ئارەزووانە لەترسی کەوتنە  
حەرام و چاودێری خودایی و جیگیربوونی ئیمان دەتوانرێت جلەویان  
نەدرێتە دەست.

لەم ململانێیەدا ئەم لاوە تاقەتی نەما و مەیلی بەلای ئارەزوویدا  
شکایەووە و ناچار بۆ دامرکاندنه وهی روو لە پیڤەمبەری خوا دەنێت و  
دەیهوێت مۆلەتی بدات، دەشیزانی حەرامە، بەلام هات و داوای مۆلەتی  
تایبەت دەکات، چونکە وایدەزانی لەم سەرزەوییەدا کەس وەک ئەو حەز  
و ئارەزوو کلپەیی تێدا نەسەندووە و نۆری بۆ نەهیناوە، بۆیە راشکاوانە  
و بویرانە دەلێت: (ئەی پیڤەمبەری خوا مۆلەتی زیناکردنم پێ بدە)،  
ئەمە بەبێ پیشەکی و زەمینەسازییەک.

### هە ئۆیستی ئامادەبووان

خەلکەکە سەرنجی دەدەن و لێی زوویر دەبن، چۆن داوایەکی وەها  
لە کەسیکی وەها دەکرێت!

داوایەکی زۆر نزم لە پیاویکی بۆند دەکەیت! مۆلەتی پیسییەک  
دەخوازیت لە پیاویکی خاوی! کە لێی توورە دەبن، مامۆستا هیمنەکە  
(ﷺ) دەبیته نیوەندگیر، سەرکردەیی پەرورێن گویی لە



توورپه بوونه که ی خه لکه که و بیزاریده ربړینه که یانه، بویه بانگی ده کات و گه نجه که ش که توورپه بوون و بیزاری خه لکه که ده زانیت خیرا لیی نزدیکده بیته وه، پیغه مبهری میهره بانیش (ﷺ) رووی تیده کات، نه و هه رکه سی بدواندایه ته و او رووی تیده کرد، جا له گه ل نه م گه نجه دا که و ته گفتوگو یه کی پله به ندی کورتی پرسپار و وه لامیکی نازادانه، که جیگه ی رامن و بیرکردنه وه بیت.

په روه ریڼه هیمنه که (ﷺ) چاکی نه اندازه گیری کردبوو، ناخر نه مه تو ده ته ویت ده روزه ی شه ریکی ناقولایه و ناگر تیبه ردانیکه که دواپی نه کوژیته وه و ده رگا که ش داناخریت، ئیتر ده روونی لاهه که نه و که یلی و تاسه یه ی نامینیت.

### که واته چاره سهر چیه؟

چاره سهر بیدارکردنه وه ی عه قله به رامبه ر به حه زو ناره زوو، وروژاندنی هیمه تبه رزییه به رامبه ر لاوازی ده روون.

### سهره تاي گفتوگو که

پیغه مبهری خوا (ﷺ) له گه ل گه نجه که دا گفتوگو به نازیزترین و خوشه ویستترین میینه له سهر دلی ده ستپیده کات، بویه پیی ده لیت: بو دایکت پیت خوشه؟ واته نه م خراپه نه گریسه که داوا ی مؤله تی بو ده که یت، ئایا شتی که بو نازیزترینی نافرته که دایکته پیی رازیبت؟

## بۇچى دايك؟

له دايكه وه دهستپيكرد تا ههستى له بالاترين ئاستدا بيزوييت، وه لامهكه به خيراىى و جهختكردن و سويىدى قورسه وه هاته وه (نهخير نه وه لالا ئى پيغه مبهري خوا) جورىك خوشه ويستيشى تيدا بوو، (خوا بمكات به قوربانى) وهك بليت: نه به خوا بۇ دايكم پيىمخوش نيه خوا بمكات به قوربانى ناوى دايكم بهيىت كه خوشه ويستترين ئافرهتى دنيايه له دلما كه هه موو شتىك له رىي ئه ودا بهخت دهكه م.

وه لامى پيغه مبهريش دياربوو، كه له نيازكهى تيگه يشتوو، كه واته ئه و غيره ته زورهى تو له سهر دايكت كه به و وه لامدانه وه خيرايه دا دهردهكه ويىت، هه موو پياويكى ديكهش ههر ئاوهان (خه لكيش بۇ دايكيان پييانخوش نيه)، دهيه ويىت ئه م لاوه دوورتر له دهرگاكهى خوى برونيت و مه ترسييه كانى تيىگات.

پرسيارهكه ته نها له سهر دايك كوتايى نه هات، چونكه پيغه مبهري پهره ريى (ﷺ) دهيه ويىت دل و دهر وونى گه نجهكه به ته واوى له م خراپه يه پاك بكاته وه، بويه پرسياره كان پهل دهكيشت بۇ خوشه ويست و نزيكه كانى ديكهى لاوهكه (كچه كهت، خوشكه كهت، پورت، ...) كه واته كه تو بۇ خزمه نزيكه كانت قبولت نه بيت، خه لكيش رازى نابن.

باشه له سهر زه ويىدا ئافره تىك هه يه دايكى كه سيك، يان خوشكى يان

پوور و كچى يه كيىك نه بيت؟

دهی ئەم غێرەتە ی تۆ که بەرچاوت سوور دەکات، خەلکی دیکەش  
هەروەهان، ئەوەی تۆ پیّت ناخۆشە ئەوانیش پێیان ناخۆشە.

ئەم وەلامانە دلی لاوەکە سارد دەکاتەو و کاروباری بۆ روون  
دەکاتەو، بەلام هیشتا خلتە و خالیکی هەر دەمینیت، بۆیە مەزنیتی  
پێغەمبەریتی دیتە ئاراو، تا ئەو خلتە و خالەش بسپرێتەو.

(دەستی خستە سەری) رەنگە لەسەر سنگی، یان سەری، یان شانی  
بیّت، ئەو دەستە پیروژە بە سۆزەو لە لەشی گەنجەکە دەخشیت که  
پەرە لە تیروانینی بە بەزەیی پێغەمبەریتی، لەگەڵیشیدا دوعایەکی بە  
کۆلی بۆ دەکات که ئەو خەیاڵە گوناهاویە و ئەو حەزە تاوانە ی لە دل  
دەرچیت (خودایە لە گوناھی خوشبە و نامووسی بیاریژە).

دەبیّت لە دوا ی ئەمە چی روو بدات؟ هەرگیز دیت بە خەیاڵا یان  
گومان دەبریت یان چاوەروان دەکریّت، ئەم گەنجە حەزی حەرامیّت ی  
کەللەیدا بمینیت؟ یان گوناھو تاوان پالی خراپەکردنی پیو بڤیت؟

فەرموون سەیری شوینەوار و ئەنجامەکی بکەن.

(ئێتر ئەو گەنجە ئاوپری بەلای هیچ شتیکدا نەدەکردهو).

**چوارهم هونه‌ری سه‌رکرده‌ی سه‌رکه‌وتوو:**

**گفتوگۆی هیمنانه و ئاخاوتنی قوول**

ئەو رەفتارە مەروپیانە‌ی لە قەناعەتی قوول و ناخەوێ دەردەچیت  
رەفتارگەلیکی هەمیشەیی و بەردەوامن، تەنھا رێگایەکی ش بۆ چاندنی  
قەناعەت و ریشەداکوێتی بیروباوەر، وتووێژی لەسەر خۆ و هیمنانە‌یە.

جوانترین و بالاترین ئەدەبی وتووێژیش گۆرپادێرانی راستگۆیانە و  
قوولە، کە دەرفەتی تەواو بەوی دیکە بدریت رای خۆی دەربەریت و  
ناخی دلی هەلپێژیت، لە بەردەم کەسیکی ئارام و سەقامگیردا، با ئەوی  
دەریدەبەریت شاز و نامۆش بن، دەرفەتپێدانی تەواو رێگایەکی باشە تا  
شویی هەلە و کەموکورتییە کە دەرك پێ بکریت.

گفتوگۆ لۆژیکی ژیرەکان و سێفەتی حەکیمانە، بالاترین رێگە‌ی  
بەردەوامبوونی پەییوەندی و ناوازیترین بەرنامە‌ی رۆشن‌بیرکردن و  
فێرکردنە.

گفتوگۆ وەک نەخش لەسەر دڵان و لەسەر رەفتاریش کاریگەرە، و لە  
مروڤ دەکات کە گۆیگرێکی باش بێت و گۆرانی بەسەردا بێت و لە  
تەواوی وێنە کە تیپگات لە هەموو گۆشەکانیەوێ لێپراوییت بە پشتبەستن  
بە تێروانیی دۆست و هاوڕێیان.

جا کێ هەیه پێویستی بە رای خەلکی دیکە نەبێت؟ خۆ مەزنترین  
مروڤ و سەرۆکی سەرکرده و ژیرترینی عاقلەکان، گۆی رادەدێرا بۆ  
خۆشەویستانی و وەلامگۆی بچووک و لاوازیشیان دەبوو پیش بەهێز و  
گەرەکانیان، ئەگەر سوودیێ یان خێریکی تێدا ببینیایە.

## گفتوگو له ژبانی سه‌کرده‌دا

خوای په‌روه‌ردگار پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی به‌ فرمان‌پی‌کردن ده‌دوینیت: ﴿وَجَادِلْهُمْ بَالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ﴾ (النحل : ۱۲۵)، ئه‌ویش به‌ باشت‌رین و جوان‌ترین شیوه‌ بوو به‌ وه‌لام‌گزی ئه‌م‌ فرمانه‌.

## گوینگریکی‌باش

مح‌مه‌دی کوپی که‌عب ده‌لئت: (ده‌گیزنه‌وه که‌ عوتبه‌ی کوپی ره‌بیعه روژیک له‌ مه‌جلیسی قوره‌یشییه‌کاندا بوو، پیغه‌مبه‌ری خواش (ﷺ) له‌ ژووری مزگه‌وته‌وه به‌ ته‌نها دانیش‌تبوو، عوتبه‌ وتی: ئه‌ری هوزی قوره‌یش بو نه‌چم بو لای ئه‌م کابرایه‌ قسه‌ی له‌گه‌ل بکه‌م هه‌ندی‌ک شت بخه‌مه به‌رده‌ستی به‌لکو قبولیان بکات و ئیمه‌ش رزگارمان بیت؟ وتیان: باشه‌ باوکی وه‌لید، عوتبه‌ هه‌ستا چووه‌ لای پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و دانیش‌ت، فهرمووده‌که به‌ دریژی ده‌گیزیتته‌وه، له‌وانه: عوتبه‌ پیی‌ وت و ئه‌وه مال و مولکمانه و شتی دیکه‌شی خستیه به‌رده‌م، هه‌تا عوتبه‌ ته‌واو بوو، پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) فهرمووی: ئه‌ی باوکی وه‌لید لی بویته‌وه؟ وتی: به‌لی، فهرمووی: ده‌توش گویم لیبگره، وتم: واده‌که‌م، جا پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فهرمووی: ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، حم (۱) تَنْزِيلُ مِنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (۲) كِتَابٌ فُصِّلَتْ آيَاتُهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ (۳) بَشِيرًا وَنَذِيرًا فَأَعْرَضَ أَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ (۴) وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِي أَكِنَّةٍ مِّمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ وَفِي آذَانِنَا وَقْرٌ وَمِنْ بَيْنِنَا وَبَيْنِكَ حِجَابٌ فَاعْمَلْ إِنَّا نَحْمِلُ غَاَمْلُونَ (۵) قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَى إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَهٌ وَاحِدٌ

فَاسْتَغْفِرُوا إِلَيْهِ وَاسْتَغْفِرُوهُ وَوَيْلٌ لِلْمُشْرِكِينَ (٦) الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ﴿٧﴾ (فصلت: ١-٧). پیغمبریهی خواجه مانه‌ی ده‌خوینده‌وه عوتبه ده‌سته‌کانی خستبوه پشستی و خوی دابوو به‌سهری‌اندا و بیده‌نگ گویی لیده‌گرت، تا گه‌شته نایه‌تی (سوژده)، ئیتر سوژده‌ی بردو فهرمووی: باوکی وه‌لید بیستت؟ وتی: بیستم فهرمووی: ده‌ی ئیتر تو و نه‌وه، جا عوتبه هه‌ستا چوه‌وه بو لای هاوه‌له‌کانی که هه‌ندیکیان به‌وانی دیکه‌یان ده‌وت : سویند به‌خوا باوکی وه‌لید به‌روویه‌کی تره‌وه گه‌رایه‌وه بو لامان، که دانیش و تیان: ها باوکی وه‌لید چی هه‌یه؟ وتی: به‌لئ شت هه‌یه سویند به‌خوا گویم له قسه‌یه‌ک بوو هه‌رگیز پیشتر وینه‌ی وام نه‌بیستوه، سویند به‌خوا نه‌شیعره و نه‌سیحره، نه‌فالچیتیه، خه‌لکی قوره‌یش به‌قسم بکه‌ن و بیخه‌نه‌سه‌رم، واز له‌م پیاوه بهینن، سویند به‌خوا نه‌و قسانه‌ی له‌وم بیست شتی گه‌وره‌ی لیده‌که‌ویته‌وه).<sup>(١)</sup> نه‌م ویستگه‌یه کومه‌له‌ نامازیه‌کی گرنگی له‌سه‌ر نه‌ده‌بی گفتوگو و دواندن تیدایه.

نه‌م سه‌رکرده به‌ریزه جوان گویی له‌عوتبه‌گرت، نه‌و له‌دوای پیشه‌کییه‌کی دریز که چاوه‌پروان ده‌کریت کردبنیه بناغه، پیی ده‌لئیت: کومه‌له‌شتیکت ده‌خه‌مه به‌رده‌م، سه‌رکرده‌ش (ﷺ) به‌ئارامی و جوانیه‌وه که وتاره‌که‌ش ته‌واو ده‌کات په‌له‌ی وه‌لامدانه‌وه‌ی نه‌کرد، به‌لکو لیی ده‌پرسیت تا دلنیا بیت له‌ته‌واوبوونی قسه‌کانی.

<sup>١</sup> أخرجه البيهقي في دلائل الإعتقاد رقم ٢٥٠ بنحوه في دلائل النبوة رقم ٥٠٥.

که له لیبونه وهی قسه کانیشی دلنیا بوو، وای به باشزانی له بری وه لامدانه وهی نه و خستنه پروانه ی عوتبه خویندنه وهی چهند نایه تیکی قورئانی بیت، که ره وانترین و پاراوترین و شیرینترین و به له زه ترین وتهیه، بویه به دهنگی کی پر له ئیمان که سهر و دل حهیرانیه تی و دهروونه کان ئارام بکاته وه، قورئانی بو خوینده وه، پیتی که وه لامی خوی نه دایه وه، پاشان به عوتبه ی وت: باوکی وه لید بیستت؟ وتی: به لی، دهی ئیتر تو و نه وه، واته: خوت سهرپشک به، تو نه وهی وت بیستم و منیش هه رچیم وت، توش بیستت، ئیستاش تو سهرپشک به، چونکه من راستیه کانم بو ده رکه وتوو و ئیش و کارم بو روون بووه ته وه.

ئه م نمونه بالایه ی گفتوگویه بوو وای له عوتبه کرد بیته گویگریکی باش، بویه شتیکی سهر نییه که نه و خرمانه ی که چوو وه بو لایان پیی بلین: باوکی وه لید، محمد جادوی له توش کرد.

### سینه تیکی جیگیر له ژیا نی پیغه مبه ری سه رکرده دا (ﷺ)

تو نه گهر ژیا نی پیغه مبه ری خوا (ﷺ) بخوینیه ته وه ده بینیت بیسه ر و گویگریکی زورباش بووه، گوی له هاوپی تاییه ت و خه لکه گشتیه که ش ده گرت، گوی ده گرت بو دوژمنترین که سی و بو مال و خیزانیشی، که ژیا نی ده خوینیه ته وه نابینیت قسه ی به که سی که بری بیت تا لی نه بووبیه ته وه، با قسه که ره که نه فامی که یان دوژمنی که ته نانه ت گالته جاریکیش بووبیت.

## ئافره تېك مشتومر دهكات و ئهم گوڤرا ده دېرېت

يوسفى كورپى عه بدوللاى كورپى سه لام ده لېت: خه وله ي كچى سه عله به كه ژنى ئه وسى كورپى سامتى برابى عوباده ي كورپى سامت بو، بوى گېرامه وه (سه عله به هاته ژوره وه له بابته تېكدا به ره قى قسه ي له گه ل كردم و منيش وه لامم دايه وه، وتى: ده ي تو له جېى دايكم بيت، دواى ئه وه روشت بو مه جليسى خزمانى، پاشان هاته وه ده ستى بو هي نام منيش رازى نه بووم ئه و زورى هي ناو منيش وه ك هه ر ژنيك زور به پياويكى لاواز به ينييت وامكرد و وتم: سويند به و زاته ي گيانى خه وله ي به ده سته نزېكم نابيته وه تا خودا خوى نيوان من و تو ده برېته وه، جا هاتم بو لاي پيغه مبه ر (ﷺ) و سكالاي ئه و نارچه تيه م لا كرد، فهرمووى: مي رده و ناموزاته، له خوا بترسه و هاوسه ريكي باشبه، ده لېت: نه جولام تا خوداي گه و ره ئه م ئايه تانه ي نارده خواره وه: ﴿قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ﴾ (المجادلة : ١)، تا ده گاته كه فاره ت، فهرمووى: فهرمانى پى بكه به نده يه ك ئازاد بكات، وتم: به خوا به نده ي نيه، فهرمووى: با دوو مانگ له سه رييه ك به روژوو بيت، وتم ئه ي پيغه مبه رى خوا پيريكي به سالاچووه، بو روژووگرتن ناشيت، فهرمووى: با خواردنى شه ست هه ژار بدات، وتم ئه ي پيغه مبه رى خوا نيه تى ئه و خواردنه بدات، فهرمووى: نا ئيمه به پرى ته شتيك خورما پشتيوانى ده كه ين، وتم: ئه ي پيغه مبه رى خوا منيش ته شتيكى ده ده مى،



فهرمووی: باش ده‌که‌یت، فهرمانی پی بکه بیانکاته خیر و بیانبه‌خشیت.<sup>(۱)</sup>

خوینهری به‌پرز، ئه‌و گوێزادی‌رانه‌ی سه‌رکرده‌ت (ﷺ) بی‌نی بو سکالای ئافره‌تیک و قسه‌وتنی به‌ می‌رده‌که‌ی، که ئه‌م چاکه‌ی له‌گه‌ل کردووه، به‌لام ئه‌و به‌ خراپه‌ وه‌لامی داوه‌ته‌وه، که‌چی فهرمانده‌ هه‌ر داوای دانبه‌خوداگرتن ده‌کات، پاشان ده‌گوازیتته‌وه به‌ هیمنی بو که‌فاره‌تدان، هه‌نگاو هه‌نگاو، پاشان بو‌ هاوکاری می‌رده‌که‌ی به‌ ته‌شتیک خورما، دوایی ستایشی ژنه‌که‌ ده‌کات بو‌ هاوکاریکردنی می‌رده هه‌ژاره‌که‌ی، ده‌بی‌ت ئه‌م گوتوبی‌ژه‌ چه‌نده‌ی کات له‌ ژیا‌نی سه‌رکرده‌ی بانگه‌واز گرتبی‌ت؟ سه‌رکرده‌ی کاریگه‌ر ئاوها ده‌بی‌ت.

خوینهری به‌پرز هیوادارم پشوو‌دری‌ژانه ئه‌م گێرانه‌وه ئه‌ده‌بیه به‌ ته‌واوی بخوینیتته‌وه.

### فهرمووده‌ی دایکی زهرع<sup>(۲)</sup>

عائیشه ده‌لی‌ت: (یازده ژن کو‌بوونه‌وه و په‌یمانیا‌ن دا و ری‌ککه‌وتن له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که‌سیان هیچ هه‌والیکی می‌رده‌که‌یا‌ن له‌ مه‌جلیس نه‌شارنه‌وه.

یه‌که‌میا‌ن وتی: می‌رده‌که‌م زۆر گالته‌جا‌ره، له‌به‌ر گالته‌جا‌رییه‌که‌ی خه‌لک نایه‌نه‌ مال‌مانه‌وه، که‌چی فشه‌که‌ر و لوتبه‌رزه.

---

<sup>۱</sup> أخرجه البيهقي في سنن الكبرى كتاب الظهار، رقم ۱۴۲۷۱، وأخرجه ابن حبان في صحيحه بنحوه في كتاب الطلاق، رقم ۴۲۴۷.

<sup>۲</sup> أخرجه البخاري في الجامع الصحيح في كتاب النكاح رقم ۴۹۰۷.

دووهم وتی: قسه دوور و دريژه کانی ناگيرمه وه، (مه بهست پيی زور بلّيه)، چونکه ده ترسم هه قی ته وای پيی نه دهم، له بهر زوری و دوور دريژيه که ی، ئەگەر باس کهم ده بیت باسی عه یبه زوره ئاشکراو په نهانییه کانی بکه م.

سپههم ده لیت: میردیکی دريژی بی خیرم هه یه، ئەگەر بیده نگیش بم پیایدا هه لاسراوم واته: نه میردیکی به کارم هه یه و نه بیوه ژنیشم. چواره م وتی: میرده کهم باخی تو هه یه واته وهك ئەو فیئکه نه گهرمه و نه سارد، من لای ئەو دلنایم، له خراپه ی ناترسم و لیشی نابیزیم، واته چۆن خه لکی تو هه یه شه ویکی فیئک به سه رده بهن میرده که ی منیش ئاوه هه یه.

پینجه م وتی: میرده کهم وهك پلنگه، که دیته ژووره وه که ده چیته ده ریش وهك شیر، واته زو په لامار ده دات و زور ده خه ویت، ئاماژه یه بۆ ئەوه ی لای میرده که ی خوشه ویسته که ده یبینیت ئارام ده گریت، پرسیار ناکات چی له ماله که ی ده کریت که واته سه خیی ته بیعه ته.

شه شه م وتی: میرده کهم که ده خوات هه موو شتیک ته وای ده کات که ده شتخواته وه تا دواچۆر ناهیلّیت، که پالیش ده که ویت لیفه له خوی ده پیچیت، دهستی راناکیشتیت تا شتیکى ده سته که ویت، مه بهست پيی نه وسن و فره خوره و له تیکه لکردنیشدا بی که لکه.

حه وته م وتی: بی عه قلیکی ته وه زه له هه رچی عه یبه هه یه له ودا کۆبووه ته وه، لیدان ده کات و گویش ناداتی له کوی ده دات و کوی بریندار ده کات.

ههشته م وتی: میرده که م وهك كه رویشك نه رم و تۆله و بۆنخۆشه،  
واته پاكوته میزه، چۆنم بویت واده كات.

نۆهم وتی: میرده که م كۆله كه ی ماله، كیلانی شمشیر، (واته بالا  
به رزه)، خۆله میشی زۆره له بهر زۆر ئاگر كردنه وه و میوانداری، له  
مه جلیسه وه نزیكه، له بهر ریژ و كه سایه تی.

دهیه م وتی: میرده که م ئه و چاكانه ی و تتان له ودا ههیه، حوشتریکی  
زۆری ههیه، بهرله لایان ناكات بۆ له وه پگه، بۆ ئه وه ی هه ر میوان هات  
زوو بیانگاتی و سه ریان بپریت بۆ ریژگرتنی میوانه كه، كه گوئیان له  
دهنگی دهف ده بیّت دلنیا ده بن میوان هاتووه و ئه وان سه رده برین.

یانزه هه میش كه دایکی زه رع ی كچی ئه كیمه یلی ساعیده یه وتی:  
میرده که م ئه بو زه رع بوو، گوچكه كانمی پر كردبوو له خشل، ئه وهنده  
خزمه تی كردبووم قه له و بوو بووم، منی له خیزانیکی هه ژار دۆزیه وه،  
كه چی ده وله مهندی كردم (له مهردارییه وه بۆ خاوه ن حوشت) بوومه  
خاوه نی كشتوكالّ و دانه ویله، لای ئه و هه رچی قسه مده كرد نه یده شكاند،  
تا به یانی ده خه وتم، واته خزمه تكارمان هه بوو بۆ ئیشكردن، تا تیر ده بووم  
ده مخواره وه.

دایکی ئه بو زه رع، ئه ی دایکی ئه بو زه رع چۆن بوو؟ تویشه به ره كه ی  
گه وه بوو، ماله كه شی فراوان بوو (مه به ست ده وله مهندی و فه ره حیا نه)  
كوړه كه ی ئه بو زه رع چ كوړك بوو؟ جیگه ی خه وتنه كه ی وهك كیلانی  
شمشیر بوو، دهستی كاريله كه تیری ده كرد.

کچه که ی ئه بو زهر چ کچیک بوو؟ گوپرایه لی باوک و دایکی بوو، پر به کراسه که ی خو ی بوو (له قه له ویدا)، مروارییه که ی ملی له جوانیدا حه سوودی پی ده برد. کاره که ره که ی ئه بو زهر چ کاره که ری کبوو؟ قسه یه کی مالی نه ده برده دهره وه، له ماله وه خوراکیکی شپزه نه ده کرد، ماله که مانی وهک هیلا نه پرشو بلاو نه ده کرد و به پاکوته میسی ده یه یشته وه.

ده لیت: به یانیه که مه شکه مان ده ژهند، ئه بو زهر چوو ده ر، ژنیکی بی نی دوو کۆریه ی وهک به چکه پلنگ له ده ور بوو، به سه ر قه دیه وه به دوو هه ناره که ی یارییان ده کرد، ئیتر منی بو ئه وته لاق داو ئه وی هی نا، دوا ی ئه و منیش میردم کرد به پیاوما قولیک سواره و سه فه ر ده کات و ده که رپیت، ئاژه لیکی زوری پی داوم، هه ر شتیکی بو بیت، به شم ده دات، پی مده لیت: دایکی زهر بخو و بیده به که سوکاریشته، ده لیت: به لام به و هه موو چاکه وه ئه گه ر داوا ی هه رچیش بکه م بمدا تی له دلما ناگاته قاپیکی ئه بو زهر، مه به ست پیی دلی هه ر لای ئه بو زهره .

عائیشه ده لیت: پیغه مبه ری خوا (ﷺ) فه رمووی: ده ی من وهک ئه بوزهر بو ئوم زهر چو ن بوو ئاوه هام بو تو (واته له هوگری و ئولفهت و خوشه ویستییدا)، به لام جیاوازییه که ئه وه یه ئه و ته لاقیدا و من تو ته لاق ناده م. نه سائی له گپرا نه وه که ی ته به رانی دا ئه مه ی بو زیاد کردووه: عائیشه وتی: به لکو تو له ئه بوزهرع باشتی بو من.

پیغه مبه ری خوا (ﷺ) بو دلخو شکردن و دلنیا کردنی عائیشه ئه مه ی فه رمووه .

## گوڤگرتنی ناراسته وخو

ئەوێ لە ژيانى ئەم سەرکردە مەزنە (ﷺ) ورد بێتەو دەبینیت  
ئەو گوڤگرتىكى باش بوو، ئەم سیفەتەشى دەقۆستەو بۆ ناراستەکردن  
و پەرەردە و کاریگەریتی.

گوڤگرتنەكەشى ھەر لەو سنوورەدا نەبوو كە سێك بیدوینیت یان  
پرسیاری لى بکات یان داوايەكى لى ھەبیت، بەلكو ئەو گوڤى دەگرت  
بزانیت خەلكى چ دەكەن و لای ئەودا چى دەلین، تا ئەوێندەى  
نەیان دەزانى كە ئەو گوڤیان بۆ دەگرت!

سەیركە چەند جار خویندووتەو (پێغەمبەر (ﷺ) گوڤى لیبوو  
كە برايەك وەھا و وەھاى دەوت) گوڤى دەگرت بۆ نوێژكردنیان، قورئان  
خویندنیان، گۆرانى وتنیان، قسە گشتییەكانیان، لە كاروبارى دنیا و  
دواڕۆژدا.

## قورئان خوینىك بیری پێغەمبەر (ﷺ) دەخاتەو

عائیشە دەلیت: (پێغەمبەر (ﷺ) گوڤى لە قورئان خوینىك بوو لە  
مژگەوتدا شەو قورئانى دەخویند فەرمووی: رەحمەتى خۆى لیبیت،  
فلان ئایەت و فلان ئایەتى بیرخستەو، كە لە فلان سورەت و فلان  
سورەتدا دامناون.<sup>(۱)</sup>

---

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري في الجامع الصحيح في كتاب فضائل القرآن رقم ٤٧٦٨.

## ناوی مهزنی خودا

بورهیدی کوری حوسه بی ئه سه له مهی ده لیت: (پیغه مبهه ﷺ) گوئی له کابرایه که بوو ده پارایه وه و دهیوت: "اللهم إني أسألك بأني أشهد أنك أنت الله لا إله إلا أنت الأحد الصمد الذي لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفواً أحد". فهرمووی: سویند به و زاته ی گیانی منی به دهسته، سویند به ناوه مهزنه که خوارد که ئه گهر به وه بلا لیتته وه و داوا له خودا بکریت وه لامه داته وه و هه ر داوا یه کی لی بکریت ده بیه خشیت.<sup>(۱)</sup>

## هاوار ده که نه په روه رد گاریان و پیغه مبهه که یان ده بیستی

مه عازی کوری جه به ل ده لیت: (پیغه مبهه ﷺ) گوئی له پیاویک بوو ده پارایه وه و دهیوت: اللهم إني أسألك تمام النعمة، خودایه من داوا ی ته و او کردنی نیعمه تت لیده که م، پیغه مبهه ﷺ فهرمووی: ته و او کردنی نیعمه ت چیه؟ وتی: دوعایه کم کردوه و ئومیدی خیرم پییه تی، فهرمووی: ته و او کردنی نیعمه ت چوونه به هه شت و قووتار بوونه له ئاگر. گویشی لی بوو پیاویک دهیوت: یاذا الجلال والإكرام، فهرمووی: دوعاکه ت گیرابوو داوا بکه، گویشی له پیاویک بوو دهیوت: خودایه داوا ی خوگریت لیده که م، فهرمووی: داوا ی به لا له خودا ده کهیت، ده داوا ی سه لامه تی لی بکه.<sup>(۲)</sup>

<sup>۱</sup> أخرجه الترمذي في سننه رقم ۳۴۷۵ دره که ی حسن غریب، لای ئه لبانی ش صه حیه.

<sup>۲</sup> أخرجه الترمذي في سننه في كتاب الذبائح رقم ۳۵۲۷، قال: حديث حسن.

## گۆرانی شایي

عائیشه دهلیت: پیغمبهر (ﷺ) به لای ژنگه لیکی ئه نساریدا که له شاییدا بوون تیپه پری گۆرانیاان دهوت:

واهدی لها کبشاً      تنحنح فی المرید

وزوجک فی النادی      ویعلم ما فی الغد

پیغمبهر (ﷺ) فهرمووی: ته نها خوا دهزانیت سبهی چی دهییت.<sup>(۱)</sup>

بهیهه قی ئه مهی بۆ زیادکردوه: وا مه لێن: بلێن: "أتیناکم، أتیناکم، فیحینا و حیاکم".<sup>(۲)</sup>

## دهنگی عوباد

عائیشه دهلیت: (پیغمبهر (ﷺ) شهو ههستا له ماله که ی مندا، گوئی له دهنگی عوباد بوو له مزگهوت نوژی دهکرد، فهرمووی: عائیشه ئه وه دهنگی عوباده، وتم: به لێ، فهرمووی: خودایه رهحم به عوباد بکه.<sup>(۳)</sup>

## ئه دهبی پارانه وه

فوزاله ی کوری عوبهیدی ئه نصاری دهلیت: پیغمبهر (ﷺ) گوئی له پیاویک بوو له نوژه کهیدا ده پارایه وه، به لام ستایشی خودای نه کرد و سه لاواتیشی له سه ر پیغمبهر (ﷺ) لینه دا، پیغمبهر (ﷺ) فهرمووی:

<sup>۱</sup> أخرجه الطبراني في المعجم الأوسط رقم ۳۴۹۱.

<sup>۲</sup> السنن الكبرى في كتاب الصداق رقم ۱۳۷۴۸.

<sup>۳</sup> أخرجه البخاري في الجامع الصحيح في كتاب الشهادات، ۲۵۳۵.

ئەمە پەلەي کرد، دوايى بانگيکرد و بەو يان بە کەسيکی تری فەرموو  
 ئەگەر کەسيکتان نوێژي کرد با بە ھەمدو سەنای خودا دەست پيیکات،  
 پاشان سەلاوات لەسەر پيغەمبەر (ﷺ) بدات، دواي ئەو چۆني ويست  
 وەھا بپاريتهو.

### گەوھەري محەمەدي

خەلک بەو کەسە ئاسوودە دەبييت باش گوئي لي بگرييت، ئايا  
 دەزانيت دکتوري سەرکەوتوو بە چي جيا دەکريتهو؟ ئايا بە زۆر پييداني  
 دەرمانە؟ يان بە باسکردني نيشانەکانی نەخوشي و گرنگی دەرمان  
 بەکارھيئانە؟ نەخيّر، نەخيّر، ئەو دکتوري خەلک بە پەرۆشەو دەچنە  
 عيادەکەي ئەو دکتوريە کە گوئي دەرگرييت بۆ ناپەرەحتيەکانی  
 نەخۆش، باوەرپیکە ئەگەر بلييم پييت کاريگەري ئەو دەرمانە باشترە کە  
 دکتوريک دەينوسييت جوان بۆ نەخۆشەکەي گوئي بگرييت و لەگەل ئازار و  
 ئيشەکانيدا ھاوسۆز بييت.

### گەوھەري چوارھەم

ئەنەسی کوري ماليک دەلييت: (ھەرگيز پياويکم نەديوە سەر بينييت  
 بۆ لاي گوئچکەي پيغەمبەر (ﷺ) و پيغەمبەر (ﷺ) سەري لادابييت  
 ھەتا کابرا سەري بەرز دەکردەو، نەشمديوە پيغەمبەر (ﷺ) دەستی  
 کەسيکی گرتبييت و دەستی بەردابييت، ھەتا کەسەکە خوي دەستی  
 بەردەدا. (لفظ الحديث الأصبهاني).<sup>(١)</sup>

<sup>١</sup> أخرجه البيهقي في دلائل النبوة رقم ٢٦٢ وأخرج نحوه أبو داود في سننه رقم ٤٧٩٤.



**چوارهم هونه‌ری سه‌رکرده‌ی سه‌رکه‌وتوو  
گویرادی‌رانی قوول و گفتوگوی نه‌رم‌ونیانه**

خوی گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ﴾ (المجادلة: ۱).

(قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا) واته مونا‌قه‌شه‌ی می‌رده‌که‌یت له‌گه‌ل ده‌کات.

(وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ) قسه‌ی خه‌وله‌یه که وتبووی: ئه‌ی پی‌غه‌مبه‌ری خوا لاویتی بردم و سکی دریم، تا چووم به‌سالا و من‌دالم نابیت، که‌چی زیهارم له‌گه‌ل ده‌کات، خودایه سکا‌لای خو‌مت لا ده‌که‌م.

(وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا) واته: ئه‌و وتوو‌یزانه‌ی نیوانتان ده‌بیستی‌ت.  
(إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ) هه‌موو بیستراو‌یک ده‌بیستی‌ت و هه‌موو بینراو‌یکیش ده‌بینی‌ت.



**به شی پینجه م**  
**زهرده خه نه ی راستگو یانه**  
**له فهره نگی دهروونی مروییدا**

زهرده خه نه... نهینیه کی دیکه یه و دهسه لاتداریکی کاریگه ره.  
مندالیک به سروشتی پاکی خوی لیی تیده گات، ده بینیت ناو به ناو  
دهیبه خشیتته وه، له بهرده م زهرده خه نه ی ئه و مندالده ده لپه قترین  
کهس دهچه میته وه، له بهره وروبوونه وه ی زهرده خه نه ی ئه و  
مندالده دا مؤن و گرژترین کهس نه رمونیان ده بیئت.



## ئەو سېفەتەى ھەرگىز ئە ھەرماندە نەدەبرا

جەريرى كورى عەبدوللا دەلئەت: كاتتەك پېغەمبەر (ﷺ) نىردرا، چووم بۆ لاي، ھەرمووى: جەرير بۆچى ھاتووى؟ وتم: ھاتووم ئەى پېغەمبەرى خوا تا لەسەر دەستى تۆ موسلمان بىم، دەلئەت: عەباكەى بۆ راخستم و پاشان رووى كرده ھاوہلانى و ھەرمووى: ئەگەر رىزدارى ھۆزىك ھات بۆ لاتان رىزى لى بگرن - ھەرموودەكەى ھەموو گىراپاى ھە - كە تىايەتى دەلئەت: لەدواى ئەو ھەركوئى بمىبىناى ھە روودا خەندەى دەكرد.<sup>(۱)</sup> ھەر لە ئەو ھەو دەلئەت: پېغەمبەر (ﷺ) لە و كاتەو موسلمان بووم رىگەى بىنىنى لى نەگرتووم، ھەركاتىكىش بىنىبىتىمى لە روودا پىدەكەنى، سكالای خۆم لا كرد وتم بەسەر ئەسپەو خۆم پىناگىرئەت، دەستى كىشا بەسەر سنگمدا و ھەرمووى: خوداى راگرى بکە و بیکە بە ھىداىەتدراو و ھىداىەتدەرىش.<sup>(۲)</sup>

## خویندەنەو ھەرقەكە

جەرير لەو پىاوانە بوو درەنگ موسلمان بوو، ئەو كاتە دەولەتى ئىسلامى گەىشتبوو يان خەرىكبوو دەگەىشتە ئەوپەرى شكۆ، بەو ھەدى دىتە خزمەتى پېغەمبەرى خوا (ﷺ)، ھەركە دەبىبىنىت بە روویدا خەندە دەكات، جەرير شەرەفى كۆچكردنى لەدەستچوو بوو، ھەروەھا

<sup>۱</sup> أخرجه البيهقي في سنن الكبرى كتاب القسامة رقم ۱۵۰۵۵.

<sup>۲</sup> أخرجه البخاري في الجامع الصحيح كتاب الجهاد والسير، ۲۸۹۵،

شهره‌فی غه‌زای به‌درو غه‌زاکانی دواى به‌دریش، که‌واته نه‌ینی ئەم  
خه‌نده‌یه ده‌بیّت چی بیّت؟

خۆ دورگه‌ی عه‌ره‌بی هه‌مووی که‌وته ژێر رکێفی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ)  
مه‌که‌که‌ش فه‌تحراره و ده‌وله‌تی ئیسلامی به‌رقه‌راره، له‌م وه‌ختانه‌شدا  
قوربانیدانی گه‌وره‌ ته‌واو ده‌بیّت و هه‌لوێستی سه‌خت نامیّنیت، که‌واته  
پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) ده‌بیّت چی له‌ جهریر بویت؟ بۆچی هه‌ر  
ده‌بیّنیت زه‌رده‌خه‌نه‌ ده‌کات؟!

له‌راستییدا مانگه‌کانی کۆتایی ژیا‌نی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) له‌سه‌ر  
ده‌روونی زۆر سه‌خت بوو، چه‌ند ئە‌زموونیکی نوێی بی‌نی، وه‌ک:  
نامه‌نووسین بۆ پاشاکان، یه‌که‌م رووبه‌رووبوونه‌وه‌ له‌گه‌ڵ رۆمه‌کان له  
موئته‌دا، له‌گه‌ڵ ئە‌و نا‌ره‌حه‌تیانه‌ی به‌دوا‌ییدا هات، وه‌ک شه‌هیدبوونی  
سه‌رکرده‌ گه‌وره‌کان له‌و جه‌نگه‌دا، هه‌روه‌ها ئاماده‌کردنی سوپای  
(عوسره) و ده‌رچوون بۆ جه‌نگ له‌ چله‌ی هاوین و قرچه‌ی گه‌رمادا، ئە‌و  
ژاوه‌ژاو و فرت‌وفیلا‌نه‌ی له‌ پێش ئە‌وان و له‌دوا‌ی ئە‌وانه‌وه‌ مونافیقان  
به‌رپایان ده‌کرد، پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ئە‌م ئە‌زموونا‌نه‌ی بری، به‌لام ماندوو  
شه‌که‌ت بوو بوو، هه‌موو ئە‌رکه‌کانی سه‌رشانی به‌جیه‌ینا و ئە‌وی له  
توانایدا بوو کردی تا وای لی‌هات له‌ دوا‌پۆژه‌کانی ته‌مه‌نیدا به‌ دانیشه‌نه‌وه  
نوێژه‌کانی ده‌کرد.

عه‌بدوللای کورێ شه‌قیق ده‌لیت: وتم به‌ عائیشه: (ئایا پیغه‌مبه‌ر  
(ﷺ) به‌ دانیشه‌نه‌وه‌ نوێژی ده‌کرد؟ وتی: به‌لێ دوا‌ی ئە‌وه‌ی خه‌لك

شه‌که‌تیانکرد).<sup>(۱)</sup> موسلمانبوونی جه‌ریر ماوه‌یه‌کی که‌م پی‌ش وه‌فاتی پی‌غه‌مبه‌ر (ﷺ) بوو، جه‌ریر ده‌لّیت چل روژ به‌رله وه‌فاتی پی‌غه‌مبه‌ر (ﷺ) موسلمان بووم.<sup>(۲)</sup>

له‌و ماوه‌دا پی‌غه‌مبه‌ر (ﷺ) ئه‌و نه‌خوشینه‌ی گرت که‌ پی‌ی مرد، که‌واته جه‌ریر چۆن ئه‌و خنده‌هه‌میشه‌یه‌ی به‌قسمه‌ت بوو؟ پی‌غه‌مبه‌ر (ﷺ) چ ده‌روونیکی هه‌بووه؟ چ خاوه‌ن لوتفو سوژیک بووه؟ ئایا که‌سیک چه‌ند ئاکار به‌رز و ره‌وشت جوانیش بی‌ت ده‌توانی‌ت مانگیک وه‌ک پی‌غه‌مبه‌ری خوا بی‌ت (صلی الله علیه وسلم)؟ مانگ نا، ده‌توانی‌ت روژیک وه‌ک ئه‌و بی‌ت؟ چ زه‌رده‌خه‌یه‌کی گه‌شاوه‌ روخساری ئه‌و مامۆستا ری‌نیشانده‌ره‌ داده‌گری‌ت؟ ده‌بی‌ت چ شادی و خوشیه‌ی که‌ له‌ ده‌وه به‌خشیبی‌ت به‌و خه‌لکه‌؟

زه‌رده‌خه‌یه‌ک که‌ جه‌ریری وریاکرده‌وه و هه‌میشه‌ یادی ده‌کاته‌وه (هه‌رکات پی‌غه‌مبه‌رم دی‌بی‌ت به‌روومدا پی‌که‌نیوه)، ئه‌مه‌ لای جه‌ریر له‌ هه‌موو یاده‌وه‌رییه‌کان خۆشتر بووه.

پی‌غه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) (هه‌ر قسه‌یه‌کی ده‌کرد له‌ قسه‌کردنه‌که‌یدا ده‌م به‌ خنده‌ بووه).<sup>(۳)</sup>

(پی‌غه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) له‌ هه‌موو که‌س زیاتر پی‌ده‌که‌نی و ده‌روون خاوی‌نتر بوو).<sup>(۱)</sup>

<sup>۱</sup> أخرجه مسلم في صحيحه في كتاب صلاة المسافرين وقصرها، رقم ۱۲۵۴.

<sup>۲</sup> أخرجه ابن خزيمة في صحيحه في كتاب الوضوء، رقم ۱۸۸.

<sup>۳</sup> أخرجه الطبراني في معارج الأخلاق، رقم ۲۱.

هونه‌ری پینجه‌می سه‌رکرده‌ی سه‌رکه‌وتوو: زهرده‌خه‌نه‌یه‌کی پرشن‌گدار  
و ده‌روونی‌کی ناوه‌لا پیگه‌ی ده‌روونی ئەم نه‌ینییه له ژیا‌نی سه‌رکرده‌دا

خه‌نده... به‌ده‌سه‌لاترین هی‌زی له‌سه‌ر گیان و ده‌روون هه‌یه،  
کورترتین ریگای چوونه ناو دل و نزیکترین ده‌رگای چوونه ناو  
ناخه‌وه‌یه.

خه‌نده... پیکه‌نینه‌یکی سووک و کردنه‌وه‌یه‌کی هی‌واشی دوو لی‌وه.  
خه‌نده... نه‌ینییه‌کی دیکه و ده‌سه‌لاتی‌کی زاله، مندالیک به‌سروش‌تی  
پاکی خوی لی‌ی تیده‌گات، ده‌بینیت ناو به‌ناو ده‌یه‌خشیت‌ه‌وه،  
له‌به‌رده‌م زهرده‌خه‌نه‌ی ئەو منداله‌دا دل‌ره‌قترین که‌س ده‌چه‌میته‌وه،  
له‌به‌ره‌و رووبوونه‌وه‌ی زهرده‌خه‌نه‌ی ئەو منداله‌دا مۆن و گرژترین که‌س  
نه‌رمونیان ده‌بی‌ت.

زهرده‌خه‌نه‌ی راسته‌قینه ساخته ناکری‌ت، وه‌ک زی‌ری خالس وایه  
ئه‌گه‌ر خه‌لکی ساخته‌چیش هه‌ولی ته‌زوی‌کردنی بدات، پرشن‌گی زی‌ره‌که  
هه‌رزوو ده‌رده‌که‌وی‌ت که وه‌ک هی‌چ پرشن‌گی‌کی تر نییه، به‌هه‌مانشی‌وه‌ش  
جادووی زهرده‌خه‌نه‌ی راسته‌قینه وه‌ک هی‌چ جادووی‌ه‌ک نییه.

زهرده‌خه‌نه... پرشن‌گدانه‌وه‌ی ناخه و والا‌بوونی ده‌روون و  
ره‌نگدانه‌وه‌ی ناو دل‌ه.

---

<sup>۱</sup> أخرجه الطبراني في المعجم الكبير، باب الصاد، رقم ۷۷۲۸.



زهرده خه نه ... ساپژری ئازار و دهرمانی ده لته نگییه .

زهرده خه نه ... ئاوینه ی ناخه .

ئو رووخسارانهی له ئاوینه دا دهرده که ون له روو، رهنگدانه وهی  
وینه ی ناوه وهی که سه که و ئاوینه ی راسته قینه ی گیانیه تی .

زهرده خه نه ی پرشنگدار، به هیژترین یاسای راکیشانی دل و گیانه،  
زهرده خه نه جادوویه کی کیشکه ری هیه دلان که مه ندکیش ده کات، لیو  
به خه نه کان خولگیان له هه موو که س خوشر و دهرونیان له هه مووان  
ئاسووده تره .

زهرده خه نه به رانبهر ده وله مه ند ده کات و به خشه ریش هه ژار ناکات،  
ئه گهر سه روه ت نیه، ده ی له رووخوشی و خه نده ی لیوت ببه خشه وه .

### زهرده خه نه ی چینیه کان

(ئو پیاوه ی نه زانیته دهم به خه نه بیته نابیت بازرگانییه کی  
هه بیته) چینیه کانیش خاوه نی بازرگانین، مه گهر بانگخواز و قازی و زانا  
و ماموستا کانیش بازرگانی به قازانچ نین؟<sup>(۱)</sup> ده یانه ویت بچه ناخی  
خه لکه وه تا کالاکه یان لی وهریگرن و حکمه ت و شته باشه کانیان لی  
بکرن!

---

<sup>۱</sup> ئه مه مانای ئه و ئایه ته یه: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ تِجَارَةٍ تُنْجِيكُمْ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ \*  
تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ذَلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ  
تَعْلَمُونَ﴾ (الصف : ۱۰- ۱۱).

که واته ئه رکى هه موو خاوه ن کالایه که لیو به خه نده بیّت، جا چۆن ده بیّت که سیّک خه لک فیّر بکات یان بانگی خه لک بکات بۆ لای خوا یان پیّشه وایه تی بکات و ئیشیکیان بۆ بکات ده موچاوی گرژ بکات و بروکانی به یه کدا بدات.

### چۆن خه نده ده که یّت؟

دوو لیوت له یه ک دووربخه ره وه با دانه کانى پیّشه وه ت بدره وشیتته وه، چاوه کانیش ت پرکه له ره زامه ندی و ناخیش ت شادی رووی تی بکات.

### خه نده

عه بدوللای کورپی حاریسی کورپی جوزئی ده لیّت: (که سم نه دیوه له پیّغه مبه ری خوا زیاتر به خه نده بیّت).<sup>(۱)</sup>

عه بدوللای کورپی حارس زۆر ژیاوه و خه لکیکی زۆری بینیه، که چی موحه ممه د پیّغه مبه ر (ﷺ) له هه موویان زیاتر ده م به خه نده بووه، که واته په ندت وه رگرت؟

### زه رده خه نه ی سه رکرده

کرده نه وه ی لیوه کانى و بیگه ردی و سپیّتی ددان به هیواشی و له خو بوورده بییه کی ریژدارانه، نیشانه ی پاکیّتی خاوه نه که یان به ره و ئاسمان به رز ده که نه وه، عه بدوللای کورپی حارس ده لیّت: (پیّکه نینی پیّغه مبه ر (ﷺ) ته نها زه رده خه نه بوو).<sup>(۲)</sup>

<sup>۱</sup> أخرجه الترمذي في سننه كتاب المناقب، رقم ۳۷۰۰.

<sup>۲</sup> أخرجه الترمذي في سننه كتاب المناقب، رقم ۳۷۰۱.

## دهم به و خه نده پيکه نين

عائيشه ده لیت: پیغه مبه ر (ﷺ) نه رمتري کس بوو، به ریزترین کس بوو، ئه ویش هر پیاوئیک بوو وه ک پیاوه کانی ئیوه، به لام ئه وه همیشه دهم به پيکه نين و زه رده خه نه بوو.<sup>(۱)</sup>

## به روخساری گه شت خیر بکه

ئه بو زه ری غه فاری ده لیت: پیغه مبه ر خوا (ﷺ) فهرمووی: زه رده خه نه ت به رووی براهه تدا خیره، فهران به چاکه و نه هیکردنت له خراپه خیره، رینماییکردنی پیاوئیکی بزربوو خیره، پیشاندانی ریگا به نابینایه ک خیره، لادانی به رد و درکئیک پارچه ئیسفانئیک له سهر ریگا خیره، گرتنی دۆلچه ئاوئیک له دهستی براهه ت و خالی کردنی خیره بو ت).<sup>(۲)</sup>

## رووگه شی

ئه بو هورهیره ده لیت: پیغه مبه ری خوا (ﷺ) فهرمویه تی: (ئیه مال به خشینتان به شی هه موو خه لک ناکات، به لام رووگه شی و ره وشتی جوانتان به شیان ده کات).<sup>(۳)</sup>

<sup>۱</sup> انظر مكارم الأخلاق لابن أبي الدنيا رقم ۳۸۹، وقد ضعفه الألباني.

<sup>۲</sup> أخرجه ابن حبان في صحيحه كتاب البر والإحسان رقم ۵۳. وأخرجه الترمذي باب ما جاء في صنائع المعروف رقم ۱۹۴۹.

<sup>۳</sup> أخرجه البيهقي في شعب الإيمان رقم ۷۸۰۳.

### پيڻغه مبهري دهم به خه نده

پيڻغه مبهري سهركرده له هه موو كهس خوش خولكتر بووه و له هه موانيش زياتر رووخسار گه شتر بووه، دهم به خه نده ترينيشيان بووه، له پيځه نيندا نوري له خوي نده كرد و به نوريش زهرده خه نه ي دروست نده كرد، بهلكو دهر ووني هاوه لاني به بزه يه كي گه شو پيځه نينيكي هيمنانه ي له سهر خو خوش ده كرد.

### جا پيڻغه مبهري خوا زهرده خه نه يه كي كرد

نه گه ر لاپه ر ه كاني ژياني پيڻغه مبهري په روه رين هه لده يته وه نورت پي سهر دهبيت له و هه موو گيړانه وه يه ي ده لئين: (جا پيڻغه مبهري زهرده خه نه يه كي كرد)، نه وه نده نه مه دوباره بووه ته وه وا ده زانيت هه رگيز نه بروكاني به يه كدا نه داوه.

### پياويك بوو نار ه حه تي نه يده گوري

نه م سهر كرده مه زنه كه وه فاتي كرد، به لاي گه وره و نار ه حه تي نوري به سهر دا هات بوو، كه چي روو خوشيه كه يان كه ميكي ش ليل نه كرده بوو، شوينه واري غم و خه فته هه رگيز به رووخساريه وه نه ده بينرا، هه ميشه زهرده خه نه به ليويه وه بوو، له خوشي و ناخوشي و ره حه تي و نار ه حه تيدا، له ميحراب و له سهر ميمبهري، له ناشتي و له شهر، له شار ه بونخوشه كه ي بوايه يان له گه شت و گه ران، ته نانه ت له سهر جيگه ي نه خوشي و كاتي نزيك بوونه وه ي ناكاميش.

## له به یانیاندا جوانترین خەنده

به یانیان زوو وینهی راسته قینهی ناخی مرۆڤ دەرده که ویت، که رهنگدانه وهی بیگه ردیتی گیانی مرۆڤه، جا ئەگەر هەر له به یانییه وه گیان بهر له خۆر پرشنگی دایه وه و رووناکی دهرکهوت، پیمبلی ده بیته که خۆر کهوت و دنیا روشنبوو وه ده بیته ئەو چی لی بیته؟ ئەمه پرشنگی گیانه. سه ماکی کورپی حهرب ده لیت: وتم به جابری کورپی سه مره: ئایا له مه جلیسی پیغه مبهری خوادا (ﷺ) ده بویت، وتی: به لی نۆرجار به یانیان له شوینی نوێژه کهی نه ده بزوا تا خۆر ده کهوت، که خۆریش ده کهوت هه لده ستا، هاوه لانی باسی سه رده می نه فامییان ده کرد و پیده که نین، پیغه مبه ریش زه رده خه نهی ده کرد).<sup>(۱)</sup>

## زه رده خه نهی تو ره کراو

که عبی کورپی مالیک سه بارهت به دواکه وتنه کهی له غه زای ته بووکدا ده لیت: دواکه وتوو هکان هاتن بۆ لای پیغه مبه ر (ﷺ) که وتنه مه عزه ره ته یانه وه و سویند خواردن، که هه شتاو ئەوه نده که س ده بوون، پیغه مبه ری خوداش مه عزه ره ته کهی لیوه رگرتن و به یعه تی لیوه رده رگرتنه وه و داوای لیخۆشبوونی بۆ ده کردن، په نهانیه که شی ده دایه دهستی خوا، منیش چومه لای، سه لامم لیکرد، ئەویش بزه یه کی کرد، بزه ی تو ره کراویک، تا ده گاته کۆتایی که ده فه رمویت: تو ههسته تا خودا خۆی حوکمت له سه ر ده دات).<sup>(۲)</sup>

<sup>۱</sup> أخرجه مسلم في صحيحه كتاب الفضائل، ۴۴۰۷.

<sup>۲</sup> أخرجه البخاري في الجامع الصحيح في كتاب المغازي، رقم ۴۱۷۴.

## زهرده خه نه ی بانگخوازیک

ئوم قه یسی کچی موحسین ده لیت: (کوریکم مرد زور پی ناره حهت بووم و وتم به مردووشوره که: کوره کهم به ئاوی ساد مه شو ئیکوژی؟ عه کاشه ی کوری مه حسه ن چوو لای پیغه مبه ری خوا (ﷺ)، ئه مه ی بۆ گپراهه وه، ئه ویش خه نده یه کی کردو فهرمووی: خوا ته مه ندریژی کات چی وتوو؟ دوا یی ژنی کمان نه دی به ئه ندازه ی ئه و ته مه نی کردیت).<sup>(۱)</sup>

## زهرده خه نه ی خانه خوی

سوه یب ده لیت: چووم بۆ لای پیغه مبه ر (ﷺ) نان و خورمای له به رده مدا بوو، فهرمووی: نزیکه وه، بخۆ، منیش ده ستمکرد به خورما خواردن، پیغه مبه ر (ﷺ) فهرمووی: ئه وه چاوت دیشیت و خورماش ده خویت؟ وتم: من به لایه که ی دیکه م ده یخۆم، جا پیغه مبه ر (ﷺ) خه نده یه کی کرد.<sup>(۲)</sup>

## زهرده خه نه ی وتاریژ

ئه نه سی کوری مالیک ده لیت: له سه رده می پیغه مبه ری خوا دا (ﷺ) گرانییه ک هات به سه ر مه دینه دا رۆژیکی هه ینی که وتاری ده دا، پیاویک هه ستاو وتی: ئه ی پیغه مبه ری خوا کشتو کال و ئازده لکان فه وتان، له خوا بپارپیره وه که بارانمان بۆ ببارینیت، ئه ویش ده سستی دریژکرد و پاراپیره وه، ئه نه س ده لیت: ئاسمان وه ک شوشه ساف بوو، که چی بایه ک

<sup>۱</sup> أخرجه البيهقي في سنن الصغرى كتاب الجنائز رقم ۱۸۶.

<sup>۲</sup> أخرجه ابن ماجه في سننه في كتاب الطب رقم ۳۴۵۸.

هه‌لێکرد و هه‌وڕێکی هه‌نا و کۆیکرده‌وه، تا باران داباری، ئیتر به‌ناو ئاوا  
 رۆشتینه‌وه بۆ مال، هه‌تا هه‌ینیه‌که‌ی تر هه‌ر باران بوو، جا هه‌مان پیاو  
 یان که‌سیکی تر هه‌ستایه‌وه و وتی: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ماله‌کان  
 رووخان، بپارێره‌وه له‌ خوا که‌ بارانه‌که‌ بوه‌ستیت، ئه‌ویش زه‌رخه‌نه‌یه‌که‌  
 گرتی و فه‌رمووی: (به‌ چوارده‌ورمانا نه‌که‌ به‌سه‌رمانا) منیش سه‌یری  
 هه‌وره‌کانم ده‌کرد دریا‌ن دا و وه‌که‌ په‌رژین چوونه‌ چوارده‌وری  
 مه‌دینه).<sup>(١)</sup> له‌ سه‌ر میمه‌ر و له‌ گه‌رمه‌ی وتاردا ئه‌م سه‌رکرده‌ مه‌زنه‌  
 ته‌فاعول له‌گه‌ڵ که‌سیکدا ده‌کات که‌ وتاره‌ پاراوه‌که‌ی پێ ده‌بڕیت،  
 ئه‌ویش وتاره‌که‌ی ده‌بڕیت و جارێک و دوو جار وه‌لامی کابرا ده‌داته‌وه و  
 ده‌داته‌وه و بزه‌ ده‌یگریت.

### زه‌رده‌خه‌نه‌ی نه‌خۆش

عائیشه ده‌لێت: پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) له‌ به‌قیعه‌وه جه‌نازه‌یه‌کیان  
 ناشتوو گه‌رایه‌وه لام، من سه‌رئێشه‌م بوو، ئه‌موت: ئای سه‌رم،  
 فه‌رمووی: نا عائیشه من وای سه‌رم، پاشان فه‌رمووی: چ زیانی‌ک  
 ده‌که‌یت ئه‌گه‌ر پێش من بمريت، خۆم ده‌تشۆم و کفنت ده‌که‌م و نوێژت  
 له‌سه‌ر ده‌که‌م و پاشان ده‌تنیژم، وتم: که‌ واتکرد دوا‌یی ده‌گه‌رایته‌وه  
 ماله‌که‌ی من و دوا‌ی ئه‌وه‌ شاییت له‌گه‌ڵ هه‌ندی‌ک له‌ ژنه‌کانت ده‌کرد، جا  
 پیغه‌مبه‌ری خوا زه‌رده‌خه‌نه‌یه‌که‌ گرتی، پاش ئه‌وه‌ ئه‌و ئێشه‌ی که‌ پێی  
 مرد ده‌ستیپێکرد.<sup>(٢)</sup>

<sup>١</sup> أخرجه البخاري في الجامع الصحيح في كتاب المناقب، رقم ٣٤١٥.

<sup>٢</sup> أخرجه ابن حبان في صحيحه في كتاب التاريخ باب مرض النبي (ﷺ)، رقم ٦٦٩٨.

## زهرده‌خه‌نه‌ی حاجی

ئەسمای کچی ئەبوبەکر دەلیت: لەگەڵ پیغەمبەری خوا (ﷺ) دەرچووین بۆ حەج، تا گەشتینە (عەرەج)، لەوێ پیغەمبەری خوا (ﷺ) دابەزی و ئیمەش دابەزین، عائیشە لە تەنیش پیغەمبەری خواوە دانیش و منیش بە تەنیش باوکمەووە دانیشتم، تویشووی پیغەمبەری خوا و تویشووی باوکم بەیەکەووە بوو، لای خەزەمە تەنیشی ئەبوبەکر بوون، ئەبوبەکر دانیش چاوەڕوانی دەکرد تا هات دەبینیت هات و حوشترەکی پێ نییە، وتی: کوا حوشترەکی؟ وتی: دوینی گۆم کرد، ئەبوبەکر وتی: تەنە حوشترەکی گۆم کرد؟ دەلیت: کەوتە لێدانی و پیغەمبەری خۆداش زهرده‌خه‌نه‌ گرتی و دەیفەرموو: سەیری ئەو ئیحرām لەبەرە بکەن، چی دەکات؟ ئێمە ئەبە زەمە دەلیت: پیغەمبەر هەر ئەوەندە دەیفەرموو: سەیرکەن ئەو ئیحرām لەبەرە چ دەکات و زهرده‌خه‌نه‌ی دەکرد.<sup>(۱)</sup>

## زهرده‌خه‌نه‌ی مائاوايي

ئەنەس دەلیت: موسلمانان کە لە نوێژی بەیانیدا بوون لە رۆژی دووشەممە، ئەبوبەکر نوێژی بۆ دەکردن، پیغەمبەری خوا سەرسامی کردن، بەوێ پەردە زوورەکی عائیشە لادا و سەیری دەکردن کە لە ریزی نوێژدا بوون، پاشان زهرده‌خه‌نه‌ی گرتی و پیکەنی، جا ئەبوبەکر هاتە دواوە کە بگەرێتەووە ریزی نوێژخوێنانه‌و، چونکە

<sup>۱</sup> أخرجه ابوداود في سننه كتاب المناسك رقم ۱۵۸۳ وحسنه الألباني.



وايده زانی پیغه مبهەر بۆ نویژ دیتهدهر، ئهنهس دهلیت موسلمانان خه ریکبوو بشله ژین له خوشی ده رکه وتنی پیغه مبهری خواوه (ﷺ)، به لام ئه و به دهست ئاماژه ی پیدان که نویژه کانتان ته و او بکه ن، دوی ئه وه رۆشته وه ژوورده که یه وه و په رده که شی دادایه وه.<sup>(۱)</sup> إنا لله وانا اليه راجعون.

### جا پیغه مبهەر پیکه نی، له ره مه زاندا سه رجیی کرد

ئهبو هورهیره دهلیت: کابرایه ک هات بۆ لای پیغه مبهەر (ﷺ) وتی: تیاچووم، فه رمووی: بۆ؟ وتی له ره مه زاندا سه رجییم له گه ل خیزانمدا کردووه، فه رمووی: به ندهیه ک ئازاد بکه، وتی: نیمه، فه رمووی: دوو مانگ له سه ریه ک به رۆژوو به، وتی: ناتوانم، فه رمووی: خواردنی شهست هه ژار بده، وتی: نیمه، جا سه به تهیه ک خورمایان بۆ پیغه مبهەر (ﷺ) هیئا، فه رمووی: پرسیارکه ره که کوا؟ وتی: به لئ ئه مه تام، فه رمووی: ئه م سه به تهیه ببه خشه وه، وتی: جا کئ له ئیمه موسته حه قتره ئه ی پیغه مبهری خوا؟ سویند به و زاته ی توی به راستی ره وانه کردووه، مالیکم پی شک نایه ت له ئیمه موحتاج تر! جا پیغه مبهری خوا (ﷺ) هینده پیکه نی تا دانه کانی کاکيله ی ده رکه وتن، فه رمووی: جا بۆ خۆتان.<sup>(۲)</sup>

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري في الجامع الصحيح في كتاب الأذان، رقم ٦٥٩.

<sup>۲</sup> أخرجه البخاري في الجامع الصحيح في كتاب النفقات، رقم ٥٠٧١.

## جوتیاره که ی به هه شت

ئەبو هورەیرە دەلیت: پیغەمبەری خوا (ﷺ) رۆژێک قەسە دەکرد و کابرایەکی دەشتەکیشی لە لابوو، فەرموو: پیاویکی بەهەشتی مۆلەتی لە پەرورەدگاری وەرگرت کە کشتوکال بکات، پێی فەرموو: ئەو ئەوێ حەزێ لێیە لات نییە؟ وتی: بەلێ، بەلام حەزێ لێیە کشتوکال بکەم، فەرموو: تۆوی چاند، خێرا کشتوکالە کە پێگەیشتی و گەرەبوو، وادە ی دروینە ی هات، وەك شاخ بەرز بوو بوو، جا پەرورەدگاری فەرموو: ئەو ئادەمیزاد هیچ تیرت ناکات!

کابرای دەشتەکی وتی: بەخوا ئەو کابرا یان قورەیشی بوو یان ئەنساری، چونکە ئەوان خەریکی کشتوکال، خۆ ئیمە ی دەشتەکی خەریکی کشتوکال نین، جا پیغەمبەر (ﷺ) پێکەنی.<sup>(۱)</sup>

## جەنگ

سەعدی کۆری ئەبی وەقاص دەلیت: کە پیغەمبەر (ﷺ) پێکەوێ دایک و باوکی کردە قوربانم، دەلیت: کابرایەکی موشریک موسلمانانی شپرزە کردبوو، پیغەمبەر (ﷺ) پێمی وت: باوک و دایکم قوربانت بێت بێوێشینە، دەلیت: منیش تیریکی بێ نووکم بۆ گرت و کیشای بە لایدا و کەوت و عەرەتی دەرکەوت، جا پیغەمبەر (ﷺ) خوا (ﷻ) ئەوەندە پێکەنی تا دانەکانی ئەملاولای دەرکەوت.<sup>(۲)</sup>

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري في الجامع الصحيح في كتاب المزارعة، رقم ۲۲۴۴.

<sup>۲</sup> أخرجه مسلم في صحيحه في كتاب فضائل الصحابة، رقم ۴۵۵۴.

## ئەبو ئەيوب

ئەبو ھورەيرە دەلىت: ئەو شەھەرى پېغەمبەرى خوا (ﷺ) سەفەھى گواستەو ئەبو ئەيوب لەبەر دەرگای مالى پېغەمبەردا خەوت، كە بەيانى پېغەمبەرى بىنى الله اكبرى كرد و شمشيرەكەى بەدەستەو بوو، وتى: ئەى پېغەمبەرى خوا ئەم كىژۆلەيه تازە بوو بە بۆك، تۆ باوك و براو مېردەكەيت كوشتوو، بۆيه من متمانه م پىي نەبوو لەسەر تۆ، پېغەمبەرى خوا (ﷺ) پىكەنى و قسەى خىرى بۆ كرد.<sup>(۱)</sup>

عەبدوللای كورى عومەر دەلىت: كاتىك پېغەمبەرى خوا (ﷺ) تائىفى ئابلوقە دا، ھىچى لىيان دەستەكەوت، فەرمووى: ئىمە خوايارىت دەپۆينەو، ئەمە لەسەر دللى ھاوەلان قورس بوو، وتیان: برۆين و فەتھى نەكەين! جارىكيش وتى: دەپۆينەو، فەرمووى: دەستكەن بە جەنگ، كە دەستيان پىكرد برىندارىيان لىكەوتەو، جا فەرمووى: ئىمە ان شاء الله دەپۆينەو... ئەمجارە قسەكەيان پىي خوش بوو، جا پېغەمبەر (ﷺ) پىكەنى.<sup>(۲)</sup>

## پيشنويزى رىيواران

عەمرى كورى عاص دەلىت: لە شەويكى ساردى غەزاي (ذات السلاسل) دا لە خەودا لەشگران بووم، ترسام ئەگەر خۆم بشۆم تيابچم، بۆيه تەيەموم كرد و بەرنويزى بەيانىم بۆ ھاوپىكانم كرد، ئەمەيان بۆ پېغەمبەر (ﷺ) گىپرايهو، جا فەرمووى: عەمر بە لەشگرانى

<sup>۱</sup> أخرجه حاكم في المستدرک في کتاب معرفة الصحابة رقم ۶۸۶۲.

<sup>۲</sup> أخرجه البخاري في الجامع الصحيح في کتاب المغازي، رقم ۴۰۸۸.

پیشنویژیت بۆ هاوه لانت کردووہ؟ منیش ریگرییہ کہم بۆ باس کردو وتم:  
 خوی گه وره ده فہرمویت: ﴿وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا﴾  
 (النساء: ۲۹) ئیتیر پیغہمبہری خوا (ﷺ) پیکہنی و ہیچی نہوت.<sup>(۱)</sup>

### قہ شہیہک دە پرسیت

قہ شہیہک له قہ شہکان ہات بۆ لای پیغہمبہری خوا (ﷺ) وتی: ئہی  
 موحمەد ئیمہ وادادہننن خودا ئاسمانہکانی لەسەر پہنجہیہک  
 داناوہ، زہوییہکانیش لەسەر پہنجہیہک، درہخت لەسەر پہنجہیہک،  
 ئاوو گلّ لەسەر پہنجہیہک، ھەموو دروستکراوہکانی دیکەش لەسەر  
 پہنجہیہک، جا دەلّیت من پادشام، پیغہمبہری خوا (ﷺ) ئہوہندہ بہ  
 قسہی قہ شہکە پیکہنی تا دانہکانی ئہملاولای دەرکەوتن، پاشان  
 پیغہمبہری خوا (ﷺ) ئہم ئایہتہی خویندہوہ: ﴿وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ  
 قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ  
 سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾ (الزمر: ۶۷)<sup>(۲)</sup>

### وہک پادشاہیہک بہ سہر خہ ئکەوہ

ئہنہسی کوری مالیک له ئوم حہرامہوہ دەگپریتہوہ پیغہمبہری خوا  
 (ﷺ) له مالہکەہی مندا چیشتہنگایہک له خەو ھەستاو پیدہکەنی  
 دەلّیت وتم: ئہی پیغہمبہری خوا باوکم و دایکم قوربانت بن چی

<sup>۱</sup> أخرجه ابو داود في سننه في كتاب الطهارة رقم ۲۹۶ وصححه الألباني.

<sup>۲</sup> أخرجه البخاري في الجامع الصحيح في كتاب المغازي، رقم ۴۰۸۸.

پيڙيڪه ناندی؟ فہرمووی: کہ سانیك له ئوممہ تی من سواری دہریا دہبن  
وہك پادشان بہ سہر خہ لکہوہ، دہلئیت وتم: ئہی پیغہ مہری خوا،  
بپارپرہوہ له خودا کہ من له وانہ بم، فہرمووی: تو له وانہ یت.<sup>(۱)</sup>

### خہ و پہ رژین

جابری کوری عہ بدوللا دہلئیت: پیاویك هات بو لای پیغہ مہر (ﷺ)،  
وتی: ئہی پیغہ مہری خوا له خہ ونمدا وامدہ زانی سہرم برپاوہ،  
پیغہ مہری خوا (ﷺ) پيڙيڪہ نی و فہرمووی: ئہ گہر شہیتان له خہ وندا  
گہمہی بہ کہ سیکتان کرد با بو خہ لکی نہ گیریتہوہ.<sup>(۲)</sup>

### بہ چی پیدہ کہ نیت؟

سوہیب دہلئیت: پیغہ مہری خودا (ﷺ) کہ دانیشتبوو پيڙيڪہ نی،  
فہرمووی: لیمناپرسن بہ چی پیدہ کہ نم؟ وتیان: بہ چی پیدہ کہ نیت؟  
فہرمووی: کاروباری موسلمان جیگہی سہرسورمانہ، ہہمووی بو  
خیرہ، ئہ گہر ئہوہی حہزی لیڈہ کات تووشی هات و سوپاسی خودای  
لہ سہر کرد، بہ خیر بو دہنوسری، ئہ گہر ئہوہشی پی ناخوش بوو  
تووشی هات، بہ لام ئارامی لہ سہر گرت، ئہویش ہہر خیرہ بو،  
کہ سیش ہہموو کاروبارہ کانی خیر نییہ بو جگہ لہ باوہردار.<sup>(۳)</sup>

<sup>۱</sup> أخرجه ابو عوانة في مستخرجه مبتدأ كتاب الجهاد رقم ۶۰۱۳.

<sup>۲</sup> أخرجه مسلم في صحيحه في كتاب الرؤيا رقم ۴۳۲۹.

<sup>۳</sup> أخرجه الدارمي في سننه في كتاب الرقائق رقم ۲۷۳۵.

## باوهشی پیداکرد و ماچی کرد

عه بدوللای کوری عه باس ده لیت: ژنیک که پیاوه که ی لای نه بو و هات  
 بو لای پیاویک شتی لی بکریت، کابرا وتی: وهره ئەم په ناوه با بتده می،  
 که چوو، ماچی کرد و باوهشی پیداکرد، ژنه که وتی: به دبخت  
 پیاوه که م لیره نییه، ئەویش وازی لیهیناو له وهی کردی په شیمان بو وه  
 و هات بو لای عومەر و ئەوهی کرد بووی پیی وت: وتی: به دبخت رهنگه  
 پیاوه که ی لای ئەو نه بوویت، وتی: به لی و ابو، وتی: ده بچو بو لای  
 ئەبو به کر و پرسیری لی بکه، چوو بو لای ئەبو به کر و باسه که ی بو کرد،  
 وتی: به دبخت رهنگه پیاوه که ی لا نه بوویت، وتی: به لی وایه، وتی:  
 ده برۆ بو لای پیغه مبهری خوا (ﷺ)، رویشت بو لای پیغه مبهر (ﷺ)،  
 پیی بلی، چوو بو لای پیغه مبهری خوا (ﷺ) و بوی باسکرد، پیغه مبهر  
 (ﷺ) فهرمووی: رهنگه میرده که ی لا نه بوویت، وتی: به لی، جا  
 پیغه مبهری خوا (ﷺ) بیده نگبو، تا ئەم ئایه ته قورئانییه دابه زی:  
 ﴿وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلْفًا مِّنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ﴾  
 ذَلِكَ ذِكْرِي لِلذَّاكِرِينَ ﴿هود : ١١٤﴾ ده لیت: کابرا وتی: ئەه پیغه مبهری  
 خوا ئەمه تایبه ته به منه وه یان بو هه موو خه لکه ؟ عومەر وتی: نه خیر،  
 چاوی خیرت له سهر نه بییت، ئەمه بو خه لکه به گشتی، ده لیت:  
 پیغه مبهر (ﷺ) پیکه نی و فهرمووی: عومەر راست ده کات.<sup>(۱)</sup>

<sup>۱</sup> أخرجه احمد في مسنده في مسند عبدالله بن عباس رقم ۲۲۴۰.

## (بسم الله) بۆسەرەتا و کۆتایی

ئۆمەيەي كۆرى مەخشى كە ھاوئى پيغەمبەر بوو (ﷺ) دەلئيت:  
پيغەمبەرى خوا (ﷺ) دانىشتبوو، كابرايەك خەريكى خواردن بوو، بسم  
الله نەكرد ھەتا پارويەك لە خۆراكەكە مايەو، كاتيك ئەو پاروئەشى برد  
بۆ دەمى وتى: بسم الله بۆ سەرەتا و كۆتایی، پيغەمبەرى خوا (ﷺ)  
پيگەنى و پاشان وتى: شەيتان بەردەوام لەگەلى دەخوارد، بەلام كە  
ناوى خاوى مەزنى ھيئا ھەرچى لە سكيذا بوو ھەليھيئا يەو. <sup>(۱)</sup>

## گەرھەرى موحەممەدى

(پيگەنى، زەردەخەنەيەكى كرد، دانەكانى ئەملاولای دەرکەوت)  
ئەمانە كۆمەلە دەستەواژەيەكن ھەركەس ژيانى پيغەمبەرى  
سەرکردەي خويندبيتەو ھەزارايان دەبيت، رووداو و بەسەرھاتيگيش  
بخوينتەو ھاوھەروانيانە لە دواياندا روو بەدن، ئەم دەستەواژانە لە  
دەروونی ھەموو خويندريگيشدا ريشە دادەكوتيت بەھوى دەروونی  
خاوين و روھ پاكي ئەو ھەزەرەتە مەزنەو (ﷺ).

## گەرھەرى پينجەم

ئەنەس دەلئيت: پيغەمبەرى خوا (ﷺ) رەوشت جوانترينى خەلك  
بوو، جاريك بۆ پيويستىيەكى ناردەمى، وتم: بەخوا ناچم، لە دليشمدا بوو

---

<sup>۱</sup> أخرجه ابو داود في سننه في كتاب الأطعمة باب التسمية على الطعام، رقم ۲۳۲۴.

بچم، چونکه فهرماني پيغه مبهري خودا بوو (ﷺ)، رۆشم ههتا گه شتمه کۆمه له مندالیک له بازاردا یارییان دهکرد، کهچی پيغه مبهري خوا له دواوه باوهشی پیدا کردم، سهیرمکرد ده بینم پیده که نیت، فهرمووی: ئونه یس رۆشتی بۆ ئه وهی پیموتی؟ وتم: به لێ، ئه ی پيغه مبهري خوا و ده چم.<sup>(۱)</sup>

### پینجه م: هونه ری سه رکرده ی سه رکه وتوو:

#### زه رده خه نه یه کی گه شی راسته قینه یه

﴿فَتَبَسَّمْ ضَاحِكًا مِّن قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ﴾ (النمل : ۱۹) .

﴿فَتَبَسَّمْ ضَاحِكًا مِّن قَوْلِهَا﴾ زه رده خه نه سه ره تای پیکه نینه، پیکه نینه که ی سوله یمان، سه رسورمان بوو له قسه و تیگه یشتنی میرووله که و زانین و ئاگادار کردنه وهی میرووله کانی دیکه .

﴿وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ﴾، چونکه هه ر نیعمه تیک به سه ر ئه ودا برژیت بۆ دایک و باوکیشی هه ر نیعمه ته، یه کێک له نیعمه ته کانی ش بۆیان تیگه یشتنیانه له زمانی بالنده و زینده وه ران.<sup>(۲)</sup>

<sup>۱</sup> أخرجه مسلم في صحيحه في كتاب الفضائل باب كان رسول الله أحسن خلقا رقم ۴۳۹۱.

<sup>۲</sup> زبدة التفسير للأشقر، ۴۹۶۷.



## به شی شه شه م گالتە و گەپ لە فەرھەنگی دەروونی مروییدا

ژیان کاروانیکی سەختە زۆر خوشی و پشووێ تێدا یە،  
هەندیکیش ناخۆشی تێدا هەیە، کەسێش لە ناخۆشیانە  
قوتاری نابێت کە خوشیەکانی لا تال دەکات، بۆیە خەڵک  
پێویستی بە وێستگە و شوێنانیکە تا پشووێکیان تێدا  
بدات، هەندیک لە قورسایانەکانی کاروانی ژیاکان لەسەر  
سووک بکات، تا خەم و خەفەت بەسەریاندا زال نەبێت و  
ژیاکان لێ تال نەکەن و خوشیەکانیان لەبەر نەبەنەوه،  
بەشیکیش لە شوێن و وێستگە گالتە و گەپە و  
هەشتیکیشە خەفەت لە دەل دەربکات و گرژی دەموچاو  
بەرەوینیتەوه خەمۆکی لە ژیاکان وەدەردەنێت.



## ئەوھى سپايىيەك لە چاويدايە

زەيدى كۆرى ئەسلىم دەلىت: ئافرىدەك كە بە ئوم ئەيمەن ناودەبرا  
هات بۆ لای پىغەمبەرى خوا (ﷺ)، وتى: مېردەكەم بانگەشتت دەكات،  
فەرموۋى: كامەيە؟ ئەوھى سپايىيەك لە چاويدايە؟ وتى: نە بە خوا ھىچ  
سپايەتییەك لە چاويدا نییە، فەرموۋى: با، سپايىيەك لە چاويدايە، وتى: نە  
بە خوا، فەرموۋى: ھەموو كەسك سپايىيەك ھەر لە چاويدايەتى.<sup>(۱)</sup>

## خویندەنەوھى دەقەكە

ئەم ژنە ھاتوۋە قسە لە گەل پىغەمبەرى خوادا بىكات بۆ سەر خوانىك  
بانگەشتى بىكات كە بۆى دروستكردوۋە، بەناۋى مېردەكەيەوھ  
بانگەشتەكە دەكات، تا دەريخات خانەخوئى رەزامەندە بەم بانگەشتەى  
سەرورمان (ﷺ)، پىغەمبەرىش (ﷺ) پرسىارى ناۋى مېردەكەى لى  
دەكات، بەلام مەبەستىكى ھەيە بۆيە پىش وەلامى ئەو دەفەرموۋىت:  
ئەوھى سپايىيەك لە چاويدايە، ژنە ئەم قسانە كە دەژنەوۋىت و بە  
روخسارى پىغەمبەرىشدا گەمەوگالتەيەك نابىنىت، واھات بە خەيالدا  
سپايى چاۋنەخۆشىينە و لە چاۋى ساغ دەدات، بۆيە وەلامى دەداتەوھ:  
(بەخوا سپايى نییە بە چاۋيەوھ)، خۆ ئەو تازە لای مېردەكەيەوھ  
ھاتوۋە، كەچى پىغەمبەرى خوا بەشۆەيەك جەخت لە قسەكەى  
دەكاتەوھ، سەرى لىشىۋاند، بەلى، سپايەتییى بە چاۋيەوھ،  
سەرسامىيەكەى زىادى كردو لای خۆيەوھ دەلىت پىدەچىت مېردەكەمى

---

<sup>۱</sup> راوھ ابن أبى دنیا، وقال الحافظ العراقي في تخریج الأحياء، أخرجه الزبير بن بكار في كتاب  
الفكاهة ورواه ابن الدنيا.

نەناسىيىت، بۆيە ۋە لامى جارى دوۋەمى لاوازترە لەۋەى پېشۋى ۋەك  
 بلىي خەرىكە گومانى لا دروست دەيىت، تەنھا دەليىت: نە بەخوا،  
 كاتىكىش سەرسۇرمانەكەى زۆر زيادى كرد، پېغەمبەرى خوا (ﷺ)  
 دەفەرمويىت: ھەموو كەس سىپايەتى بە چاۋىيە ۋە ھەيە. ئەم گالتە ۋە  
 گەپەش لاي ژنەكە دەيىتە ئەۋپەپرى خۇشى لە دواى سەرسامبۈنەكەى.

### ھۈنەرى شەشەمى سەركردەى سەركەۋتوۋ:

گالتەۋگە پىكى كەم ۋە خۇش، پايەى دەروۋنى ئەم نەيىنەى سەركردە  
 گالتەۋگەپ رەفتارىكى كۆمەلەيتىيە، مەۋقەكان پىكەۋە  
 دەبەستىتەۋە، بە پىچەۋانەى گياندارەكانى دىكەۋە، ئەمەش  
 مېھرەبانىەكەى خودايىيە بۇ مەۋقە تا بتوانىت روۋبەپروۋى ناپەھەتتەكانى  
 كاروبارى ژيان بىيىتەۋە، ﴿وَأَنَّهُ هُوَ أَضْحَكَ وَأَبْكَى﴾ (النجم: ۴۳) ئىسلام  
 ئاينىكى مەزنە، ئەم پىۋىستىيانەى خەلك (گەمە ۋە گالتە، پىكەنەن،  
 رووخۇشى)، زەۋت ناكات، بەلكو ھەر شتىك ژيان خۇش ۋە پاراۋ بكات  
 ئەم پىشۋانى لى دەكات، پىي خۇشە كەسىتى مۇسلمان ھىۋابەخش ۋە  
 گەشەن بىت، كەسىتى خەمۇك ۋە شەبىنى ناۋىت، كە بە چاۋىلكەيەكى  
 لىلەۋە سەيرى ژيان ۋە خەلكى بكات.

زيادەپەۋى لە توندوتۋلىدا لەگەل سىروشتى ئاسايى مەۋقەدا ناسازىت،  
 پەرسىشى خودايى ۋە جىنشىنايەتى سەرزەۋى، ناخۋازى مەۋقە ھەمىشە  
 رەنجەدەر ۋە زەحمەتكىش بىت.

## مرؤف و ئامیر

رهنجی بهردهوام و نه وهستان ئیشی ئامیر - ئه ویش پیی ناکریت -  
که بیگیانه، بهلام مرؤف دروستکراویکی ناسک وهستیار و بهسۆزه، ئهم  
ههست و سۆزه دهییزوینیت و تینی دهداتی، ژیان له نیوان نیمچه  
توندی و گهمه و گالته، پشو و ئیشکردن، جولّه و نشین، واته له  
نیوهندانه دا دیت و دهچیت له حاله تیکه وه بۆ حاله تیکی دیکه، له گه  
گۆرانکارییه کانی ده ور بهیدا کارلیک دهکات، له گه  
جموجولی بوونه وهردا دهجولیت.

بزاوتنی گهردونیش بزاوتیکی جیاوازه و له سهر یهك حاله  
راناوهستیت، بۆیه پیویسته مرؤفیش له دهروونیدا له وه تییگات و  
پیویستیه کانی ئه مانه ره چا و بکات.

له عهلی کورپی ئه بی تالیبه وه ده گیرنه وه که فهرموویه تی: دلّه کان  
پشو و پی بدهن، به شیک له حیکمهت و قسهی خوشی بۆ پهیدا بکهن،  
چونکه ئه ویش وهك جهسته شهکته ده بیّت.<sup>(۱)</sup>

﴿طه \* مَا أُنزِلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى﴾ (طه : ۱ - ۲).

پیغه مبهری خوا (ﷺ) باش له م مانایه گه یشتبوو، چونکه له گه  
ئهو گشت سهرقالی و کیشه و ئهرکه سهختهی که له سهر شانی بوو، که  
هه موو ژیا نی بۆ جیبه جیکردنی به سهربرد، که چی له و ره نجانده زۆره دا  
که میك گالته و گه پی تیکه له ده کرد و سوعبه تی ده کرد، به لام ته نها

<sup>۱</sup> سهیری الجامع لأخلاق الراوي وآداب السامع، رقم ۱۴۰۰.

راستی دهوت، ئه‌بوهوره‌يره ده‌لّيت: وتيان: ئه‌ي پيغه‌مبه‌ري خوا توش  
گه‌مه و گالته‌مان له‌گه‌ل ده‌كه‌يت، فه‌رمووي: من ته‌نھا راسته‌قينه  
ده‌لّيم.<sup>(۱)</sup>

ئو له‌گه‌ل هاوه‌له‌كانيدا به‌ ژيانئكي سروشتي خۆش ده‌ژيا، له  
پيگه‌نين و ياري و گالته‌وگه‌پدا هاوبه‌شیده‌کردن وه‌ك چۆن به‌شداری  
خه‌م و ئازاريان ده‌بوو.

### ژيان کاروانئكه

ژيان کاروانئكي سه‌خته، پر له‌ خۆشي و شادي، بي ئازار و ده‌رديش  
نييه، كه ئو خۆشي و شادييه‌ي لي تيك بدا، بۆيه مروّف پيويستی به‌و  
ويستگه و شوينه پشووه‌يه، تا كه‌ميك له‌و شه‌كه‌تي و ماندووبوونه‌ي  
کاروانی ژيانه‌ي له‌سه‌ر سووك بكات، بۆ ئه‌وه‌ي خه‌مو خه‌فه‌ت خويان  
زال نه‌كه‌ن و خۆشيه‌كاني ژيان تيكنه‌ده‌ن و گه‌شيه‌كاني سيس  
نه‌كه‌ن، گه‌مه‌و گالته‌و گه‌پيش به‌شيكن له‌و ويستگانه، هه‌ر شتيكي  
ديكه‌ش كه‌ لابه‌ري خه‌مي دل و گرژي روخسار و خه‌مۆكي ژيان بي‌ت.

راستيه‌كه‌ي ئه‌مه‌ش هونه‌ريكه‌ له‌ هونه‌ره‌كاني ژيان و کارامه‌يي  
سه‌ركرده‌ي كاريگه‌ر ده‌رده‌خات، ئه‌ويش وه‌ختيك سه‌ركرده، زانا،  
باوك و دايك، بانگخواز، مامۆستا، په‌روه‌رين ده‌توانيت هاوسه‌نگيه‌كه  
دروست بكات له‌ نيوان ئه‌ركه‌ سه‌ره‌كويه‌كه‌ي و په‌يامه ئامانجداره‌كه‌ي و  
له‌نيوان پشووپيدانئكي سووك و سوعبه‌تكردنئكي كه‌مدا.

<sup>۱</sup> اخرجه الترمذي في كتاب الذبائح، باب ما جاء في المزاح رقم ۱۹۸۲ وقال حديث حسن.

جا له ژيانی سهرکردهی مهزمناندا (ﷺ) که ئه رکي قورسی له سهر شان بوو، هه ندیک نوکته و قسه ی خوش ده بینین، که ده بنه هو ی زهرده خه نه یه کی بیگه رد و پیکه نینیکی خورسکانه و خوشی وشادییه که سنووری ئه ده ب نابهنییت و ره زینی و نتمی ده پاریزییت، هه زاران سلاو له سهرت ئه ی پیشه و ناوازه که .

### له گه ل یاراندا

ئهنه سی کوری مالیک ده لیت: کابرایه ک داوای سواریه کی له پیغه مبهری خوا (ﷺ) کرد، فه رمووی: باشه سواری به چکه خوشتریکت ده که م، وتی: ئه ی پیغه مبهری خوا جا من چی له به چکه خوشتر بکه م؟ پیغه مبهری خوا (ﷺ) فه رمووی: ئه ی خوشتر هه مووی به چکه نه بوون.<sup>(۱)</sup>

### دوو گو یکه

ئهنه س ده لیت: پیغه مبهری خوا (ﷺ) پیی ده فه رموو: ها خاوه نی دوو گو ی.<sup>(۲)</sup> به م بانگکردنی (ها خاوه نی دوو گو ی) پیغه مبه ر (ﷺ) گالته و سوعبه تی له گه ل ئهنه س ده کرد، خو هه موو که سی ک هه ر دوو گو یی هه یه، به لام بانگکردنی له م شیوه سهرنجراکی شه، ئه وی ده بیستی خه یالی ئه وه ده کات وینه ی خو ی له ئاوینه دا ته ماشا بکات و گو ییه کانی ببینییت، که خویشی به هه ردوو گو یچکه کانیه وه ده ببینییت

<sup>۱</sup> أخرجه الترمذي في سننه في باب ما جاء في المزاح، رقم ۹۸۳ صحيح غريب.

<sup>۲</sup> أخرجه ابوداود في سنن رقم ۵۰۰ والترمذي في سننه رقم ۳۸۲۸ حسن غريب صحيح.

پیکه‌نینی به خۆی دیت، چونکه هه‌رکەس له‌سه‌ر دوو پێ‌بروات دوو گوێشی هه‌یه، جا له‌بانگه‌ره‌که‌ی تێده‌گات، که مه‌به‌ستی گالته‌و شوخی بووه، بۆیه به‌ده‌ستی خۆی نییه زه‌رده‌خه‌نه ده‌یگریت و پێده‌که‌نیت.

### کێ ئهم به‌نده‌یه ده‌کړیت؟

ئهنه‌س ده‌لێت: کابرایه‌کی ده‌شته‌کی هه‌بوو ناوی زاهیری کوری حوزام یان هه‌رام بوو، پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) خوشی ده‌ویست، کابرایه‌کی گه‌نه‌له‌ بوو، جارێک پێغه‌مبه‌ر هات بۆ لای خه‌ریکی که‌لوپه‌ل فرۆشتن بوو، له‌ دواوه‌ باوه‌شی پێداکرد، که ئه‌و نه‌یده‌بینی، ده‌یوت: به‌رمده ئه‌وه کییه؟ لای کرده‌وه ده‌زانیت پێغه‌مبه‌ره (ﷺ)، که زانی ئه‌وه ئێتر پشستی نووسان به‌ سنگی پێغه‌مبه‌ره‌وه، پێغه‌مبه‌ریش ده‌یفه‌رموو: کێ ئهم به‌نده‌یه ده‌کړیت؟ وتی: ئه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا به‌ خوا زۆر سووک و لاوازم، پێغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) فه‌رمووی: نا لای خوا سووک نیت، یان فه‌رمووی: نا تۆ لای خوا قورس و سه‌نگینی.

### ده‌موچاوه‌ سواغده‌راوه‌کان

عائیشه ده‌لێت: رۆژێک سه‌وده سه‌ردانی کردین، پێغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) له‌ نیوان من و ئه‌ودا دانیشته‌و لاقێکی له‌ کۆشی ئه‌و و لاقێکی دیکه‌ی له‌ کۆشی مندا بوو، منیش شله‌یه‌کی (هه‌ریره‌)م کرد وتم به‌ سه‌وده: بخۆ، نه‌یخوارد، وتم: یان ده‌بیته‌ بخۆیت یان ده‌یسوم به‌ ده‌موچاوتدا، هه‌ر نه‌یخوارد، منیش هه‌ندی‌کم له‌ مه‌نجه‌له‌که



دهرکرد و دهموچاويم پى سواغ دا، پيغه مبهري خوا قاچى له كوشى هه لېرى ئوويش دهستى كرد به مهنجه له كه دا و دهموچاوى منى سواغ دا، پيغه مبهري خواش (ﷺ) پيډه كهنى، له ناكاو گويمان له عومهر بوو بانگى ده كرد: عه بدوللاى كورپى عومهر، عه بدوللاى كورپى عومهر، جا پيغه مبهري خوا (ﷺ) فهمووى: ههستن دهموچاوتان بشون، وا ده زانم عومهر بو ئيره ديت. <sup>(۱)</sup>

### هاوه ئه گالته بازه كه

نوعه يمانى كورپى عه مرى ئه نسارى له و هاوه لانه يه كه به ناويانگه له گه مه و گالته كردندا، كه نوكتهى خوش و سهيرى لى ده گيرنه وه، ده شگيرنه وه به شدارى په يمانى عه قه به و شه ره كانى به در و ئوحد و خه نده ق و غه زاكانى ديكه شى كردوه.

### به ننده ئازاده كه

ئوموسه له مه ده لى ت: بهر له مردنى پيغه مبهري (ﷺ) به سالىك، ئه بوبه كر بو بازرگانى چوو بوو بو بوصرا، نوعه يمانى كورپى عه مرى ئه نسارى و سوه يتى كورپى حه رمه له شى له گه ل بوو، كه هه ردووكيان جهنگى به دريان ديبوو، خواردن لاي نوعه يمان بوو، سوه يتيش كابرايه كى سوعه به تچيبوو، وتى به نوعه يمان: خواردنم بدهيه، وتى: ناتده مى تا ئه بوبه كر دپته وه، وتى: چارت ده كه م، ده لى ت: دايان به لاي

<sup>۱</sup> أخرجه النسائي في سنن الكبرى في كتاب عشرة النساء باب الغيرة رقم ۸۶۴۲ اسناد حسن.



## قسەى كۆتايى

ئەگەرچى ھەندىك لە ھەكىم و عاقلەكان زەمى گالتەوگەپيان كىردوۋە، بەلام راستىيەكە ئەۋەيە كە پىغەمبەرى سەر كىردە و ھاۋەلانى كىردويانە، ھەرئەۋىشە كە دەبىت چاۋى لى بىكرىت، چونكە پىكەنن و گەمەو گالتەو گەپ رىگەپىدراۋن، باشتىن بەلگە گوشتار و رەفتارى پىغەمبەرى سەر كىردەيە (ﷺ). ئەو سەر كىردە بە قسە و كىردەۋە خۆشەۋىستان ھاندەدات كە دەمبەخەندە و روۋكراۋە و دلگەش بن، سىفەتى شىرىن و كىردەۋەى جوان ئەنجام بەدن، مەجلىس ئارا بن، كەۋاتە ۋا باشە توندوتۆلى زال بىت و كەمىكىش گەمەو گالتە و قسەى خۆش و نوكتەى ئاۋىتە بىكرىت.

## خوۋى چىشت

با گالتەو گەپ ۋەك خوى بىت، با پەرۋەرئىن، مامۇستا، زانا، بانگىۋان، ئەۋەندەى خوۋى چىشت گالتەو گەپ بىكەتە قسەكانىيەۋە، ئەندازەى خوى ئەندازەيەكى ۋەدە، چونكە ئەگەر كەمبۈۋ بى تام دەردەچىت، ئەگەر زۆرىش بوۋ سوۋر دەبىت.

## گەۋھەرى مۈجەمەدى

لە سەردەمى پىشنىنى پىغەمبەر خوا و ھاۋەلانىدا، كاتەكە سەردەمى توندوتۆلى و سەردەمى جىھاد و ئارامگىرى بوۋ، لەگەل ئەۋەشدا پىغەمبەرى خوا و ھاۋەلانى خاۋەن دەروونىكى كراۋە و گىيانىكى شادى بەخش بوۋن، بە گەمە و گالتەيەكى خۆشەۋىستى كۆتايى دەھات، بەراستى ژيانىكى خۆش بەختەۋەرانە بوۋ.

## گه وهه ری شه شه م

ئوسهیدی کوری حوزهیر له پیاویکی ئه نسا رییه وه ده گیریتته وه که قسه ی بۆ خه لکه که ده کرد، قسه کانی گالته بازییه کی تیدا بوو، خه لکه که ی پیده که ناند، پیغه مبه ر (ﷺ) تولیکی کیشا به که له کهیدا، وتی: هه قه که م بده وه، فهرمووی: هه قی خۆت بکه ره وه، وتی: تو کراست له به ردایه و من له به رمدا نه بوو، پیغه مبه ر (ﷺ) کراسه که ی هه لکرد ئه ویش باوه شی پیدا کرد و ده ستیکرد به ماچکردنی، وتی: ئه ی پیغه مبه ری خوا (ﷺ) من ئه مه م ده ویست.<sup>(۱)</sup>

## شه شه م هونه ری سه رکرده ی سه رکه وتوو:

### گالته یه کی که م و گه پیکی سووکه

که واته له جیی خۆیدایه گالته و گه پیکی خۆش بکه، ئه و سیفه ته ت ستایش ده کریت و به خۆش مه شره ب ده ناسریت. ﴿يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا وَمَا يَذْكُرُ إِلَّا أَوْلُوا الْأَلْبَابِ﴾ (البقرة : ۲۶۹).  
حیکمه ت زانسته، و تراویشه: تیگه یشتنه له کاروبار.  
ده شوتریت: قسه پیکانه.<sup>(۲)</sup>

<sup>۱</sup> أخرجه ابو داود في سننه في كتاب الأدب، رقم ۴۶۰۵ وصححه الألباني وأخرج الحاكم نحوه في المستدرک رقم ۵۳۴۲ صحيح الإسناد.

<sup>۲</sup> زبدة التفسير للأشقر، ۵۷.

## به شی حهوتهم ئافرهتی راسال له فهرههنگی سه کردهی سه رکه وتوودا

خۆشه ویستی بۆته قه ی ژیان و هه وینی گیانه، سۆزیکه له  
هه موو دروستکراویکدا هه یه و ئاویتتهی هه موو زینده وه ریکه،  
خۆنه گهر پیکه نین و گریان له تایبه تمه ندیه کانی مڕۆڤ بن،  
ئهوا خۆشه ویستی هه موو ژیان و سه رجه م زینده وه ران  
ده گریته وه، به گشت ئاوه دانیه کدا پرشو بلاوه و له هه موو  
دلێکدا جینشینه، به جیاوازی ره گه ز و ره نگیانه وه.



## دلیکی له رزیو

ئهم ئایه ته مه زنه (اقرأ) دابه زیه سهر گوښه گیره تهنه اکه ی  
ئشه که وت، جا پیغه مبه ری خوا (ﷺ) گه راپه وه و دلی ده له رزی، تا  
گه شته وه خه دیجه و فهرمووی: دامپوښن، دامپوښن، دایانپوښی تا  
سام و بیمه که ی نیشه ته وه، ئه وسا به خه دیجه ی فهرموو: خه دیجه ئه وه  
چیمه، راستیه که ی له خوم ده ترسم، ئیتر هه واله که ی بو گپراهه وه.  
خه دیجه وتی: نه خیر، مژده بیټ، سویند به خوا هه رگیز خودا تو  
سه رشور ناکات، سویند به خوا تو خزمایه تی به رپوه ده به یت، له  
قسه کردندا راستگویت، ده ستبار بو خاوه ن پیویستی ده گریت، هاوکاری  
نه دار ده که یت، ریزی میوان ده گریت، یارمه تی کاره ستباران ده ده یت.<sup>(۱)</sup>

## خویندنه وه ی ده قه که

خه دیجه، خویننه ری خوشه ویست ئهم ناوه هیچ شتیکت بیر  
ده خاته وه؟ ئایا بیرى هه لویستیکی مه زنت ناخاته وه له سه ره تای  
دابه زینی نوور و رژانی ره حمه تی خوا یی، کاتیك جویره ئیل ئه و  
رووناکیه پرشنگداری هیئا، ده ماره کانی هه زره ت راجله کین، خوینی  
وه رگرتن رژایه دلی و سروه ی نیگا سنگی له شیرک و نه فامی سرپه وه،  
به لام له بهر خوشحال بوونی له راده به ده ری و قورسی ئه و ئه رکه ی پیی  
سپیررا بوو، پاله په ستویه ک له نیوان دلشاد بوون به نیگا و خه می

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري في الجامع الصحيح في كتاب تفسير القرآن، ٤٦٨٥.

په يامه که پهيدا بوو له نيوان فينکی نېگا و گهرمی ئه رکه که دا دلّی له رزی.

به لام جاري ئارامبه... ئیسته لیږه دا ته واو نابیت، خوئه گهر دلّیش بله رزیت له مالّه وه فینکیه که ههیه ئه م ساردیه لا ده بات، ئه گهر جهسته ش بشله ژیت له مالّه که دا په نایه کی به یز ههیه ئه م شله ژانه هیورکاته وه، مالّه که خه دیجه ی تیا یه.

خه دیجه... په یژه ی سهرکه وتن که پیغه مبه ری به ره و ژور برد هر له یه که م پله ی په یامه که وه، ئه و په نایه کی فینک بوو که ئامیزی بو دلّیکی له رزیو کرده وه.

### خه دیجه

سهیری ئه م دهر برینه پاراوه که سنگی پیاوه داپوشراوه که ی فینک کرده وه و دلّیایی پیبه خشی (نه خیر سویند به خدا، خدا هه رگیز سهر شوپت ناکات، تو خزمایه تی به ریوه ده بهیت، له قسه کردندا راستگویت، ده ستبار ده گریت بو خاوه ن پیویستی، هاوکاری نه دار ده کهیت، ریزی میوان ده گریت، یارمه تی کاره ساتباران ده دهیت).

به راستی ئه و پایه بوو که پیغه مبه ره نوییه که پالی پیوه دا، به راستی په یژه ی سهرکه وتن و دلّیایی بوو بو پیغه مبه ر له کاتیکی زور سهخت و دژواردا.



## حهوتهم هونهري سهركردهي سهركهوتوو:

### هاوسهريكي سهلاره پايه ي دهرروني نه هونهري سهركردايه تيه

مال نهو ميگر و نشينگهيه كه ميگرد له دواي شهكه تيه وه، په ناي بو دهبات و نهو سايهيه ماندويتي تيدا دهحه سيته وه، خيزاني راساليش نهو سوكناييهيه كه ميگرد په ناي بو دهبات. تاريخه ريگكان مروڤ ماندوو دهكه ن و زهحه تكي شان جه زره به يان تيدا دهچيژن، به لام له مال وه خوشه ويستي و ناسووده يي و بهخته وهري جيگايان پر دهكاته وه. له شارستانيه تي ميلله تان و په ندي گهلاندا دهوتريت (له پشتي هه موو پياويكي مه زنه وه نافرده تيكي مه زن ههيه)، پياو چون مه زن دهرده چي ت كه گهرايه وه مال وه نازاوه و گرفت به ره و روي بووه وه. چ ماندوو دهرچوونيك دهبيت له رهنجي فرهادي ه وه بروات ه وه بو لاي روخساري گرژ و مون.

كه واته كه ي بهه سيته وه و پشوو بدات!!

### پياوي روژه لاتي

پياواني كومه لگه ي روژه لاتي له ويناكردنيكي هاوسهنگي چوارچيوه ي په يوه ندي هاوسهريتي و بنه ماي مامه له كردنيان له گهل خيزانياندا جياوازن. په ندي پيشينان رهنگدانه وه ي كه لتووري گهلان و بيروبوچووني كومه لگه كانه، بهم پيودانگه پياوان له كومه لگه ي نيمه دا جياواز وهسفي په يوه ندي هاوسهريانكردوو و جياواز باسيان له مامه له كردن له گهل ژندا كردوو. په ندي پيشيناني وا ههيه دهلي ت: (دلي راگره، له ناخيدا نارام دهگريت)، هه شيانه دهلي ت: (ژن وهك قالي عهجه مه تا زياتر پي پياني ت رهونه قدارتر دهبيت)، له نيوان نه م دوو په نده شدا چه ندين بيروبوچوون و راي جياوازي ديكه هه ن.

## هاوسه‌ری سه‌رکرده

هاوسه‌ری سه‌رکرده‌ی ریښماییکار (ﷺ) سى شتى له ئامیزگرتووه.

سوکنایى .... بۆ دلۆ ده‌روون و جه‌سته‌ش.

خۆشه‌ویستی ... که لښه‌وه گیانی سه‌رنشین ده‌فریټ.

سۆز... که سه‌ختی گوزه‌ران و ناږه‌حه‌تى ژيان سانا ده‌کاته‌وه.

﴿وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ﴾ (الروم : ۲۱).

## پینچ بنه‌ما بۆ دوستکردنى هاوسه‌ریكى مه‌زن

به خوښنده‌وه‌ی ژياننامه‌ی (ﷺ) و ئه‌و شوښانه‌ی تیکه‌لى خي‌زانى

تيدايه له ژيانيدا، ئه‌وانه‌ی ليکنزيکن کردومن به چه‌پکيک و ناومناوه

بنه‌ماکانى دوستکردنى هاوسه‌ریكى مه‌زن، وه‌کو بۆشم ده‌رکه‌وتووه

پینچ بنه‌مان:

بنه‌ماى يه‌که‌م: خۆشه‌ويستيه‌کى پرژاو، خۆشه‌ويستى ئيکسیرى

ژيان و هه‌ويى گيانه، سۆزيکه هه‌موو بوونه‌وه‌ريک هه‌يه‌تى ئاوڤته‌ی

هه‌موو زينده‌وه‌ريکه، خو ئه‌گه‌ر پيکه‌نين و گريان له تايبه‌تبييه‌کانى مړوڤ

بن، ئه‌وا خۆشه‌ويستى هه‌موو ژيان و سه‌رجه‌م زينده‌وه‌ران ده‌گرڤته‌وه،

به گشت ئاوه‌دانپيه‌کدا پرشو بلاوه و له هه‌موو دليکدا جي‌نشينه به

جياوازی ره‌نگ و ره‌گه‌زيانه‌وه.

## مال و خوشه ويستی

مالی بى خوشه ويستی کاروبارىکيشى پيدا تيپه ريت بيا بانه، ئه و مالانه ش خه لکه که يان خوشه ويستيان نه نوشيوه وشک و برنگن، با دهنگيشيان بلنکه ن، ئه و دلانه ي له خوشه ويستی خالين تۆز و بان هه رچه نده هه ناسه ش بده ن، بۆيه يه که م شت له ژيانى هاوسه رييتى مامۆستاي پيشانده ر (ﷺ) سه رنجراده كي شيت خوشه ويستيه کى زۆره، به جورىک مال که ي ببوه ميرگى خوشه ويستی و گولستانى ئولفه ت.

## نیشانه دياره کانى خوشه ويستی

عوروه ده لیت: موسلمانان ده يانزانى پيغه مبه رى خوا (ﷺ) چه نده عائیشه ي خوش ده ویت، بۆيه ئه گه ر يه کي کيان دياريه کيان هه بوايه و بيويستايه بيدان به پيغه مبه رى خوا (ﷺ) دواى ده خست تا رۆژىک پيغه مبه رى خوا (ﷺ) له مالى عائیشه ده بوو، ئه وجا خاوه نى دياريه که ي ده نارد بۆ پيغه مبه رى خوا (ﷺ) بۆ مالى عائیشه.<sup>(۱)</sup>

## خوشه ويستی رۆزيه کى زانراوه

عائیشه ده لیت: غيرهم به رامبه ر هيچ هاوسه ريکى پيغه مبه ر (ﷺ) نه ده کرد جگه له خه ديجه، من پيشينه گه يشتبووم، ده لیت: که پيغه مبه رى خوا (ﷺ) بزنىکى سه رده برى ده يفه رموو: ئه مه ببه ن بۆ

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري في الجامع الصحيح في كتاب الهبة رقم ۲۴۶۴.

هاورپكانى خەديجە، دەلّيت رۆژيک تورە مکرد که وتم: خەديجە؟  
 پيغەمبەرى خوا (ﷺ) فەرمووی: من رۆزی خوشەويستی ئەوم پى  
 بەخسراوه (انى قد رزقت حبها).<sup>(۱)</sup>

### شۆربايەکی خوش و خوشەويستیکى خوشتر

ئەنەس دەلّيت: پيغەمبەرى خوا (ﷺ) دراوسپەکی فارسی ھەبوو،  
 شۆرباي خوشى ليدەنا، جاريک چيشتيکى بۆ پيغەمبەرى خوا (ﷺ) لينا  
 و دوايى ھات بانگهيشتى کرد، فەرمووی: ئەي ئەمە (مەبەستى عائيشە  
 بوو) فارسەکە وتى: نا، پيغەمبەرى خوا (ﷺ) فەرمووی: ئەي ئەمە؟  
 وتى: نا، جا پيغەمبەرى خوا (ﷺ) فەرمووی: نا، دوايى فارسەکە ھاتەو  
 بانگهيشتى کردەو، پيغەمبەرى خواش (ﷺ) فەرمووی: ئەي ئەمە؟  
 وتى: بەلّی، لە سى جاردا، ئەوجا ھەردوکیان پيکەو چوونە مالەکە.<sup>(۲)</sup>

### گولای سەرمۆر

ئەوھى لە ژياننامەى سەرکردەى مەزندا (ﷺ) جيگير بوو لە ژيانى  
 ھاوسەرپيتيدا، مافى ھەموانى داو، لاينەکردوو تەو بۆ مەيلى دل  
 (پيغەمبەرى خوا (ﷺ) لە دابەشکردندا دادگەريى دەکرد و دەيفەرموو:  
 خودايە ئەمە دابەشکردنمە لەوھى دەسەلاتمە، ليشم مەگرە لەوھى  
 دەسەلاتى تويە و بەدەستى من نييە).<sup>(۳)</sup>

<sup>۱</sup> أخرجه مسلم في صحيحه في كتاب الفضائل، باب فضائل خديجة رقم ٤٥٨٧.

<sup>۲</sup> أخرجه مسلم في صحيحه في كتاب الأشربة، باب ما يفعله الضيف رقم ٣٩١.

<sup>۳</sup> أخرجه ابو داود في كتاب النكاح، باب تقسيم بين النساء رقم ١٨٥٦، وأخرجه حاكم في المستدرک في كتاب النكاح رقم ٢٧٠٦ وقال: حديث صحيح.

## بڻه ماي دووهه م:

### هاوبه شيكردن له كاري مال و خزمه تي دانښتوانه كه ي

كارلي ككردني ناومال چيژيكي تايبه تي هه يه، تو ئه گهر ورد سهرنجي پياو بدهيت له دهره وه له گهل خه لكدا زور له خوي دهكات جوانترين شتي دهرده خات و شيرينترين قسه و كاري دهرده بريټ، به لام له مالدا، پياو به سروشتي هه لسوكه وت دهكات، خوي راسته قينه ي چونه به و شيوه دهجولټه وه، بويه ئه گهر له سهر هه لسوكه وتي دهره وه ي مال حوكم له سهر هر پياويك بدهيت به ويژدانه وه نابيت، به لكو راست ئه وه يه له سهر هه لسوكه وتي ماله وه ي حوكم له سهر رهفتار و به هاو ناخي پياو بدهيت، چونكه ئه و حوكمه له سهر خوه راسته قينه كه يه تي، بويه سهر كرده ي مهنيشمان به م مانايه فهرموويه تي: (باشترينتان ئه وانن بؤ خيزانتان باش بن، منيش له هه مووتان باشترم بؤ خيزانم).<sup>(۱)</sup> ئه مهش چهند وينه يه كه له گوشه ي مالي سهر كرده مهنه كه و (ﷺ) باشترين هاوسهره به ريزه كه (ﷺ) بؤ توي خوينه ري به ريز:

### مروفيكي تير و ته واو

له عائشه يان پرسى: ئيشي پينغه مبهري خوا (ﷺ) له ماله وه چي بوو؟ وتي: ئه ويش وهك ههركه سيك وابوو، كراسه كه ي خوي دهروريه وه، بزني دهروشي، خزمه تي خوي ده كرد.<sup>(۲)</sup>

<sup>۱</sup> أخرجه ابن حبان في صحيحه في كتاب الحج باب الهدي رقم ٤٢٤٤.

<sup>۲</sup> أخرجه ابن حبان في صحيحه في كتاب الحظر والإباحة رقم ٥٧٥٩.

له گێڕانهوهیهکی دیکه دا ده‌لێت: (کراسه‌که‌ی خۆی ده‌دوریه‌وه، نه‌عه‌له‌کانی پینه‌ده‌کرد، ئه‌وی پیاو له‌ مالی خۆیدا ده‌یکات ئه‌ویش ده‌یکرد).<sup>(۱)</sup>

### مێردیکی هاوکار

ئه‌سه‌ودی کۆری یه‌زید ده‌لێت: له‌ عانیشه‌م پرسى پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) له‌ ماله‌وه‌ چى ده‌کرد؟ وتی: له‌ خزمه‌تى خێزانه‌کانیدا بوو (خدمه‌ أهله)، کاتى نوێژیش ده‌هات ده‌چوو بۆ نوێژ. <sup>(۲)</sup> به‌لێ پێغه‌مبه‌رى خوا (ﷺ) به‌م کار و کرده‌وانه‌ که‌لتوورى به‌لێ قوربان قوربانى هه‌لوه‌شاندوه، که‌ هه‌ندیک خه‌لك که‌شخه‌ی پێوه‌ ده‌که‌ن و به‌شیوه‌یه‌ک له‌شیوه‌کانى پیاوه‌تى ده‌زانن، که‌ سویند به‌خوا هه‌لن.

### بنه‌مای سییه‌م: تیکه‌لییه‌کی شیرین و مێردیکی نه‌رمونیان

ئه‌م مامۆستا به‌پێژه (ﷺ) بۆ نه‌رم و نیانی زۆری له‌خۆی نه‌ده‌کرد، ئه‌و له‌ناو هاوه‌لان و له‌ ماله‌وه‌ش هه‌ر به‌ نه‌رم و نیان، زه‌رده‌خه‌نه‌ی گه‌ش، گه‌مه‌و گالته‌ی ناسک، ده‌ناسرا، ئه‌مانه‌ بۆ پرۆپاگه‌نده‌ و خۆنمایشکردن نه‌بوو، به‌لکو ناخى ده‌روون و کرۆکی زۆحی هه‌روابوو، دله‌ بێگه‌رده‌که‌ی له‌سه‌رى راهاتبوو، ببوه‌ خوویه‌کی هه‌میشه‌یی و سیفه‌تیکی به‌رده‌وامی، ئه‌وه‌ی که‌ فه‌رمووبوو: (له‌سه‌رخۆ لیخۆرن، له‌به‌ر ناسکه‌کان)<sup>(۳)</sup> ره‌فتاریکی زیندووی بوو، هاوسه‌ره‌کانی بۆنی گولاه‌که‌یان له‌ ماله‌وه‌ هه‌لده‌مژى.

<sup>۱</sup> أخرجه ابن حبان في صحيحه في كتاب الحظر والإباحة رقم ۵۷۶۱.

<sup>۲</sup> أخرجه البخاري في الصحيح في كتاب الأذان با من كان في حاجة أهله.... رقم ۶۵۵.

<sup>۳</sup> أخرجه البخاري في الصحيح في كتاب الأدب باب ما يجوز من الشعر والرجز والحذاء وما يكره

## باوه‌رداری به‌سۆز

پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) ده‌یفه‌رموو: (باوه‌رداری‌ترین باوه‌ردار ره‌وشتت جوانترینیان و به‌سۆزترینیان له‌گه‌ل مال و خیزانیدا).<sup>(۱)</sup>

## پیاویکی ئاسانکار

جابری کوری عه‌بدوللا ده‌لێت: عائیشه تووشی سوپی مانگانه بوو، له‌حه‌جدا هه‌موو دروشمه‌کانی جیبه‌جی کرد جگه‌ له‌ته‌وافی که‌عه‌به‌، که‌ پاکیش بووه‌وه‌ ته‌وافی که‌عه‌به‌شی ئه‌نجامدا، جا وتی ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) ئیوه‌ به‌حه‌ج و عه‌مره‌یه‌که‌وه‌ ده‌چنه‌وه‌ و من ته‌نها به‌حه‌جی‌که‌وه‌ بيمه‌وه‌؟ پیغه‌مبه‌ری خواش (ﷺ) فه‌رمانیکرد به‌عه‌بدوره‌حمانی کوری ئه‌بویه‌کر له‌گه‌لیدا بچیت بۆ (ته‌نعیم) له‌ویوه‌ عه‌مره‌یه‌کی دواي‌حه‌جه‌که‌ی کرده‌وه‌.<sup>(۲)</sup>

له‌گیرانه‌وه‌که‌ی موسلیمدا جابر ده‌لێت: (پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) پیاویکی ئاسان بوو، ئه‌گه‌ر عائیشه‌حه‌زی له‌شتیک بکردایه‌بۆی ده‌کرد).<sup>(۳)</sup>

---

<sup>۱</sup> أخرجه الحاكم في المستدرک في کتاب الإیمان، رقم ۱۵۹.

<sup>۲</sup> أخرجه البخاري في الجامع الصحيح، الحج، رقم ۱۵۷۹.

<sup>۳</sup> أخرجه مسلم في صحيحه في کتاب الحج، رقم ۲۲۱۱.

## میردیکى نەرمونيان

سەعدى كۆرى ئەبى ۋەقاص دەلىت: عومەر مۆلەتى  
چۈنەن ژورەۋەى بۆ مالى پىغەمبەرى خوا (ﷺ) ۋەرگرت، لە ۋاكتەدا  
كۆمەلە ژنىكى قورەيشى دەياندواند و داۋاي نۆركردنى نەفەقەيان  
دەكرد، دەنگيان بەسەر دەنگيدا بەرز دەكردهۋە، بەلام كە عومەر  
مۆلەتى ۋەرگرت خۆيان پىچايەۋە، پىغەمبەرى خوا (ﷺ) مۆلەتى داۋ  
عومەر ھاتە ژورەۋەى ۋ پىغەمبەرى خوا (ﷺ) پىدەكەنى، عومەر وتى:  
خودا ھەمىشە دەمت پىبىكەنىيىت ئەى پىغەمبەرى خوا، پىغەمبەرى  
خوا (ﷺ) فەرموۋى: سەرم لەم ژنانەى دەورم سوورپدەمىيىت، كە  
گوڭيان لە دەنگى تۆ بوو چۈنەن ئەۋديو خۆيان پىچايەۋە، عومەر وتى:  
ئەى پىغەمبەرى خوا تۆ شايسەتەرى كە سامت لى بكن، پاشان عومەر  
وتى: ئەى دوژمنانى خۆتان لە من سام دەكەن و لە پىغەمبەرى خۋاي  
ناكەن؟ وتيان: بەلى تۆ توند و رەقتى لە پىغەمبەرى خوا (ﷺ)،  
پىغەمبەر (ﷺ) فەرموۋى: ئەى كۆرى خەتاب، سوڭند بەۋەى گيانى  
منى بە دەستە، شەيتان لە ھەر رىگايەكدا پىت بگات، رىگا كە دەگورپىت  
بۆ رىگايەكى دىكە.<sup>(۱)</sup>

عەينى دەلىت: ژنانى قورەيش، خىزانەكانى پىغەمبەر بوون (ﷺ).

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري في الجامع الصحيح في كتاب المناقب رقم ۳۵۰۸.



## بنه‌مای چوارهم: ئی‌داره‌دانی گ‌یروگرفته‌کان

حه‌ک‌ی‌مان له‌سه‌ر ئه‌وه یه‌ک‌ده‌نگن که گ‌یروگرفت به‌ش‌ی‌کی ژ‌یانی خ‌یزانییه‌و وه‌ک خ‌وییه بۆ ژ‌یان و ئ‌ایینی ئ‌یسه‌لام‌یش ب‌ریاری داوه له قه‌فه‌سی ز‌ی‌پ‌ینی خ‌یزانیدا بال‌اده‌ستی بۆ پ‌یاو ب‌یت، که‌چی ئ‌ه‌م ب‌ریاره قورئانییه به‌ه‌له به‌کارده‌ه‌ین‌ر‌یت، به‌ش‌ی‌کی پ‌یاوان وا ل‌یت‌ی‌گه‌شت‌وون که مافی خ‌ویانه راوبۆ‌چ‌وون‌یان به‌س‌پ‌ینن و به‌ته‌نها ب‌ریار ب‌ده‌ن و له مال‌دا له‌سه‌ره‌وه‌ر بن، به‌لام ئ‌ه‌وه‌ی من ت‌ی‌ی‌گه‌یش‌ت‌ووم ئ‌ه‌م به‌رزکردنه‌وه‌یه‌ی قه‌دری پ‌یاو و بال‌اده‌ستییه‌ی بۆ ئ‌ه‌وه‌یه ده‌ست‌پ‌یش‌خ‌ه‌ری چاک‌سازی ب‌یت و له مافی خ‌وی دابه‌ز‌یت و خ‌وگ‌ر ب‌یت و چاوپ‌و‌شی له هه‌له‌و په‌له‌ بکات، چونکه ه‌وی بال‌اده‌ستییه‌که بۆ ئ‌ه‌وه ده‌گه‌ر‌پ‌ته‌وه عه‌قل‌ی دامه‌زراوتر و رای په‌سه‌ند‌تری ه‌یه، فه‌رموون با له ژ‌یانی سه‌ر‌کرده مه‌زنه‌که‌وه (ﷺ) چه‌ند نمونه‌یه‌ک وه‌رگ‌ر‌ین.

## غ‌یره‌ی هاوسه‌ره‌که‌ی

ئ‌ه‌نه‌سی ک‌ور‌ی مال‌یک ده‌ل‌یت: پ‌ی‌غه‌م‌به‌ر (ﷺ) له‌لای هاوسه‌ره‌ی‌کی بوو، یه‌ک‌یک له‌ دای‌کی باوه‌ر‌داران قاپ‌یک خ‌واردنی بۆ نارد، هاوسه‌ره‌که‌ی که پ‌ی‌غه‌م‌به‌ری لا‌بوو، دای به‌ ده‌ستی خ‌زمه‌ت‌کاره‌که‌دا و قاپه‌که‌که‌وت و شکا، پ‌ی‌غه‌م‌به‌ری خوا (ﷺ) پارچه‌کانی کۆ‌کرده‌وه و خ‌واردنه‌که‌ی ت‌ی‌کرد و فه‌رمووی: دای‌کتان غ‌یره‌ ده‌کات، پ‌اشان خ‌زمه‌ت‌کاره‌کی گ‌ل‌دایه‌وه تا قاپ‌ی‌کی له‌ مال‌ی ئ‌ه‌و هاوسه‌ره‌ی ه‌ینا که ل‌ی بوو، جا قاپه‌ ساغه‌که‌ی نارد‌وه بۆ ئ‌ه‌و خ‌یزانه‌ی قاپه‌که‌ی شکا بوو، شکاوه‌که‌ی لای مال‌ی ئ‌ه‌و خ‌یزانه‌ی شکاندی هه‌لگ‌رت.<sup>(۱)</sup>

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري في الجامع الصحيح في كتاب النكاح باب الغيرة ٤٩٤٢.

## رازیکردنی تووره

نوعمانی کوری به شیر دهلئت: ئه بوبه کر مۆله تی چوونه مالی پیغه مبهری وهرگرت و گوئی له دهنگی بهرزی عائیشه بوو، که چوو ژووره وه دهستی بهر زکرده وه که لییدا و وتی: نه تبینم دهنگ به سهر پیغه مبهری خوادا بهرز بکه یته وه، به لام پیغه مبهری خوا (ﷺ) دهستی گرت، ئیتر ئه بوبه کر به توورپهیی چوو دهروه، پیغه مبهر (ﷺ) که ئه بوبه کر به توورپهیی چوو دهروه فهرمووی: چۆنت دی له و پیاو ره زگارم کردی؟ ئیتر ئه بوبه کر چه ند رۆژیک نه هاته وه، دواپی که هاته وه و مۆله تی له پیغه مبهری خوا (ﷺ) وهرگرت ده بینیت ئاشتن پیی وتن: وه ک چۆن له شه ره که تاندا به شدارتان کردم، دهی له ئاشتی که شدا به شدارم کهن، پیغه مبهر (ﷺ) فهرمووی: ئه وا کردم، ئه وا کردم<sup>(۱)</sup>.

عائیشه هه له دهکات و پیغه مبهر (ﷺ) دهستی شخه ری ئاشته وایی دهکات، ئه وه دهنگ به سهر پیغه مبهردا بهرز دهکاته وه، که چی پیغه مبهر دهست بهرز ناکاته وه و بهرگری لی دهکات و ده پیاریزیت، له میشدا هه دهستی شخه ره، باوکی ژنه که ئاماده ده بیت و گوئی له کچه که یه تی شتی که دهلئت که نه ده بوو بییستایه، زۆر پیاو هه یه بۆ هه لی که ده گه ریت خوا خوی هه له یه که یه تی له هاوسه ره که ی تا سزای بدات، به لام ئه م سه رکرده مه زنه (ﷺ) - که باوکی ژنه که ی خوی شایهت و ئاماده یه - جگه له خۆشه ویستی و ره زامه ندی ده ربهرین، هیچی نه کرد، به لکو چوو ریزی هاوسه ره که یه وه له توورپهیی باوکه شایهت حاله که شی په نای دا، به پاستی بالادهستی ئاوها ده بیت.

<sup>۱</sup> اخرجه ابو داود في سننه في كتاب الأدب، رقم ۴۴۰۳.

## بنه‌مای پینجه‌م:

### پیزانین و ریزگرتنی راو به‌شدارکردن بیان له بریاروهرگرتندا

ئو بنه‌مایه‌ی که هیزشی فیکری دژی ئیسلامی له‌سەر بنیاتنراوه گوايه دژی مافی ئافره‌ته، ئه‌وه‌یه که ئیسلام که‌سایه‌تی سه‌ربه‌خۆ نادات به ئافره‌ت و راو‌بو‌چوونی سووک سه‌یر ده‌کات و قه‌دری ناگریت، له‌م هه‌ل‌ئۆستانه‌دا که سه‌رقاڤله‌ی کاروانی ئیسلامی (ﷺ) و مه‌رده‌کانی ده‌رووبه‌ری تۆماریانکردووه، هه‌ل‌ئۆه‌شاندنه‌وه‌ی ئه‌و بوختانانه‌یه و سه‌پینه‌وه‌ی ئه‌و درۆیانانه‌یه و روونکردنه‌وه‌ی هه‌موو ئه‌و گومانانه‌شه که ده‌یانورووژین.

### فه‌رمانی پی‌کردن سه‌ربتاشن و قوربانی بکه‌ن رازی نه‌ده‌بوون

عومه‌ر سه‌باره‌ت به‌ ئاشته‌وایی حوده‌یبیه ده‌لیت: کاتیک له‌ مه‌سه‌له‌ی نووسینه‌که لی‌بو‌ه‌وه، پی‌غه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) فه‌رمووی به‌ هاوه‌لانی: هه‌ستن قوربانی بکه‌ن و دوا‌بیش سه‌ربتاشن، ده‌لیت: سویند به‌ خوا یه‌ک پیاو هه‌ل‌نه‌ستا، تا سیّ جاریش دووباره‌ی کرده‌وه، که‌سیان هه‌ل‌نه‌ستان، چووه ژووره‌وه بۆ لای ئوم سه‌له‌مه، ئه‌وه‌ی بۆ باسکرد به‌ده‌ست خه‌لکه‌که‌وه‌ حالّی چۆنه، ئوم سه‌له‌مه‌ش وتی: ئه‌ی پی‌غه‌مبه‌ری خوا چه‌زده‌که‌یت وا بکه‌ن؟ هه‌سته‌و یه‌ک قسه‌ش له‌گه‌ل که‌سیان مه‌که، خۆت قوربانی به‌ حوشره‌که‌ت بکه‌و بانگی سه‌رتاش بکه‌ سه‌رت بتاشیت. ئه‌ویش هاته‌ ده‌ر له‌گه‌ل که‌سیان قسه‌ی نه‌کرد تا ئه‌وه‌ی کرد، حوشره‌که‌ی کرده‌ قوربانی و بانگی سه‌رتاشی کرد سه‌ری تاشی، که‌ هاوه‌لانی ئه‌وه‌یان بینى هه‌ستان و قوربانیمان کرد، که‌وتنه سه‌رتاشینی یه‌کتر، تا خه‌ریکبوو له‌ خه‌فته‌تا یه‌کتر بکوژن.<sup>(۱)</sup>

<sup>۱</sup> انظر القصة بطولها في الجامع الصحيح للبخاري في كتاب الشروط باب شروط في الجهاد و... رقم ۲۶۰۳.

## رايه کی دیکه

عومەر ده لئیت: سویند به خوا ئیمه له نه فامیدا حسابمان بۆ ژن نه ده کرد، تا خوای گه وره ئه وهی دابه زاند که داییه زاند، ئه و به شه شی پیدان که پیدان، تا جارێک خه ریکی کاروباریک بووم، ژنه که م پێی وتم: ئه گهر ئاوها و ئاوها بکهیت! منیش پیموت: تو چ په یوه ندیه کت به وه وه ههیه! تو چیت به سه ر کاریکه وهیه من ده مه ویت بیکه م، ئه ویش وتی: کوپی خه تاب تۆش سه یریت، ناته ویت قسه له قسه تا بکریت، که چی کچه کهت ئه وه نده قسه له قسه ی پیغه مبه ری خوادا ده کات تا ئه وه ی جاری وا ههیه هه موو روژه که تو وره یه.

## گه وه هه ری محه مه دی

خوین هه ری به ریز: ئه گهر بابه تیکت پێ زۆره و نازانیت له م گشت گولانه کام چه پک بچنیه ته وه و بۆنیان بکهیت، ده ی له جوانی هاوه لئیتی و خو ش مه شره بیدا ته نها ئه م گه وه رهت به سه.

## گه وه هه ری حه وته م

سه لیه و خو ش مه شره بی پیغه مبه ر گه شت بووه ئاستیک هه ندیک کهس به ئه سته می ده زانن. ئه نه سی کوپی مالیک ده لئیت: چووین بۆ جهنگی خه ییبه ر، کاتی که په ره ردا گه ر قه لاکه ی بۆ کردینه وه باسی جوانی سه فیه ی کچی حه یی کوپی ئه خته بی بۆ کرا، که هیشتا بووک بووه و میرده که ی کوژراوه، جا پیغه مبه ری خوا (ﷺ) بۆ خو ی هه لبژارد،

هيناي تا گه يشتينه (سد الصهباء) له وي کۆچمان داناو پيغه مبهري خوا  
 گواستيه وه، جا چيشتيكي له مهنجه ليكي بچووکدا کرد، پاشان  
 فهرمووي: بانگي ئه و خه لکه ي ده وروبهرت بکه، ئيتر ئه وه بوو به  
 دهعه و تي زه ماوه نه که ي پيغه مبهري خوا (ﷺ) بو سه فيه، پاشان  
 هاتينه وه مه دينه، بينيم پيغه مبهري خوا پارچه قوماشيكي دا به ده وري  
 پشتي حوشتره که يدا، پاشان چووه سواري حوشتره که و ئه ژنوي دانا و  
 سه فيه قاچي خسته سهر ئه ژنوي تا ئه ويش سوار بوو.<sup>(۱)</sup>

جا توخوا پيمبلي ئه مړو چ پياويک ده رگاي ئوتومبيله که ي يان  
 ده رگاي خانووه که ده کاته وه بو خيزانه که ي، که هه ميشه له خزمه تيايه  
 و هه موو گه نجيتي بو حه وانه وه ي ئه و به سه ربردوه.

### حه وته مه نهيني سه رکرده ي سه رکه وتوو: ژنه هاوسه ريکي مه زنه

ده ي خو شه ويستي بپرژينه به ناو ماله که دا، هاوسه ره که ت به شدار  
 بکه له راده رپریندا، له هه له کاني خو ش به، له کاتي ده سه لاتدا نه رم و  
 نيان به، ﴿وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ﴾ (النساء : ۱۹)، واته: ئه وه ي له م  
 شه ريعه ته دا باشه و له ناو که سوکاريشدا له هه لسوکه وتي جوان له وانه  
 خودا ريگه ي پيدا و  $\langle$  وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ  $\rangle$  (البقرة :  
 ۲۲۸)، پياو جوان له گه ل ژندا رهفتار بکات و ژنيش جوان له گه ل پياو  
 رهفتار بکات.<sup>(۲)</sup>

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري في الجامع الصحيح في كتاب الجهاد والسير باب من غزا ... رقم ۲۷۶۱.

<sup>۲</sup> زبدة التفسير للأشقر.



## به شی هه شته م مندائی سه رکه وتوو له فه ره نگی خیزانیکی سه رکه وتوودا

موسلمان له ئەمڕۆدا پیوستیان به به خۆداچوونه وه یه کی  
گشتگیر هه یه، له پهروه رده ی مندال و بایه خدانیان به  
تازه پیگه یشتوان، پیغه مبه ری خوا به وته و کردار بنه مای بو  
هه موو ره فتاریکی په سه ند و ریږه ویکی پهروه رده ی نه وجه وانان  
دارشتوو، که چی هه ندیک له پهروه رشکارانی خۆمان ده چن له  
جۆن و ئیدوارد و جیمس و سمیسه وه پهروه رده وه رده گرن،  
ئه وانه هیشتا ژیان ی پهروه رشکاری یه که میان (ﷺ)  
نه خویندوو ده ته وه و له سه ر شیوازی پهروه رده یی ئه و نه وه ستاون  
و سه رنجی ریچکه که ی ئه ویان نه داوه .





## تهمه‌ندریژ بیت و بیدرپنیت

دایکی خالیدی کچی خالیدی کوری سه‌عیدی کوری عاس ده‌لئیت:  
له‌گه‌ل باوکم چوومه خزمهت پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) کراسیکی زهردم  
له‌به‌ردابوو، پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) فهرمووی: جوانه، جوانه، ده‌لئیت:  
ده‌ستمکرد به یاریکردن به مۆری پیغه‌مبه‌رایه‌تییه‌که (که به پشتی  
پیغه‌مبه‌ره‌وه بو)، باوکم ریگه‌ی لیگرتم، پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ)  
فهرمووی: وازی لیبه‌ینه، پاشان پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فهرمووی:  
تهمه‌ندریژبیت و بیدرپنیت، پاشان ته‌مه‌ندریژ بیت و بیدرپنیت، پاشان  
ته‌مه‌ندریژ بیت و بیدرپنیت، عه‌بدوللا ده‌لئیت: ئه‌وه‌نده ته‌مه‌نی دریژبوو  
تا بووه جیگه‌ی باسکردن.<sup>(۱)</sup>

## خویندنه‌وه‌ی ده‌قه‌که

وه‌رن با سه‌رنجی ئه‌م هه‌لو‌یسته بده‌ین و ئه‌م چیرۆکه بخوینینه‌وه و له  
دی‌ره‌کانی ورد ببینه‌وه، ئه‌وانه هاتوون بۆ لای پیغه‌مبه‌ری سه‌رکرده  
(ﷺ)، له سه‌ره‌تاوه ده‌زانن قبولیه‌تی مندالیش سه‌ردانی بکات و له  
مه‌جلسیدا بچولئیت، ئه‌مه‌یان له مه‌زنترین په‌رستشدا که نوێژه و له  
پی‌رۆترین جیگه‌دا که مزگه‌وته لی بینیه‌وه، ئه‌وان چه‌ندین جار حه‌سه‌ن و  
حسه‌ینیان دیوو له مزگه‌وته‌که‌یدا هاتوچۆیان ده‌کرد و له میحرا به‌که‌یدا  
یارییان ده‌کرد و له کاتی سووژده‌بردندا سواری پشتی ده‌بوون.

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري في الجامع الصحيح كتاب الأدب باب من ترك حبة عيرة حتى تلعب، رقم

چەندىن جار بىستبوويان لەو سەرکردە مەزنە (ﷺ) كە لەگەڵ  
 بچووكەكاندا بەسۆز بن و خۆشەويستىيان بۆ دەرپرڤ و دەستخۆشى لە  
 ئىشيان بكەن. چەند جار ئەم سەرکردە گەورەيان (ﷺ) دىبوو  
 نوێژەكانى كورت دەكردەو، لەبەر پەلامارى دوزمن و هاتنى دۆستان  
 نا، بەلكو لەبەر ئەو كورتى دەكردەو كە گوێى لە گريه‌ى مندالێكە لە  
 ريزەكانى دواو. بەلێ كەواتە مزگەوتەكەى پيغەمبەرى خوا (ﷺ)  
 دەگەشاو بە مندالان و بيگەردىه‌كه‌يانى وەرەگرت، لەگەڵ ئەو  
 گەمەى مندالانە و يارى زارۆكانەشيان دەكرد.

### دايكى خاليدى كچى خاليد

ئەم كچۆلەيه‌ لەگەڵ باوكيدا بەبێ ناپەزايى دەرپرڤى كەس چوو  
 مەجلىسى پيغەمبەرەو (ﷺ)، كاتيكيش سەرکردەى پەرورەين (ﷺ)  
 ديتى و سەيرى رازاوھى و جوانى كراسەكەى كرد، پيايدا ھەلدا و  
 ستايشى كرد، ئەو كچۆلەيه‌كى بچووكى كەم تەمەنە، رۆح پاك و  
 دل‌ودەروون خاوين بوو، ئەويش ھەركەسىكى تر خاوەنى حەز و  
 ئارەزوو و ئاواتە.

### سەرقالبوون بە گەورەكانەو

قسەكردن لەگەڵ گەورەدا (باوكى)، پيغەمبەرى خواى سەرقال نەكرد  
 لەوھى سەرنجى ئەو مندالە و كراسەكەى و رەنگە جوانەكەى بدات.  
 لەو وەختەدا رازاوھى گزنگبوو، چونكە موسلمانان ماوھەك تەنها  
 پيويستىيە بنەرەتتيەكانيان پي‌فەرھەم دەھات، ئەو سەردەمەى لە

مهدينه ئابلوقه درابوون، پيش ئووش له مهككه له نارپهحه تيدا بوون،  
ئو حاله تهش واكردبوو بير له كالاو خوراكي گرانبه ها نه كه نه وه.

به لام به و گشت نارپهحه تيبه شه وه مندال هر منداله، هه زى له  
جوانييه و خورازاندنه وهى پى خوشه، ئهى ئه مانه بو ئه وان نه بيت  
بوچى دروستكراون. ﴿أَوْمَنُ يُنْشَأُ فِي الْحِلْيَةِ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ غَيْرُ  
مُبِينٍ﴾ (الزخرف : ۱۸).

كه واته ئه مه سروشتى خودايى و نه ريتى دروستكردنه بو ئه م  
دروستكراوه، كه به جوانى پهروه رينه مه زنه كهش ئه مه ده زانيت، بويه  
خه مى بانگه واز و قورسى په يامه كهى چهنده گه وره بووه، واياننه كرد  
كه جوانى جلى ئو كچولهيه و زريق و باقه زه رده كهى بيركات، بويه  
فه رموى: به خ، به خ.

### مالىكى خالى

كاتيك كچوله كه ئه م پيشوازييه ده بينيت، ستايشى خانه خوى  
له خوى گوڤى، به م ستايشه خوشه سام و شه رم و ترسى شكا، ده ستى  
به هه لسوكه وتى سروشتى خوى كرد كه وته گه ران و پشكنينى كون و  
قوربنى ماله كه. جا كه هيجى نه دوزيه وه سه رنجى راكيشيت، له  
ماموستاى ريپيشانده ر نزيك ده بيتته وه وهك هه ر پياويك سه يرى ده كرد،  
به لكو زياده شى به سه ريانه وه هه يه ئه وه تا ده م به خه نده يه و ده روون  
گه شه، ئووش زاتى ئو وهى پيدا ده ست بو مورى پيغه مبه رايه تى

دهبات كه وهك هيلكه كوتره له نيوان دهفهي دوو شانيدا بهلاي  
چهپهوه.

ليي نزيك دهبيتهوه و پيوهي دهنيشيت، لاچاويكيشي لهوه  
چاوهپواني توورهبوونهكهي دهكات، بهلام كه دنيا دهبيت له عاجز  
نهبووني جا دهكهويته ياريكردن بهو هيلكهيه لهسهر ئهو پشته  
پيروزهيه، ياريدهكات و ياريدهكات، كهچي نه توورهبوونيك نه ناخ و  
ئوفيكي لينابينيت، تهنه دهبينيت باوكي ليي توورهبهبيت،  
پيغهمبيري مهزن ههلوسته كه بهوه كوئايي پيدههينيت، دهسته  
پيروزهكاني بهرهو ئاسمان بهرز دهكاتوه به ئوميد ئاينديهكي گهش  
بو كچولهكه داوي تهمهنديزي له عيادته و رازاوهيي زياتري بو  
دهكات، ههر بهو شيوهش دهچوو داكي خاليد داوي ئوه ماوهيهكي  
نور به ريزهوه زيا.

اللهم صلى وسلم على نبي الرحمة  
ورسول الخير وسيد الخلق وإمام الرفق.

## هه شتەم ھونەرەری سەرکردەری سەرکەوتوو:

### مندالێکی مەزن پایەیی دەروونی ئەم ھونەرەری سەرکردایەتی

موسڵمان لە ئەمڕۆدا پێویستیان بە بەخۆداچوونەو ھەبەکی گشتگیر ھەیە، لە پەرەردەری مندال و بایەخدا نیان بە تازەپێگەشتووان، پێغەمبەری خوا بە وێ و کردار بنەمای بۆ ھەموو رەفتاریکی پەسەند و رێڕەویکی پەرەردەری نەوجەوانان داڕشتوو، کەچی ھەندێک لە پەرەرشکارانی خۆمان دەچن لە جۆن و ئیدوارد و جیمس و سمیسەو پەرەردە وەرەگرن، ئەوان ھێشتا ژيانی پەرەرشکاری یەكەمیان (ﷺ) نەخویندوووەتووە و لەسەر شیوازی پەرەردەیی ئەو نەوستان و سەرنجی رێچکەکەیی ئەویان نەداوە.

لە ئاراستەکردن و پەرەردەری نەوکاندا ئەمە زۆر جیگەیی سەرسۆرمانە، مندال لە سەرەتای تەمەنیدا خۆرسانە ھەلسوکەوت دەکات و لەگەڵ پالەنەرە سروشتییەکاندا کار لێکدەکەن بۆ ھیچ سانسۆرێک، جاری وا ھەیە لە باوەشی باوکیدا بە زەردەخەنەو میز دەکات و رەفتاری ناشایستە لە بەردەم خەڵکدا بە پێکەنینەو دەکات. مندالان جوانیی ژيانن و گەشیی دلی بابە و خشیی دلی دایەیانن، ژيان بەوانەوە خوێشە، لەبەر خوێشگوزەرانیاں رێگای سەخت دەبێن و شەونخونی دەچێژن. باوک ھەرەتی گەنجی خۆی سەرف دەکات، خۆی شەکەت و ماندوو دەکات، ھەموو کوون و قوژینیکی دنیا دەبشکنێت لە پێناو پاروویەکی چەور و جلیکی جوان و جیگایەکی ئارام بۆ مندالەکەیی، کە خویشی وا لێدەکات زۆر دلخۆشە.

دایکیش بۆ سهلامهتی و پارێزراویان زیاتر له باوکهکه پهروشه و غه میان دهخوات، شه وگار شه قدهکات و روژان به پێدهکات تاکه خه می بیچووه کانیه تی، هه می شه ئاگای لیانه و چاودێریان دهکات، هه ر دهنگ و جوله یه کیان خه و له چاوی ده تۆرینیت، به هه ر ناله و ئوفیکیان چاوانی پر ده که ن له فرمیسک، که پێشده که نن و دلخۆش ده بن ئه می ش له خۆشیدا خه ریکه له کراسه که ی بیته ده ر، به خه م و خه فه تیشیان دنیای لی ده بیته چاوی چۆله که، بۆیه سی قات پاداشت وهرده گریت و قاته که ی دیکه بۆ میرده زه حمه تکیشه که یه تی.

### مندالانی ئەمڕۆ گەورە ی سبەینین

باشه ئه م بچوکه تاکه ی به بچوکی ده مینیته وه و باوکه به هیزه که شی چه ندیکه ئه و توانایه ی به رده وام ده بیته ؟ ئه مه سوننه تی خودایه ﴿اللّٰهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشَيْبَةً يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ﴾ (الروم: ۵۴). که واته مندالانی ئەمڕۆ گەورە ی سبەینین و دروستکه ری ئاینده ن، ئه وانه سبه ی جلّه وی کۆمه لگه ده گر نه ده ست و سه رکر دایه تی خه لک ده که ن و ئیداره ی ولّات ده ده ن، هه ر ئه م منداله بیگه ر دانه ن. دلّیان بیگه ر ده، سروشتیان پاکه، ده روونیان خاوینه، (هه ر نه وزادیک له دایک ده بیته له سه ر سروشتی خاوینی له دایک ده بیته، ئه وه باوک و دایکه ده یکه ن به گا ور و ئاگر په رست).<sup>(۱)</sup>

<sup>۱</sup> اخرجه البخاري في الجامع الصحيح في كتاب تفسير القرآن باب لا تبديل لخلق الله رقم ۴۵۱۰.

## زەۋىيەكى بە پىت

دلۋ مىشكىيان ۋەك زەۋىيەكى بە پىتە بۆ چاندن، ئەۋەى ئەمپۇ تىايدا  
بىرۋىنرئىت لە رەۋىشت بەرزى و شكۆمەندى و ... سبەى دەيدورئىتەۋە،  
ئەۋانە سەركردهى سالار و پىاۋى بەكەلك و زانا و پزىشك و نىازىار و  
هونەرماند و سىياسى و سەركرده و قازى و فەرماندە و بىرپار  
دەردەچن.

بايەخدان بە نەۋجەۋانان رېرەۋى سەركرەۋتن و رېگای پېشكەۋتنە،  
هېچ گەلېك سەرناكەۋىت ئەگەر مندالەكانيان سەرئەخەن، رۆزگارېش  
ناپوخىنئىت مەگەر ئەۋكاتەى مندالەكانيان فەرماۋش دەكەن و  
ئاگادارىيان نابن.

سەركردهى مەزنىش (ﷺ) بە وردبىنى خۆى، پېگەى مندال و  
هەراش و نەۋجەۋان و ھەرزەكار و گەنجەكانى دەزانى، بۆيە بانگخۋازى  
گەرەكان سەرقالى نەدەكرد لە بايەخپىدانو پەرۋشى و فېركردىيان،  
ھەموو وئىستگەيەكىشى دەقۇستەۋە بۆ ئاراستەكردن و ئامادەكردىيان  
بۆ رۆژئىك كە ئەركە قورسەكەيان دەكەۋىتە سەر و سەركردايەتى  
كۆمەلگە لە ئەستۋ دەگرن.

بە خويىندەۋەى ژيانى سەركرده مەزنەكە و پەرۋەرئىنە لېھاتۋەكە  
(ﷺ) دەبىنم ئەم مانايەى لە بەرچاۋگرتۋە، كە دەكرىت رېيازى ئەۋ  
(ﷺ) لە بايەخدان بە نەۋجەۋانان و پەرۋەردەكردىيان لە چۋار  
بنەمادا باس بكەين.

**بنه ماکانی بنیاتنانی نه وهی راسائی دهر وون و هوښ و جهسته ساغ**

**بنه مای یه که م: تیکه لکردنیان به مه جلیسی گه وره کان**

سامو شکوی پیغه مبه رایه تی و ئه و ریژه زوره ی، ریگر نه بوو له و  
کچوله یه که لیٰ نزیك بیته وه، که واته که سیك چه ند پله و پایه دار و  
به ریژ بیټ، نابیټ په رده یه کی ترسو بیم به ناوی ریژ و پاراستنی  
پیگه وه له نیوان خوئی و منداله کانیدا دروست بکات، خو هیچ پیگه یه که  
به قه د پیگه ی پیغه مبه رایه تی به رز نییه و که سیش ئه وه نده ی ئه و به  
قه در نییه .

پیغه مبه ر (ﷺ) نه وه کانی له خوئی بر نه دده دا ، به هاوه لانیسی  
نه ده گوت شتی وا بکه ن، به پیچه وانه وه وه ختیك خه لکیك وای گومان  
ده برد گه بازبازینی مندال به ده ورو به ریدا بیزار و بیټا قه تی ده کات،  
تییده گه یانندن وا نییه و ئه و گومانه هه له یه، ئه و هه لی ده قوسته وه تا  
بچووک و گه وره ش فیږی رهفتار جوانی و ره وشته رزی بکات، که واته  
لادانی مندال له مه جلیسی گه وره کان و تیکه لی پیاوان، ریکار یکی  
په روه رده یی باش نییه، چه ند رهفتاریکی باشه که سانیک منداله کانیا ن  
به شداری خزمه تی میوان و مه جلیسی هاوړی کانیا ن بکه ن، چونکه مندال  
ئه گه ر هه ر له مه جلیسی هاوړی منداله کانیدا بیټ ئه دی که نگي پیده گات  
و فیږی رهفتاری جوانی گه وره کان ده بیټ!؟



## پالەوانانی سوژده

ئەبوھورەیرە دەبیژئیت: (له گەل پێغەمبەری خوادا (ﷺ) نوێژی عیشامان دەکرد، که دهگهشته سووژده بردن حه‌سه‌ن و حه‌سه‌ین بازیانده‌دایه سه‌رپشتی، که سه‌ری به‌رز ده‌کرده‌وه به هه‌واشی هه‌لیده‌گرتن و دایده‌دانان، که سووژده‌ی ده‌برده‌وه دووباره‌یان ده‌کرده‌وه، کاتی که نوێژی ته‌واو کرد یه‌کیکیان له‌ملاو ئه‌ویدیکه‌یانی له‌ولا دانا، منیش چوومه لای و وتم: نه‌یانبه‌م بۆ دایکیان؟ فه‌رمووی: نا، جا رووناکیه‌که هه‌لیکرد و فه‌رمووی: بڕۆن بگه‌ن به‌ دایکتان، ئه‌وانیش له‌به‌ر رۆشنایه‌که‌وه رۆشتن تا چوونه ژووره‌وه).<sup>(۱)</sup>

## مندالانی مرگه‌وت

ئەنەسی کوری مالیک دەلئیت: (له دواى هه‌چ پېشنوێژیکه‌وه نوێژم نه‌خویندوه کورتتر و تیر و ته‌واوتر نوێژ بکات له پێغەمبەری خوا (ﷺ)، که گوێی له‌ گریانى مندالیک ده‌بوو نوێژه‌که‌ی کورت ده‌کرده‌وه، نه‌بادا دایکی فریو بدات).<sup>(۲)</sup>

هه‌ر ئەنەس دەلئیت: (پێغەمبەری خوا (ﷺ) گوێی له‌ گریانى مندال ده‌بوو له‌گەل دایکی له‌ نوێژدا، سوره‌تى سووک، یان سوره‌تى کورتى ده‌خوینده‌وه).<sup>(۳)</sup>

<sup>۱</sup> أخرجه الحاكم في المستدرک في کتاب معرفة الصحابة باب مناقب الحسن والحسين، رقم ۴۷۴۵.

<sup>۲</sup> رواه البخاري في الجامع الصحيح في کتاب الأذان باب من اخف الصلاة عند بقاء الصبي ۶۸۷.

<sup>۳</sup> أخرجه مسلم في صحيحه في کتاب الصلاة باب امر الأئمة بتخفيف الصلاة رقم ۷۵۹.

## پالەوانانی ههینی

به‌ریده‌ی ئه‌سه‌می ده‌لیت: (پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) وتاری بۆ ده‌داین، حه‌سه‌ن و حه‌سه‌ین ده‌پۆشتن و ده‌که‌وتن، پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) له‌ میمبه‌ره‌که‌ دابه‌زی و هه‌لیگرتن و له‌به‌رده‌می خۆیدا داینان، پاشان فه‌رمووی: **خودا راست ده‌فه‌رمویت: ﴿إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ﴾** (التغابن: ۱۵)، ئه‌م دوو منداله‌م دی ده‌هاتن و ده‌که‌وتن، بی‌تاقه‌ت بووم، ناچاربووم قسه‌کانم بپریم و هه‌لیانگرم).<sup>(۱)</sup>

## منداله‌که‌ میزی پێداکرد

لوبابه‌ی کچی حارس ده‌لیت: حه‌سه‌ینی کوری عه‌لی میزی بل ه‌ کۆشی پیغه‌مبه‌ردا (ﷺ) کرد، وتم: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا کراسه‌که‌تم بده‌ری بیه‌شۆم و کراسیکی دیکه‌ له‌به‌ر بکه‌ تا ئه‌و ئه‌شۆم، فه‌رمووی: **(ئاوپرژینیک به‌ شوین میزی کوردا به‌سه‌، بۆ کچیش ده‌شۆردریت)**.<sup>(۲)</sup>

چی رویدا، هه‌رئه‌وه‌نده‌ له‌ ئاوپرژینیک شوینه‌که‌ی کرد و ته‌واو، ئیدی له‌وه‌ تینه‌په‌ری، سه‌یری ئه‌و قسه‌ شیرین و روونکردنه‌وه‌ به‌سووده‌.

<sup>۱</sup> أخرجه ابن حبان في صحيحه في كتاب الحظر والاباحة باب ذوي الأرحام، رقم ۶۱۳۸.

<sup>۲</sup> أخرجه الطبراني في المعجم الكبير باب بقية أخبار الحسن بن علي رقم ۲۵۸۵.

**بنه‌مای دووه‌م: باوه‌ربوون به تاییه‌تییه‌کانی مندالی (یاری،**

**گه‌مه، خوشه‌ویستی)**

یاری به‌شیکی جی‌گیری پی‌کها‌ته‌ی ده‌روونی و هوشمه‌ندی مندال، لای  
ئو یاری ئیشیکی بایه‌خداره، راسته ژیان لای گه‌وره ته‌سکه، به‌لام لای  
مندال ته‌سک نییه، له نه‌ریتی خه‌ل‌کدا گوزه‌ران تال ده‌بیّت، به‌لام لای  
مندال وا نییه، ئو یاری و گالته ده‌کات، تو‌ره ده‌بیّت و بیری  
ده‌چیته‌وه، شه‌ر ده‌کات و زوو ئاشت ده‌بیته‌وه، زویر و دلشاد ده‌بیّت  
له ماوه‌یه‌کی که‌مدا، ژیان لای ئو یاری‌گایه‌کی گه‌وره‌یه، جا پی‌غه‌مبه‌ری  
خوا (ﷺ) باوه‌ری به‌مه هه‌بووه.

**قاچی له‌سه‌ر سنگی پی‌غه‌مبه‌ره (ﷺ)**

ئو‌بوهوره‌یره ده‌لّیت: به‌م دوو گوئییه بیستم و به‌م دوو چاوه  
پی‌غه‌مبه‌ری خوام (ﷺ) دیت، به‌هه‌ردوو ده‌ستی حه‌سه‌ن یا حه‌سه‌ینی  
گرتبوو، قاچه‌کانی له‌سه‌ر قاچی پی‌غه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) بوو،  
ده‌یفه‌رموو: برۆ، برۆ، به‌رزبه‌ره‌وه چۆله‌که، جا مندال‌ه‌که به‌رز ده‌بووه‌وه  
تا دوو قاچی ده‌خسته سه‌ر سنگی پی‌غه‌مبه‌ری خوا (ﷺ)، پاشان پیی  
ده‌وت: بیکه‌ره‌وه، ده‌لّیت: جا ماچی کرد و فره‌مووی: خوایه خوشت  
بویت، من خشم ده‌ویت.<sup>(۱)</sup>

---

<sup>۱</sup> اخرجه الطبراني في المعجم الكبير باب بقية اخبار الحسن بن علي رقم ۲۵۸۵.

## زەینەبۆکی

ئەنەسى كۆرى مالیک دەلیت: (پېغەمبەرى خوا ﷺ) یاری لەگەڵ زەینەبى كچى ئوم سەلەمە دەکرد و دەیفەرموو: زەینەبۆكى، زەینەبۆكى، چەند جار دەیوتەو).<sup>(۱)</sup>

## پیشبرکىی سیانى

عەبدوللای كۆرى حاریس دەلیت: پېغەمبەرى خوا (ﷺ) عەبدوللای و عوبەیدوللای و كوسەیری كۆرى عەباسى كۆدەكردهوه و دەیفەرموو: هەرکەس پیشتر پیمان بگات ئەو و ئەوێ دەدمى، دەلیت: ئەوانیش رایاندهکرد بۆ لای و دەکەوتن بەسەر پشت و سنگیدا، جا ماچى دەکردن و باوەشنى پیادهکردن).<sup>(۲)</sup>

## باشترین سواریی

عەبدوللای كۆرى عەباس دەلیت: پېغەمبەرى خوا (ﷺ) هات و حەسەنى كۆرى عەلى لەسەر ملیهوه بوو، كەابرايهك پى گەشت وتى: سواریی باشترین سواری بویت، پېغەمبەرى خوا (ﷺ) فەرموو: ئەویش باشترین سواریه).<sup>(۳)</sup> خوینەرى بەرپز ئامادەبە بۆ خویندەنەوێ شتى سەیر، جوانترین یاری، ناسکترین سۆز، خوشترین دلنەوایی و لوتکەى رۆح و گیان، ئەوپەرى سادەیی و خوشگوزەرانى ببینە.

<sup>۱</sup> سەیری صحیح الجامع بکە، ۵۰۲۵ بسند صحیح.

<sup>۲</sup> أخرجه الامام احمد في مسنده في مسند بني هاشم رقم ۱۷۷۱.

<sup>۳</sup> أخرجه الحاكم في المستدرک في کتاب معرفة الصحابة باب فضل الحسن بن علی رقم ۴۷۵۷

صحیح الاسناد.

## زمانه سووره

ئەبو ھورەيرە دەلّیت : پيغەمبەرى خوا (ﷺ) زمانى بۇ حسەين دەردەھيئا، ئەو مندالە كە سوورايى زمانى دەبىنى بەپەلە دەستى بۇ دەبرد. <sup>(۱)</sup> سوبحانەللا ئەم پيغەمبەرە رەحمەتە چيە؟ شتى زۆر سەير و خوشەويستانە دەكات، ھەرچەندە ئەمرو خەلكانىك ھەن ھيچ لە مانای گەمە و گالته لەگەل كۆرپەكانياندا نازانن، خويانى لى دەبوين، چونكە خويان لەو بە زياتر دەزانن كە لەراستيدا ئەوانە نەيانپيكاوہ.

## ئاوپرژين

مندال زۆر ھەزى بە شەرە ئاوو ئاوپرژينە، سويند بەخوا شتم زۆر خويندووەتەو و بيستوو و بينيوە، بەلام وەك ئەمەم نە خويندووەتەو و نە بينيوە و نە بيستوو، مەحمودى كۆرى رەبيع دەلّیت: ئەو دەم بىرماوہ لە پيغەمبەرەو دەمى لە دۆلچەيەكەوہ پىر دەکرد و ئاوى دەکرد بە دەم و چاوما، ھيشتا پينج سالان بووم. <sup>(۲)</sup>

## بنەماي سېھەم: پاراستنى سەلامەتى مندال

پيغەمبەرى خوا (ﷺ) تەنھا بە پەروەردە و ئاراستەکردن، ريگەي چاککردنى مندالانى نەدەگرتەبەر، ئيتىر ھۆکارەكانى ديكەي پاراستن وازليبھيئيئ، نەخيّر ئەم سەرکردە و باوكە بەسۆزە (ﷺ) بۆ سەلامەتى

<sup>۱</sup> أخرجه ابن حبان في صحيحه في كتاب مناقب الصحابة، باب ذكر ملاعبته للحسين رقم ۱۷۸ اسنادہ حسن.

<sup>۲</sup> أخرجه البخاري في الجامع الصحيح في كتاب العلم، رقم ۷۷.

و ئاسایشی مندالّ پەرۆش بوو، چونکه مندالّ ناخی دلّو بیلبللهی چاوو  
 کروکی گیانه. مندالّ که دیتّه دنیاوه ئاگای له قازانچو زهره‌ری  
 شته‌کانی ده‌وروبه‌ری نییه، ره‌نگه له زۆر کار باش تینه‌گات، که‌واته  
 ئه‌رکی باوک و دایکه ئاگایان له مندالّه‌کانیان بێت و هه‌میشه خه‌می  
 سه‌لامه‌تیان بخۆن، بۆیه پیغه‌مبه‌ری به‌رپز (ﷺ) خۆی به‌شداری  
 ئاگابوون و پاراستنی مندالی ده‌کرد. ئه‌مه‌ش چه‌ند ده‌نکه مه‌رواریه‌کی  
 ملوانه‌که‌ی ئاگاداربوون و پاراستنیه‌کانیه‌تی:

### قه‌لای پارێزراو

ئێین عه‌باس ده‌لێت: پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) دوعای په‌ناگرتن  
 به‌خوای ده‌کرد بۆ حه‌سه‌ن و حه‌سه‌ین و ده‌یفه‌رموو: باوکتان ئه‌م  
 په‌نایه‌ی بۆ ئیسحاق و ئیسماعیل ده‌گرت: (أعوذ بكلمات الله التامة، من  
 كل شیطان وهامة، ومن كل عين لامة).<sup>(١)</sup>

### جگه‌ ئه‌و دووه‌ وازیله‌وانی دی هینا

ئه‌بو سه‌عیدی خودری ده‌لێت: پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) په‌نا‌ی به‌خوا  
 ده‌گرت له جنۆکه و چاوی پیس، تا هه‌ردوو سووره‌تی (قل أعوذ برب  
 الفلق) و (قل أعوذ برب الناس) دابه‌زین، دوا‌ی ئه‌وه وازی له هه‌موو  
 په‌ناگرتنه‌کان هینا و هه‌ر ئه‌و دووه‌ی ده‌خویند.<sup>(٢)</sup>

<sup>١</sup> أخرجه البخاري في الجامع الصحيح كتاب احاديث الانبياء رقم ٣٢١٢.

<sup>٢</sup> أخرجه الترمذي في سننه في ابواب الطب عن رسول الله رقم ٢٠٦١.

## ورىاي كۆرپه كانتان بن

جابرى كورپى عەبدوللا دەلىت: پىغەمبەرى خوا (ﷺ) فەرموويەتى: كە شەو داھات يان ئىۋارەتان كىردەوۋە ورياي كۆرپە كانتان بن، چۈنكە جىنۇكە لەو وەختەدا بىلۋە دەكەن، كە ماۋەيەكى شەو تىپەرى وازيان لىبەيىنن و دەرگاكان داخەن و ناۋى خودا بەيىنن، چۈنكە شەيتان دەرگاي داخراۋ ناكاتەوۋە، مەشكەكانىشتان دەمبەست بكەن و ناۋى خوداي لىبەيىنن، سەرى قاپ و دەرەكانىشتان بگرن و ناۋى خوداي لىبەيىنن، با شتېكىش بىت ھەر لەسەرى دانىن، چراكانىشتان بكوژىننەوۋە.<sup>(۱)</sup>

ئەمەش بزانين بايەخدانى ئەم سەركردە مەزن و باۋكە بەسۆزە (ﷺ) بە مندالان بەردەوامە، بۇ دۋاي ئەۋەى وەك پياۋو ژنى سەرەش گەرە دەبن.

## كە مندال گەرە دەبىت

عەبدۈرەھمانى كورپى ئەبو لەيلا دەلىت: فاتمە ھات بۇ لاي پىغەمبەر (ﷺ) سكالاي دەست ماندوۋوبوۋنى خۆى دەكرد بەھۆى نانكردنەوۋە و بىستبوۋى ھەندىك كەنيزەك ھىنراۋن و ئەم پىرپانەگەيشتوۋە، ئەمەى بۇ عائىشە باسكرد، كاتىك ھاتەوۋە عائىشەش بۇ پىغەمبەرى گىپرايەوۋە، دەلىت: ئىمە لە جىگاي خۇماندا پال كەوتبوۋين ئەو ھات ھەستايىن، فەرموۋى: لە شوۋىنى خۇتان بن، جا ھات لە نيوانماندا دانىشت، تا ساردايى قاچى داي لە سكەم، فەرموۋى: فىرى شتېكتان بكەم باشتىر بىت

<sup>۱</sup> اخرجه البخاري في الجامع الصحيح في كتاب الأشربة رقم ۵۳۲۰.

له وهی داوای ده که ن؟ که چوونه سهر جیگای خه وتن سی و سی جار  
 سبحان الله و سی و سی جار الحمد لله و سی و سی جار الله اکبر بکه ن،  
 ئەمه له خزمه تکار باشتره بۆتان.<sup>(۱)</sup>

### بنه مای چواره م؛ متمانه چاندن له دهروونی مندالدا

باوه ربوونی مندال به خوی و متمانه بوونی، ئەو پایه یه که چه مکی  
 په روه رده ی دروست به ده وریدا ده سوپێته وه، ده بیته ئەو په روه رده چ  
 سوودیک ببه خشیت که منداله که به دهروونیکی لاواز و دلکی له رزۆکه وه  
 لێده رده چیت، یان شهرمن و پارا و ترسنۆک ده رده چیت؟ بۆیه چاندنی  
 متمانه له دهروونی نه وه ی نویدا یه کیکه له گرنگترین پایه ی په روه رده ی  
 دروست، پیغه مبه ر په روه رینیش (ﷺ) له چوار ده لاقه وه ئەم  
 متمانه یه ی له دهروونی مندالدا ده چاند، ده کریته ههر چواریان له  
 ژیا نی سه رکرده ی مه زندا (ﷺ) ببینین:

#### أ - به خشینی نازناو:

ئەنه سی کوری مالیک ده لیت: پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ههر به  
 مندالی نازناوی لیتاوه.<sup>(۲)</sup>

#### ب - پاراستنی قه در و ریزی که سیبتی:

سه هلی کوری سه عدی ساعیدی ده لیت: په رادخیکیان هیئا بۆ  
 پیغه مبه ر (ﷺ) لیتی خواره وه، مندالیکی بچوک لای راستیه وه

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري في الجامع الصحيح في كتاب النفقات رقم ۵۰۶۴.

<sup>۲</sup> أخرجه ابن سعد في الطبقات الكبرى، طبقات البدرين من الأنصار، رقم ۸۱۲۳.



بوو، پياوانىكى كاملىش لەلاى چەپپەو بوون، فەرمووى: رۆلە، مۆلەتم دەدەيت بىدەم بەو پياوانە، وتى: كەس پيش خۆم ناخەم لەو خىرەدا ئەى پيغەمبەرى خوا، ئيتەر پەرداخەكەى پيدا.<sup>(۱)</sup>

ئەنەسى كۆرى مالىك دەلىت: پيغەمبەرى خوا (ﷺ) بەلاى كۆمەلە مندالىكدا تىپەرى سەلامى لىكردن.<sup>(۲)</sup>

### ج. نەينى دانان لاي

ئەنەس دەلىت: پيغەمبەرى خوا (ﷺ) ھات بۆ لام، منيش لەگەل مندالاندا يارىم دەکرد، ناردىمى بۆ پيويستىيەك، بۆيە لاي دايكم دواكەوتم، كە ھاتمەو وتى: بۆ دواكەوتيت؟ وتم: پيغەمبەرى خوا (ﷺ) ناردىمى بۆ ئيشىك، وتى: ئيشەكە چى بوو؟ وتم: ئەو نەينىيە، وتى: نەينى پيغەمبەرى خوا (ﷺ) لاي كەس مەلى، ئەنەس دەلىت: سويند بە خوا ئەى سابىت ئەگەر بە كەسم بوتايە بە تۆم ئەوت.<sup>(۳)</sup>

### د. ئەركىباركردن

ئەين عەباس دەلىت: مندال بووم لەگەل مندالاندا دەرۆشتم، دەبينم پيغەمبەر (ﷺ) لە دواو دەيت، وتم: ديارە پيغەمبەرى خوا بۆ لاي من ديت، دەلىت: خيرا رۆشتم لە پشت دەرگاي خانوويەكەو خۆم

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري في الجامع الصحيح في كتاب المساقات، باب الشرب، رقم ۲۲۴۷.

<sup>۲</sup> أخرجه مسلم في صحيحه في كتاب السلام، باب استحباب السلام على الصبيان، رقم ۴۱۴۴.

<sup>۳</sup> أخرجه مسلم في صحيحه في كتاب فضائل الصحابة، رقم ۴۶۵۶.

حهشاردا، دهلّیت: ههستم نه کرد تا گرتمی و له دواوه زللهیهکی نه رمی  
پیاکیشام و فهرمووی: برۆ معاویه م بو بانگ بکه، خیرا رۆشتم بو لای  
معاویه و وتم: برۆ بو لای پیغه مبهری خوا (ﷺ) پیویستی پیته.<sup>(۱)</sup>

### گه وهه ری محهمه دی

پیویستی مندالّ بو گالته و یاری، وهک پیویستی گه وره وه هایه بو  
سه روهت و ئیش، بیرۆکه ی مندالّ کاله، گیانیشی ناسکه، دهروونیشی  
نازداره، جگه له وه ی به خۆشه ویستیه ک دایپۆشیت و یارییه ک بگونجیت  
له گه ل ساوایی و بیگهر دیدا به هیچ تیر نابیت، ههرکه سیش ده خوازیت  
مندالّیکی هۆشیار و له شساغ و متمانه به خۆ په روه رده بکات، ده بیت له و  
سه ره وه دابه زیته خوار بو ناو منداله کانی، بیانکه نینی و یارییان له گه ل  
بکات، ئه وجا ورده ورده به رزیان بکاته وه به ره و سه ر تا پیبگه ن و  
میشکیان فراوان بیت و ئه زمونن په یدا بکه ن.

### گه وهه ری هه شته م

سه عیدی کوری ئه بو راشید دهلّیت: عه لی کوری مورپه بو ی  
گیراونه ته وه: له گه ل پیغه مبه ردا (ﷺ) چون بو ده عوه تیک ده بینن  
حسه ین له ریگا یاری ده کات، دهلّیت: پیغه مبه ر (ﷺ) له خه لکه که  
پیشکه وت، باوه شی بو کرده وه، منداله کهش به ملاولادا رایده کرد و

<sup>۱</sup> اخرجه احمد في مسنده رقم ۲۹۸۴ بسند صحيح. حسن.

پیغه مبه ریش ده پرفاند تا گرتی، جا ده ستیکی خسته ژیر چه ناکه ی و  
 ئه و دهسته که ی خسته سهر سهری و ماچی کرد و فهرمووی: حسه یی له  
 منه و منیش له حسه ینم، خوا ئه وه ی خوشبویت که حسه یی  
 خوشده وی، حسین نازداریکه له نازداره کان (حسین سبط من  
 أسباط).<sup>(۱)</sup>

### هه شتم نهینی سهرکرده ی سهرکه وتوو: مندا لکی مه زنه

جا ئه ی سهرکرده جارێک دابه زه بۆ لای مندا له کانت و بۆ لای خۆت  
 به زریان بکه ره وه .

﴿ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلاً ثُمَّ لَتَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ ثُمَّ لَتَكُونُوا شُيُوخًا﴾ (غافر: ۶۷)  
 (ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلاً) واته مندا ل.  
 (ثُمَّ لَتَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ) ئه و حاله ته که ده بیته خاوه نی هیز و هو ش.  
 (ثُمَّ لَتَكُونُوا شُيُوخًا) (الشیخ) ئه وه یه چل سالی تیپه پاند بیته.<sup>(۲)</sup>

<sup>۱</sup> أخرجه ابن ماجة في سننه في كتاب المقدمة باب فضل الحسن والحسين، رقم ۱۴۴ اسناده

<sup>۲</sup> انظر زبدة التفسير للأشقر.



## بەشى نۆھەم نەۋەيە خۆشەويستى

ئەگەر بتوانىن بگەينە دىلان، پارچەكانى لەش ھەموو  
گوپرايەل دەبن، جا ئەگەر خەلك خوشيان ويستى و  
لەدلياندا جيگەيان كرديتەۋە، ئىتر دەبىتە براگەۋرە و  
قسەبيستراو و سەركردهى بە گوپكراو، بەلام گەر ئەو  
خۆشەويستىيە نەبوو، ئەۋا نە براگەۋرە و نە سەركردهيت.



## نهیڻی گه وړه ی سهر کرده ی گه وړه

ئنه س ده لیت: له شهړی ئو خوددا له ناو مه دینه دا ژاوه ژاویک  
 بلاو بووه و و تیان: محمه د کوژراوه، تا هاتوهاوار له وپهړی مه دینه ووه  
 به رزبووه ووه، جا ئافره تیکی ئه نساری پشتوینی به ستبوو، ده رچوو، به  
 تهرمی کوړ و باوک و میړد و براکه ی پیشوازی کړا، نازانم یه که مجار به  
 کامیان گه شت که به لای هه موویاندا تیپهړی وتی: ئه مانه کیڼ؟ و تیان:  
 باوکت و برا و کوړ و میړده که تن؟ وتی: ئه ی پیغه مبهری خوا چی  
 به سه رها تووه؟ و تیان: له پیشه ووه یه، چوو تا گه شته پیغه مبهری خوا  
 (ﷺ)، چمکی کراسه که ی گرت و وتی: باوک و دایکم به قوربانن، ئه ی  
 پیغه مبهری خوا که تو سه لامه ت بیت گوئی ناده می کی تیاده چیت.<sup>(۱)</sup>

ئیسما عیلی کوړی محمه دی کوړی سه عدی کوړی ئه بی وه قاسیش  
 ده لیت: ئافره تیکی ئه نساری له تیره ی زوبیان میړد و براکه ی کوژران،  
 کاتیک سه رخو شیان لیکرد وتی: ئه ی پیغه مبهری خوا (ﷺ) چی  
 لیها تووه؟ و تیان: دایکی فلان، ئه و باشه، وتی: پیشانمدهن با بیبینم،  
 پییان پیشاندا، جا وتی: هه موو به لایه ک به بی تو ئاسانه.<sup>(۲)</sup>

هه روه ها عیکره مه ش ده لیت: که هه وال له ژنانی مه دینه دواکه وت،  
 هاتنه دهره وه بو پیشوازی، گه شتنه دوو پیاو کوژرابوون و به سه ر  
 حوشتریکه وه بوون، ژنه ئه نسارییه ک وتی: ئه و دووه کیڼ؟ و تیان: فلان

<sup>۱</sup> اخرجه الطبراني في المعجم الأوسط باب الميم من اسمه محمد رقم ۷۶۶۷.

<sup>۲</sup> اخرجه البيهقي في دلائل النبوة في تفسير سورة البقرة، باب ما جرى بعد انقضاء الحرب و....  
 رقم ۱۱۸۹ وانظر سيرة ابن هشام ۱۰۵/۳.

و فلانن، برا و میړدی بوون، یا میړد و کورې بوون، وتی: ئه ی پیغه مبهری خوا چی لیها تووه؟ وتیان: زیندووه، وتی: ئیتر قهیناکا، خدا له بنده کانی شه هید دهسته بژیړ دهکات، ده لیت: جا ئه م ئایه ته قورئانییه ریکی قسه که ی ئه و دابه زی: ﴿وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ﴾ (آل عمران : ۱۴۰).<sup>(۱)</sup>

### خویندنه وهی دهقه کان

ثافره ت دروستکراویکی ناسکه، زوړیش ههستیاره و سۆزی سه رفرؤ دهکات، خدا دلّی پرکردووه له بهزه یی، ئه وهش سه یر نییه، چونکه دووگیانی و سه رپه رشتی کورپه ی شیره خوړ و په روه رده ی مندالی که وتووه ته سه ر ﴿وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّ مُوسَىٰ فَارِغًا إِنْ كَادَتْ لَتُبْدِي بِهِ لَوْلَا أَن رَّبَطْنَا عَلَىٰ قَلْبِهَا لِتَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ (القصص : ۱۰).

خاوه نی خو شه ویستی ه که له سه رووی هه موو خو شه ویستی ه که وه یه، دل به ستی که که هیچ دل به ستیه کی پینا گات، خدا دلّی پر کردووه له ره حمو سۆز، به شیوه یه که که به شی ئاوا ییه که بکات.

به رامبه ر میړده خه مره وینه که ی دل به ستیه یه کی هه یه، به لام چو ن دلگیر ییه که؟ که لیّ به دووره زوړی بیر دهکات، که نزیکیشیه تی جو شو خرؤشی نزیکیه که ی مهستی دهکات، هه ر بو ئه وه لیّ دوورنه که ویت هوه مال و سه روه تی ده به خشیت، هه موو ژیا نی له خزمه تیدا داده نیّت.

<sup>۱</sup> اخرجه ابن ابي حاتم في تفسير سورة البقرة، قوله تعالى (وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ) رقم ٤٢٩١، وقال ابن حجر في العجاوب ٧٦٠/٢ رجاله رجال البخاري.



براكەشى رۆلەى باوك و دايكيەتى، لە سكى دايكى و پشتى  
 باوكيەتى، لە دلنشىندا ئەوپەرى نزيكه پيگەوه پيگەشتوون و ژيانيان  
 لە يەك ئالاوه، بۆيە خوشەويستىەكى ھەميشەيى بۆى ھەيە، تەنانت با  
 ببىتە خاوهن ژنو منداليش، چونكە خوشەويستىەكەى رەسەنە و  
 زيرپيكي خالسه بە تەپوتۆز و تپپەرينى رۆژگار ژەنگ ھەلناھيئيت.

باوكيشى پياوى يەكەمى ژيانىەتى، كە چاوى بە دنيا ھەلھيناوه  
 يەكەم پشتيوانى لاوازيەكانى ئەو بووه، پايەيەك بووه بۆ ھيز و بازوى  
 و نشينگەى سۆز و نازى بووه، بە پيگەنينى دلشاد دەبىت و لە ئاميزدا  
 ھەست بە دلنيايى دەكات، ئەو سەرپەرشتيار و پاريزەر و راستكەرەوه  
 دلسۆزەكەيە بۆى، ھەموو ژيانى بۆ خوشگوزەرانى ئەو بەختكردووه،  
 گيانى شيرين بەخت ئەكات تا ئەم ئازاريك نەچيژيئت.

دايكيشى مندالەكەى بە پيستی سكى ھەلگرتووه و سى مانگ يان  
 زياتر لە كۆشيدا بووه، ئۆ مانگى نيشتەجيى ناوسىكى بووه و بەشداری  
 بەشەخۆراكى بووه، كە ھاتە دەريشەوه دوو سال لە باوەشيدا  
 ئەيلاويئيتەوه و دەستى دەكاتە جۆلانە بۆى و سەرى نزيك سنگى  
 دەبىت خوشەويستى دەرخوارد دەدات و نۆشى دەكات.

كە دەپوات چاوى لەسەريەتى، كە باوەشى پيا دەكات وەك بلئى  
 رازى دللى بۆ دەدركيئيت، خۆزگە ھەر لەناو سكمدا بوای، چونكە نزيكتر  
 بویت لە ناخى دلّمەوه، ئەى ئوميد و ھيواكەم و مايەى بەختەوهرى  
 دەروون و زەردەخەنەى ليوم! گيانم قوربانى گريانەكەت بىت ئەى  
 خۆراكى گيان و ژين.

ئەو ماوہ میژووییە ی ژنە ئەنسارییە کە ی تیدا ژیاوہ کە باسی بە جەرگی و ئازایە تییمانکرد، باو بووہ کە کۆستیک دەکەوت شیوەنیک دەبوو، ژنانی ئەو سەر دەمە یەخەیان دادەپری و بە روومە تیاندا دەکیشا، ئەمە بە شیک بووہ لە کەلتووری کۆمەلگە، کە هیشتا کاریگەرییە کە تا کاتی روودانی ئەو داستانەش ھەر ماوو.

کەچی ئەو ژنە ئەنسارییە دەبینین گشت دابونەریتەکان تیدەپەرینیت، بەسەر ئازار و خەمدا باز دەدات، بەسەر برینی کۆست کەوتنی میدەرە کەیدا دەفرپیت بەبی ئەوہ ی فزە یەکی لیوہ بیت، باوکیشی دەکوژریت باوکە پڑیە ک ناکات، پیشوازی تەرمی براکە ی دەکات و دلی داناخوړپیت و زمانی لاواندەنەوہ یە ک ناچرپیت.

گویستی ھەوالی سەخت و جەرگەری خەلتانی خوینی کورە کە ی لەسەر زەوی ئوچوددا دەبیت، کەچی نە چاوی فرمیسکیکی لیدەباریت و نە دەیکشا بە کولمیدا.

تەنھا دەیلێتەوہ: ئە ی پیغەمبەری خوا چی لیھاتوہ.

چونکہ پیغەمبەری خوا، خۆشەویستترین خۆشەویست و نزیکترین نزیکەکان و ئازیزترین ئازیزان و ھاوڕێترین ھاوڕێیە.

بۆیە کە دلنیا دەبیتەوہ ئەو سەلامەتە و دوورە لە ئازار و گیانی پارێزراوہ و جەستە ی تەندروستە، خەیاڵاتی خۆشەویستانی دیکە ی (مێرد، باوک، برا، کور) دیت بە بیردا، بەلام ئازاری لە دەستدانیاں سووک دەبیت لەبەر سەلامەتی مەزنترین و ئازیزترین خۆشەویست.

دەلێت: ھەموو کۆسکە و تنیک جگە لە تۆ ئاسانە ئە ی پیغەمبەری خوا

دەشلەت: گوینادەمی که تۆ سەلامەتیت کی له ناوچووہ .  
 دەشلەت: (گوینادەمی چونکہ پەرورەدەگار خۆی شەھیدان بژاردە  
 دەکات)، بەھیچ شیوەیەک ئەم گەورەییە بە وشە دەرنابەریت و تەعبیری  
 لێنادریت، قەلەم کۆل و وشە بزر و مانا پێ. خودایە سا لە ھاوہلانی  
 پیغەمبەرەکەت خۆشبە و پایەیان بەرز و بلند بکە و شەرەفی  
 ھاوڕیپەتیشیان ببەخشە بە ئێمە لە بەھەشتە نەبراوہ کە تدا.

**نۆھەم ھونەرەى سەرکردەى سەرکەوتوو: خوشەوېستىيەكى خاوين و**

**بى سنوورە پاىيەى دەروونى ئەم ھونەرەى سەرکردايەتى**

دەى با زەمەن بۆ دواوہ بگەپنننەوہ بۆ مانگەشەوئىكى ھىدى  
پاكى بگەرەوہ لە بىپەرستى و پەريزەكانى، ئەو لە ئەشكەوتى  
حەرادايە و بە دەروونىكى بىگەردى پەرشنگارەوہ خەلۆەتى كردوہ،  
دوور لە غەلبەغەلبى مەككە و خەلكە نو قومبووہكەى لە ھەراو بەزم و  
رابواردندا. بىدەنگى بالى بەسەر ئەشكەوتەكەدا كىشاوہ، محەمەدى  
نازدارىش تەنھا خۆيەتى و گيانىكى بىگەرد و دەروونىكى ئارام.  
لە پەيكدە دەنگى جوبرەئىل بىدەنگى ئەشكەوتەكە دەشلەقىيىت و  
تارىكايى ئەشكەوتەكە پەنور دەكات.

خودا دلى پىغەمبەرە خوشەوېستەكەى رادەگرىت، نەبادا بەھوى ئەو  
رووداوہ كىتوپرە سەيرەوہ لە لىدان بگەويىت و ھوشى تىكجىيت.  
جا جوبرەئىل جەستەى پەيامبەرى نوئى دەگرىت و دەيگوشىت، پىي  
دەلىت (إقرأ)، محەمەد (ﷺ) خوى دەگرىت و ھەلامى دەداتەوہ:  
(خويندەوار نىم).

مەبەستى رەتكردنەوہى فەرمان و قبولنەكردنى داواكە نىيە، دەيەويىت  
حالى خوى دەربخات، چونكە ئەو ھەك خودا ويستبووى نەخويندەوار بووہ،  
بۆ ئەوہى دلى نشىنگەى ھەحى نورانى و فەرموودەى قورئانى بىت، خالى لە  
خەياللى شاعىرى و پەخشانى ئەدىب و حىكمەتى ئادەمىزاد، ئەمەى خودا بۆ  
پىغەمبەرەكەى دەويست پەبوو لە حىكمەت و نيازى دىكە. (خويندەوارنىم)

نازانم بخوینمه وه، فریشته دووباره ی دهکاته وه و پیغه مبه ریش هه روا وه لامی ده داته وه، به دلئیکی جیگیری بته وه وه تا سی جار.

جا سهروه ری فریشته کان پیت به راییه نوورانییه کان ده خوینیته وه به سه سهروه ری ئاده میزاددا، که جارنامه ی په یوه سستی ئاسمانی بلنده به وزه و به بونی خو شه وه، ئه وه له دوا ی ماوه یه کی زور له داپران په یوه سستبونه وه ی ئاسمان و زه وییه، به نووری وه ی و بزسکه ی یه که خواپه رستی. ﴿اَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ (۱) خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ (۲) اَقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ (۳) الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ (۴) عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ (۵)﴾ (العلق: ۱- ۵).

پرشنگی ئه م نووره ده دات له دلئیکی گوپراهی لی فه رمانبه ردارو هه رچی تاریکی هه یه تیایدا رۆشنی دهکاته وه و هه موو په له کان ده سپرته وه. ئای چ ساتیکی به شکو و شیرینه.

فریشته که به وه ی دیته گو و گشت کون و قوربینیکی ئه شکه وته که و هه موو زه رپه یه کی جه سته ی پیغه مبه ره تازه که پرشنگدار ده بن، ئه مه جارنامه ی پیغه مبه رایه تیه له رازاوه ترین شیوه و حالیدا. ئه م ئه رکه باریه مه زنترین ئه رکه بارکردنی مه زنترین مرقه.

داوا له پیغه مبه ره نوپیه که ده کریت بانگه واز بگه یه نیت و په یام بیات بو که سو کار، خزم و عه شیرت، خه لکی مه ککه، ناو دوورگه، به لکو بو هه موو بوونه وهر، به مرقو جنوکه وه، داوا ی لیکرا ئه و بیروباوه ری بته رستی و به تال و نه فامیه ی که له دهروونی خه لکیدا ریشه ی داکوتابوو له و سه رده مه دا بگورپت، بگه پینه وه بو ئاینه بیگه رده که ی ئیبراهیم.

## ئەمە چ خۆشەویستی و ئەركبارکردنیکە

پېغەمبەرە تازەكە (ﷺ) تەمەنى گەشتووەتە چل سالان، ئەى دەبىت چەندىكى تەمەن مابىت تا ئەو ئەركەى كەوتووەتە سەر بەجىي بهىنيت، بىست يان سى! ئاى بىست سال و سى سال لە ژيانى گەلان و بزاونى مژوودا چەندە كەمە؟

خوينەرى خۆشەويست ئىستا دەمەويت بىگوازمەوہ بۆ ماوہيە لەسەرتر واتە بۆ دواى بىست و سى سال لە دواى ئەركبارکردنەكە، بە دياربىكراویش سالى يازدەى كۆچى پېغەمبەرى خوا (ﷺ) بۆ شارە بۆنخۆشەكەى مەدينە و بۆ رۆژى دوازدەى مانگى رەببىيە يەكەم.

ئا ئەوہ پېغەمبەرى خوايە (ﷺ)، پياوہ ئەركبارە مەزنەكە پەردەكە لا دەداتەوہ و سەرنجى شوينكەوتە و شاگردەكانى دەدات، كە نويز دەكەن و بە ريز ريك راوہستان، نويزىكى پەر لە خشوع و رووکردنە قىبلەيەكى جوان، ئا لەو ساتەوہختەدا دوو ليوہى دەكاتەوہ و دانەكانى زەردەخەنەيەكى پەرسنگدارى لى دەباريت، چونكە ئامانجەكەى ھاتووەتە دى و تەبليغەكەى گەياندووە و باوہپى لە دلەكاندا چاند، كەواتە وەختى ئەوہ ھاتووە پېغەمبەرى بەريز (ﷺ) بەوئەوہ و چاوانى ليكنى و گيانى بسپيريت بە پەروەردگارى.

بەم دوو دەيەى ژيانى پېغەمبەرى سەركردە (ﷺ) چى روويدا؟ چۆن تەبليغ تەواو بوو؟ چ ئەنجامىكى دلخۆشكەر دەستى ئەم پياوہ ئەركبارە لە تەبليغکردنەكەدا كەوت؟ ئا لەم ماوہ كورتەدا.

ئەم سەرکردە مەزنە (ﷺ) لە قیامەتدا ئەنجامی تەواوی دەستدەکه‌وێت (میلله‌تەکانم نیشاندرا، پێغه‌مبەرێک تێدەپەری و پیاویکی لەگەڵ بوو، پێغه‌مبەریش هەبوو تا قەمییکی لەگەڵ بوو، پێغه‌مبەریشم دەدیت کەسی لەگەڵ نەبوو، قەرەباڵخیه‌کی گەورەم بینی، ئاسۆی پر کردبوو، ئومێدم خواست ئەو ئوممەتی من بێت، وترا: ئەو مووسا و گەله‌که‌یه‌تی، دوایی پێموترا سەرنجدە، قەرەباڵخیه‌کی زۆرم بینی، ئاسۆی گرتبوو، پێموترا: بەملاولاشدا سەرنجدە، قەرەباڵخیه‌کی دیکەم بینی، ئاسۆی پر کردبوو، وترا ئەوانە ئوممەتی تۆن، لەگەڵ ئەمانەدا حەفتا هەزار کەس هەن بەبێ لێپرسینەوه دەچنە بەهەشت).<sup>(۱)</sup>

### ئەمە خوشەوێستییە

پیاویک بگاتە ناو قوولایی دلی شوینکەوتووانی و خوشەوێستی لە ناخی دەروونیاندا جێگیر کردبێت، دەتوانێت لە ماوه‌یه‌کی کەمدا زۆر شت بکات، کەواتە دەبێت چ گۆرانکارییه‌کی دروستکردبێت و چ شوینەواریکی لای ئازیزانی بەجێهێشتبێت؟

هەموو وێستییکی دنیایی، یان دابونەریتیکی کەله‌که‌بوو، یان حەزیکی بەجۆشی دەروونی، یان بەدکارییه‌ک کە سالانێک بوو لەسەری گۆشکراوون، تەنها بەیه‌ک وشە کە لە دەمی دەرده‌چوو، یان ئایه‌تێک دەبخوێندەوه ئەوانە هەموویان لادەبران و دەسپرانەوه، ئا ئەمە روویدا

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري في الجامع الصحيح في كتاب الطب باب من يرق، ٥٤٤٠.

و ئەمەش مەزنتىن نەينى سەرکردايەتییە و بەھیزترین رىگای  
 کاریگریە، چونکە تۆ ئەگەر توانیت بگەیتە دلان، جەستە تەنھا بەلئى  
 بۆ دەمینیتەو، ئەگەر گیانت رامکرد لەش تەنھا ئامیرىكى گویراپەلە،  
 کە خەلک خوشیویستی، لە دلایندا جیگەیان کردیتەو، ئیدی لای گەورە  
 و بچووک بە گویکراو و سەرکردە و چاولیکراویانى، ئەگەر  
 خوشەویستیش نەبوو تۆ نە گەورە و نە سەرکردەیت.

ئەمەش چەند لیزگ و جۆگەلەیکى ئەو خۆر و دەریای  
 خوشەویستىیان، کە بۆ ھەموو کەسێک دەست نادات.

### یەكەم خوشەویست

عائیشە سەبارەت بەو ئازار و ناپەرەحەتیانەى ئەبوبەکر کە لە پیناوی  
 خوادا تووشى ھاتوو دەلێت: جارێک بتيپرستەکان ھەلشاخان بە  
 ئەبوبەکر و موسلماناندا، ئەملاولای مزگەوتیان لیگرتن و کەوتنە  
 لیدانیکی سەختیان، ئەبوبەکریان خستە ژێر و ھەرزوریان لیدا، عوتبەى  
 کورپی رەبیعی خراپەکار لێى نزیکبوو ھە و بە ھەردوو نەعلە  
 پینەکراو ھەکانى کیشای بە دەموچاویدا و خۆى خستە سەر سکی  
 ئەبوبەکر و لێى دەدا تا دەموچاوی و لووتى لەیەك جیانەدەکرانەو،  
 ئەوجا ھۆزى تەمىم ھاتن ئەو بتيپرستانەیان لە کۆل ئەبوبەکر کردەو،  
 ھۆزى تەمىم ئەبوبەکریان خستە عەبایەکەو ھە و تا مالەو ھەلپانگرت و  
 گومانیان نەبوو کە مردوو، بۆ ئیوارە ئەوجا کەوتە قسەکردن و وتى:  
 لە کوێیە؟ وتیان: لە ماللى ئەرقەمە، وتى: دەى نەزرى خودا لەسەرم



بیت که خواردن و خواردنه وه دهم لَینادهم تا دهمبهنه لای پیغهمبهری خوا (ﷺ)، که بردیان بۆ لای پیغهمبهری خوا (ﷺ) باوهشی پیاکرد و ماچی کرد، موسلمانانیش باوهشیان بهودا کرد، پیغهمبهری خوا (ﷺ) تهواو بهزهیی پیادا هاته وه و نارهحت بوو، وتی: ئه ی پیغهمبهری خوا به باوک و دایکمه وه به قوربانت بم، هیچم نییه جگه له دهموچاوم، ئه و به دکاره پیایدا کیشاوه، ئه وه (بوڤه) ی دایکمه له گه ل کوره کهیدا هاتووه، تۆش موباره کی به لکو بانگی بکهیت بۆ لای خوا و له پهروه ردگاریش بپارێتته وه به شکم له ئاگر رزگاری بکات به هوی تۆوه، ده لیت: پیغهمبهری خوا (ﷺ) بۆی پاراپیه وه و بانگیشی کرد بۆ لای خوا، ئیتر موسلمان بوو).<sup>(۱)</sup>

احبك لا تفسیر عندي لصبوتي أفسر ماذا؟ الهوى لا يفسر

### فرمیسکی شادمانی

عائیشه ده لیت: پیغهمبهری خوا (ﷺ) هه میشه به یانیان و ئیواران ده هات بۆ لای ئه بوبه کر، تا ئه و رۆژه ی خوی گه وه مۆله تی به پیغهمبهره که ی دا به کوچ و ده رچوون له مه ککه و ناو خزمانی، پیغهمبهری خوا (ﷺ) له قریقه ی نیوه رۆدا هات که پیشتر له و کاته دا نه ده هات، ده لیت: که ئه بوبه کر بینی، وتی: شتی ک روویداوه بۆیه پیغهمبهری خوا (ﷺ) له م کاته دا هات، که هاته ژووره وه، ئه بوبه کر

<sup>۱</sup> السيرة النبوية لابن كثير، ۴۳۹: ۴۴۱ وانظر البداية والنهاية ۳/۳۰.

له جيڳاڪهي خوي ههستا و پيڙهه مبهري خوا (ﷺ) دانڀشت، ته نها من و ئه سما لاي بووين، پيڙهه مبهري خوا (ﷺ) فهمووي: با ئه مانه ده رچن، وتي: ئه پيڙهه مبهري خوا ئه مانه ڪچه کانمن و خه مت نه بيٽ چي هه يه به باوك و دايكه وه به قوربانن بم؟ فهمووي: پهروه ردگار مؤله تي ده رچون و ڪوچڪردني پيداوم، جا ئه بوبه ڪر وتي: ئه پيڙهه مبهري خوا هاورپيتم؟ فهمووي: هاورپي.

عائيشه ده لڀت: سويند به خوا هه رگيز نه مزانيبوو ڪه س له خوشيدا بگري، تا ئه بوبه ڪرم ئه و روزه دي ده گريا.

پاشان وتي: ئه پيڙهه مبهري خوا (ﷺ) ئه م دوو سواريه م حازر ڪردوه بؤ ئه م روزه، ئه و جا عه بدوللاي ڪوري ئوره يقيت ڪه هيشتا بته رستبوو به ڪرييانگرت تا ده ليليان بيٽ له ريگادا، هه ردوه سواريه ڪه يان لا دانا بؤ ئه وه ي خزمه تيان بڪات تا کاتي ڪوچڪردن.<sup>(۱)</sup>

طفح السرور علي حتى أنني من فرط ما قد سرنى ابكاني

### ده ترسم نه تبينمه وه

عائيشه ده لڀت: ڪابرايه ڪ هات بؤ لاي پيڙهه مبهري (ﷺ) وتي: ئه پيڙهه مبهري خوا (ﷺ)، توم لا له خوم خوشه ويسرتي و له مال و مندال و سهروه و سامان و باوك و دايكشم خوشتر ده ويٽ، ڪه له مال ده بمو يادت ده ڪهم، ئارام ناگرم تا ديم بؤ لات و ده تبينم، ڪه يادي

<sup>۱</sup> اخرجہ اسحاق بن راهويه في مسنده في باب زيادات عروة بن زبير رقم ۱۰۳۲ قال الألباني صحيح.

مردنی خۆم و تۆش دهكه مه وه، دهزانم كه تۆ چوێته به ههشت بهرز  
 دهكریته وه بۆ لای پیغه مبه ران و منیش چوومه به ههشت دهترسم كه  
 نه تبینم، پیغه مبه ر (ﷺ) هیچ وهلامی نه دایه وه، تا جویره ئیل بهم  
 ئایه ته وه دابه زی: ﴿وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ  
 عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا﴾  
 (النساء : ۶۹).<sup>(۱)</sup>

بكت عيني غداة البين دمعاً      واخر بالبكاء بخلت علينا  
 فعاقتب التي بالدمع ضنت      بأن أغمضتها يوم التقينا

### قژێ ده تاشی

ئه نه س ده لیت: (پیغه مبه ری خوام بینى (ﷺ) سه رتاش سه ری  
 ده تاشی، هاوه لانی به ده وریدا ده سوورانه وه، نه یانده ویست ته له  
 موویه کی بکه ویته سه رزه وی، پیاویکیان هه لیده گرت).<sup>(۲)</sup>

### هاوه ئی هه ردوو دنیا

ره بیعه ی کورپی که عب ده لیت: (لای پیغه مبه ری خوا (ﷺ) شه و  
 ده مامه وه، ئاوی ده ستنویژ و پیویستی دیکه م بۆ ده هیئا، جا پیی وتم:  
 داوا بکه، وتم: داوا ی هاوه لیتیت ده که م له به هه شتدا، فه رمووی: ئه ی

<sup>۱</sup> أخرجه الطبراني في المعجم الصغير باب من اسمه احد رقم ۵۲ وقال الهيثمي في مجمع الزوائد ۷/۱ رجاله الصحيح.

<sup>۲</sup> أخرجه مسلم في صحيحه في كتاب الفضائل باب قرب النبي من الناس، رقم ۴۴۱۳.

جگه له‌وه؟ وتم: هەر ئه‌وه، فهرمووی: ده‌ی به سوژده‌بردنی زۆر یارمه‌تیده‌رم به.<sup>(۱)</sup>

ومن عجب أني احن اليهم      فأسأل عنهم من لقيت وهو معي  
وتطلبهم عيني وهم سوادها      ويشتاquem قلبي وهم بين اضلعي

### له ژيانيدا چه‌زی له کوله‌که بوو

ئه‌نه‌سی کورێ مالیک ده‌لیت: به‌رگدروویه‌ک ده‌عه‌وتی پیغه‌مبه‌ری خوای (ﷺ) کردبوو بۆ خوانیک که دروستیکردبوو، ئه‌نه‌سی کورێ مالیک ده‌لیت: له‌گه‌ڵ پیغه‌مبه‌ری خوادا (ﷺ) رۆشتم بۆ ئه‌و خوانه‌، شۆرباو نانیکێ له‌ پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) نزیککرده‌وه،، که کوله‌که و گۆشته وشکه‌ی تێدا‌بوو، پیغه‌مبه‌ری خوام بینی (ﷺ) بۆ کوله‌که‌کان ده‌گه‌را له‌ ملاولای قاپه‌که‌دا، ئیتر له‌و رۆژه‌وه چه‌زم له‌ کوله‌که‌یه.

موسلیم له‌ گێرانه‌وه‌که‌یدا ئه‌مه‌ی بۆ زیادکردوه: سابت ده‌لیت: گویم له‌ ئه‌نه‌س بوو ده‌یوت: ئیتر هەر چیشتی‌کم بۆ لیبنرایه و بتوانرایه کوله‌که‌ی تێبکرایه تێمه‌کرد.<sup>(۲)</sup>

<sup>۱</sup> أخرجه مسلم في صحيحه في كتاب الصلاة، رقم ۷۹۱.

<sup>۲</sup> أخرجه مسلم في كتاب الأشربة باب جواز اكل المرق، رقم ۳۹۱۶.

## بۇنخۇشتىن بۇن

ئەنەس دەلىت: پېغەمبەرى خوا (ﷺ) ھاتە ناومان و لامان نيوەرۈژە خەۋىكى كرد، جا عەرەقى كرد، دايكم شووشەيەكى ھىنا دلۋپەي عەرەقەكەي تېدەكەوت، پېغەمبەرى خوا (ﷺ) كە ھەستا فەرموۋى: دايكى سولەيم ئەو چىي دەكەيت؟ وتى: ئەو عەرەقەي تۆ دەكەينە ناو (بۇن) ەكانمانەو ەكە بۇنخۇشتىن بۇنە.<sup>(۱)</sup>

## شەربەتى سوور

سەفینەي خزمەتكارى پېغەمبەرى خوا (ﷺ) دەلىت: پېغەمبەرى خوا (ﷺ) كە لەشاخى گرت و پاشان فەرموۋى: ئەم خوینە ببە بېشارەو ە لە ئازەل و بالندە، يان وتى: لە خەلك و ئازەل، (ئەبو فدەيك بەگومانە)، دەلىت: منىش: دووركە وتمەو ە خوینەكەم خواردەو ە، دەلىت: پاشان لىي پىرسىم، منىش پىموت كە خواردوومەتەو ە، ئەویش پىكەنى.<sup>(۲)</sup>

## كوشتارگەي عاشقان

وختىك مەرگ دىت و كوشتن دەرەكەوئ و لە ئاسۆو ە كوشتارگە دەبىنرىت، لە و وختانەدا خۇشەويستى و پەرۋشى مندال دەپىچرىتەو ە با ژۆرىش خۇشەويست بىت، ھى برا و ھاوسەرىش رادەمالرېن با ئازىز و بەقەدر و سەنگىنىش بن، بەلام ئەگەر خۇشەويستى رىشەدار و

<sup>۱</sup> أخرجه مسلم في صحيحه في كتاب الفضائل باب طيب عرق النبي والتبرك رقم ۴۴۲۱.

<sup>۲</sup> أخرجه البيهقي في سنن الكبرى في كتاب النكاح، باب تركه الانكار على من شربه بوله ودمه

رقم ۱۲۵۴۶.

له ناخه وه بیټ، له هه موو ناره حه تییه کدا ئاماده یه و له ساته سه خته کانددا ده رده که ویټ، هاوه لانیس له سه ره مه رگیشدا خو شه ویستیان ئاماده بوو و لییان نه ده برآ، چۆن لییان ده بریټ خو ئه و لایان له گیانیان شیرینتره.

### کوشتارگه ی عاشقان (۱)

حیانی کورپی واسیع له چه ند به سالآچویه کی خزمانی ده گپریتته وه که پیغه مبهری خوا (ﷺ) له روژی به دردا ریزی هاوه لانی ریکده خست، رمیکیشی به دهسته وه بوو، خه لکه که ی پی راست ده کرده وه، به لای سه وادی کورپی غه زیه ی هاوپه یمانی به نی عوده ی کورپی نه جاردا تیپه پی، ده لیټ: له ریزه که لایدا بوو، پیغه مبهری خوداش (ﷺ) تیریکی دا له سکی و فه رمووی: ریکبه ئه ی سه واد، وتی: ئه ی پیغه مبهری خوا ئازارت دام، توش خودا بو حه ق و دادگه ری ناردویتی، که واته حه قه که م به دره وه، پیغه مبهری خودا (ﷺ) فه رمووی: حه ق بکه ره وه، وتی: ئه ی پیغه مبهری خوا تو که لیټ دام کراسه که م پیوه نه بوو، ده لیټ جا پیغه مبهری خوا (ﷺ) سکی خوی ده رخست و فه رمووی: حه ق بکه ره وه، ده لیټ باوه شی کرد به سکیدا و ماچی کرد، فه رمووی: سه واد بو ئه مه ت کرد؟ وتی: ئه ی پیغه مبهری خوا هاتووم بو ئه وه ی ده یبینیت و له کوشتنیش دلنیا نیم، بویه ویستم له دوا دیدارم له گه لټدا پیستم به ری پیستت بکه ویټ، جا پیغه مبهری خوا (ﷺ) دوعای خیری بو کرد و لیی خوش بوو.<sup>(۱)</sup>

<sup>۱</sup> اخرجه ابو نعيم الأصفهاني، في كتاب معرفة الصحابة، باب السنين رقم ۳۱۳۵ وقال الألباني:

اسناده حسن.

## كوشتارگه‌ی عاشقان ( ۲ )

ئەنەسى كۆرى مالىك دەلىت: لە رۆژى ئوحددا خەلك لە چواردەورى  
پېغەمبەر (ﷺ) ھەلھاتن، بەلام ئەبو تەلھە لەبەردەمىدا خۆى بە  
جەكەيەوھ پىچابوو، ئەبو تەلھە پياويكى تيرئەندازى زۆر بەدەستوبرد  
بو، ئەو رۆژە دوو يان سى كەوانى شكاند، پياو ھەبوو بە باخەلىك  
تيرەوھ بەلايدا تىدەپەپى، دەيفەرموو: ھەلىبىزىرە بۆ ئەبو تەلھە،  
پېغەمبەرى خوا (ﷺ) سەرى بەرزكردەوھ و بۆ خەلكەكەى دەپوانى،  
ئەبو تەلھە پىي وت: ئەى پېغەمبەرى خوا (ﷺ) باوك و دايكم  
بەقوربانت بن، سەر بەرز مەكەرەوھ نەوھك تيرىك بتپىكىت، گيانم لە  
پيش گيانتەوھيە.<sup>(۱)</sup>

دعني امسح فوق الروض اخفاني      فالنار موقدة من حر اشجاني  
نسيت في حبكم اهلي ومنتجعي      فحبكم عن جميع الناس الهاني

## كوشتارگه‌ی عاشقان ( ۳ )

پېغەمبەرى خوا (ﷺ) سريەيەك لە ھاوھلانى نارد، ھەنديكيان  
كوژران، خوبەيى ئەنسارى بەدىل گىرا لەگەل ئىبنودوننە، كاتىك  
زەيدىيان برد بۆ كوشتن، ئەبو سوفيانى كۆرى ھەرب پرسىارى لىكرد:  
ئەى زەيد سويندت دەدەم بە خوا، ئايا پىت خۆشە ئىستا محەممەد لە  
شويىنى تۆبوايە و بدرايە لە گەردنى و تۆش لەناو كەسو كارتدا بوويتايە؟

<sup>۱</sup> اخرجه البخاري في الجامع الصحيح في كتاب المناقب، باب مناقب ابي طلحة، رقم ۳۶۳۰.

وتی: به خوا حەزناکەم ئیستا محەممەد لەو جیگە ی خۆی کە تیایەتی  
 دەرکێک ئەزیه تی بدات و من لەناو کەسوکارم دانیشتبم، ئەبو سوفیان  
 وتی: کەسم نەدیووە کە سێکی خۆشبویت وەک هاوێلانی محەممەد  
 موخەممەدیەن خۆش دەوێت.<sup>(۱)</sup>

شکا ألم الفراق الناس قبلي      ورُوع بالنَّوى حيٍّ وميتٌ  
 وأما مثل ما ضمت أضلعي      فأني ما سمعتُ ولا رأيتُ

### كوشتارگە ی عاشقان ( ٤ )

عائیشە دەلیت: کە ئەبوبەکر گەشتە سەرەمەرگ، وتی: ئەمڕۆ چ  
 رۆژیکە؟ وتیان: رۆژی دووشەممەیه، وتی: ئەگەر ئەمشەو مردم  
 مەمەیلنەووە بۆ سبەه، چونکە خۆشەویستەری شەو و رۆژ لای من  
 ئەوانەن کە نزیك بۆم لە پیغەمبەری خواوە (ﷺ).<sup>(۲)</sup>

### كوشتارگە ی عاشقان ( ٥ )

عەبدوللای کورپی عەبدورەحمانی کورپی ئەبو سەعسەعە دەلیت:  
 پیغەمبەری خوا (ﷺ) فەرمووی: کێ هەوالم بۆ دەزانیت کە سەعدی  
 کورپی ره بیع چی لیها تووه؟ کابرایه کی ئەنصاری وتی: ئەه ی پیغەمبەری  
 خوا (ﷺ) من، رۆشتو گەرا بەناو کوژراوه کاندای سەعدی بە

<sup>۱</sup> أخرجه ابو نعيم الأصفهاني، في كتاب معرفة الصحابة، باب الزاي، ٢٦٢٧.

<sup>۲</sup> رواه احمد في مسنده في مسند عشرة المبشرين بالجنة، رقم ٤٧ وقال احمد شاكر اسناده



برینداری دوزیه وه له دوا دوايي ژيانيدا بوو، وتی: ئەي سەعد پيڤه مبهري خوا (ﷺ) فهرماني پيكر دووم بگهريم بزانم تو زیندوویت یان مردوو؟ وتی: من له مردووان دەبم، سەلامم بگهینه به پيڤه مبهري خوا (ﷺ) و پيی بلی: سەعد دهیوت خودا له بری ئیمه باشتري پاداشت كه له بری ئوممه تان دهيدات به پيڤه مبهران بيداته وه، سلاویشم بگهینه به خزمانت و پيیان بلی: سەعد پيی دهوتن لای خودا هيچ مهزهره تيكيان نييه تا چاوتان ببينیت و زیندوو بن ئەگەر زه فەر به پيڤه مبهره كه تان ببریت.<sup>(۱)</sup>

### كوشتارگه‌ی عاشقان ( ٦ )

قهیسی كورپی ئەبو حەزم ده‌لئیت: (ده‌ستی ته‌لحەم به گۆجی بیني، كه له رۆژی ئو خودا پيڤه مبهري خودای پی پاراستبوو).<sup>(۲)</sup>

### خۆشه‌یستی له چاوی دوزمانه‌وه

بتپه‌رستیك نه‌ینییه‌كان ئاشكرا ده‌كات و هه‌واله‌كان پوخت ده‌كات هه‌ عوروه‌ی كورپی مه‌سعود ده‌لئیت: خزمینه، سویند به خوا من چوومه‌ته لای پاشاكان، چوومه‌ته لای قه‌یسه‌ر و کیسرا و نه‌جاشی، سویند به خوا هيچ پاشایه‌كم نه‌دیوه هاوه‌له‌كاني وهك هاوه‌لانی محهمه‌د به مه‌زنی بگرن، سویند به خوا كه تفيكي ده‌کرد ده‌كه‌وته

<sup>۱</sup> اخرجه ابن المبارك في كتاب الجهاد، رقم ٩٣.

<sup>۲</sup> اخرجه البخاري في الجامع الصحيح في كتاب المغازي، باب ان همت طائفتان، رقم ٣٨٦١.

له‌پی هاوه‌لێکه‌وه تا به ده‌موچاو و پی‌ستیدا به‌ی‌نیت، که فه‌رمانی‌کی  
 پی‌ده‌کردن ده‌ستوبرد جی‌به‌جی‌یان ده‌کرد، که ده‌ست‌نوێژی ده‌گرت  
 خه‌ریک‌بوو له‌سه‌ر ئاوی ده‌ست‌نوێژه‌که‌ی بیکه‌ن به‌ شه‌ر، که قسه‌ی  
 ده‌کرد ده‌نگیان لایدا نزم ده‌کرده‌وه، ئه‌وه‌نده ریزیان لێ‌ده‌گرت به‌ زه‌قی  
 سه‌یریان نه‌ده‌کرد.<sup>(۱)</sup>

### سرودی خوشه‌وستان

ئه‌نه‌سی کورێ مالیک ده‌لێت: پی‌غه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) فه‌رمووی:  
 سبه‌ینی خه‌لکێک دین بۆ لاتان دلایان بۆ ئیسلام له‌ ئیوه نه‌رمونیا‌ن‌تره،  
 جا ئه‌شعه‌رییه‌کان که ئه‌بوموسای ئه‌شعه‌ریشیان له‌گه‌ڵ بوو هاتن، که  
 له‌ مه‌دینه نزیک بوونه‌وه ده‌ستیان به‌ گۆرانی وتن کرد و ده‌یانوت:  
 غداً نلقی الأحبة      محمداً وحزبه  
 ده‌لێت: ئه‌وان یه‌که‌م که‌س بوون ئه‌ملاولا ماچ‌کردن‌یان داهێنا.<sup>(۲)</sup>

### خوشه‌ویست کوچی کرد، ئه‌ی عاشقانی له‌ دوا‌ی ئه‌و چۆن بوون؟

ئه‌نه‌سی کورێ مالیک ده‌لێت: ئه‌و رۆژه‌ی که پی‌غه‌مبه‌ری خوا (ﷺ)  
 هاته مه‌دینه هه‌موو شتێک تیا‌یدا رووناک بووه‌وه، ئه‌و رۆژه‌ش وه‌فاتی  
 کرد هه‌موو شتێک تاریک بوو، هه‌شتا ده‌ستمان له‌ تۆزی داپۆشینی  
 نه‌سه‌پیبوو دل‌و ده‌روونمان لێ‌مان بێ‌زار بوون.<sup>(۳)</sup>

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري في الجامع الصحيح في كتاب الشروط، باب الشروط في الجهاد، رقم ۲۶۰۳.

<sup>۲</sup> أخرجه احمد في مسنده رقم ۱۳۱۰۰ وقال الألباني ۶۲/۲ اسناده صحيح.

<sup>۳</sup> أخرجه ابن حبان في صحيحه في كتاب التاريخ، باب ذكر انكار الصحابة قلوبهم رقم ۶۷۵۲.

## پېچرانی وه‌حی

ئەنەس دەلّیت: دواى وه‌فاتی پيغەمبەرى خوا (ﷺ) ئەبوبەكر به عومەرى وت: بړۆ با بچين بۆ لای دايكى ئەيمەن وهك چۆن پيغەمبەرى خوا (ﷺ) سەرى ليدەدا، با ئيمەش سەرى ليدەين، كه گەيشتنه لای گريا، وتيان بۆ دەگريت؟ ئەوهى لای خوايه بۆ پيغەمبەره‌كه‌ى باشته، وتى: بۆ ئەوه ناگريم ئەزانم ئەوهى لای خوايه بۆ پيغەمبەره‌كه‌ى باشته، به‌لكو بۆ ئەوه دەگريم كه وه‌حى له ئاسمانه‌وه پېچرا، جا ئەوانيشى كرده گريان و دەستيان به گريان كرد.<sup>(۱)</sup>

## خۆشه‌ويست هه‌موو شه‌ويك

موسەناى كورپى سەعيد دەلّیت: (گويم له ئەنەس بوو دەيوت: هه‌موو شه‌ويك له خه‌وندا خۆشه‌ويسته‌كه‌م دەبينم)،<sup>(۲)</sup> مەبه‌ستى پيغەمبەرى خوايه (ﷺ).

## كه‌وه‌رى محەمه‌دى

كاتيک دوو پەگەز يەکیان خۆش دەوێت، دوو مڕۆڤ، دوو بالەندە، تەنەت دوو پەپوولەش، ئەو خۆشه‌ويستیه مەیلی دلە بۆ دل، گیانە بۆ گیان و لکانی جەستەشە بە جەستەوه، ئەمە حالەتیکی باوه و کاریکی چاوه‌پوانکراوه، بەلام کاتيک وابەستەیی و خۆشه‌ويستی و مەیل له دوو

<sup>۱</sup> اخرجه مسلم في صحيحه في كتاب فضائل الصحابة، باب من فضائل أم أيمن، رقم ۴۶۱۵.

<sup>۲</sup> سير أعلام النبلاء، ۴۰۲/۲، وقال الأرنؤوط في تعليقه على السير اخرجه ابن سعد ۲۰/۷

ورجاله ثقات.

رەگەزى جيا پەيدا دەبىت، ۋەك لە نىۋان بالئندە و مروڭدا يان مروڭ و داريڭدا، شتىكى زۆر سەير دەبىت، ھەرچەندە خوشەويستى سەيرى تىدا نىيە، چونكە ھەركاتىك رۆحەكان بەيەكگەيشتن و دەروونەكان ئاويىتەبوون، ئىتر خوشەويستى سەر فرو دەكات.

### گەۋھەرى نۆھەم

ئىبن عومەر دەلىت: پىغەمبەر (ﷺ) رۆژانى ھەينى پالى دەدا بە بنە درەختىكەۋە يان دارخورمايەكەۋە، جا ژنىكى ئەنصارى يان پياۋىك، وتى: ئەي پىغەمبەرى خوا (ﷺ) بۆ مېمبەرىكت بۆ دروست نەكەين؟ فەرموى: بە كەيفى ئىۋە، جا مېمبەرىكىيان بۆ دروستكرد، كە رۆژى ھەينى ھات، چوۋە لاي مېمبەرەكە، كەچى دارخورماكە ۋەك مندال زىراندى، پاشان پىغەمبەر (ﷺ) دابەزى و باۋەشى پىدا كرد، ئەۋىش ۋەك مندال كە ئاشت دەبىتەۋە، ئاي ئايەكى كرد، دەلىت: گريانەكەي بۆ ئەۋھەمووزىكرە بوو كە لايدا دەكرا.<sup>(۱)</sup>

فيا جامداً معنىً بصورة عاقل      أما لك من قلب شهيد ولا سمع  
يحن اليه الجذع شوقاً وما لنا      السنا بذاك الشوق أولى من الجذع

<sup>۱</sup> اخرجه البخاري في الجامع الصحيح، في كتاب المناقب، باب علامات النبوة في الاسلام، رقم ۳۴۱۷.

سه فوانی کوری عه سال ده لیت: کابرایه کی ده شته کی ده نگ بهرز  
 هات و وتی: ئە ی محەممەد پیاویک خەلکیکی خوشبویت و پیاوان نه گات؟  
 پیغه مبهەر (ﷺ) فەرمووی: مڕۆڤ له گەڵ کەسیکدا ده بیته کە  
 خوشیویستوه. <sup>(۱)</sup>

**نۆهەم نهینی سه رکرده ی سه رکه وتوو: خوشه ویستییه**

﴿النَّبِيُّ أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ﴾ (الأحزاب : ۶).

واته: ئە و له خۆیان له پیشتره بۆ هه موو کاروباری دین و دنیا، که واته  
 پیویسته گوێرایه لێی پیش هزی ده روونی و دوا ی ئاره زووی خۆیان  
 بخهن. <sup>(۲)</sup>

---

<sup>۱</sup> اخرجه الترمذي في سننه في كتاب الذبائح، ابواب الزهد، باب ما جاء ان المرء مع من احب،  
 رقم ۲۳۹۶، وقال: حديث حسن صحيح.  
<sup>۲</sup> زبدة التفسير للأشقر، ل ۵۴۹.



**بەشى دەھەم**  
**دەستلىخشاندىكى بەسۆز**  
**لە فەرھەنگى مەۋىيدا**

دەستى خۆشەويست (ﷺ) خوشى و شىفابەخشە،  
بەر جەستەى دۆست و دوژمن كەوتوو، كەبوو، تە  
ھەلگىرى خۆشەويستى لە ناخپاندا، نەرمونيانى لە  
جومگەكانياندا قولپەى دەكرد، بۆيە لەبەردەم ئەو ھەستە  
راستەقىنە و دەستە فىنكەدا خۆيان نەدەگرت، جگە  
لەو ھى ملكەچى پىغەمبەرى بەرھەمەتى مۇسلمانان يان  
تەوبەكاران بن.





### سپییه که شخه که

جابری کوری عه بدوللا ده لیت: پیغه مبهری خوا (ﷺ) فه زلی کوری عه باسی له پاشکوی خوی سوار کردبوو، کاتیک ده رچوون گه شتنه پۆلیک ژن، فه زل دهستی کرد به سهیر کردنیان، جا پیغه مبهری خوا (ﷺ) دهستی خسته سهر روومه تی فه زل، که چی فه زل رووی به ویدودا وه رگپرا و سهیری ده کردن، پیغه مبهری خواش (ﷺ) دهستی خسته سهر ئه ولای روومه تی فه زل، ئه ویش رووی به و دیوا وه رگپرایه وه و سهیری ده کردن.<sup>(۱)</sup>

### خویندنه وهی دهقه که

له و دیمه نهی دیمان، پیغه مبهر (ﷺ) سواری هیستره که یه تی و له گه شتی په رستش و حه جدایه، مه زنی مه نزله که و پیروزی پله و پایه ی خوی نه بوونه ته ریگر بو ئه وهی تیکه لی لاوانی ئیسلام بکات و گر بیهستی هاوړییه تیان له گه ل ئه نجام بدات، به و شیوه یه لیایانه وه نزیک بیت که فه زلی کوری عه باسی له پاشکوی خویه وه سواری هیستره که ی بکات، فه زلیش ئه و لاوه که شخه و قه شه نگه، قژی جوان و رهنگ سپی و سۆله.

پیغه مبهر (ﷺ) له موزده لیفه وه دهرده چیت و ئه و هاوړی لاوه ی له گه لیدایه، کومه له ژنیکی خاوین به ئیحرامه وه به لایدا تیده په رن، به ئیحرام به ستنیان روخساریان هینده ی تر دهرده وشینه وه، له و شیو و

<sup>۱</sup> اخرجه مسلم فی صحیحه رقم ۱۲۱۸.

دۆلانهی مهككه وه هاتوون به ته مای خوارا زی کردن و حه ج قبول بوون، کاروانی ریوارانی پیشینه راساله کان دووباره ده که نه وه: ﴿قَالَ هُمْ أُولَاء عَلَى أَثَرِي وَعَجِلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضَى﴾ (طه: ۸۴).

رهنگه ویستبیتیان به و خیرا رۆشتنه زوو بگه نه (مینا) بهر له حاجیه کانی دی، به ئومیدی تیکه لئه بوون و نه که وتنه قهره بالغی و ناره حه تی، رهنگیش به و خیرایی رۆشتنه یان هه ندیک شوینیان ده رکه وتبیت وهك قوّل و قاچیان، ئهم هاوړی لاوه شمان خوئی پیناگیریت و تیلی چاویان تیده کات و ورد سهیری ئه و دیمه نه یان ده کات. جا سه رکرده ی په روه ریڼ دهستی موباره کی له سه ر کولمه گه شه که ی داده نیت و به هیواشی لایده دات، به ده ستلیخشان دنیکی پر سۆز و نه رمونیان رووی لییان وهرده گیریت، چونکه یه که م چاو پیا هه لته قانندن له سه ری نانوسریت، به لام دووه م سه یرکردنی له سه ره.

### دئی کوره که شخه که ته سلیم ده بیت چاوی مه یلی هه ر ماوه

روومه ت و گه ردنی له گه ل دهستی سه رکرده ی په روه ریڼدا (ﷺ) چه ماوه و به پوالت بریاره که ی قبول کرد، به لام دووباره روومه تی چه ماوه چاوی چووه وه سه ر کچه کان ره وتیان ده کرد، پیغه مبه ری په روه ریڼ (ﷺ) هوشیار و ئاگاداری هاوړی گه نه که یه تی، دووباره دهستی موباره کی به کولمیدا ده کیشیت و لایده دات، تا رووی لابت و چاره سه ری دئی بکات.

پەرورده به م شیوه ده بیټ، لیدانیکی نهرم و نیان دووباره  
ده کرټه وه و ئاراسته له دواى ئاراسته، تا دلّه بیئاگاگان به ئاگابینه وه  
و دهروونه بیهۆشه کان بینه وه هۆش.

سه رکرده ی مه زن (ﷺ) له م هه لۆیسته دا به ده ستیپداکیشانی  
پرسۆزی کۆلمی فه زلّ وازده هیئت، ئیتر نه وتاری بۆ دهاو نه  
ئامۆزگاریشی ده کات.

سه رکرده ی مه زن به وشیه جوړه کانی پەرورده کردن و ریگاگانی  
چاکسازی ده گۆرټ، خو خه لک پینچ ههسته وه ری هیه (گوى قسه  
ده بیستی، لوت بۆن هه لده مژټ، چاو ته نه کان ده بینټ، زمان شیرینی  
ده چټټټ، پیستیش له جهسته ده خشیټ)، بویه سه رکرده ی پەرورده رین  
(ﷺ) له بانگه واز و روونکردنه وه و رینموونی چاکه کردندا مه بهستی بوو  
مۆچپاری جوړاوجۆر بکات و ئاراسته کردن بگۆرټ، تا هه موو  
ههسته وه ره کان تیرو چاک بکات و هه قی خویان بداتی.

سه رکرده مه زنه کان ئاوهان، جا چ سه رکرده یه ک له محه ممه د (ﷺ)  
مه زنتره.

**دهههم نهینی سهرکردهی سهرکهوتوو: دهستیپاداهینانیکی نهرم و**

**دهستیکی بهسۆز پایهی دهروونی ئەم نهینییهی سهرگردایهتی**

مروڤ که خودا دروستیکردوه پارچهیه که له ههست وشعوور.

مهرج نییه تهنها له ریگهی بیستنهوه بچینه ناوهوهی دل، مروڤ به

سروشتی خوێ له یهك رهنگو یهك بۆ بیزار دهبیّت.

کهواته پێویست به چێژگۆڕین و جۆراوجۆرکردنی ریچکه دهکات.

ههموو مروڤێك کۆمهڵێك پێویستی ههیه، بهپێی پێکهاته

ههستهوههرهکانی و ئهوهی به سروشتی لهسهری راهاتوو، کهواته

سیاسهتهداری تهواو و سهرکردهی چاک ئهوهیه پێویستییهکانی خهڵک

بناسیّت و له هۆکارهکانی کاریگهیری گهشتبیّت. سهرکرده لهم مانایه

گهیشتبوو، بۆیه تهنها له چوارچێوهی دهبرینی زمان و ئامۆژگاری و

وتارداندا نهدهوهستا، بهلکو به ههستهوههرهکانی دیکهشی شوێنکهوتوانی

ئاینهکهی تێر دهکرد، ئهمهشی له کرۆکی ئه وهحیه فیڕ بووبوو که

دادهبهزییه سهری، ئەم سهرکردهیه شێوهکانی ریگای هیدایهتی دهگۆری

تا خهڵکه ههموو پێویستییهکانیان تێر بکهن. رێنوینییهکانیش ههیانه

وهك قورئانی پیرۆز دهبیسترێن یان وهك وتاری ههینی و زانستهکانی

دیکه، ههشیانه دهبینرێن وهك رێپهوی پیاوچاکان و ئاکاری زانا

خوداپهستهکان، تیاشیاندایه وهك پالڤانهوهکانی یهکتر له نوێژی

جهماعهت، ریزه ریکوپیکهکانی گۆرپهپانی جیهاد و تهوقه و باوهش

بهیهکدا کردن و دهستهێنان بهسهری ههتیوو و منداڵدا، ئەمانه به

لێخشانده.

به لام هه يانه به تامکردنه، وهك: شه ربه تيكي شيريني ساردی به تامه، خواردنيكي خوشی به له زه ته، وهك گوشتی شان و په راسوو، كوله كه و خواردنه خوشه كانی ديكه، خودا فه رمانی به خواردنيان دهكات، يان پيغه مبهري خوا به ره فتار و گوشتار فه رموويه تی. هه شيانه هه ليده مژي وهك بۆن و عه تر و گولاو له و كاتانه ی فه رمانی پيكراره له رۆشتن بۆ نويزی هه ينی و جه ژن و شوينه گشتيه كان.

بۆيه له ژيانی ئه م سه ركرده دا جگه وهك: ده ربړيني زمان، هه سته وه ره كانی ديكه ش وهك ده ستليخشاندن و باوه شيپدا كردن دووباره بوونه ته وه، ئه مه ش چه پكه گوليكه له و گولزاره كه له شويني جياوازی شه ر و ناشتی، گه مه و گالته و حاله تی ئاساييدا دووباره بووه ته وه. اللهم صل على محمد وعلى آله وصحبه وسلم.

## ده سته موباره كه كانی

### ليخشانديكي ئاوريشميانه

ئه نه سی كۆری مالیک ده لیت: پيغه مبهري خوا (ﷺ) رهنگيكي گه شی هه بوو ده ماره كانی وهك ياقووت ده رده كه وتن، كه به پړوه ده پړوشت، له شو لاری ريك ده وه سته، ده ستم له هيج ئاوريشم و كه تانيك نه داوه له له پی پيغه مبهري خوا (ﷺ) نه رمتر بیت، بۆنی هيج ميسك و گولاويكيشم نه كردووه خوشتر بیت له بۆنی پيغه مبهري خوا (ﷺ).<sup>(۱)</sup>

<sup>۱</sup> اخرجه مسلم في صحيحه في كتاب الفضائل، باب طيب رائحة رسول الله (ﷺ)، رقم ۴۴۲۰.

## بۆنى گوللاو و په نجهى گوللوه چهن

جابرى كورپى سهره دهليټ: له گهټ پيغه مبهري خوا (ﷺ) يه كه م نوټرم كرد، پاشان چووه دهر به ره و مال، منيش له گهټلى چوومه دهر، دوو كورپ به ره و پيرى هاتن، ئه ويش يه كه يه كه دهستى ده هينا به كولمياندا، دهليټ: دهستيشى به سهر كولمى مندا هينا، له دهسته كانبييه وه فينكى و بونيكم پيگه شت وه كه له قوتووى عه تار دهر يه نايټ و ابو. <sup>(۱)</sup>

ئهم دهسته ناسكو نه رم و بوخوشه، كه له جهسته ي دوست و دوژمن دهخشان ده گورا به خوشه ويستيه كى دهر وونى، نه رمونيانبييه كه به هه موو دهماره كاندا ده هات و ده چوو، بويه له به رده م ئهم ههسته راستگو يانه و ئهو دهسته فينكه دا جگه له ملكه چبوون بو په يامبهري ره حمهت هيج ده سه لاتيك يان نه بوو.

## ئهو شه ره فه يان به ركه وت

زور كه س شه ره فى ئهو ده ستليخشانه يان به ركه وت به دهسته پر سوزه تووشى سهر فرازى بوون، ئيمه سيانيان به نمونه ده هينينه وه:

۱- نه وجهه وانك موله تى تاوان كردن ده خوازيت.

۲- فوزاله ي كورپى عه مرى له يسى.

۳- شه يبيه ي كورپى عوسمان.

---

<sup>۱</sup> اخرجه مسلم في صحيحه في كتاب الفضائل، باب طيب رائحة رسول الله (ﷺ)، رقم ۴۴۱۸.

## ئەو نەوجەوانەى دەستى خستە سەر سنگى

ئەبو ئومامە دەلىت: لاۋىكى تازەپىگە يىشتوو ھات بۆ لاي پىڭمبەر (ﷺ) وتى: ئەى پىڭمبەرى خوا مۆلەتى زىناکردىم پى بىدە، - دواى گىتوگۈيەك كە لە سەرەتاي فەسلى چوارەمدا ھىناومانە - پىڭمبەر (ﷺ) دەستى خستە سەرى و فەرموۋى: خۇدايە لە گوناھى خۇشە و دلى خاۋىن بىكە و نامووسى بپارىزە. ئەنجامى ئەم دەستخستە سەر سنگە بە سۆزە ئەو بوبو (دواى ئەو ئەم لاوہ ئاۋرى لە ھىچ نەدەدايەوہ).<sup>(۱)</sup>

## فوزالە (دەستى خستە سەر سنگم)

فوزالەى كوپى عومەيرى لەيسى دەلىت: (سالى فەتھىكرىنى مەككە رۇيشتىم بۆ لاي پىڭمبەر (ﷺ) كە خەرىكى تەوافكرىن بوبو بە دەروى كەعبەدا، دەمويست بىكوژم، كە لىۋەى نىكبوموۋە فەرموۋى: ئەوہ فوزالەى؟ وتم: بەلى، فوزالەم ئەى پىڭمبەرى خوا، فەرموۋى: چىت لە دلى خۇتدا دەوت: وتم: ھىچ خەرىكى يادى خۇدا بوبوم، دەلىت: جا پىڭمبەرى خوا (ﷺ) پىكەنى و فەرموۋى پىم: داۋاى لىخۇشبوون لە خوا بىكە، پاشان دەستى خستە سەر سنگم).

ئەنجامى ئەم دەستخستە سەر سنگە بەسۆزە لەسەر فوزالە دەلىت: (سوئىد بەخوا دەستى بەرزەكردەوہ تا بوبو بە خۇشەويستىرتىن دروستكراۋى خۇدا لە دلىمدا).<sup>(۲)</sup>

<sup>۱</sup> اخرجه الامام أحمد في مسنده، مسند الأنصار، رقم ۲۱۶۷۶.

<sup>۲</sup> انظر الاصابة لابن رجب، مجلد/ ۸، رقم ۶۹۹۸.

### شەيبە (دەستبەينا بە سنگمدا)

شەيبەى كۆرى عوسمان دەلەيت: (كاتىك پىغەمبەر ﷺ) غەزاي  
حونەينى كرد، باوكم و مامم بىركەوتەو كە عەلى و حەمزە  
كوشتبونيان، وتم: ئەمرو تۆلەي خۆم لە محەممەد دەكەمەو، جا  
رۆشتم بۆى، دەبينم عەباس بە لاي راستىيەو و قەلغانىكى سىيى وەك  
زىويك رەشەبا تەپوتۆزى پىو نەھىشتىت پى بوو، وتم: مامىيەتى  
دەستبەردارى نابىت، لاي چەپەو بۆى چووم، ئەبو سوفيانى كۆرى  
حارسىش لاي چەپەو بوو، وتم: ئامۆزايەتى دەستبەردارى نابىت، لە  
دواو بۆى چووم، نزيكبوومەو، نزيكبوومەو، تا ئەوئەندەى بەشى  
شمىروەشاندم مابوو، كەچى بزيكەيەكى ئاگرم بۆ هات وەك ھەورە  
بروسكە وەھا بوو، ترسام بمسوتىت، بۆيە پاشەوپاش گەرامەو، جا  
پىغەمبەرى خوا (ﷺ) لاىكرەو بۆم و فەرمووى: شەيبە وەرە،  
دەستى خستە سەر سنگم، تا خودا شەيتانى لەدل دەرکردم.

ئەنجامى ئەم دەستە خستە سەر سنگە:

شەيبە دەلەيت: (چاوم بۆ بەرزكردەو، ئا لەو كاتەدا ئەو لە گوىو  
چاوم و چى و چى خۆشەويستەر بوو لام، پىيى وتم: ئەي شەيبە كافران  
بكوژە).<sup>(۱)</sup>

---

<sup>۱</sup> أخرجه الطبراني في المعجم الكبير رقم ۷۰۲۸ قال الهيثمي وفيه أبو بكر الهذلي وهو ضعيف،  
وأخرجه البيهقي في دلائل النبوة ۱۴۵/۵ وقال له شاهد.



## له سنگم و پشتم

عوسمانی کورپی عاس ده لیت: پیغه مبه‌ر (ﷺ) پیی وتم: پیشنوژی خزمانت بکه، وتم: ئه‌ی پیغه مبه‌ری خوا شتیك له دلمدایه، فهرمووی: نزیکي که نه‌وه، ئیتر له به‌رده‌ستیدا دایاننام، پاشان له پی خسته سهر سنگم (نیوان مه‌مکه‌کانم)، پاشان فهرمووی: روو وه‌رگیږه، پاشان خستییه سهر پشتم نیوان دوو شانم، جا فهرمووی: پیشنوژی خزمانت بکه، هه‌رکه‌سیکیش پیشنوژی بو خه‌لکیک کرد با نویژیکی کورت بکات، چونکه پیر و نه‌خوش و لاوازو خاوه‌ن پیداوستیان تیدایه، به‌لام ئه‌گر به‌ته‌نها نویژتان کرد، چونتان ویست به‌و شیوه‌یه نویژ بکه‌ن).<sup>(۱)</sup>

## گویچه‌ پرواندن

عه‌بدوللای کورپی عه‌باس ده‌لیت: لای مه‌یمونه‌ی پوورم خه‌وتم، وتم: سویند بی‌ت سهرنجی نویژکردنی پیغه مبه‌ری خوا (ﷺ) بده‌م، فهرشیکیان بو پیغه مبه‌ری خوا (ﷺ) راخست، پیغه مبه‌ر (ﷺ) به‌دریژی له‌سهری خه‌وت، پاشان ده‌ستی به‌چاویدا هی‌نا تا خه‌وی له‌چاوی تاراند، پاشان ده‌ئایه‌تی کوتایی ئالی عیمرانی خویند، تا خه‌تمی کرد، پاشان مه‌سینه‌یه‌ک هه‌لواسرابوو بردی و ده‌ستنویژی گرت، پاشان ده‌ستی به‌نویژکردن کرد، منیش هه‌ستام وه‌ک ئه‌وم کرد و هاتم له‌ته‌نیشیدا وه‌ستام، ئه‌ویش ده‌ستی خسته سهر سهرمو پاشان گویی

<sup>۱</sup> اخرجه مسلم في صحيحه في كتاب الصلاة، باب امر الأئمة بتخفيف الصلاة رقم ۷۵۴.

گرتم و رایکیشا، دوايي دوو رکعت نوښتی کرد، دوايي دوو رکعتی تر،  
دوايي دوو رکعتی تر دوايي دوو رکعتی تر، دوايي دوو رکعتی تر،  
دوايي دوو رکعتی تر، دوايي وهتری کرد.<sup>(۱)</sup>

### دهستی به سه رمدا هیڼا

سائیبي کورې یه زید ده لیت: پورم بردمی بۆ لای پیغه مبهري خوا (ﷺ)  
وتی: ئه ی پیغه مبهري خوا، ئه م خوشکه زامه نه خوش که وتووه، ئه ویش  
دهستی هیڼا به سه رمدا، دوعای به ره که تداري بۆ کردم، دوايي دهست نوښتی  
گرتو منیش له ئاوی دهست نوښته کهیم خوارده وه، پاشان چوومه دواي  
پشتیه وه سهرنجی موری پیغه مبهريه تییه کهیمدا له نیوان هه ردوو شانیدا.<sup>(۲)</sup>

### زانستت پیروزیبت

ئهبو سه لیل ده لیت: کابرایه کی هاوه لی پیغه مبهري (ﷺ) فه رموده ی بۆ  
خه لك ده گیرایه وه، تا خه لکیکی زۆر لی کۆبوونه وه، جا چووه سهربانی  
مالیک و فه رموده ی ده گیرایه وه، وتی: پیغه مبهري خوا (ﷺ) فه رموی: چ  
ئایه تیك له قورئاندا له هه موو مه زنتره؟ وتی: پیاویك وتی: الله لا اله الا هو  
الحي القيوم، وتی: جا پیغه مبهري خوا (ﷺ) دهستی خسته نیوان دوو  
شانم، تا هه ستم به فیئکی کرد له نیوان دوو مه کمدا، یان وتی: دهستی  
خسته نیوان دوو مه کم، فیئکیه کهیم له نیو شانمدا هه ست پیکرد،  
فه رموی: ئه ی ئهبو مونزیر زانست زانستت پیروزه.<sup>(۳)</sup>

<sup>۱</sup> اخرجه البخاري في الجامع الصحيح في كتاب التفسير باب (الذين يذكرون الله.....)، رقم ۴۳۱۲.

<sup>۲</sup> اخرجه البخاري في الجامع الصحيح في كتاب المناقب، باب ختم النبوة، رقم ۳۳۷۵.

<sup>۳</sup> اخرجه الامام أحمد في مسنده، أول مسند البصريين، رقم ۲۰۱۱۹.

## قورئانی بیر دهچووهوه

عوسمانی کورپی ئه بو عاس دهلیت: لای پیغه مبه‌ر (ﷺ) سکا لای بیرچوونه‌وه‌ی خۆم کرد بۆ قورئان له به‌رکردن، فهرمووی: ئه‌وه شه‌یتانیك بیرت ده‌باته‌وه خه‌زه‌بی پی ده‌لین، عوسمان لیم نزیک به‌ره‌وه، پاشان ده‌ستی خسته سهر سنگم، له‌ناو شانمه‌وه هه‌ستم به‌ فینکایه‌تی ده‌کرد، پاشان فهرمووی: شه‌یتان له سنگی عوسمانی ده‌رچۆ، دوا‌ی ئه‌وه هه‌رچیم ده‌بیست له‌به‌رم ده‌کرد.<sup>(۱)</sup>

## ده‌ستلیدانیکی پزیشکانه

ئه‌بیه‌زی کورپی هه‌مال ده‌لیت: ده‌موچاوی دومه‌لیکی لی ده‌ره‌اتبوو، گه‌شتبووه لووتی، پیغه مبه‌ری خوا (ﷺ) بانگی کرد و ده‌ستی هینا به‌ روخساریدا، ئیتر تا ئیواره نه‌ما، به‌لام جیگا‌که‌ی دیاربوو.<sup>(۲)</sup>

## ده‌ستی به‌سه‌رمدا هینا

عه‌مری کورپی حوره‌یسی میسری ده‌لیت: دایکم بردمی بۆ لای پیغه مبه‌ر (ﷺ)، ئه‌ویش ده‌ستی به‌سه‌رمدا هینا و دوعای زیاده‌بوونی رو‌زی بۆ کردم.

<sup>۱</sup> أخرجه البهقي في دلائل النبوة، جماع ابواب غزوة تبوك رقم ۲۰۴۸.

<sup>۲</sup> أخرجه ابو نعيم الأصبهاني في دلائل النبوة، باب القول فيما اوتي عيسى رقم ۵۴۴.

## دوو نه و موسلمان

ئەبو عبەدوړه حماني جووه نى ده لئيت: ئيمه لاي پيغه مبهري خوا  
(ﷺ) دا بووين دوو سوار ده ركه وتن، كه بينينى، فهرمووى: هوږى  
كيندى و موزحجين، كه گه شتن ده بينن موزحجين، ده لئيت: يه كيكيان  
ليى نزيك بووه وه تا به يعه تى بداتى، كاتيك ده ستي گرت وتى: ئەى  
پيغه مبهري خوا ئەگەر يه كيك بت بينيت و باوه رت پى بهينيت و  
به راستت دابنيت و شوينت بكه ویت چى بۆ هه يه؟ فهرمووى: مژده بى  
ليى، جا ده ستي به سهر ده ستيدا هينا و لاچوو، پاشان ئوى دى هات تا  
ده ستي گرت بۆ ئوه ي به يعه تى بداتى، وتى: ئەى پيغه مبهري خوا  
يه كيك باوه رت پى بهينيت و به راستت بزائيت و شوينت كه ویت، به لام  
نه تبينيت؟ فهرمووى: مژده بيت بوى، پاشان مژده بيت بوى، پاشان  
مژده بيت ليى، پاشان مژده بيت ليى ده لئيت: ده ستي به سهر ده ستيدا  
هينا و لاچوو.<sup>(۱)</sup>

## گه وهه ريكي محه مبهدي

مه سه له كه ته نها به ده ستليدان له سنگى سهر كه وتووان و كولمى  
خوشه ويستان نه وه ستاوه، به لكو له گهل نزيكايه تى له وهش تيده په رى  
بۆ باوه شيپدا كردن و ئەملاولا ماچ كردن، جا توخوا ئەمه چ سهر كرده و  
مروقيكه، به راستى نه وه ي يه كه م كه شهره فى گه يشتن به پيغه مبهريان  
پيبرا، سهر فراز بوون، سهر فرازيه كه هيج سهر فرازيه كه نايجرته وه،

<sup>۱</sup> اخرجه الامام احمد في مسنده، مسند الشاميين، رقم ۱۷۰۸۴.

راستیەکی نەوێ هەولان بە درێژی روژگار تێر و تەواوترین نەوێبوون، هەر هەولێک خۆی بە تەنها حالەتێکی تاییەت بوو، هەریەکیان پشکی بەشیکی سەروریه‌کانی بەرکەوتوو، هیژی ئێوانیش لە هیژی سەرکرده‌کیانەوێه. دەخوایه دروود و رحمة‌ت بنێرە بۆ سەر محەممەد و خێزان و نەوێکانی وەک دروود و رحمة‌ت نارد بۆ سەر ئیبراهیم و خێزان و نەوێکانی.

## عہدوٹلائی کوری عہباس سہرکہوت

عەبدوللای کورپی عەباس دەلیت: پیڤەمبەری خوا گویشمی  
بە خۆیەوه و فەرمووی: خۆدایە قورئانی فەزیکە.<sup>(۱)</sup>

۲۲۱

دهههه هونهری سه رکردهی سه رکه وتوو:

دهستپدا هیئانیکی نه رم و دهستیکی به سۆز

جا ئه ی سه رکرده با تۆش خاوهن دهستپدانیکی نه رم و دهستیکی

به سۆز بیت.

﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَؤُوفٌ رَّحِيمٌ﴾ (التوبة : ۱۲۸).

(لَقَدْ جَاءَكُمْ) دواندنی هه موو خه لکه به عه ره ب و عه جه مه وه.

(رَسُولٌ) خودا بۆ کاریکی مه زن بۆی ناردووه.

(مِّنْ أَنْفُسِكُمْ) له ره گه زی ئاده میزاده.

(عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ) ناره حه تی ئیوه ی له سه ره سه خته.

(حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ) په رۆشه بۆ باوه ره که تان.

(بِالْمُؤْمِنِينَ رَؤُوفٌ رَّحِيمٌ) به به زه یی و نیانه له گه ل باوه رداران.<sup>(۱)</sup>

---

<sup>۱</sup> زیادة التفسیر للأشقر، ل ۲۶۴ بتصرف.

## ده نهينى سهركردهى سهرکه وتوو

- ۱- به خشينى ريزو بايه خدان به هه موو كه سيك.
- ۲- لومه نه كردن و خولادان له ره خنه گرتن.
- ۳- ناوزانين و به خشينى نازناو و سيفه تى جوان.
- ۴- گفتوگوى جوان و نه رمو گويگرتن.
- ۵- زه رده خه نه يه كى پرشنگدارو ده روونىكى كراوه.
- ۶- گه مه و گالته يه كى كه م و گه پيكي به لوتف.
- ۷- هاوسه ريكي مه زن.
- ۸- منداليكي مه زن.
- ۹- خوشه ويستيه كى زور و توويكي راسال.
- ۱۰- ده ستىكى به سوز به يه ك دوو جار ليخشانندن.

## کۆتایی

سوپاس بۆ ئه‌و خودایه‌ی یارمه‌تیداین له‌ سه‌ره‌تاوه‌ تا کۆتایی.

خێره‌ره‌ له‌ ئه‌وه‌وه‌یه‌ و هه‌ر بۆ ئه‌ویش ده‌گه‌ڕێته‌وه‌.

بیروکهای ئه‌م نووسینه‌ و تاریکبوو له‌ مزگه‌وتیکدا پێشکه‌شمکرد،

سه‌باره‌ت به‌ مامه‌له‌ی پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) له‌گه‌ڵ ئه‌و ئافره‌ته‌ی که‌

خزمه‌تی مزگه‌وتی ده‌کرد، که‌چی وه‌ک ده‌بینیت ئه‌م هه‌موو لاپه‌ره‌ی

تیپه‌راند، که‌واته‌ سه‌د شوکرو سه‌نا بۆ باری ته‌عالا.

جا ئه‌مه‌ ئه‌گه‌ر مانایه‌کی هه‌بیّت، مانای گه‌وره‌یی دینه‌که‌

ده‌گه‌یه‌نێت. له‌م نووسینه‌دا هه‌ولمداوه‌ نه‌هێنییه‌کانی

سه‌رکردایه‌تییکردنی سه‌رکه‌وتوانه‌ی محه‌ممه‌دی ده‌ربخه‌م، که‌ له‌

ماوه‌ی بیست ساڵدا ئه‌وه‌ی ئه‌و کردی هیچ په‌یامبه‌ریکی به‌رپێز و

سه‌رکرده‌یه‌کی مه‌زن نه‌یکردوه‌.

هه‌ولیشمداوه‌ ئه‌وه‌ روون بکه‌مه‌وه‌ که‌ چۆن ئه‌م سه‌رکرده‌ مه‌زنه‌ له‌و

ماوه‌ کورته‌دا توانی هۆشو دله‌کان که‌مه‌ندکێش بکات و به‌ره‌و

ئامانجیکی دیاریکراویان ببات.

ته‌نها له‌ بیست و سێ ساڵدا بزانه‌ ئه‌م سه‌رکرده‌ مه‌زنه‌ (ﷺ) چی

کرد؟



## كهواته ئەو نەينيانە چين؟

بېگومان ئەم نووسىنە ھەموو نەينىيەكانى دەرنەخستوو، تەنانت ئەگەر كۆمەللىك نووسەر ھەموو ژيانيان تەرخان بکەن بۆ قولبۆونەو ھە لە دۆزىنەو ھى نەينىيەكان بە تەواوى بۆيان نادۆزىتەو ھە.

چونكه پيغەمبەرى خوا (ﷺ) كانىهكى نەسروەت و رووبارىكى نەو ەستاو ە و وشك ناكات، دەريايەكە چەندى لى ھەلگۆزىت كەمناكات. ھەرچى قسەى ھەيە بۆمان گىرپراو ەتەو ە، ھەموو ھەلس و كەوتەكانىمان بۆ گۆيزراو ەتەو ە، ئەو ەى ويستويەتى و ئەو ەى نەويستو ە، ئەو ەى حەزى لىبەو ئەو ەى حەزى لىي نەبوو ە، باسى رەنگگۆراني رووخسار، شىو ەى زەردەخەنەى، رەنگى زمانى، درەخشانى ددانى و كاتى دەرکەوتنىان ھەموويمان بۆ گىرپراو ەتەو ە.

ئازارى نەخۆشەيەكانى و پلەى ھىز و ئاراميمان پىگەيشتو ەتەو ە. دەزانين: چۆنى دەخوارد و چۆنى دەخواردەو ە، چى دەخوارد، چۆن دەخەوت، لەسەرچى دەخەوت، چۆن ھەلدەستا لە خەو، كەى نەدەخەوت، چۆن لە مالەكەيدا نويزى دەکرد، لە فەرزەكاندا چى دەخويند ئەى لە سوننەتەكاندا، چى بە ھاوسەرەكانى دەوت، كە لە مالەو ە بوو چۆن چۆنى دەکرد، ئەو جۆرە ئىشانە چىبوو لە مال دەيکرد.

ھەموو ئەمانە و لەمانەش زياتر بە روونى بېگري و گۆل لە زياتر لە كەسيكەو ە بۆ ئيمە گىرپراو ەتەو ە، جا كەواتە ئايا بە من و نمونەى من چۆن ھەموو ئەو نەينيانەى دەرک دەكەن، نە بەخوا.

دهى "اللهم صل على محمد وأزواجه وزريته كما صليت على ابراهيم وبارك  
على محمد وأزواجه وذريته كما باركت على ابراهيم انك حميد مجيد".  
ئەگەر دەتەوئیت سەرکردەيەکی مەزنت لێدەرچیت، ئاگاداری ئەم دە  
بنەمایە بە:

۱- بايەخی پيويست بە ھەموان بدە و ريزيان بۆ دەرخە و ستايشيان بکە.  
۲- خۆت لە رەخنەي رووخينەر ببوێرە و سەرزنەشتی  
خۆشەويستانت مەکە.

۳- نازناوی جوان ببەخشە، خۆشەويستانت بەسيفەتی شيرين بانگ بکە.  
۴- گويگرێکی باش بە، گفتوگو لەگەڵ ئەوانيتردا بە قەناعەت بکە.  
۵- ھالەت ھەرچۆنیکە بەردەوام دەم بە خەندە بە.  
۶- گەپێکی کەمى خۆشت ھەبێت لە جیگەي خويدا خەلک پيی  
خۆشە ستايش دەکړيیت.

۷- خۆشەويستی لە مالاكەتدا بلاوکەرەو و راويژ بە ھاوسەرەكەت بکە و  
لە ھەلەكان خۆشەبە لە وەختی دەسەلاتدا بە نەرمی ھەلسوكەوت بکە.  
۸- جارجار دابەزە بۆ ئاستی مندالەكانت و ئەوانيش بۆ لای خۆت  
بەرز بکەرەو.

۹- تۆوی خۆشەويستی بلاوبکەرەو و دەنکی سۆز بپوینە.  
۱۰- با دەستلێدانێکی نەرم و دەستیکی بەسۆزت ھەبێت.